### Sri Vani Vılas Sanskrit Series

#### No. 4.

# Yadavabhyudaya 5

#### BY SRIMAN VEDANTA DESIKA

WIFH THE CONVENTARY OF

APPAYYA DIKSHITA

VOL III CANTOS 9—12



#### Srirangam:

SEI VANI VILAS PRESS.

1924.

Copyright Registered.

॥ भीः॥

# ॥ यादवाभ्युदयम् ॥

अहैतविद्याचार्य श्रीमद्द्य्ययदीक्षितैः विरचितया स्याक्यया समुद्रासितम् ।

> तृतीयो भागः। सर्गाः ९—१२.



श्रीरङ्गणरारे श्रीवाणीविकासमुद्रायम्त्रालये संमुद्रितम् । १९२४.

### VEDANTA DESIKA

AS A POET

AUM

AUM

A. V GOPALACHARIAR MA, B.L.

# Desikar as a Poet.

THE Sanskrit literature claims some of the world's greatest poets The oldest Sanskrit poet, Rishi Valmiki, is perhaps the greatest poet in the whole field of the world's literature The Creator of the world is frequently described in the Upanishads as कवि (Poet). Evidently the Vedic conception is that the poetic talent would be a proud accomplishment even to the Supreme Being, the Creator of all The art of the Adıkavi Valmıkı had never been surpassed The greatest poets amongst the later Sanskrit poets and the vernacular poets of India recognised the immortal Poem of Valiniki as the fountain source of their inspiration and have fieely confessed his towering eminence Even the Supreme Being incarnating as Shri Krishna borrows the language and manner of presentation of the Adıkavı in the Song Celestial Vyasa the author of Maha Bharata which is so much admired not only for its thoroughgoing treatment of all questions of Polity, Ethics and other subjects of public interest but also for its fine poetry acknowledges his high admiration for the inimitable art of the pioneer poet. If the fine sloka of Valmiki

> तुत्यशीलवयोवृत्ता तुल्याभिजनस्क्षणाम् । राघवोऽर्हति वैदेही त चेयमसितेक्षणा ॥

touches the heart and ear of the modern reader, it caught the attention of the author of Mahabharata as well, so much so that it revolved in his mind and passed into the following description of the comparative deserts of Nala and Damayanti,

तुन्यशी लबयोवृत्ता तुत्याभिजनलक्तणाम । नैषधोऽर्हति वैदर्भी तं चेयमसितेकणा ॥

Practically the whole of the questionaire of Rama to Bharata in the hundredth Sarga of Ayodhyakanda popularly known as the Kachchith Sarga has been adopted word for word by Vyasa in the fifth chapter of the Sabha Parva where Narada makes enquiries regarding the administration of Yudhishtira. There are changes in the order of verses and it is interesting to note that the questions put in the Sloka

कित्ते सफला वेदाः कित्तते सफलं धनम्। कित्तते सफला दाराः कित्तते सफलं श्रुतम्॥

which excepting the second pada is the same as the 73rd sloka of the Kachith Sarga are beautifully

explained by Vyasa in the following sloka in answer to a query of Yudhishtira as to the meaning of the questions

अग्निहोत्रफला वेदा दत्तमुक्तफलं धनम् । रतिदुत्रफला दाराः शीलवृत्तफल श्रुतम् ॥

It is also interesting to note the administrative improvements disclosed by the additional questions in the later work which would suggest the advances made between the two periods The poetry of the Rishis Parasara and Suka is also very fine Coming down to later times Kalidasa certainly holds the first rank next to the Great Rishis Kalidasa himself is deeply saturated with the Ramayana and he not infrequently discloses his high admiration for the art of his Master by adopting his ideas and expression It is needless to quote passages in proof of such borrowing but we would only invite a comparison of the description of the condition of Sita under the Simsupa tree in the अशोकबन with that of the यक्ष heroine of the Meghaduta distressed by her separation from her consoit

> हिमहत्तनिष्ठनीव नष्टशोभा व्यसनपरम्परयातिपीड्यमाना । सहचररितेव चक्रवाकी जनकस्ता कृपणां दशा प्रपन्ना ॥ [Sundarakanda Saiga 16 Sioka 30]

ता जानीया. परिमितकथां जीवितं मे द्वितीयं दूरीभूते मिय सहचरे चक्रवाकीमिवैकाम् । गाढोत्कण्ठागुरुषु दिवसेष्येषु गन्द्वत्सु बाला जाता मन्ये शिशिरमधिता पश्चिनीवान्यरूपा ॥

Bhava Bhuti is saturated with the poetry of Valmiki and Kalidasa and frequently borrows from them.

The ideal of good poetry held up by Sanskritians is much the same as the ideals of good poetry in other great literature Shakespeare's description of the poet's eye rolling with a fine frenzy and giving to airy nothings a local habitation and a name was anticipated long previously by the Sanskrit critic in the verse 'यस्या न किंचिदपि किंचिदिवावभाति ' 'where nothing appears to be something' The touching of the responsive chord in the reader who has a soul and the carrying home by delicate and fine suggestion ethical messages deep into the soul are recognised as the principal functions of a good poet. The ethical principles inculcated under the guise of sweet poetry must appeal with sweetly irresistible force like the persuasion into good and noble ways by a deeply loved woman The noblest teachings in the garb of enchanting poetry rivetting attention and captivating the mind present themselves frequently before the mind of the readers who once

come under the influence of the poem and fix themselves upon them as the guiding principles of life never to be departed from Our poet Venkatesa refers to the touching of the emotional chord which when awakened by good literature becomes a source of unceasing and perennial delight. He describes the literature of his master Sri Ramanuja as producing such an effect, viz, the piercing of the chord of fine and perennial emotion in men with responsive minds 'अनिद्राणप्रज्ञारसधमानिवेधाय स्थियाम' Mere suggestion in a fine manner without direct or full statement of good ideas is considered to be superior poetry उत्तमकान्य Fineness of expression is a necessary condition of good poetry. There is nothing so beautiful as the happy combination of good ideas and good expression The master poet Kalidasa worships such a combination of expression and idea, of वाक and अर्थ, as devoutly as the combination of the Divine Father and Mother Sloka in Raghuvamsa is itself evidence of his passionate love of the combination of lovely expression and lovely idea. The premier poet Valmiki compares the lamentable condition of Sita in the अज्ञोकवन with a misused word in literature by a bad author 'संस्कारेण यथा हीनां वाच अधीन्तर गताम.' We may

illustrate Kalidasa's love for using sweet and fine language by the following passages

'वैवस्वतो मनुर्नाम मानिनीयो मनीषिणाम्'

[Raghuvamsa]

'मेना मुनीनामपि माननीया आत्मानुरूपा विधिनोपयेमे'

[Kumaiasambhava]

The different styles of Sanskrit poetry are classified by the Sanskrit critics as Gouda, Vaidarbha and Panchala Critics describe different poets as excelling in one or other of these styles. It must be said of our poet Desika that he distinguishes himself as a great master of all these styles. He is himself conscious of this as he says of his own poetry,

गौड्वैदर्भपाञ्चालमालाकारा सरस्वतीम् । यस्य नित्य प्रशसन्ति सन्तः सौरभवेदिन ॥

Although he modestly disowns any credit for his productions which he whole-heartedly ascribes to inspiration from the God within him, he is not unconscious of the irresistible power of his poetry which is bound not only to disarm criticism from any quarter however hostile but is also able to rouse the affectionate love and admiration of even the most immically disposed reader. The author of the Bhamati who is one of the classical writers

of Sanskrit prose and whose prose like that of his master the Great Sankara partakes wholly of the nature of poetry expressed his despair of his work appealing to the buterly hostile reader who is determined to carp and cavil. He says brautifully in the following Sloka that the good reader needs no request to read his work for he will read it on account of its natural charms and it is no use asking the unsympathetic reader imbued with insatiable hatred or envy

नाम्यर्थ्या इह सन्तः स्वय प्रवृत्ताः नेतरे शक्याः । मत्त्रपृपित्तृनिवन्धनमृचिकिन्स्यम्रोचकै येपाम् ॥

The Sanskiit cities recognise the writers of good prose as great poets "Good and sweet prose" they say "is the touchstone of a poet's skill" They say 'गर क्वोना निक्ष बदन्ति'. The few prose sentences with which the plays of Kalidasa are interspersed do him even more credit than his incomparable verses But what is Kalidasa's prose when compared with the prose of the authors Patanjali, Sabraswami, Sri Sankaracharya or Vachaspati Misra? Their works are rich with charming poetry and have a sublimity and mellifluous flow which is all their own Such a great author as Vachaspati Misra dreaded the hopeless apathy of the heart filled with hatred and envy but our poet says that a great author need not

despair of sympathetic and admiring appreciation from any reader provided he has the requisite brains to understand the work He says

> मौन बिश्नतु मत्सरेण निमतास्तूर्ण त एव ध्रुव कालोन्निद्रकदम्बगोलवपुषः कम्पस्फुरन्मौलयः । किचिद्रीडितकुश्विताक्षमवशादुत्तानदत्ताननाः प्रस्तोष्यन्यविध प्रयोगपदवीसारस्यसारस्थनम् ॥

He expresses his respect for Vachaspati Misra and he adopts his style in his Tattva Tika which he evidently intended to occupy for his School the place of Vachaspati's Tika of Sankara Bashya. His poetic works have won high appreciation from scholarly critics who are orthodox followers and preachers of rival persuasions. We have personally witnessed the pleasant and thrilling effects visibly produced upon intelligent hearers of other persuasions when the slokas of our author are recited

Although our author dedicated his long life to the service of his religion and wrote colossal works upon that theme, he appears to have acquired a thorough mastery of the poetic literature before his days. He also appears to have acquired a thorough knowledge of all the prakrit dialects of Sanskrit. Not infrequently he was called upon suddenly to write poetic works on the basis of his religion after

the model of poets who lived before him, and he always proved himself equal to the task. The compass to which this review of the author is limited cannot permit of a full criticism of the many works of the author. We must be content with touching upon a few passages here and there as specimens of the author's poetry.

We shall begin by entering into a short survey of the Sankalpa Survodaya A drama, the poets say is the test of a poet's ability. The author of Mudra-Rakshasa depicts the difficult position of a dramatic poet in the verse 'कती वा नाटकाना इस अनुभवति क्रेशं अ-स्मिद्धियों वा'. Our author also is distinctly of opinion that a dramatic poet should be thoroughly versatile and be a master of all sciences and arts. He says

न तच्छास्त्र न सा विद्या न तच्छिल्प न ताः कलाः । नासौ योगो न तज्ज्ञान नाटके यन्न दृश्यते ॥

There is no doubt that the similar religious and philosophical drama of Prabodha Chandrodaya created in our poet the desire to compose a drama after that model which might serve as a religious drama for the followers of his own school. Our poet seems to have read and digested the Prabodha Chandrodaya and learnt it by heart. He evidently had a very high respect for the exquisitely fine drama of his predecessor and he frequently adopts the ideas and

define and even the language of Krishna Misra; fut he would not surrender to any extent his religious convictions and he takes care to emphasise the differences peculiar to his school. The name he adopted for his drama was evidently chosen by him with the object of suggesting the differences in view of the two schools of thought. He appears to have not upon the name with special reference to Badarayana's Sutra

तदोकोऽग्रञ्वलन तत्प्रकाशितहारो बिद्यासामर्थ्यात्तन्छेषग-त्यतुस्मृतियोगाच हार्दानुगृहीतः शताधिकया ।

The soul on the eve of liberation receives the Lord's Grace and by means of that Grace the mind is illuminated by a flash of celestial light and the soul leaves the material frame by the Sushumna Nadi known as Brahmanadı The अनुप्रहमकल्प of the Supreme Lord within is the immediate cause of the flash of celestial light which dispels all darkness and starts the soul on the celestial way to its Lord The pursuit and attainment of ज्ञानं ensures salvation through the instrumentality of the Lord's Grace which is won by the former Our author evidently suggests by the name of his work that his school's view of the dawn of the Lord's Grace as the immediate cause of liberation has the clear support of the Sutra quoted above Students of

Vedanta are well aware that amongst the divine Carriers to Heaven constituting the AtiVahika Gana or what is known as the Archiradimarga are both the Sun and the Moon They must also be aware that the moon appears both in the Archiradimaiga and in the Dimmadinarga Our poet by varying the name from Chandra to Surya evidently suggests that the Sun alone is peculiar to the road to Mukti and that the Moon is a common factor to both the roads in the same way as he varies the सायन or cause from अबोध to सकत्प The ससार is fiequently spoken of in ancient religious literature as The use of the moon will no doubt सात्रि or night lispel the darkness of the night but it can not dispel the night itself which sunrise alone can do. The night of the समार will cease to be with the dawn of the Lord's Grace The length of the play is objected to b, some critics as too much for a play. The author dedicates his play to the Primordial Actor. Lord Vishnu, who acted at least ten Principal Parts viz, the Dasavathara He makes his apology for descending into the level of play wright by appealing to the example of his Lord who was a trained actor and played many humble and mean parts together He could not therefore refrain with his consort from choosing for the ankas or acts of his play any

number other than that of the avathars of his Lord The abiding sentiment or Rasa for his play was tobe the Shanti rasa and Shanti is not begotten without a long preparation The play must end with the dawn of सकल्पसर्थ and the author might well have thought it appropriate that the play might be acted all night and that its end might synchronise with the coming of dawn The author follows closely the order of development adopted in the Sarıraka The first Anka of the play corresponds to Sutras the Samanvayadhyaya of Brahma Sutras principal doctrines of the Vedanta are formulated there The second Anka corresponds to the Avirodhadhyaya of the Sutras The fallacies underlying the rival systems are exposed there Ankas 3 to 9 deal mainly with the Sadhanas such as Vairagya. Tapas and the tenth Anka deals with Sadhana and कर in the same way as the last chapter of the Sarıraka Sutra does The 10ad to Shantı must necessarily be long and requires strenuous and persevering and patient pursuit

conscious of the difficulty of building a play upon a rasa which cannot appeal to popular taste and he refers with pride to his descent from the sage Vishvamitra who could create a new world with a new Indra or without an Indra and whose name is gratefully uttered every morning by every Dvila as the Guru of the Gayatri The poet evidently suggests that coming as it did from the great sage with remarkable powers of new creation he could make a play upon entirely novel lines with the Shantı rasa for its basıs Hıs descent from the Guiu of the Savitri Mantra might also justify his authorship of a play designated as Sunrise He is conscious that unceasing devotion to the work of writing of highly controversial literature full of dry and subtle ratiocination would ordinarily be inconsistent with the development of the poetic talent and he most modestly ascribes the combination in himself of both the talents to Lord's Grace. The following sloka where he compares his coming by honeyed words which would be a feast for an assembly of master artists like Manu, Vyasa and Valmiki to the spontaneous fall upon a ripple of the Ganges waters fit to roll in the matted tresses on Lord Shiva's head while dancing in the Sandhya. Who could prevent Divinity from showering such grace upon an object however unworthy?

मनुन्यासप्राचेतसपरिषद्ही कचिदियं सुधासिक्ता सूक्तिः स्वयमुद्यमन्विच्छति जने निरुन्धुः के विन्ध्याचल्लविकट्सन्ध्यान्टज्ञटा-परिस्नान्ता पङ्गोरुपरि यदि गङ्गा निपतित ।

The word wi suggests that the numbers come of themselves The poets mention of Manu as one of the great poets of old betokens a keen poetic eye of appreciation in our author. There is a great deal of sweet and sublime poetry in Manu which commanded the admiration of Sir William Jones in his highly appreciative introduction to his translation of Manu. Our author has a very fine sense of humour and his works abound in delicate humorous touches. He explains the omission of ancient critics to lay stress on Shanti as an abiding Rasa by the difficulty of impossibility of getting an audience to whom that Rasa would appeal. The omission was not due to Shanti not being a dominating rasa. He says

अथवा तादशान्सभ्यान्मत्वा जगित दुर्छभान् । शक्के शान्तिरसोक्षासमशक्यमभिमैनिरे ॥

He humours his audience and compels them to listen to what might be dry and uninteresting to the multitude. He claims for his Rasa superiority ever other Rasas and points out that shanti rasa

relieves the heart of all sadness and produces perfect calmness whereas other rasas which excite and stimulate leave lasting depression and pain He says

## शमस्तु परिशिष्यते शभिनाचित्तखेदो गमः।

He prides himself with the title of the lion among actors प्रतिभटकुशालवकुझरकण्डीरव and indicates more gratification on that title than on his generally acknowledged name of Kavitaikikasimha. The Shantirasa although the ninth and the last is not the least (ninth) of the lasts (अनवभगुणा यस्मित्राव्ये रसी नवम स्थित). All the other rasas must be so depicted as to lead to the final shantirasa which must be the goal of all true poetry.

The post congratulates himself on the holy place of Rangam (Surangala) becoming the Rangam (theatre) for his play. His introduction of Kama on the stage by referring to him as अर्थावरेषितमहेश्वर-पौर्षोऽयम् has a fine humour about it. Cupid could well pride himself on having reduced the man in Iswara by half, one half having been made woman. As in the Prabodhachandrodaya here also Cupid, his ceasort Rati and his friend Vasanta appear after the प्रसावना. We have a description of the Vasantotsava in the following sloka which will compare

well with the description of the festival in the Ratnavali

चूडानेश्चितचारुह्शुकभरव्यालम्बिलोलम्बकाः क्रीडन्त्यत्र हिरण्मयानि दघतः श्वक्काणि श्वक्कारिणः तन्बक्कीकरयन्त्रयन्त्रणकलातन्त्रक्षरद्वस्त्रिका कस्तुरीपरिवाहमेदुरमिलजम्बाललम्बालकाः

The description of the Cauvery both in the first Act and later is very fine He refers to the Anaicuts which will divert the flood water into various canals which lead water directly into the fields The poet who was a native of the Chinglepet district was syldently interested by bountiful nature and a methodical system of irrigation dispensing with the necessity for the cruelly haid work of baling water. He says उभयतो रोधोऽतिरोधोष्ठलस्त्रोन समृतसारणीशतकृत्ख्वच्छ-न्दकच्छाप्रवाम. The word खच्छन्द suggests the contrast. The poet now and then refers to the pride of the woman of the Chola country, though he does not perhaps actually sneer, he has a delicate hit at her In his short poem on Ranganatha known as भगवद्यानसोपानं he compares the curls on Ranganathas's head to the crooked and curling speech of Chola women full of poignant satire He says कुप्यचोलीवचनकटिलै: कन्तलै: किष्टम्ले. The Chola woman prides herself on her curling and long tresses and hangs them down in

pride fancying that they may compare favourably with the beautifully curling hair on the God's head but the poet will not allow her that pride, if she wanted to compete with the beauty of those curls, she can do so only by her crooked and curling speech which may perhaps in point of kautilya (crookedness) bear such comparison. In the second half of the sloka on the Cauvery the poet lefers to the Chola women bathing in the Cauvery with their tresses stretched out and says the river appears to be covered as it were with moss and the daughter of Kavera, the woman Cauvery, seems to smile as it were on the Chola woman's ineffectual pride by the couples of swans floating over her. He says

खेळचोळवधूविधूतकयरीशैवाळितामन्बहम् पश्येम प्रवमानहंसमिधुनस्मेरा कवेरात्मजाम् ॥

The poet seems to have been familiar with the Chandakausika of Kshemeswara. His sloka on the power of Manmatha to drive out Vairagya and Shanti seems to be quite after the manner of Kshemeswara's sloka on the restoring powers of a good sleep

शिंहीं विकोपयित शान्तिमधः करोति । वीडां व्युदस्यित विरक्तिमपह्नुते च ॥

(Sankaipa Suryodaya).

चित्तं प्रसादयति छाघवमादघाति प्रत्यंगसुज्ज्वलयति प्रतिभाविशेषम । दोषातुदस्यति करोति च घातुसाम्यम्

It is interesting to compare some of the Rishi's small Anushtup verses transformed into fine big verses with even more ornamentation and beauty by the poet The Rishi's Anushtup verse,

पररन्ध्रेषु जाखन्धा परदारेष्वपुसकाः परीवादेषु ये मूकाः ते मे प्रियतमा मताः

may be compared with the author's verse built upon it.

जात्मन्वः परदोषदृष्टिषु परीवादेषु मूकाप्रणीः बाधियप्रथमावतार्सरणिर्निन्दासमाकर्णने स्त्रीप्राय-परदारसम्रह्विधौ तद्वत्परावर्जने सपद्येत समीक्षणेऽपि विकल पाँपैर्विवेकादिभिः ॥

The old Anushtup slokas
आलोड्य सर्वशास्त्राणि विचार्य च पुनः पुनः ।
इदमेकं सुनिष्पन्न ध्येयो नारायणः सदा
सत्य सत्य पुनः सत्यं उद्धृत्य भुजमुच्यते ।
वेदशास्त्रात् पर नास्ति न देव केशवात् परम्

are the basis of the author's sloka शास्त्राण्यालोड्य सर्वाण्यशिथिलगतिभिर्युक्तिवर्गैविचार्य स्वान्तर्निर्धार्य तत्त्वं स्वसुजमिप महत्युद्धरन्सुरिसङ्घे ।

# सत्य सत्यं च सत्य पुनिरिति कथयन्साटर वेदवादी पाराशर्यः प्रमाण यदि क इह पर केशवादाविरितः

In saying that the Rishi Vyasa raised his hand also (स्वभुजमिष महत्युद्धरन्म् (संघे) in the assembly of rishis the poet finely suggests that Vyasa was in his extreme love for Kesava so nervous and anxious about securing a majority of votes for his God that he raised his own hand as a president even before the others did so. The familiar sloka in Yakshaprasana

तर्कोऽपतिष्ठ श्रुतयो विभिन्नाः नैको ऋषिर्यस्य मत प्रमाणम् । धर्मस्य तत्त्व निहित गुहाया महाजनो येन गतः स पन्थाः

may be compared with the author's sloka
तकों न प्रतितिष्ठति प्रभवति त्रय्यापि वैयाकुळी
क्षोभ यान्ति मिथः क्षता ऋषिगिरः क्षुद्रोक्तयः कि पुनः ।
इत्थ तत्वविनिश्वयो निधिरिव क्षिप्तो गुहाभ्यन्तरे
पन्थान तु महाजनस्य निपुण प्रव्यञ्चमध्यञ्चति

The introduction of King Viveks with his consort, Sumati and the comparison of the characters with the rising sun entering the Akasa (Vishnupada) and sending forth his resplendent rays westward and dispelling the mist of Ahankara (con-

ceit) which completely clouds the vision is very fine

प्रसङ्मुखी सुमितदीप्तिमिह प्रचिन्वन् प्राप्तोदयोऽप्यमितरागबळोपपनः। क्षाम्यनहकृतिमयीमवशो हिमानी भास्त्रानसौ भजति विष्णुपद विवेकः॥

The pun upon the words স্বৰ্ (meaning westward or innermost) and বিভাগৰ (meaning Akasa or the Lord's lotus foot) and বাৰ (meaning love or colour) is easy and natural and would do credit to any poet

The slokas put into the mouth of King Viveka in the first Act have a fine grandeur about them. The Upanishads speak of the human body as the Brahmapura, the city of Brahma or the great city. The poet humourously suggests that the body is really a great city and deserves the appeliation of Brahmapura as it has very many gateways for the entry of sin. He says agagiagi and yt He describes the body also as a wonderful picture painted with the brush of tricoloured Prakriti by the Divine Architect The following description of the lamentable condition of the soul's intelligence while the soul is clouded and shorn of its lustre by contact with maya is sweet.

पत्यो दूर गतवति खौ पश्चिनीव मसुप्ता म्लानाकारा सुमुखि निभृता वर्तते बुद्धिरम्बा । मायायोगान्मलिनितरुचौ वल्लभे तुल्पशीला राह्यस्ते तुहिनिकरणे निष्वभा यामिनीव ।

The poet appears to have been familiar with the drama of Venisamhara. The following sloka of the poet appears to have been inspired by and modelled after a similar sloka in that play which is also extracted below for comparison

त्वया जुष्ट पत्या विधिवदिह यष्टा स्वयमहं
विधत्ते चार्तिञ्यं शमदममुखोऽय गुणगणः ।
अकस्मादुदेश्यो भवति भगवानात्महविषः
पर्विद्धो मुक्ति भजति विगलत्कर्मनिगलः ॥
Sankalpasuryodaya).

चत्वारो वयमृत्विजः स भगवान्भर्मोपदेष्टा हरिः संप्रामाध्वरदीक्षितो नरपति पत्नी गृहीतव्रता कौरव्याः पशवः भियापरिभवक्केशोपशान्तिः फल राजन्योपनिमन्त्रणाय रसति स्फीत यशोदुन्द्भिः ॥

(Venisamhara)

The poet appears to offer some suggestions by way of criticism of the latter sloka. The animals sacrificed in a Yajna are not sacrificed in any spirit of anger but purely with a sense of religious duty and the sacrificed animals themselves are believed to be sent to Heaven. The Kauravas who are the ene-

mies of Bhima are intended to be killed by him in anger and are not at all intended to be blessed with heavenly happiness Although the deliv to whom all sacrifices are dedicated is Sri Krishna. Bhima who had but a minute previously referred to the supreme greatness and divinity of Sri Krishna in the extraordinary beautiful and sublime sloka beginnine with आत्मारामा forgets altogether Krishna as the deity to whom his sacrifice should be dedicated Our poet suitably amends his sloka to remove all possible criticisms His Pasu tied by the ropes of Prakriti is really liberated for all time and sent to a perpetual heaven The self itself is the इवि: offered to the Lord Why surrender unto the Lord things outside of the self? Why not surrender the self itself and sink altogether all sense of egotism (Ahankara)' The poet suggests the doctrine of saranagathi.

The Prakritha slokas in the beginning of the second Act are excellent. The description of Mandakini is very sweet and will compare well with the best description of the river by the great poets. The following sloka describing the trees on the banks of the holy river with their bodies moving by the winds and showering the flowers from their lofty branches with raised hands as it were is evidently

inspired b. Bhavi Bhuti's similar description of the trees on the Banks of the Godavery

एदे शिम्नरिणम्ममीरहसुनपभ्नारिवम्माइअ
माणुरनुञ्ज्रणमीणङञ्ज्रणमहाधाणुक्कबाणुक्कर ।
न्त्राआलीणमहिन्दवारविण्याधम्मिन्नमळ्ळोइअ
साखगोहि मुअति पुष्पणिअरं रुख्वा मरुख्वोहिआ ।
(Sankalpa Suryodaya)

कण्डूलद्विपगण्डिपण्डकषणोत्कम्पेन सम्पातिभि-र्घमस्रसितबन्धने स्वकुतुमैर्जन्ति गोटावरीम् । छायापस्किरमाणांविष्करमुख्वयाक्कष्टकीटत्वचः कूजन्द्रान्तकपोतकुकुटकुला कूले कुलायद्रमाः (Uttarara macharutia).

Bhavabhuti's description has a tinge of Bibhatsa due perhaps to the time chosen viz., the midday with a scorching sun overhead. Our poet's description is free from any such tinge and is in a pious and romantic setting. Bhavabhuti is fond of the word Pragbhara, and uses it frequently in his descriptive verses. Our poet detects his bias for that word and uses it more than once in the introduction to the second Act where his slokas are after Bhavabhuti's manner. Our author freely uses his own slokas in other works for this play. Bhavabhuti does the same within his three plays. Bhavabhuti does the same within his three plays.

bhuti is so enamoured of his own slokas that he sometimes repeats them even where they are entirely out of place His sloka in the Uttararamacharita put into the mouth of Rama in regard to his grief for absent Sita हा हा देवि स्फूटति हृदयं ससते देहबन्ध. put into the mouth of Makaranda in the is Malatimadhaviya to expless his sorrow at the loss of his friend Madhava's newly mairied wife Malati, only amending हा हा देवि into मातर्मात: needless to say that many parts of the sloka are entirely inappropriate; Kalidasa never repeats his slokas in one work in his other works Where the circumstances are similar and the description has also to be similar, he uses different language His sloka on the rejoicing of the elements on the birth of Raghu

> दिशः भसेदुर्मरुतो ववु सुखाः भदक्षिणाचिहीवरिम्नराददे ।

is practically altered wholesale in form in his describing similar conditions at the birth of Parvati in the Kumarasambhava

पसन्नदिक्पासुविविक्तवात शङ्कस्वनानन्तरपुष्पवृष्टिः । शरीरिणां स्थावरजङ्गमाना सुखाय तज्जनमदिनं बभूव ॥ Our poet repeats his own slokas verbatim but they are never out of place

Bhavabhuti admitting the differences in progress between different students sitting at the feet of the same teacher accounts for them by the differences in the mental calibre of the students He says,

वितरित गुरुः शक्ने विद्या यथैव तथा जडे न च खल्ज तयोर्ज्ञाने शक्ति करोत्यपहन्ति वा । भवति च तयोर्भूयान् भेद. फलं प्रति तद्यथा प्रभवति शुचिर्विभ्वोद्गाहे मणिर्न मृदा चयः ॥ 25

But our poet's faith in the miraculous power of a spiritual teacher is firm and even a pupil of little intelligence can be imbued with all knowledge by the grace of the Guru He says

गुरुवसदनस्फुरद्रुणगरिम्णि यन्मानसे

सकुत्स्पुरति वस्तु तन हि किमप्यप्रभ्रश्यति ।

He had unbounded admiration for Sri Ramanuja the principal founder of his school and he introduces the great teacher in the second Act as his Guru and himself as the disciple and under the orders from his Guru enters into short and humourous attacks on rival systems. The Sankhyas refuse to count beyond twentyfive and deny Iswara the twentysixth Thathwa. After hearing the refuta-

tion by the poet they are made to say they are ready to count twentysix or even twentyseven. The Senapati says

> विश्वपतिमार्यव दसा साख्या समत्य विगतसरम्माः । गणयान्त पञ्चविशं षड्विश सप्तविश वा ।

The author evidently refers here to the Bharata sloka

त पड्डिशकमायाहु सप्तविशकमेत्र वा। and humorously suggests that the Sankhras worsted in the argument agree to counting one or even two more than their system would admit

The poet expresses his ideals of good literature in his appreciation of the literature of Ramanuja in the following lines

यत्सारम्बतदुग्धसागरसुधासिद्भौषधास्वादिनां प्रस्वापाय न बोमबीति सगवन्मायामहायामिनी । वचाव्याजविद्ग्धसुधमधुर सारस्वतं शाश्वतम् ।

Good critics are laiely good writers themselves. The slokas of Sri Rama expressing appreciation of the perfection of the speech of Hanuman are themselves some of the finest specimens of literature. Similarly our poet's verses written in appreciation of the writings of the teachers of his school are themselves good specimens of the best literature. His sloka on the merits of the literature of Saint

#### xxvii

Nammalwar has a beauty, flow and melody which is all its own.

सारः सारस्वताना शठरिपुफणितिः शान्तिशुद्धान्तसीमा मायामायामिनीभिः स्वगुणवितितिभिवेन्धयन्तीन्धयन्ती । पारंपारम्परीतो भवजलिधभवन्मज्जनाना जनाना प्रत्यक्रयत्यक्षयेनाः प्रतिनियत्रमास्तिधानं निधानम् ॥

He is conscious of the fragrance of the flowers of his own poesy and expresses such consciousness in language exquisitely fine. He says

नाथे नस्तृगनन्यदन्यदपि वा तन्नाभिनालीकिनी नालीकम्पृहणीयसौरनमुचा वाचा न याचामहे ।

In his Vairagya Panchaka addiessed to his great friend Sri Vidyaianya, he says

नृणमपि वयं साय संफुछमिछिमतिछिका -परिमळमुचा वाचा याचामहे न महीश्वरान् ।

The following sloka put into the mouth of the character Raga on the charms of women entering upon youth appears to be very fine

स्मेरेण स्तनकुड्मलेन सुजयोर्मध्यं तिरोधित्सतं नेत्रेण श्रवणं लिलक्वियिषतं नीलोत्पलश्रीसुषा । अक्रं सर्वमलचिकीर्षितमहो भावैः स्मराचार्यकै-स्तन्वीनां विजिगीषितं च वस्सा धन्येन मन्ये जगत् ॥ ४. 111. 00

#### xxviii

The poet's sloka describing the gentle breeze in the forest country of Nepal wafting the fine scent of the musk put on the Nepali women's cheeks by admiring friends to make them exactly equal the Moon with the black spot and relieving the fatigue of the Vidhyadhara couples after their long amorous sportings and wetted with dewdrops will do credit to an expert Sringara poet

उद्यानायातिवद्याघरिमथुनरितश्रान्त्यपक्रान्तिहेतुः तिम्यद्गात्रस्तुषारैः सुरयुवतिनिश्वासिवश्वासभूमिः । नीहारिवद्कलक्कप्रतिवदनपदन्यस्तकस्तूरिकोद्य-नेपालीगण्डपालीपरिमलिमिलितः स्पन्दते मन्दवातः ॥

The poet who is an out and out Vydika and are embodiment of the highest variages redeems the Vvdika from Vikrama's reproach in the Vikrama-urvasiya as agraged and incapable of lovely creation. Manmatha's boast of his own might in the following sloka at the commencement of the fourth Act is also fine.

इक्षुः पेशलमीदशं मम धनुः पुष्पाण्यमी सायकाः तन्त्रीमञ्जुलनिस्वना मधुकरश्रेणी शुभा शिक्षिनी । भीरः सन्त्रबलाजनो मम बलं तथ्यं परं कथ्यते सोऽह निर्जितशूलमृत्वमृतिकः सकल्पसिद्धोदयः ॥

Sri Krishnamisra in his Prabodhachandrodava puts the following upadesa into the mouth of Saraswati

नित्यं स्मरन् जलदनीलमुदारहार-केयूरकुण्डलकिरीटघरं हरिं वा। प्रीष्मे सुशीतिमव वा हृदमस्तशोकं ब्रह्म प्रविश्य भज निर्वृतिमात्मनीनाम् ॥ The Scripture says.

एष ब्रह्म पविष्टोऽस्मि प्रीष्मे शीतमिव हृदं।

"Having suffered from the extreme heat of passions, I have immersed myself into Brahma even as the man scorched up by the hot son cheerfully immerses himself in a cool pond". Sri Krishna Misra advised the worship of the Saguna Brahman in the form of Vishnu or the complete entry and surrender into the colourless (Nirguna) Brahman which by its delightful coolness drives away all the heat of He evidently puts the latter alternative as the higher method and as referred to by the above Pramana sloka Our author who believes that the worship of Saguna Brahma is the safest road says in the following lines that the Pramana sloka refers to the worship of the Saguna Brahman

> नित्यासन्नमशेषदोषशमन निःश्रेयसार्धपदम् ग्रीब्मे शीतामिय हदं बहुगुणं ब्रह्म प्रविष्टो मुनिः ॥

The poet shows his direct knowledge of the climatic conditions and physical features of the whole country by his fine and true descriptions of the different parts in the pursuit after a good spot for the making of penance. Even in the poet's days the usurious moneylenders from the north appear to have set up their money lending trade in all important places. They were living away from their families in strange places and cared for no pleasure or comfort for themselves but were absorbed by their unceasing and abnormal desire tor increasing their money manyfold in the shortest possible time by usurious lending. In his days also. Sannyasis seem to have been worrying people for large donations on some philanthropic pretext or other such as the founding of a mutt or of a library. He says of them,

> भिक्षेति शिष्यजनरक्षणदिक्षणिति शाठीति शाश्वतमठोपधिकल्पनेति । कोशोपसंग्रहणम् स्यमिति ब्रुवाणाः संन्यासिनोऽपि सततं दधते धनायाम् ॥

The poet appears to have been a good Yogi himself. He describes in several verses at the end the rapturous trances into which the devout bhakta of the Lord frequently falls. He says of the Yogi.

अङ्गान्यस्य मुहुर्मुहुः पुरुक्तितान्यन्तर्मुखं मानसं चिन्ता च ब्रुतशर्कराप्रतिनिधिः शीताश्रुणी छोचने । मायासारथिगीतयोपनिषदा दृष्टकामं द्रागपि मन्ये याति मनोरथेन पुरुषो वैकुण्ठघण्ठापथम् ।

The following sloka describing the merging of the Yogi in the Ananda ocean of Parabrahman carried thereto by the Ganjes-like stream of spontaneous, pure, continuous and sweet thought of the Supreme affords clear proof of the Yogic experiences of the author

स्वतः सिद्धस्वच्छस्थिरमधुरचिन्तासुरसारित् प्रवाहोपिक्षिष्ठात्प्रणिधिमुखभागादवतरन् । चिदान-दोदन्वत्यनघगुणरत्नौधसुभगे निमज्जत्यन्यस्मिन्नयमपुनरुन्मजनिमहः ॥

The finishing slokas in the Prabodha Chandro-daya and the Sankalpa Suryodaya indicate what differences there may be in the ideals. The following Bharata Vakya is indicative of the poet's extreme modesty and sincere conviction that the God within him is the real author of his works and that he is only His mouthpiece.

अङ्गोकुर्वन्त्वकलुषियो नित्यमध्यात्मविद्या आषो धर्मः स्यूरात वसुधामाशिषः पारवर्ती ।

## देवः श्रीमान् जलधितनयावस्त्रभोऽस्मिन्प्रबन्धे वक्ता श्रोता वचनविषयः प्रीयता वासुदेवः ॥

We shall now proceed to refer briefly to the Hamsa Sandesa The Sandesa or message literature is as old as the Mahabharata. Even in the Ramayana birds and beasts and even the mountains are freely addressed by Rama to get information about Sita The swan carried love messages between Nala and Damyanti The idea is not peculiar in Sanskrit literature Tennyson in his 'Princess' addresses a swan to convey a love-message. Kalidasa was the first to make a regular erotic poem of such a mess-The poem was so exquisitely fine that later poets were enamoured of it and wanted to write after that manner The two verses of Bhavabhuti in the Malatimadhaviya addressed by Madhava to a cloud beginning with दैवात पश्ये are certainly inspired by the Megasandesa There are several Sandesas composed by later poets and published in the Kavya-Our author appears to have been profoundly impressed by the Megha Sandesa and filled with a desire to write a devotional poem on the same model. He was an extremely religious person and he would not violate the injunction to avoid composing poems merely pandering to human passions (काव्या-लापांच वर्जयेत्). But he must write a Sandesa and

show all his skill as a poet He had the authority of the Mahabharata for the conception of a message through a swan. He knew that Kalidasa himself now and then had Rama and Sita in his mind when he describes the condition of the Yaksha and his Having got his inspiration from the Sandesa, he set about composing the Megha Hamsa Sandesa The poem is one of the sweetest songs in the world's literature. In literary polish. melody, simplicity and beauty, it will bear comparison with the works of the greatest poets parts of the Purva Megha are rather difficult though undoubtedly grand and have not the simplicity which is characteristic of Kalidasa The Hamsa Sandesa is throughout simple and mellifluous.

If Kalidasa chose a cloud to carry his hero's message our poet chose a swan as the messenger A cloud would bring winter and send muddy waters in torrents down the streams, clouds are believed to stir up erotic feelings in the heart of lovers. The muddy freshes running through winter streams might compare with the turbulent feelings of love running through the heart. Our poet's ends are mostly spiritual and he therefore chose the season of the streams are fairly full but absolutely clear like crystal. The clear waters of the streams might compare with the streams of clear God-thought.

which are the delight of the Yogi. The Swan (इस) white as snow and with its pair of fine wings may well compare with the Sannyasi Guru (also called इंस or प्रमहंस) with his two pakshas (wings) of Gnana and Karma (Anushtana). The poet might have had in mind Suka's description of the भरत in the following sloka

सर्वेस्वं जल्ठदा हित्वा विरेजुः शुभ्रवर्चसः । यथा सक्तेषणाः शान्ताः मुनयो वीतिकि व्विषाः ॥

where clouds having discharged the whole of their water are said to shine in their pure white colour like the tranquil Yogi who has found his peace having freed himself from the yoke of all passion and desire. It is a common idea in the spiritual literature of the country to address spiritual messages through the Swan which is supposed to represent a Guru The Guru is supposed to act as a medium of communication between the Lord and the soul longing for deliverance It is an essential idea of the author's faith that the Lord seeks after the deliverance of jiva even more eagerly than the Sita herself is believed to represent the exiled uva torn from the bosom of the Lord by the ten-headed demon of the mind and divided by the fea of Samsara. If the Sundarakanda depicts with the deepest pathes the anguish of the separated Atman, the Aranya and Kishkindha Kandas describe even more pathetically the pining of the Lord for the absent Jiva This short and sweet poem describes the feeling of the Lord for union with the true and chaste Jiva The hero of the Meghasandesa is described as being shorn of all his splendour by his master's curse and of having been caught inattentive (प्रमत्त) in the performance of his duty The first half of the opening sloka of the Hamsasandesa is in marked contrast with the corresponding first half of the first sloka of the Megha. Our author's hero is described as being born in the spotless races of the Sun and most attentively engaged in the search for Sita If the yaksha hero lost the company of his sweetheart by inattention to his duties which invited a master's curse of exile, Rama lost his Sita solely by attention to his duty viz, of finding a cause for a war with Rayana the embodiment of adharma and the sworn enemy of the good. The poem contains intrinsic evidence of frequent polishing of the verses by the author, He aimed high to keep to the level of Meghasandesa full of poetic flights towering to the heights of cloudland and he frankly confesses in his appeal at the end of the poem to the reading public that he wrote and rewrote the verses several times before

he gave them out to the world. He says the work was polished upon the whetting stone of his thoughtful mind many a time (चिन्ताशाणिशियतमसङ्ख्). He wished his beloved production a wide popularity in the same way as Kalidasa intended his work of Megha to travel far and wide raining sweet nectar and never for a moment removed from the heart of the tasteful student. In addressing the cloud at the end of his poem in the following couplet Kalidasa appears to have referred to his work also known as the 'cloud' or Megha

# इष्टान्देशाञ्जलद विचर प्रावृषा संभृतश्री-मां भूदेव क्तणमपि च ते विशुता विप्रयोगः ॥

It is very pleasant to read critically the two works and compare and contrast them. A close study and enjoyment of the later work will help us to appreciate the earlier work better and more critically in the same way as a study of Kamba Ramayana certainly helps us to understand and appreciate Valmiki better. Our poet referred to the hero as देव: श्रीमान् in his first sloka and he refers to him more particularly as रामः श्रीमान् in the last pada of the penultimate sloka. Being an all life worker in the field of Mimamsa he can not resist the temptation to aim at alikeness of the beginning and the end (उपक्रमोपसंहाराभिक्ट्यम्). He was too much

enamoured of the Padukas of Sri Rama Badhra to omit a fine reference to them at the end of his work (राज्य भ्यस्वयमनुभवन् रक्षितं पादुकाम्याम्) Very likely his Padukasahasram had been composed before this work Kalidasa referred to जनकतन्या in his first verse and again to मैथिकी in the course of the poem but he had no opportunity to refer to her at the end. The references to Sita in the poem give a peculiar charm to it Our poet's heroine is Sita herself and he refers to her as जनकतन्या both in the beginning and at the end of the poem He says in the 48th sloka of the second chapter

इत्थ ह्रचेर्जनकतनया जीवियत्वा वचोिमः सद्ध्यं पुष्यिन्दिनकरकुळे दीप्यमानैर्नरेन्द्रैः । स्वैरं लोकान्विचर निखिलान् सौम्य लक्ष्म्यैव विष्णुः सर्वाकारेस्वदनुगुणया सेवितो राजहस्या ॥

In wishing the swan to fly far and wide accompanied and cheered by its consort, he evidently expresses a wish that the spiritual guru encouraged by Acharyani (wife) in his good work of spreading spiritual light may carry his teachings to all the corners of the globe. Kalidasa's Megha bore no likeness whatever to his heroine, but our poet's heroine had many things which strongly suggested a comparison with the swan and the association of

#### xxxvin

ideas was so strong that the hero fainted when seeing the swan being struck by the points of similarity with Sita. The poet says

तिसन्सीतागितमनुगते तहुकूछाङ्कमूर्ते।
तन्मञ्जीरपितमिननदे न्यस्तिनष्पन्दृदृष्टिः ।
वीरश्चेतो विल्यमगमत्तन्मयात्मा मुहूर्ते
शङ्के तीष्ठ भवति समये शासन मीनकेतोः ॥

The poet has a fine hit at the ecstasy of the hero in making his respectful approaches to the swan in the hope of sending a message to his beloved when he says that he paid more regard to the swan even than to Hanuman.

कृत्वा तिस्मिन्बहुमितिमसौ भूयसीमाञ्जनेयात् गाढोन्माद प्रणयपदवीं प्राप वार्तानिभिन्ने ।

Kalidasa referred to the gentle wind blowing at the time (मन्द मन्दं नुदति पवनशानुकुतः) Our poet's description of the gentle and favourable wind in the following sloka is superbly fine and will compare favourably with any similar description.

> आरक्तानां नवमधु शनैरापिबन् पिबनीनां कालोकिदे कुवलयवने घूर्णमानः सलीलम् । स्विनोदानिर्विपिनकरिणां सौम्य सेविष्यते त्वा-मामोदानामहमहमिकामादिशनगन्धवाहः ॥

A true poet must display a generously tolerant spirit, he must not cause any उद्देग or pain by his bigotry and exclusiveness. Our author although an exclusive believel in his own tenets and his own deity, discards his exclusiveness altogether and indulges in very appreciative descriptions of Lord Siva and Paivati If about the end of his poem he makes a reference to अवलत्नमा (Parvati), he refers to her pleasantly about the beginning in the 12th sloka of the work. If Kalidasa, a bhakta of Lord Siva, intended to sanctify his poem by reference to Janaka's daughter, our author, a devout Vishnubhakta, being a true poet, freely makes appreciative references to Himavan's daughter in the early and closing parts of his poem. A similar broad-inindedness was shown by Yamunacharya in his beautiful and reverential reference to the holy feet of Parvati in his well-known sloka beginning with

# आरोलादद्रिकन्याचरणिकसलयन्यासधन्योपकण्ठात्।

This was evidently intended to be even an improvement on Kalidasa's soul-stirring reference to Sri Ramachandra's feet in the line

# धन्यैः पुंसा रञ्जूपतिपदैरिक्कत मेखलासुः ।

Kalidasa compared his cloud decked by the rainbow to the shepherd boy Krishna with his cloud-

like body shining with the many-coloured feathers of the peacock in the following couplet

येन श्यामं वपुरतितरा कान्तिमापत्स्यते ते बहेंणव स्फुरितरुचिना गोपवेषस्य विष्णोः।

Even more finely does our poet conceive and develop a comparison between his swan and the crescent on Lord Siva's head. The bandhujiva flowers which make their appearance in the same season as a hamsa feel a brother's affection for the latter and when the wind blows they smear the body of the swan plentifully with their crimson dust. Smeared copiously with the red dust, the white swan attains a sweet resemblance to the moon on Lord Siva's head, covered by the white spray of the flowing Ganges and tinged red with the lac-dye on the feet of Parvati. The sloka is extremely fine

पर्याप्त ते पवनचिह्नतेरङ्गरागं परागै:
स्थाने कुर्यु समसमुद्याद्धन्धवो बन्धुजीवा:।
येनान्वेष्यस्यचलतनयापादलाक्षानुषक्त
चूडाचन्द्र पुरविजयिनः स्वर्णदीफेनपूर्णम्॥

The Megha is said to have swans for its companions in its flight

> आकैलासाद्विसिकसलयच्छेदपाथेयवन्तः संपत्स्यन्ते नमसि भवतो राजहंसाः सहायाः ।

Our post makes the white autumnal clouds keep close company and serve as an umbrella over the swan

> जढाः पश्चादुचितगतिना वायुना राजहंस-च्छत्रायेरनमसि भवतः शारदा वारिवाहाः।

The author appears to suggest that the two Sandesas are companions to each other and must be enjoyed together to enhance the delight. The leave-taking by the Hamsa of the lotus-pond where it is sporting is described with an indescribable charm in the following sloka

प्रक्षीणां त्वद्विरहसमये जातहर्षामिदानी प्रत्यायास्यन्ननुनयशनैः पिद्मनी स्वादुवाचा । सा ते तन्त्रीरजनसुभगया स्यादितीहान्यनुज्ञां मन्ये क्र्यान्मधुकरगिरा मैथिछीसौहदेन ।

The Padmini is a high-souled woman: although her lover the swan had just returned after a long separation in the winter when she had languished considerably and was now being filled with cheer, she says 'yes' by the hum of the bees to the swan's request to go to Links for is it not to save dear Janaki's life that the Message-mission is undertaken?

The route of the Megha is through places lovely mostly on account of the lovely women there, but

the route of the Hamsa is mainly through revered places of pilgrimage. Rarely the swan is introduced to attractive young maids. The main purpose of the poem is to still the depths of devotion in the reader. The author's Hamsa is intended to represent a guild whom nothing but the image of his God will attract. The flist holy place in the route is the hill of Thiupati. The hill is called Seshadri because it bears Lord Vishnu, supports the world and has crests studded with precious stones. The snow-white clouds on its summits look like the snake-skins just cast off by the seshas who become muktas by contact with the holy atmosphere. We are reminded of the sruti.

'यथा पादोदरस्त्वचा विनिर्भुच्यते' 'यथा अहिनिर्ल्वयनी प्रत्य-म्ता शेते'

The description of the hill in the following couplet is very fine.

अभ्रेर्युक्तो लघुभिरचिरान्मुक्तनिर्मोककल्पै-रम्रे भावी तद्तु नयने रञ्जयन्नञ्जनादिः ।

The Swarnamukhi river is said to carry the flowers dropping from the trees on her banks down to Kalahasti for the worship of Lord Siva. Vaishnava commentators do interpret the following

couplet as meaning that the flowers are for the worship by Siva, but there is nothing at all in the sloka, to compel or even perhaps to warrant such an idea. The description of the waves carrying the flowers as the hands of the river and of the presentation of the flowers by the use of the word upahara (respectful offering) would seem to clearly point to the offering of the flowers by the river with raised hands to the Lord at Kalahasti. The poet evidently had in mind Suka's description of the Jumna river touching the feet of Sri Krishna with the offerings (upahara) of lotuses

ऊर्मिभुजैर्मुरारेः गृह्णन्ति पादयुगर्नं कमछोपहाराः । आसन्नाना वनविटिपना वीचिहस्तैः प्रसूना-न्यर्चाहेतोरुपहरति या नूनमर्धेन्दुमौछेः ।

The Meghasandesa devotes 12 slokas to the description of the Malava country and its capital Avanti Kalidasa betrays his bias for his own native land and treats the reader to a rather long description thereof. His native place is not even exactly in the cloud's route to Mount Kailas, the poet asks the cloud to make a bend to have a full sight of the Ujjain country. Our poet who adopts the manner of the old poet devotes eleven fine slokas to the description of his own native town of

Kanchi and evidently wishes to immortalise the place. Kanchi was a great centre of learning and was a very wealthy and busy city in those days. The poet says that Kanchi was so called because it was the Kanchi (belt or waiststring ornament) of the earth. The big Garudotsava in which Varadaraja is carried on big vehicles in the midst of large holy crowds is finely referred to in the following couplet.

यद्वीथीना करिगिरिपतेर्वाहवेगावधूतान् धन्यान् रेणृस्त्रिदशपतयो धारयन्त्युत्तमाङ्गैः ।

Although the poet does not enter into an elaborate description of the temple of Ekamreswara he does not omit to make a charming reference to the shrine. The gentle breeze proceeding from the mango grove brings with it the dew-drops from the moon on the head of the Lord of Pasus and cools its wearied friend, the Hamsa, coming from a distance. The sloka is simply beautiful.

मन्दाघूतात्तदनु महितो निःसृतश्चृतषण्डात् पाश्चें तस्याः पग्रुपतिशिरश्चन्द्रनीहारवाही । दूरात्प्राप्तं प्रियसखिमव त्वामुपैन्यत्यवश्यं कम्पापाथः कमळविनिकाकामुको गन्धवाहः ॥

Kalidasa requested his Megha to do due worship to Mahakala at Ujjain. Our poet asks the swan to fan with his wings, the god and goddess strolling about in the pleasure-gardens. It is interesting to compare the following sloka in the Hamsa Sandesa with the corresponding sloka in the Megha.

मध्वासक्तं सरसिजिमव स्विन्नमालम्बमानो
देन्या हस्त तिद्तरकोरं न्यस्तलीलारिबन्दः ।
देवः श्रीमान् स यदि विहरेत्स्वैरमाराममूमो
व्यक्तो वालव्यजनवपुषा वीजयेस्तं त्वमेत्र ॥ Hamsa
हित्वा तिस्मन् मुजगवलय शामुना दत्तहस्ता
क्रीडाशैंले यदि च विचरेत्पादचारेण गौरी ।
भङ्गीमक्त्या विरचितवपुः स्तिम्भतान्तर्जलौंघः
सोपानत्वं कुरु मणितदारोहणायाग्रयायी ॥ Megha

The author has to avoid an anachronism in his references to the shrine at Srirangam. He cannot omit Srirangam which is on the route and where he had spent a great part of his life. He therefore refers to the Sesha Pitha there which was waiting to receive Lord Ranganatha who was prophesied to come over from Ayodhya. The following two slokas on Lord Ranganatha are remarkably fine.

तीरे तस्या विरचितपदं साधुभिः सेव्यमानं श्रद्धायोगादिनमिततनुः शेषपीठ भजेथाः । यस्मिनस्मत्कुलधनतया सौम्य साकेतभाजः स्थानं भाव्यं मुनिभिरुदितं श्रीमतो रङ्गधामः॥ सत्वे दिन्ये खयमुद्यतस्तस्य धाम्नः प्रसङ्गात् मञ्जूषाया गरकतिमव भाजमानं तदन्तः । चेतो धावत्युपहितमुजं शेषभोगे शयान दीर्घापाङ्गं जलधितनयाजीवित देवमाद्यम् ॥

The reference to Sundaia Bahu near Madura is very beautiful

नियावासं वृषभमचल सुन्दराख्यस्य विष्णोः श्रत्यासीदन्सपदि विनमद्भागधेयं नतः स्याः। यस्योत्सङ्गे बलिविजयिनस्तस्य मञ्जीखान्त पाथो दिव्य पशुपतिजटास्पर्शशून्य विभाति ॥

The hill on which the God is seated is the Vrishabna rock. Unlike the bull, the moving seat of Lord Siva, it is a fixture Sundarabahu is permanently seated on the rock. To distinguish him from Sri Sundaresa in Madura, he is described as Vishnu with the name of Sundara. The Noopura Ganga flowing from the anklet of the God is described as Ganga differing from the well-known Ganga in that the waters have not the touch of Lord Siva's jata.

The first sloka of the second Asvasa is conceived similarly to the corresponding sloka in the Megha The comparison of the two slokas is very interesting

#### xlvii

विद्युत्वन्त ल्लितविनताः सेन्द्रचाप सचित्राः संगीताय प्रहतमुरजाः स्निग्धगम्भीरघोषम् ।

अन्तस्तोय मणिमयभुवस्तुङ्गमभ्रंलिहाग्राः

पासादास्त्वा क्षुलयितुमलं यत तेस्तैविशेषेः ॥ Megha लीलाखेल ललितगमनाश्चारुनादं सशिक्षाः

मह्याक्षं त्वां स्मरशरदशो गौरमापाण्डुरा**ङ्गयः।** मुग्धाळापं मधुरवचसो मानसाई मनोज्ञाः

यत्रानीताः सुरयुवतयो रक्षयेयुः समक्षम् ॥ Hamsa.

The description of Sita under the Asoka tree is masterly and rouses our deepest feelings. Sita is a divine gem and gives lustre to the solar race.

दृश्यं तत्ते दिनकरकुलद्योतकं दिन्यरत्तम् ।

Kalidasa refers to the slender waist of his heroine by the words मध्ये क्षामा Our poet avoids the word Kshama and uses the word वेदिमध्या. The following slokas are good specimens of fine polish and deep pathos

मा ते यावन्नयनगदर्वी यानि मोह्मलसा वा संदेशं वा मदृपगतये शात्रयन्ती शकुन्तान् । अत्वासन्नप्रियव वनता सूचयद्भिनिमित्तैः एतामश्रुस्थिगतनयन वीक्षमाणा दिशं वा ॥ आकल्पान्वा सव्धिनिहिलानालपन्ती विमोहात् अकस्पर्शी रघुकुलपतेः स्मर्थने वा न वेति । श्यायन्ती वा चिरविरहितानेकशय्याविहारान् तस्या नून नियतिजनिता तादृशी काल्यादा ॥ भूयो भूयः करसरसिजे न्यस्य रोमाञ्चिताङ्की मौलो चूडामणिविरहिते निर्विशन्तीं निधाय । अन्तस्तापाद्धिगतरुजोरादरादर्पयन्तीं पर्यायेण स्तनकल्लशयोरगुलीय मदीयम् ॥

The opening of the Message to be delivered by the Swan was to be as follows —

पत्युदंवि प्रणयसचिवं विद्धि दीर्घायुषो मां

The addressing of the Yaksha heroine in the opening of the Message by the Cloud as अविभवे is not perhaps quite happy. Although the word might be intended to give an admonition to the heroine against behaving desperately in such a manner as if she had lost her consort, the expression is not at all happy. Our author starts by assuring Sita of her husband's life by describing him as दीघोंय.

The first looks (katakshas) cast on the swan by Sita are described with a peculiar charm.

मत्प्रस्तावप्रवणमथ सा मैथिली मानयेत्वा म्लानं शोकाद्धदनकमलं किचिदुनम्य भीरः ।

### अन्तस्तोषाटमृतल्हरीलन्यसब्रह्मचर्यै-रम्भोजानामुषसि मिपतामन्तरङ्गैरपाङ्गेः॥

The ideas in Kalidasa's well-known sloka शब्दास्येयं यदिप किल ते are given a new shape in the following sloka.

यस्या यस्मिन् व्यविवरभवद्भूषणालपनादि-नीतामेनां नियतिविभवादन्तरीप द्वीयः । प्रत्यासीदन्निव नयनयोर्वर्ग्मिन स्थापियत्वा स त्वामेत्र वदति कुशली देवि सख्यामुखेन ॥

When the author says that Lakshmana will with the sound of his bow pour nectar into Sita's ear,

# कर्णे शीधु तव रचयिता लक्ष्मणश्चापघोषैः।

he probably has in mind his Guru (Lakshmana or Ramanuja) who by whispering the sacred mantra in the pining Jiva's ear rains immortality as it were. The crossing of the ocean by constructing a dam with rocks (Achalas) or with arrows may probably be intended to suggest the crossing of the sea of samsara by rock-like devotion or by immediate self-surrender comparable to the darting of an arrow. If Kalidasa consoled the heroine by the general saying that even the great are subject to the caprices of Fate tossing her vic-

tims to and fro as may please her, our poet offers consolation by citing some instances of other great women enduring suffering, being sustained by hope of re-union with their Lords.

शच्याः क्रेशं क्रचन समये तादशं चिन्तियत्वा स्मृत्वा देवीमचलतनया विप्रयुक्तां शिवेन । स्क्षात्मान कथमपि शुभे जीवितालम्बन मे पत्युच्छन्दाद्यसनमिप हि श्लाघनीयं वधूनाम् ॥

If the Yaksha sought the protection of the Cloud in his distress (Arti, santapa) in the beginning of the work, our author directly makes the appeal for protection (Saranagati) at the end of the work, following the method of the Gita

आर्तित्राणं व्रतमिति विदुर्हसशुद्धात्मना व.।

The Hamsa Sandesa has been rendered into beautiful English verse by a talented scholar, endowed with a poetic mind, whom a cruel Fate took away at an early age. A reading of the poetical English rendering will give a good idea of our author's greatness as a poet.

The commentary of Purnasarsvati on the Megha recognises only 110 Slokas as the genuine Slokas of the author although Mallinatha recognises more which Purnasarasvati discards. It is interest-

ing to note that Desikai adopts the number 110 for his work, it is very probable that the Megha he read contained only 110 Slokas

The author has written many other good poems. We reserve our discussion of them to a later volume

A V. Jopalachari.



# Vadavabhyudaya.

CANTOS 9-12

#### ॥ र्श्राः ॥

#### श्रीमन्निगमान्तमहादेशिकविरचितम्

# । यादवाभ्युदयम् ।

नवमः सर्गः ॥

अथ भोजपितर्जगत्पेत-रवतारं भ्रुवि नारदान्मुनेः। श्रुतवानतिदेवदानवं व्यथया पीतविषोपमोऽभवत्॥ १॥

अथेति । अथ अरिष्टवधपर्यन्तकृष्णवरितानन्तरम् । भोजपातिः कंसः । अतिदेवदानवं शौर्यादिभि देवदानवानितकान्तम् । जगत्पतिः पुरुषोत्तमस्य । भुवि भूलोके । अवतार नारवात् मुने श्रुतवान् । असु-राणा शास्ता पुरुषोत्तम एव वसुदेवसुतरूपेणावतीर्य नन्दगोकुले वसतीति आकर्णितवान् सन् । व्यथया दु खेन । पीतविषोपमोऽभवत् पीतगरल-तुल्योऽभवत्, निपीतगरलवत् भृश्च पर्यतप्यतेत्यर्थः । वियोगिनी वृत्तम् ।

Vol. III.

ींवषमे ससजा गुरु समे सभरा लोऽथ गुरुवियोगिनी 'इति अर्धसमृत्ते लक्षणात् ॥ १ ॥

अथास्य परितप्यमानस्य चिन्ता श्लोकचतुष्टयेनाह—

निइता पृथुकेन पूतना शकटं तत्परिवर्तितं महत् ककुभद्दितयं निपातितं प्रदितः कापि निपीड्य कालियः ॥ २ ॥

निहतेति । पृथुकेन बालकेन सता कृष्णेन । पृतना निहता । तत मुरासुररूपतया प्रसिद्धम् । महत् उरु । शकट परिवर्तितम् । ककुभद्वितयम् अर्जुनवृक्षसुगलम् । निपातितम् । कालियो नागराज । निपीच्य, काप्य-विज्ञाते प्रदेशे । प्रहितः निरस्त । 'पृथुकेन सता' इत्यस्य 'विषधृद्वि-स्थसमा विदारित ' इत्येतावत्पर्यन्तमनुष्क् ॥ २ ॥

> स च गोग्रुखवर्धनो दथे गमितः क्षोदमरिष्टपर्वतः। प्रथितश्च बळः प्रस्टम्बर्जि-न्निधनं धेनुकदानवो गतः॥ ३॥

स चेति । कि चेति चार्थ । स प्रसिद्ध , तथा महत्तया अनुभूतो वा । गोमुखवर्धन गोशब्द मुखं प्रारम्भो यस्य वर्धनशब्दस्य स गोव-र्धन इति शब्दवाचकमिद पदमर्थे गिरानुपचरितम् । दथे दथ्ने । कर्मणि लिट् । अरिष्टपर्वत - अरिष्टासुर एव पर्वत । क्षोदं गमित चूर्णे प्रापित । किं च बल बलमद । प्रलम्बनित् प्रलम्बासुरस्य जेता । प्रिथत प्रस्थापित । प्रस्मविजिदिति स्थातिमात्रमप्रजे सपादितम् । तद्वधोऽपि कृष्णस्यैव महिन्नेति भाव । अत एव कृष्णमहिमवर्णनप्रस्तावे भागवन्तम्— 'प्रस्मव धातियत्वोप्र बस्तेन बस्त्रास्तिना । अमोचयद्रजपश्चन् गोपाश्चारण्यविह्न ' इति । प्रिथत इति प्यन्तात् कर्माण क्त । धेनुक-दानव धेनुकासुरोऽपि । निधन नाशम् । गत गमित । अन्तर्भावित- एयथोऽय शब्द , अन्यथा प्रक्रमभङ्गापत्ते । अनुषज्यमानस्य पृथुकेनेत्यस्य अनन्वयापत्तेश्च ॥ ३ ॥

# दवहव्यवहश्च जग्रसे विषधृद्धिन्ध्यसमो विदारितः। इति नाम विजृम्भणे रिपोरलमेकैकमलङ्ख्यतास्थिते॥ ४॥

द्विति। कि च, दवहव्यवह दवाप्ति । जयसे यस्त । विन्ध्यमम विन्याचळतुल्य । विषयुत् अजगर । विदारित विदिलित । किच-मुजाटव्या गोपान् पश्च्य परिवृत्य जृम्भितो दवाप्ति भगवता मुखेन पीत इति, किचत् भगवन्त प्रसितुमजगररूपेण मुख व्यादाय मार्गे शयान अघासुर तन्मुख प्रविश्य गळप्रदेशे ततोऽप्यधिकप्रमाण प्रवृद्धेन भगवता विदारित इति च भागवते कथा । इति एव-प्रकारेण । रिपो. कृष्णस्य । विजृम्भणे उपचये । अळक्क्यतास्थित अतिकमितुमशक्यतामास्थिते सति । एकैक पूतनादिनिष्रहगोवर्धनो-दरणादिकमेकमेव । अळ पर्याप्तम् । पृथुकभाव एवैतादशानि कृत-वतोऽस्य मादशनिप्रहोऽपीषत्कर इति निश्चेतु पर्याप्तमिति भावः ॥ ४॥

अतीतचिन्ता व्यर्थेति मत्वा भावि कार्ये निश्चिनोति-

बहुभिः किमिइ पतर्कितै-बिछिनः स्रोतिस धावतो विधेः। यदतीतमतीतमेव त-त्करणीयं पुनरायतिक्षमम्॥ ५॥

वहुभिरिति । बहुभि नानाप्रकारै । प्रतिकैते वितर्के । इह समये । कि किं प्रयोजनम् , न किमपीखर्थः । बिलन बलवत । धावत अतिवेगेन गच्छत । विधे दैवस्य । स्रोतिस संकल्पप्रवाहे । यत् कार्यम् । अतीतम् अतिकान्तम् । तत् अतीतम् अतिकान्तमेव , दैववशादतीते केनापि प्रतिकर्तु न शक्यत इत्यर्थ । यथा वेगविशिष्टम-हानदीप्रवाहे अतीत जलादिकं प्रत्यानेतु न शक्यते तद्वदिति भाव । तिर्हि तूष्णीं स्थीयतामित्यन्नाह— करणीयमिति । आयितक्षमं पुन-आगामिकालयोग्य तु । करणीय कर्तव्यम् ; बुद्धिमता कार्यमित्यर्थ ॥

इति विमतिसारिवहळः
स्वयमुत्थापितमृत्युचोदितः।
प्रतिहन्तुमियेष चित्रणं
श्रळभो दीप्तमिवाशुशुक्षणिम् ॥ ६ ॥

इतीति । इति एवंप्रकारेण । विप्रतिसारिवह्नल पश्चात्तापेन विक्र-व । 'पश्चात्तापोऽनुतापश्च विप्रतीसार इत्यिप' इत्यमर । उत्थापित-मृत्युचोदितः कर्मवशादुत्पादितान्तकप्रेरितः कंसः । खयं साक्षात् स्वा-त्मनैव । चिक्रणं कृष्णम् । प्रतिहन्तुम् इयेष । क इव— शलमः पतङ्कः । दीप्त ज्वलितम् । आशुशुक्षणिम् आग्नम्; यथा पतङ्कः प्रदीप्ताग्निनाश- बुद्धा अप्तो पतन् स्वयमेव नस्यति तद्वत् कसोऽपि स्वनाशार्थमेव कृष्ण-इनने प्रवत्रते इति भाव । उपमालंकार ॥ ६॥

दिवसान्तदिवाकरोपमः
श्वसितान्दोलितजीवितस्थितिः ।
भयविस्मयरोषकर्बुरः

स शिरःकम्पमवर्तयत्क्षणम् ॥ ७ ॥

दिवसान्तेति । दिवसान्तदिवाकरोपम दिवसावसानसूर्य इव नि-स्तेजस्क । श्वसितान्दोलितजीवितस्थिति श्वसितवित्रश्वासवत् आन्दो-लिता डोलायिता जीवितस्थिति जीवनवृत्तिर्यस्य स तथोक्त , आसन्न-मरण इत्यर्थ । भयविस्मयरोषकर्बुर शिशुनायामेव कृष्णेन श्रूरा इता , मम कथमिति भयम् , तेनैव विस्मयश्व, मिय विद्यमान एव नन्दगोपा-दिभिरेव कारितमिति रोप कोष , एते शर्वालित नानावस्था प्राप्त इत्यर्थ । । स कस । क्षण शिर कम्पमवर्तयत् कृत्याकृत्यविवेकान्धतया शिर कम्पमेव कृतवानित्यर्थ ॥ ७॥

> स च दानपितं समादिश्व-द्भवतो जीवतु भद्र सौहृदम् अजितेन जिघांसितस्य मे भज साहायकमात्मरक्षणे ॥ ८ ॥

स इति । किं च, स कस । दानपतिमक्र्म् । समादिशत् वस्य-माणरीत्या उक्तवान् । हे भद्र मङ्गलप्रद । भवन सौहद सुहत्त्वम् । जी-बतु चिर तिष्ठतु ; मन्नियोगाकरणे मन्निप्रहविषयत्वात् तव सौहद नस्ये- दित्यर्थ । को वा निदेशो मया अनुष्ठेय , यस्यानरणेन सौहद जीवित तं वद, इत्यत्राह— अजितेनेति । अजितेन केनापि जेतुमशक्येन कृष्णेन । जिघासितस्य इन्तु विषयीकृतस्य । मे मम । आत्मरक्षणे शरीररक्षणे । साहायकं सहायत्वम् । भज । 'योपधादुरूपोत्तमाद्वज्' इति सहायशब्दात् भावे वुज्पत्यय ॥ ८॥

अतिमानुषचेष्टितः स्वयं
मधुजिन्मानुषभूमिकां वहन् ।
असुरानभिहन्तुमीहते
दमनीयोऽयमरूढयौवनः ॥ ९ ॥

अतिमानुषेति । आतिमानुषचेष्टित मानुषाधिकचेष्टित । मर्थाजन् विष्णुः । स्वय मानुषभूमिका मानुषमूर्तिम् । वहन् , असुरानिभइन्तुम् । ईहते इच्छति , 'ईह चेष्ठायाम् ' इति धातु प्रयोगवशादिच्छात्रित्रिपं, ईहते चेष्टते इति वा । अयमरूढयौवन एव दमनीय., बाल्येऽप्ये-वमतिमानुषाणि चेष्टितानि कुर्वन् रूढयौवनश्चेत् सर्वथा दमियनुमश-क्यो भवेदिति भावः ॥ ९ ॥

अविचारितमाञ्ज गम्यतापिवनन्दावसथं विद्वारिणौ ।
बलदेवजनार्दनौ बलादुपनेयौ भवता च्छलेन वा ॥ १० ॥

अविचारितमिति । अविचारित यथा तथा आशु गम्यताम् । कुत्र गन्तव्यम् १ गत्वा च किं कर्तव्यम् १ तत्राह्-- अधिनन्दावसभं

नन्दावसथे नन्दगृहे । 'गृहे ऽप्यावसथ क्षय ' इत्यमरशेषः । विहारिणो विहारवन्तौ । बलदेवजनार्दनौ रामाच्युतौ । भवता बलात् प्रसह्म । छलेन केनचिन् व्याजेन वा । उपनेयौ इहानेतव्यौ ॥ १० ॥

छलपक्षमेवावलम्ब्य तदुपायमाह--

सह नन्दमुखैरशङ्कितं
करदानव्यपदेशवञ्चितैः।
अपरेद्यरिहोपसर्प्यतामसुरध्वंसकृदग्रजान्वितः॥ ११॥

सहेति । करदानव्यपदेशविष्ठते वार्षिककरदानव्याजेन विष्ठिते । नन्दमुखेः नन्दप्रमृतिभि सह । अप्रजेन बलदेवेनान्वित , असुरध्वसकृत् कृष्ण । अपरेशु श्र । अशिक्षृतं यथातथा , तस्य मारणे शक्का यथि। न भवति तथा प्रलोभन कृत्वेति यावत् । इह मधुरायाम् । उपसर्प्य-ताम् आनीयताम् , सर्पतेर्ण्यन्तात् कर्माणे लोट ॥ ११ ॥

इति वाचमुदीर्य दुर्मतिः
स्ववधोपात्तक्रुपाणिकोपमाम् ।
सपदि प्रजिघाय केञ्चिनं
मधुजित्पीडनलोभमोहितः ॥ १२ ॥

इतीति । दुर्मति दुर्नुद्धि कंस । इति स्ववधोपात्तकृपाणिकोपमाम् अग्रे स्वानर्थपर्यवसायितया स्ववधार्थोपात्तकृपाणिकासदशीम्, वास-सुदीर्य । मधुजित्पीडनलोभमोहित कृष्णबाधनेच्छया मौद्धं प्रापित सन् । केशिनं नाम असुरं सपदि शीघं प्रजिधाय बृन्दावनं प्रति र्प्राहणोति सा । तेन वा कृष्णस्य पीडा भवत्वित्याशयेनेति भाव ॥१२॥

स चेति । अदिसंनिभ पर्वतसदश । अशिनध्वानभयानकश्वनिः वजसवदृनशब्दभयंकरध्विन । स प्रकृतः । वाजिमहासुरश्च अश्वरूप केशिनामा महादेखश्च । अनुवृन्दावन बृन्दावने । चरन् सन् । प्रभो कृष्णस्य । संसुखं समहेषत हेषारवमकरोत् । 'हेष अव्यक्ते शब्दे ' इति भौवादिको धातु ॥ १३ ॥

अथ द्वादशभि श्लोकस्तमेवाश्व वर्णयति--

कुलिशोपमदन्तपङ्किकं कुटिलपेक्षितजातिवद्यतम् । खुरखण्डितभूमिमण्डलं ज्वलदङ्गस्फुटविष्फुलिङ्गकम् ॥ १४ ॥

कुलिशोति । कुलिशोपमदन्तपङ्क्तिक वज्रतुल्यदशनावर्लाकम् । कु-टिलैः प्रेक्षणे जातविद्युतम् उत्पन्नतिद्यम्, कूरैरवलोकनै तद्वर्तावार्चि-र्जनयन्तिमित्यर्थः । खरखण्डितभूमिमण्डलं खरविदारितभूवलयम् । ज्वल-दङ्गस्फुटविष्फुलिङ्गक ज्वलन्तोऽङ्गेषु स्फुटा स्पष्टा विष्फुलिङ्गा अग्निकणा यस्य तम् । द्वितीयाविभक्तीनाम् 'अवमत्य तुरङ्गदानवम्' इति त्रयोदशे श्लोकेऽन्वय ॥ १४॥ वडवाम्चखविहदारुणं विषुलावर्तिवशेषचित्रितम् । धृतसिन्धुतरङ्गताण्डवं मुखनिष्कासितफेनसंष्ठवम् ॥ १५ ॥

बडबेति । वडबामुखविहवत् दारुण भयकरम् । विपुलै महद्भिः आवर्तविशेषे देवमणिप्रभृतिभिः चित्रितम् । धृत सिन्धुतरङ्गाणा ताण्डवं येन तम्, समुद्रतरङ्गवत् नृत्यन्तमित्यर्थे । मुखेन निष्कासितफेनमण्ड-ल निष्ठचूतफेनसघातम् ॥ १५॥

क्षितिभेदकृतक्षणेः खुरैः
पदुधीरध्वनिनिर्जिताम्बुदैः ।
विद्धानमशेषघातिनः
श्रमनस्येव मृदङ्गवादनम् ॥ १६ ॥

श्चितीति । क्षितिभेदकृतक्षणै भूविद्रुनशृतोत्सवै । 'क्षणा व्यान् पारवैकल्ये कालभेदाल्पकालयो । उत्सवे परतन्त्रत्वे मध्यावसरपर्वसु' इति वैजयन्ती । पद्धारि विनिर्णिताम्बुदै पदुना तीक्ष्णेन श्रुतिकिठेनेन धारेण गम्भीरेण व्यनिना निर्जितमेषै । खुरै, अशेषघातिन विश्वह-न्तु । शमनस्य यमस्य । मृदङ्गवादनिमव विद्धान कुर्वाणम् ॥ १६ ॥

> धृतवालिधपृगसंहतिं चटुलोल्काशतचण्डकेसरम् ।

# य्रसितुं क्षममम्बुधीन्क्षणा-दनुकल्पाश्रितचण्डपावकम् ॥ १७ ॥

भृतेति । धृतवालिधध्मसहाति धृता वालिधरेव ध्रमसंहतिर्येन तम् । चटुलोत्काशतवन् चण्डा उद्या केसरा यस्य तम् । 'अलातमुल्मुक श्रेयमुल्का ज्वालास्य निर्गता' इति हलायुध । क्षणादेवास्वुधीन् प्रसितु क्षम शक्तम् । अत एव अनुकत्पाधितचण्डपावकम् अनुकत्पम् अमु-ख्यकल्पम् आधित कल्पपावक प्रलयात्रि यस्य तत् । धृमोल्कासाम्ये-ऽपि क्षणादेव निखिलास्वुधिप्रासशक्त्या प्रलयानलादप्यधिकमित्यर्थ ॥

# गरुडानिलचित्तरंहसं गतदूरान्तिकमक्रमेः क्रमेः। ग्रुहुरुत्प्छितिभिन्नभास्करं निविडास्यृतपयोदकेसरम् ॥ १८॥

गरुखेति । गरुडस्यानिलस्य नित्तस्य च रह इव रहो वेगो यस्य तम् । अक्रमैः युगपत्प्रवृत्ते कमैं कमणे । गतदूरान्तिक प्राप्तदृग-न्निकदेशम् , अतिदूरंगतस्यापि पुन क्षणमात्रेण समीपगामिनिम-त्यर्थ । मुहु पुनः पुनः उत्खुत्या भिन्नभास्कर क्षिप्तसूर्यमण्डलम् , तत्पर्यन्तमुत्स्लवनं कुर्वाणमित्यर्थः । निविडास्यूतपयोदा विद्धमेघा के-सरा. यस्य तम् । अत्युन्नतत्वात्तस्य केसरा अयोमुखमवलम्बमाना अपि मेषान् विध्यन्तीति भाव ॥ १८॥

# भ्रमणे कृतसालमण्डलं क्रमणे दिक्षु विदिक्षु च स्थितम् ।

# नटवृत्तिमिवाशुनर्तने कलिताकाशिमवाङ्गधूनने ॥ १९॥

भ्रमण इति । भ्रमणे कियमाणे कृतसालमण्डल विहितप्राकार-मण्डलम्, वेगातिशयादलातचकवत् सर्वत्र दश्यमानतया प्राकारमण्ड-लिमव कुर्वाणमित्यर्थ । क्रमणे कियमाणे । दिक्षु ऐन्द्र्यादिषु, विदिक्षु आग्नेयादिषु च । स्थितम्, दिगन्तिविश्रान्तिमत्यर्थ. । आशुनर्तने किय-माणे, नटवृत्ति नटेषु वृत्ति वर्तनं यस्य तम् नटेषु कृतनर्तनाभ्यासमिव स्थितम् । अङ्गाना धूनने कियमाणे, कलिताकाशमिव आक्रान्ताकाश-मिव, सर्वमेवाकाशं व्याप्तवन्तिमिव स्थितिमत्यर्थ ॥ १९ ॥

मधुजिद्वहनक्षमात्मना
दर्शनभ्रीयफणेन भोगिना।
ग्रहुरुन्नमितामयत्नतो
नमयन्तं निजभारतः क्षितिम् ॥ २० ॥

मधुजिदिति । मंधुजिद्वहनक्षमात्मना भगवद्वहनशक्तदेहेन । 'आत्मा जीवे धृतौ देहे ' इत्यमरशेष । भोगिना फणिना शेषेण । दर-निर्भुप्रफणेन भारातिशयादीषदवनतफणेन सता । मुहुक्त्रमिताम् उत्त-म्भिताम् । क्षितिम् , निजभारत स्वभारेण । अयत्नतो नमयन्तम् ; अनेनास्य मर्वातिशायी भार उक्त ॥ २०॥

> अचलक्षितिसंधिभेदनै-रनिलस्कन्धविभागभञ्जकैः।

#### विधरीकृतनिर्जरश्रुतिं वहुभिः संभ्रमहेषितोर्मिभिः॥ २१॥

अचलेति । अचलिक्षितिसिंधभेदनै अचलाना क्षितेश्व ये सधयः संघटनानि तेषा (विभागस्य) भेदनै वियोजकै । 'सिंधभेंदे स्थूलताया भागे सघटनेऽपि च' इति विश्वः । अनिलस्कन्धविभागभञ्जकै अनिलस्य ज्योतिश्वकमाकाशे भ्रमयत आवहाद्यनिलस्य ये स्कन्धा व्यूहा आवहविवहसवहानुवहप्रवहोद्वहपरिवहाख्या तेषा विभागस्य भेदकैः सर्वानेकीकुर्वाणेरिति भाव । बहुभि बहुलै । सभ्रमहेषितोर्मिभ त्वरया कृतै हेषारवतरङ्गै . हेषारवपरपराभिरिति यावत् । तै , बिध-रीकृतनिर्जरश्रुतिं शब्दश्रवणाक्षमीकृतामरश्रवणम् ॥ २१॥

#### द्दिरदायुतसारदुर्दमं द्वतिवद्दावितदिङ्गतङ्गजम् । असुरादिभिरप्यनास्थितं सुरसेनापरभागदर्शिनम् ॥ २२ ॥

द्विरदेति । द्विरदाना गजानाम् अयुतस्य दशमहस्रस्य सारेण बलेन दुर्दमम् । द्वतिवद्गविताः शीघ्र पलायिता दिङ्मतङ्गजा ऐरावतादयो येन तम् । असुरादिभि स्वयूथ्यैरिप । अनास्थितम् अनारूढम्, तेषामप्यव-शंवदिमिति यावत् । सुरसेनायाः अस्माद्भयेन प्रतिनित्रत्य पलायमानायाः अपरभागदिशेनं पृष्ठभागदिशिनम् ॥ २२॥

#### प्रतिकायमिवासुरश्रियः प्रथमाकल्पमिवान्तकभ्रुवः ।

#### परिवर्तिमिवामरश्रियः मतिघस्येव महोत्सवं नवम् ॥ २३ ॥

प्रतिकायमिति । असुरिश्रय दैत्यलक्ष्म्या । प्रतिकायमिव प्रति-विम्वमिव स्थितम्, तत्मदश्मिति यावत् । असुरश्रीर्यथा असुराणा प्रमोद करोति, तद्वत्तेषा प्रमोदकारित्वात् तत्सादृश्यम् । अन्तकभ्रुव प्रथ-माकल्पमिव सुख्यमण्डनमिव स्थितम् । आकल्पो यथा शोभां करोति एवं लोकसंदृरिण कुपितस्य मृत्यो श्रुकुटे साफल्यापादनेन शोभाकर-मित्यर्थ । अमरिश्रय परिवर्त प्रलयमिव स्थितं नाशकमित्यर्थ । 'स-वर्त परिवर्तः क्षयो युगान्तो जगद्विनाशश्च । कल्पान्त ससुप्ति सदृार स्थान्मदृाप्रलय दिलायुध । प्रतिषस्य कोषस्य । नवम् अननुभूतच-रम् । महोत्सविमव स्थितम्, यथा तादृशमुत्सवमासाद्य जन कृतार्थो भवति, एवमेनमासाद्य फलिशरस्कतया कोषस्य कृतार्थीमावात् तथो-त्रेक्षा ॥ २३॥

> उपमानिमवात्मनः स्वयं प्रतिमानेऽपि समे समत्सरम् । अवळेपिमवात्तविग्रहं द्विषदुत्पातिमव द्वतोदितम् ॥ २४ ॥

उपमानमिति । आत्मन स्वस्य । स्वयमेवोपमानमिव स्थितम् । उपमाया भेदगर्भितत्वात् स्वस्य स्वयमुपमानत्वाभावेऽपि उपमाना-न्तरराहित्यात् तथोत्प्रेक्ष्यत इति तदर्थ इवकार । प्रतिमाने प्रतिबि-म्बेऽपि । समे सद्द्ये । समत्सरम्, उपमानान्तरासहिष्णुत्वं कैमुत्य-न्यायसिद्धम् । आत्तविष्रद्दं मूर्तम् अवलेपं गर्वमिव स्थितम्, तद्भुन्ना तथोत्प्रेक्षा । द्वतोदित अटित्याविभूतम् । द्विषतामुत्पातम् अरिष्टसूचकं विकारमिव स्थितम् । तन्नाशकत्वात् तथोत्प्रेक्षा ॥ २४ ॥

अचमत्कृतपञ्चवक्त्रकं कृतमन्यैरिह दुष्टसत्त्वकः। अपसर्पितगोकुलं भया-दभिलीनस्थलगोपयूथपम् ॥ २५ ॥

अचमत्कृतेति । अचमत्कृतपद्मवक्त्रकम् अविगणितसिहम् । इह जर्गात । अन्ये व्याच्चादिभि दुष्टसत्त्वे कृतम् अलम् । य सिहमपि न विगणयित तत्रान्येषा व्याच्चादीना कैव कथा इति भाव । अपमपित-गोकुलम् अपगमितगोकुलम् । भयात् भीत्या । अभिलीनस्थलगोपयूथपम् अभिलीनमालिष्ट स्थल ये. स्थललीनीकृता गोपयूथपा येन तम् अति-भीता स्थले लीना भवन्तीति लोकव्यवहारः ॥ २५ ॥

> अवमत्य तुरङ्गदानवं शमयन्गोपगणस्य साध्वसम् । प्रजहास हरिः प्रतिद्रव-न्यसभास्फोटितभावितोद्यमः ॥ २६ ॥

अवमत्येति । तुरङ्गदानवम् अवमत्य कियानयिमिति फल्गूकृत्य । गोपगणस्य साध्वस शमयन् तद्वमाननेन गोपकुलस्य भयमपनयन् । इरि , प्रसमास्फोटितभावितोद्यम प्रसभास्फोटनेन बलात् व्यत्यस्तकरत-लाभ्या भुजमूलयोरास्फालनेन प्रत्यायिततद्वधोद्यमः सन् । प्रजद्दास प्रकर्षेण हस्रति सम अष्टहामं कृतवानित्यर्थः ॥ २६ ॥ विद्यतायतवक्त्रकन्द्रं
प्रतिधावन्तिमेवान्तकं प्रभुः ।
भुजसातुमतः प्रवेशनाः
दगमं वज्र इव व्यदार्यत् ॥ २७ ॥

विवृतेति । प्रभुः कृष्ण । विवृतायतवक्त्रकन्दरं विवृत उद्घाटित आयतं दीर्घ वक्त्रमेव कन्दरो गुहा येन तम् । प्रतिवावन्तम् आभि-मुख्येन धावन्तम् । अन्तक मृत्युमिव स्थित तुरङ्गदानवम् । भुजसा-नुमत प्रवेशनात् भुजपर्वतस्य प्रवेशनात् । अगम पर्वतम् । वज्र कुलिश इव । व्यदारयत् विदलितवान् ॥ २७ ॥

क्रकचक्षतटारुभेटवत्समपादाक्षिललाटनासिके।
दद्तुः क्षितिकम्पमाघ्रती
शक्ले सैन्धवदानवस्य ते॥ २८॥

ऋकचेति । ककचक्षतदारुभेदवत् करपत्रपाटितकाष्ट्रभागवत् । आ-व्वर्ता पतनममये क्षितेरभिहतिं कुर्वाणे । समपादाक्षिरुलाटनासिके मध्ये पाटनात् सम पादाक्षिरुलाटनासिक ययोस्ते । सैन्धवदानवस्य अश्व-रूपस्य महासुरस्य । ते शक्ले देहभागो । क्षितिकम्प ददतुः पतन-वेगात् भूकम्पमुत्पादयामासतु ॥ २८॥

> विशरारुभिरस्य विश्वतः कलधौताचलखण्डपाण्डरैः

#### वितता पृथिवी विदिद्युते विवुधमीतिलताङ्करैरिव ॥ २९ ॥

विश्वरारुभिरिति । अस्य तुरङ्गदानवस्य । विश्वतो विश्वरारुभि विष्विग्विसरणशीलै । कलधौताचलखण्डपाण्डरै. ग्जतशैलशकलैरिव पाण्डरै । विशेषणसामर्थ्यादस्थिगिरिभिरिति गम्यते । वितता व्याप्ता पृथिर्वा । विवुधप्रीतिलताङ्कुरै देवाना प्रीतिवल्ल्या कन्दलैरिव । विदि-युते विद्योतते स्म ॥ २९ ॥

#### तदनाधि तिभूतिबन्धुरं तिगतव्याधि कुलं त्रजोकसाम् । दिमतारिगणेन दीव्यता यदुनाथेन सनाथतां ययो ॥ ३० ॥

तादिनि । तत् तदा कृष्णिनवाससमये । विभूतिबन्धुरं मंपदा हयम् । । 'वाम सौम्य तथा हय बन्धुरं पेशलं च तत् ' इत्यमरशेष । अनाधि मनोव्याधिरहितम् । विगतव्याधि अपगतामयम् । त्रजोकसा कुलम्, दिमतारिगणेन निगृहीतारिवर्गेण । दिव्यता योतमानेन कांट-ता वा । यदुनाथेन कृष्णेन । सनाथता रक्षकवत्त्वम् । ययौ अगमत् ; न केवल भगवत्संनिधानादैश्वर्यसमृद्धा ह्यमिद्मासीत्, कि तु सकल-दुष्टनिग्रहेण रिक्षितमप्यासीदित्यर्थ ॥ ३०॥

#### त्वरितं च तदा श्वफल्कजः स्वहितं कंसनियोगमास्थितः।

#### दनुजान्तकदर्शनोत्सव-स्थिरसंप्रीतिरिति व्यचिन्तयत् ॥ ३१ ॥

त्वरितमिति । तदा तिस्मिन् समये । दनुजान्तकस्य दैत्यारेः कृष्णस्य दर्शनमेवोत्सवः तिस्मिन् स्थिरसंप्रीति दढाभिलाषः । अत एव स्विहित तद्द्र्शनघटकत्वात् स्वस्येष्टम् । कंसिनियोग कृष्णानयनाय व्रजगमनिवषयं कंसस्य निदेशम् । त्वरितं च शीघ्रमेव आस्थितः अवलम्बित-वान्, कृष्णानयनाय व्रजं गच्छिन्निति यावत् । श्वफल्कज श्वफल्कात् पितु जातः अकूरः । इति व्यचिन्तयत् मार्गे वक्ष्यमाणप्रकारेण चिन्त-यति स्म ॥ ३१ ॥

### अपि नाम निशामयिष्यते निगमान्तैरिव निर्मिता स्थली। रमयिष्यति यत्र मे हशौ

रसभूमा रमणीयमातृका ॥ ३२ ॥

अपि नामेति । निगमान्तैरिव निर्मिता वेदान्तैरिव घटिता । भगव-दास्पदत्वात् तथोत्प्रेक्षा । स्थली बृन्दावनस्थली । अपि नाम निशाम-यिष्यते किमवलोकियिष्यते , अपि नामेति संभावनायाम् । यत्र बृन्दावन-स्थल्याम् । रमणीयमातृका रमणीयपदार्थाना स्टिष्टमातृका । यदृष्ट्वा तद्वदन्यित्रमीयते तन्मातृकेति न्यपदिश्यते । रसभूमा आनन्दोत्कर्षः परमानन्दरूपः कृष्ण । मे दशौ कर्मणी । रमियष्यिति, सा स्थलीति संबन्धः ॥ ३२॥

> भवदुर्गतदिव्यभेषजैः मचितां तत्पद्पद्यरेणुभिः।

### प्रणिपत्य शुभां वनस्थर्छाः परिपृतो भविताहमप्युत ॥ ३३ ॥

भवेति । भवेन ससारेण हेतुना दुर्गताना प्राकृतभोगसंपत्तिद्दिः गाम् दिन्यभेषजैः तद्दारिद्यहारिदिन्यभेषजैः । 'नि खस्तु दुर्विधो दीनो दिरिद्रो दुर्गतश्च मः' इत्यमर । तस्य कृष्णस्य पदपद्यरेणुभि प्रचिताम् । अत एव ग्रुभा श्रेयस्करीम् । वनस्थली बृन्दावनभूमिम् । प्रणिपत्य, अहं परिपृतो भविताप्युत पवित्रो भविष्यामि किम्? । भवितेति भवतेस्तृजन्तस्य कालत्रयसाधारणस्याप्यौचित्यादिह् भविष्यदर्थे पर्यवसामम् । अप्युतेति संभावनायाम् ॥ ३३॥

#### रसमप्रतिमं रसायनं रमया च क्षमया च सेवितम्। नयने मम किं नु पास्यतो नरकातङ्कानिदानभेदनम्॥ ३४॥

रसेति । अप्रतिमं रसम् अनुपममास्वादनीयम् ; परमानन्दरूप-त्वात् । रमया च क्षमया च सेवित लक्ष्मीयरणीभ्या सेवितम् । नरक एवातङ्को व्याधिः तिन्नदानस्य पापौघस्य भेदनम् । रसायनं दिव्यौ-षधम्, कृष्ण एव रसायनत्वेनाध्यवसितः । मम नयने कर्तृणी पास्यतः कि नु : 'पा पाने ' इति धातोर्ऌट् ॥ ३४ ॥

> अपि ग्रह्वरथाङ्गतोरण-ध्वजवजाङ्कशमत्स्यकाञ्छनम् ।

#### विनिवेश्वयताद्विश्वः स मे विनते मूर्घनि पादपङ्कजम् ॥ ३५ ॥

अपीति । सः विभुः । शङ्करथाङ्गतोरणध्वजवञ्राङ्कशमत्स्यलाञ्छनं रेखारूपै शङ्कचकादिभि महापुरुषलक्षणैरिङ्कतम् । निजं पदपङ्कजम् , मे विनते प्रश्रयावनते मूर्धनि विनिवेशयतात् अपि विन्यस्यति किम् ? प्राप्तकाले लोट् । तिह्व्यचरणविन्यासः प्राप्तकाल किमित्यर्थः । अपीति संभायनायाम् ॥ ३५ ॥

> यदुवंशमसौ सभाजय-न्बहुमानेन विहारजेन माम्। भुजपञ्जरमध्ययन्त्रितः पुळकोद्धासितनुं विधास्यति ॥ ३६ ॥

यदुवंशामिति । विहारजेन अवतरणकीडाजनितेन बहुमानेन । यदुवश सभाजयन् आनन्दयन्, अस्मत्कुले भगवता अवतीर्य बहुमानः कृत इति यदून् संतोषयन् । असौ कृष्णः । भुजपज्ञरमध्ययन्त्रित आश्वे-षप्रवृत्तमदीयभुजयुगलरूपस्य पज्ञरस्य मध्ये यन्त्रितः गाढमाल्ष्टिः सन् । मा पुलकोद्धासितन्नं विधास्यति अपीति संभावनार्थकस्याध्याहारः ॥

श्रुतिसौरभसौम्यया गिरा सुधयेवेष मुखेन्दुस्तया ! श्रमयेदपि नाम संज्वरं पुरुषः पुष्करळोचनो मम ॥ ३७ ॥ श्रुतीति । एष पुष्करलोचन पुरुषः कृष्णः । मुखेन्दुसूत्या मु-खचन्द्रजातया । सुधयेव स्थितया । श्रुतिसौरभसौम्यया निजनि श्वास-रूपश्रुतिपरिमलमनोज्ञया । अथ वा श्रुतिसौरभम् उपचारात् श्रुखर्थ स-स्पृश्य तेन मनोज्ञया अभिरामया । गिरा, मम संज्वरं ससारतापं शम-येत् नाशयेत् । अपि नाम इति संभावनायाम् । मुहूर्तादूर्ध्वमेव संज्वरश-मनं प्राप्तकालं किमिति वजे नेदीयसि संभावना । 'लिड् चोर्ध्वमौहूर्तिके' इति ऊर्ध्वमौहूर्तिके प्राप्तकाले लिड् ॥ ३०॥

अहमस्मि तवेति वादिनं
पणयस्मेरमुखः पसन्नधीः।
विदितेतरवर्जितोऽप्यसौ
विभुरकूर वदेति वक्ष्यति॥ ३८॥

अहमिति । असौ विभुः । अह तवास्मि त्वदीयोऽस्मि इति वादिन माम् । प्रणयेन सौहदेन स्मेरमुखः । प्रसन्नधीः प्रसन्निचतः सन् । विदि-तेतरवर्जितोऽपि सर्वज्ञत्वादिविदितरिहतोऽपि । हे अकूर ! वट आगमन-प्रयोजनं तवास्मीति शरणागितप्रयोजनं वा ब्रूहि । इति वक्ष्यित ; मानु-षम्मिकानुरोधादज्ञानमिनीयेति भाव. ॥ ३८ ॥

> चिरश्चीलितसंयमक्रमै-र्यतिभियोगदशा दिद्दक्षितम् । निधिमद्भुतग्रुज्झितावधिं परिपश्येयमहं प्रसङ्गतः ॥ ३९ ॥

चिरेति । चिरशीलितसंयमकमैः बहुकालाभ्यस्तानियमपरिपाटीकैः ।

यतिभि निर्जितेन्द्रिये पुरुषे । योगदशा ध्यानदृष्ट्या । दिद्दक्षितं द्रष्टुमिष्टम्, न तु दृष्टम् । अद्भुतम् आश्चर्यम् । उज्ज्ञिताविधं खन्ता-विधम् । निधि परमानन्दनिधिं कृष्णम् । अहम्, प्रसङ्गतः अन्यार्थ-प्रतृत्या । परिपश्येयम् अवलोकयेयम्; कामचारकारणरूपे आमन्त्रणे लिड् । यस्य योगदृष्ट्या दर्शनमुहिश्य चिरं प्रयतमाना अपि न तं लभन्ते तस्यव साक्षादृर्शनं कसनिदेशात् अन्यार्थं प्रवृत्तस्यापि मम यथेष्ट लभ्यं जातम्, अहो । मम भाग्यमिति भाव ॥ ३९ ॥

स द्या सद्द्यान्तरोज्झितः
सुमुखः स्वागतवाक्यगर्भया ।
कळुषं किमपह्नवीत मे
करुणासिन्धुसुधोर्मिकल्पया ॥ ४० ॥

स इति । सदशान्तरोज्झित समान्तररित । सुमुखः स कृष्णः । करुणासिन्धुसुधोर्मिकल्पया कृपासमुद्रस्यामृततरङ्गवत् स्थितया । स्वागत-वाक्यगर्भया, दशा दर्शनेन । 'दग्दर्शने लोचने च' इति विश्वः । मे, कल्लष पापम् । 'कल्लष वृजिनैनोऽघम्' इल्पमर । अपह्नवीत किम् अपनयेत् किम् ॥ ४० ॥

> व्यथितं दृजिनेन धन्वना विषयाशीविषमोहितं च माम् । अपि जीवियता पतिः सता-ममृतासारनिभैरवेक्षणैः ॥ ४१ ॥

व्यथितमिति । वृजिनेन पापेनैव । धन्वना मरुणा, 'समानौ

मरुथन्वानौ 'इल्प्सरः । व्यथित सतापितम् । विषया एव आशीविषाः सर्पा आशिषि दंष्ट्रायां विषं येषामिति विग्रह । 'आशीरुरगद्ष्ट्रायां प्रियवाक्याभिलाषयोः 'इति वैजयन्ती । पृषोदरादित्वात् सलेपः । अथ वा आशीशव्द ईकारान्त सर्पदंष्ट्रावाची । तथा च प्रयोग — यो विभित्तिं जटाजूटगाढबद्धोरगोर्जिताम् । आशीमिव कलामिन्दोर्गङ्गा तल्रियनीमिव 'इति ॥ ते मोहित च माम् । सता पति रक्षक ऋष्णः । अमृतासारिनभैः अमृतधारासंपाततुल्ये । अवेक्षणैः जीवियता अपि प्राणियता किम् । छुट् ॥ ४९ ॥

अळमत्र पृथग्विधैः फल्टै-रवशादध्विन विन्दतो मम । वसुधावसुदेवदेवकी-तपसामेकमिदं महत्फल्रम् ॥ ४२ ॥

अलिमिति । अध्वनि मार्गे; कृष्णो मया द्रष्टव्य इत्युद्देशं विनैव प्रवृत्ताविति यावत् । इद कृष्णरूपम् । वसुधायाः वसुदेवस्य देवक्याश्च तपसामेकं महत् फलम् । अवशात् अवर्जनीयतया । विन्दतो लभ-मानस्य । मम कसनियोगप्रवृत्तस्य । अत्र वजे । पृथिविधे फलैः अलम्, फलान्तराणि मा भूवित्रिति सर्वत्र नैराखं व्यनक्ति ॥ ४२ ॥

मदखेलगती महाबली
मघुरालंकरणं विधित्सतः।
व्रजय्थपती वञ्चानुगौ
भवितारौ मम भागधेयतः॥ ४३॥

मदित । मदेन खेलगती मनोज्ञगमनो । महाबलौ व्रजयूथपती व्रजयूथप्रेष्ठी रामकृष्णो । मधुरालंकरणम् अनयोः प्रापणेन मधुराया नगर्या परिष्करणम् । विधित्सत विधातुमिच्छत । मम, भागधेयतः भाग्यवशात् । वशानुगो वशवर्तिनो इच्छानुरोधिनो । भवितारों, भवते-र्छट् । मधुरा निनीषन्तं मामनुरुध्य गमिष्यत इत्यर्थः । यूथपती इति गजाविष गम्येते; 'यूथनाथस्तु यूथपः' इति गजप्रकरणे विशिष्यानुशासनात् । ततश्च मदखेलगती महाबलौ वशाया करिष्या अनुगो गजमल्लो मधुर मनोज्ञम् अलंकरणं गजमण्डनं विधित्सत मम भवितारो मत्संबन्धिनो मद्दशवर्तिनो भवितारावित्यपि ध्वन्यते । ततश्च प्रकृतार्थस्य प्रकृतार्थे उपमानत्वकल्पनात् शब्दशक्तिमृलालंकारध्वनिः । 'वश आयन्ततायां स्याद्वशमिच्छाप्रभुत्वयो दिति विश्व । 'वशा स्त्री करिणी च स्यात् 'इत्यमर ॥ ४३ ॥

किमकुर्वत युण्यमग्रिमं
महितास्ते मधुरानिवासिनः।
कृपयोपगतौ निरीक्षितुं
कृतिनः कृष्णहळायुधावुभौ ॥ ४४ ॥

किमिति । महिता पूज्या । कृतिनः सुकृतिनः । ते अनुभूताः । मधुरानिवासिन , कृपयोपगतौ कृपया समागतौ कृष्णहलायुषौ उभौ निरीक्षितुम् । अग्रिमं उत्तमम् । किं पुष्यमकुर्वत अत्युत्कटपुष्यं विना नैतित्रिरीक्षणं गम्यत इति भावः ॥ ४४ ॥

> रमया क्षमया च माधवो रममाणः प्रतिगम्य तां पुरीम्।

#### अपि चर्महशोऽपि माहशा-नविसंवाद्यिता स्ववैभवे ॥ ४५ ॥

रमयेति । रमया क्षमया च लक्ष्मीवरणीभ्या सह । रममाण पर-मपदादिषु र्काङन् । माधव , ता पुरी मधुरापुरीम् । अभिगम्य, चर्म-हशः चर्मचक्षुष ज्ञानदृष्टिविवुरान् । माहशानिप, स्ववैभवे स्वमाहात्म्ये विषये । अविसवाद्यिता अपि अविसवादान् कर्ना किमु । अ-विसवादशब्दात् 'तत्करोति' इति णिच । योगिनो हि श्रुतिसिद्धान्तस्य वैभव योगदृष्ट्या पर्यन्त तत्र स्वानुभवसवाद लभन्ते । इह यदि कृष्णस्ता पुरीमभिगम्य बाल्यकोमलेनापि वपुषा कसादिनिग्रह कुर्यात्, तदा लौकिकदृष्ट्या पर्यतामेवास्माक तत्र स्वानुभवस्य संवादो भवितेति भावः ॥ ४५॥

> अवरुद्धभुजान्तरः श्रिया विद्धानो वसुधाकरग्रहम् । अभिषेकमुपेयिवानसी किम्रु नाथो भविता कुछस्य नः ॥ ४६ ॥

अवरुद्धेति । श्रिया ठक्ष्म्या । अवरुद्धभुजान्तरः आक्रान्तवक्ष'-स्थलः । असौ कृष्णः । अभिषेकसुपेरियवान् राज्याभिषेक प्राप्तः । वसु-धाया', करप्रहं बलिप्रहणं पाणिप्रहणमित्यपि गम्यते । विद्धानः कुर्वाणः अस्माक कुलस्य यदुवंशस्य, नाथो भविता किसु ॥ ४६ ॥

> असहिष्णुरसह्यविक्रम-स्त्रिजगत्क्षोभक्रदुग्रसेनजः।

#### बळवान्बळभद्रकृष्णयो-ईतधीईन्त किमाचरिष्यति ॥ ४७ ॥

असहिष्णुरिति । असहिष्णु परोत्कर्षासहनशील । असहावि-कम अविषद्यपराक्रमः । त्रिजगता क्षोमकृत् भयंकर । बलवान् , हतधी दुष्टवुद्धि । उप्रसेनज कंसः । बलभद्रकृष्णयो किमाचरिष्यति द्रोहमाच-रिष्यति वा <sup>2</sup> इति भगवद्वैभवज्ञानवतोऽप्यक्रूरस्य स्नेहातिरेकादेवमाशङ्का । हन्तेति विषादे ॥ ४७॥

अकठोरशिरीषकोमलैः

कथमङ्गेः प्रतियोत्स्यते हरिः।

**कुलशैलकुलीनमु**ष्टिभिः

कुटिलैः संयति मुष्टिकादिभिः ॥ ४८ ॥

अकठोरेति। हिर कृष्ण । सयित युद्धे। अकठोरिशरीषकोमलै अ-परिणतिशरीषपुष्पसुकुमारे । अङ्गे करणे । कुलशैलकुलीनमुष्टिमि कुल-शैला महेन्द्रादय तत्कुलापखानि कुलशैलकुलीना । 'कुलात्व ' इखपखार्थे खप्रखय । 'अपूर्वपदादन्यतरस्यां यड्डूक्जो ' इत्युत्तरसूत्रे विशेषणादिह सप्रवपदादिप कुलशब्दात् प्रखयानुज्ञानात् । तथाभूता मुख्यो येषा तै ; कुलशैलककेशतरमुष्टिभिरिति यावत् । कुटिलैः नृशंसै । मुष्टिकादिभि मुष्टिकचाणूरप्रश्वतिभिः युध्यमानैः सह कथ प्रतियोत्स्यते कथ तेषां प्रति-योद्धृता यास्यति ॥ ४८ ॥

> उदयास्तमहीधरस्तनीं चतुरम्भोनिधिमेख**ळां शु**वम् ।

#### उपभोक्ष्यत एष कंसजि-न्न हि दुःसाधमचिन्त्यतेजसः ॥ ४९ ॥

उद्येति । एष कृष्ण । कस्राजित् कसस्य जेता सन् । उदयास्त-महीधरस्तनी पूर्वापरपर्वतावेव स्तनी यस्यास्ताम् । 'अस्तस्तु चरम-क्मामृदुदय पूर्वपर्वत ' इत्यमरः । चतुरम्भोनिधिमेखळा चतुर्णाम-म्भोनिधीना समाहारः मेखळा यस्यास्ताम् । भुव महीम् । उपभोक्ष्यते । इहासभावनामर्थान्तरन्यासेन परिहर्रात— न हार्ति । अचिन्त्यतेजसः अतर्कणीयप्रभावस्य । दुःसाध न हि किमिप दु साधं नास्तीत्यर्थ । स्नेहा-दकुशळमाशक्कितवतोऽिष पुनः सम्यक् तत्त्वपरामर्शादय निर्णयः ॥

# इति संमतसत्त्वसारथौ महितस्थेम्नि मनोरथे स्थितः। हरिपादरजःपवित्रितं त्रजमासाद्य रथादवातरत्॥ ५०॥

इतीति । इति उक्तप्रकारेण । समतसत्त्वसारथो यथा सारिथना लौकिकरथ प्रवर्त्यते एवं सत्त्वगुणेन कसस्य नियह कृष्णस्य विश्वम्भ-राधिपत्यादिमनोरथः प्रवक्ष्यत इति सत्त्वस्य सारिथत्वेन रूपणम् । महितं पूजितं स्थेम स्थैर्ये यस्य तस्मिन् । मनोरथे, स्थितः निविष्टः अक्रूरः । इरिपादरजोभिः पवित्रितं वजम् आसाद्य रथादवातरत् ॥ ५०॥

> नवनीतम्रुखैरुपायनै-रथ नन्दप्रमुखप्रकल्पितैः।

#### उचितामभिनन्य सत्क्रिया-मभितस्तानगवेषयत्त्रभ्रम् ॥ ५१ ॥

नवनीतिति । अथ अनन्तरम् । नन्दप्रमुखप्रकल्पिते नन्दादिभि-रुपनीते । नवनीतमुखेः उपायने , उचिता स्वोचिताम् । सिक्तया पूजाम् । अभिनन्दा श्लाघित्वा । तानभित नन्दादीन् परितः , 'अभितः परितः —' इत्यादिना द्वितीया । प्रभुं कृष्णम् । अगवेषयत् गवेष-यति स्म ॥ ५१ ॥

#### स ददर्श गवामनुष्ठवं मुदितं केश्विवधेन केश्ववम् । गतिमप्रतिघाध्वयायिनां गरुडच्छत्रनिवारितातपम् ॥ ५२ ॥

स इति । सः अकूर.। गवामनुष्ठवम् अनुचरम्। 'अनुष्ठवः सहायश्चानुचरोऽभिचर समा ' इत्यमर । केशिनो दैत्यस्य वधेन मुदितम् । अप्रतिघा व्यायिनाम् अप्रतिघः अप्रतिहतः अध्वा 'अग्नि-ज्योंतिरहः शुक्क षण्मासा उत्तरायणम् । तत्र प्रयाता गच्छन्ति ब्रह्म ब्रह्मविदो जना ' इत्युक्तरूप अर्चिरादिमार्गः । 'तेषा सर्वेषु लोकेषु कामचारो भवति ' इति तेनाध्वना गताना सर्वत्राव्याहतकाम-चारश्रवणात् । तेन गच्छताम् । गति प्राप्यम् । गरुढेनैव च्छत्रेण स्वपक्षैरादित्यमाच्छाद्योपसचरता निवारितातपं केशव ददर्श ॥ ५२ ॥

धनसंद्यतनारदस्तुतं निगमाघातनिजाङ्किसौरभम् ।

#### तरुणारुणताम्रवाससं ग्रुभतापिञ्छतुलाधरग्रुतिम् ॥ ५३ ॥

घनेति । घनसंदृतेन मेघान्तरितेन नारदेन स्तुतम् । निगमैः गोह्र-पधरैः, आघातनिजाइघिसौरभम् । तरुणारुणताम्रवासस नवार्कलोहि-ताम्बरम् । 'तरुण स्यान्नवे यूनि 'इति विश्वः । ग्रुभतापिञ्छतुलाधर-युति ग्रुभ मञ्जु प्रशस्त वा, 'ग्रुभो मञ्जुप्रशस्तयो ' इति विश्व । तापिञ्छ तमालपुष्पम्, तत्सादृश्यधरकान्तिशालिनम् । केशव दद्शोति पूर्वणान्वयः ॥ ५३ ॥

> अभिल्रक्ष्यमनुश्रवेक्षणै-रविपर्यस्तिहिताहितक्रमैः । परिभूषितबर्हभूषणं कमलाकौस्तुभनित्यभूषितम् ॥ ५४ ॥

अभिलक्ष्यमिति । अनुश्रवो वेद ईक्षणम् ईक्षणवत् मार्गप्रदर्शको येषा तैः । अविपर्यस्ताः अव्यत्यस्ताः हिताहितकमाः येषा तैः ; केचि-त्पर्यन्तोऽपि विपर्यस्य शुक्ते पितष्यामीति पक्के पतन्ति अताहशै पुरुष्यौरेयैः । अभिलक्ष्य द्रष्टु शक्यम् । पिरभूषितबर्हभूषणं स्वयं धारणेन परिष्कृतपिञ्छाभरणम् । कमलाकौस्तुभाभ्या नित्यं भूषितम् ॥ ५४ ॥

> अतिसूर्यसुधांञ्जतेजसं समहानेरुपमेयमात्मना । निविडाद्धतराशिमक्षयं निगमानामापि नित्यन्तृतनम् ॥ ५५ ॥

अतिस्रेंदि । अतिस्र्यंसुधाशु तेजो यस्य तम् । समहाने सद-शान्तराभावात् । आत्मनैव उपमेयम् । अक्षयम् । निविद्याद्धतराशि नीरन्ध्राणा संततसतन्यमानानाम् अद्भुतचरित्राणा राशिम् । निगमानां सदा स्वप्रतिपादनैकपरत्वेन परिचितानामपि । नित्यनूतनम्; प्रतिपाद्य-महिमपारप्राप्त्यभावात् ॥ ५५ ॥

> उपवीणयतस्तमभेका-नुपगातृनुपनृत्यतश्च सः । तदवस्थतदहभूमिका-न्यमिनोऽनन्यमतीनमन्यत् ॥ ५६ ॥

उपवीणयत इति । स अक्र्र । त कृष्णम् । उपवीणयतः वीणया उपगायत । 'सत्यापपाश—' इत्यादिना उक्तार्थे णिच् । उपगातॄन् समीपे शारीरगान कुर्वतः । उपनृत्यतश्च, अर्भकान् गोप- डिम्भान् । तद्वस्थतदर्हभूमिकान् गोपालावस्थकृष्णानुरूपवेषान् । अन-यमतीन् तदेकचित्तान् । यमिन अमन्यत । अनन्यपरा योगिन एव केचित् भगवदनुरोधिवेषा गीतनृत्तवायै त प्रीणयन्तीति मेने इत्यर्थः ॥

शुभतर्णकशोभितान्तिकाः
सिवधे तस्य च धेतुविग्रहाः ।
अनघाङ्गवतीरमन्यत
श्वसितैरस्य सम्रुत्थिताः श्रुतीः ॥ ५७ ॥

शुभेति । अस्य सिवधे, शुभतर्णकशोभितान्तिकाः प्रशस्तवालवत्सा-लंकृतोपकष्ठाः । 'सद्यो जातस्तु तर्णकः' इत्यमरः । अनघाङ्गवतीः अनवद्यावयवाः । घेनुविग्रहा श्रुतीश्च अस्य श्वसितैः इत्यंभूतलक्षणे तृतीया । श्रुतीः श्वासरूपेण समुत्थिता अमन्यत । 'अस्य महतो भूतस्य निःश्वसितमेतत्' इत्यादिश्रुतौ यस्य निःश्वासरूपतया श्रुतिः प्रतिपन्ना तदेव परत्रह्म कृष्णोऽयमित्यमन्यतेत्यर्थः । अनघाङ्गवतीत्यत्र 'न बहुत्रीहिनिर्वाह्मे भवन्ति मतुबाद्य 'इति मत्वर्थप्रत्ययनिषेध 'समानाधिकरणपदाना कदाचित् बहुत्रीहि कदाचित्कर्मधारय सर्वधनाद्यर्थं दित वार्त्तिककारवचनात् सर्वधनी सर्वकेशी इत्यादिवत् समाधेयः ॥५०॥

## प्रणुनाव च भक्तिसंनतः प्रणिधानेन विना समीक्षितम् । हिरमद्भुतगोपखेळनं श्रितसर्वातिथिमागतोऽतिथिः ॥ ५८ ॥

प्रणुनावेति । आगतः अतिथिः त्रजमुपागतः आवेशकः अकूर । अद्भुतगोपखेलनम् आश्चर्यगोपिवहारम् । श्वितसर्वातिथिं श्विता आश्विता सर्वातिथयः तपस्विनो य तम् । सर्वे त्राह्मणक्षत्रियादयः अतिथयः यथोक्तातिथिसत्कारेण पूज्या येषामिति व्युत्पत्त्या सर्वाति-थिशब्दः तपःप्रधानवानप्रस्थवाची । 'त्राह्मणस्यानतिथिरत्राह्मणः' इति त्राह्मणानामत्राह्मणातिथित्वनिषेधस्य वानप्रस्थविषये 'सर्वातिथि प्रति-षिद्धवर्जम्' इति प्रतिषिद्धपतितादिवर्ज सर्वेषामतिथित्वाभ्यनुज्ञानेनापवादात् । श्वतसर्वातिथिमिति पाठे सर्वस्थातिथिमिति प्रथमं समस्य तदनुश्वतस्य सर्वातिथिमिति शिवभागवतवत् समास आस्थयः । श्वतं च षकं क्षीर हविर्वा । 'श्वतं पाके दित क्षीरह्विषोः पाके निपातनात् । तत्र हविर्थग्रहणे सर्वस्यापि यञ्जेषु पकस्य हविषः भोक्तारमित्यर्थः ।

नवमः सर्गः ।

क्षीरार्थप्रहणे सर्वस्यापि नन्दवजे पक्षस्य क्षीरस्य छण्ठनादिना भोक्तार-मित्यर्थे । प्रणिधानेन योगाभ्यासेन विनैव समीक्षितम् । हिर भक्खा संनत प्रणुनाव तुष्टाव । 'प्रपूर्वो णु स्तुतौ ' इति धातु । 'उपसर्गादस-मासेऽपि—– ' इति णत्वम् ॥ ५८॥

#### दुरितग्रहयोगदुःखितं त्रिगुणग्रन्थिनिबन्धिनिन्नितम् । पतितं निजपादपङ्कजे परिगृह्णीष्व घृणानिधान माम् ॥ ५९ ॥

दुरितेति । हे घृणानिधान हे कृपानिध । दुरितप्रहयोगेण दुष्कृत-भूतावेशेन दुःखितम् । त्रिगुणप्रिन्थिनिवन्धिनित त्रयो गुणा सत्त्वर-जस्तमासि त एव गुणाः सूत्राणि तेषा प्रन्थिरेव प्रन्थिः परस्परसंवल-नम् अश्वक्यपृथकारतायोगात् तेन निवन्धनमुद्धन्धन तेन निष्नितं पर-तन्त्रीकृतम् । अत एव अनर्थनिवृत्तये तव पादपङ्क्रजे पतितं मा परि-गृद्धीष्व ॥ ५९ ॥

> स्वपद्धवमाश्रिताञ्जनाः स्नयसे पारमपारवैभवः । अतिवेलमहोर्मिसंकुले कलुषोदन्वति कर्णधारितः ॥ ६० ॥

स्वपदेति । अतिवेलमहोर्मिसंकुले अत्यर्था वेलातिलिङ्घनश्च महा-न्त ऊर्मयः पीडा एव ऊर्मय तरङ्गाः तै संकुले । 'ऊर्मिस्तरङ्गे पीडा-याम्' इति विश्वः । कल्लषोदन्वति दुरितसागरे । कर्णधारितः; सागरस्य नाविकवत् दुरितस्य तारकत्वेन वृत इति यावत् । अपारवैभवः अमि-तमहिमा । त्वम् , स्वपदप्तव निजचरणमेवोडुपम् । आश्रितान् जनान् पारं नयसे प्रापयसि ॥ ६० ॥

रमया सह राजहंसवत्परमं धाम विभूषयन्भवान् ।
प्रणिधानवतामपङ्किले
पदमेतिन्नदधाति मानसे ॥ ६१ ॥

रमयेति । रमया सह, राजहसवत् राजहसेन हसिवशेषेण तुल्य यथा तथा । परम धाम वैकुण्ठ विभूषयन् भवान् प्रणिधानवताम् अप-क्किले अपापे, 'पङ्क कर्दमपापयो ' इति विश्वः । पिच्छादित्वादिलच् । मानसे मनसि । एतत् पदं चरणारिवन्दम् । निद्धाति , प्रणिधानगम्य तव चरणारिवन्दमनायासादह साक्षादेव पत्र्यामि । अहो ! मम भाग्यमिति एतच्छन्दाभिप्रायः । राजहंसोऽपि रमया सह परम खस्येष्ट धाम पद विभूषयन् कर्दभरहित मानसे सरसि पद निद्धातीति भाव ॥६१॥

> अतिरोधिरसौ निधिः श्चते-रनिमेषत्रतदेशिनी दशोः। तनुते तनुरीश तावकी स्मरणं विस्मरणं च दुःशकम्॥ ६२॥

अतिरोधिरिति । हे ईश! अतिरोधि. अव्यवधानेन साक्षात् दृश्यमाना । असौ तावकी तनुः, स्मरणं विस्मरणं च उभयमपि । दु.शकम् अशक्यं तनुते स्मर्तुमपि न शक्यते विस्मर्तुमपि न शक्यत इत्यर्थ । स्मरणाशक्यत्वे हेतुगर्भ विशेषणम्— श्रुतेर्निधिरिति । यत श्रुतेरिप निधिवत् गुप्ततया प्रतिपाद्या, अत अपिरच्छेद्यत्वात् स्मर्तु न शक्यत इति भाव । विस्मरणाशक्यत्वे हेतुगर्भ विशेषणम्— दशोरिनमेषव्रतदेशिनीति । रूपोत्कर्षेण नयनयो अनिमेषव्रतदायित्वात् विस्मर्तुमिप न शक्यत इति ॥ ६२ ॥

> व्यपदिश्य मुकुन्द देवकीं विहरन्त्या वसुदेवमन्दिरे जनितोऽसि निजानुकम्पया जगतीरक्षणजागरूकधीः ॥ ६३॥

व्यपदिश्येति । हे मुकुन्द, जगतीना लोकाना रक्षणे जागरू-कथी, त्वम् । देवकी व्यपदिश्य व्याजिक्षस्य वसुदेवस्य मन्दिरे विहर-न्सा निजानुकम्पया जिनतोऽसि, तवाविभीवे देवकी व्याजमात्रम् । लोकरक्षणार्थमाविर्वुभूषोस्तव वसुदेवगृह कृतार्थीकर्तव्यमिति तिद्वषिणी कृपैव तदृहे त्वदाविभीवहेतुरिस्पर्थ ॥ ६३॥

> भवतो भवनाटिकां विद्-न्विभवाडम्बरिणां विडम्बिनीम् । अनपायपदाधिरोपणा-दपद्यता न पुनर्निवर्तते ॥ ६४ ॥

भवत इति । विभवाडम्बरिणाम् ऐश्वर्यसरम्भवताम् । 'आडम्बरो-ऽस्त्री संरम्भ ' इति यादव । विडम्बिनीम् अनुकरणोपहासकरणीम् । भवतो भवनाटिकाम् अवतारेषु संसारिताभिनयान् । विदन् जानन् पुरुष । अनपायपदस्य परमपदस्य अधिरोपणात् । अपवृत्त सकल-बन्धनिवृत्त सन् । पुन न निवर्तते, इच्छाधीनमेव तव जन्म, न तु कर्माधीनमिति तव जन्मगुद्धं जानन्नपि पररूपं जानन्निव मुच्यते इत्यर्थ ॥ ६४॥

सुधियस्तव गोपभूमिकां
सुभगां के।तुकस्रतिकां धियाम् ।
अनुविद्य गताप्र्यभूमिकामधिविन्देयुरनश्वरीं श्रियम् ॥ ६५ ॥

सुधिय इति । बह्यानन्दास्वादनपरत्वात् शोभना धी येषा ते सुधिय मुक्ता नित्यसूरयो वा । सुभगा चक्षुष्याम् । धिया कौतुकसूतिका कुतूहलोत्पादिकाम् । तव गोपभूमिकाम् । अनुविद्य झात्वा। गताय्यभूमिका प्राप्ताय्यस्थानाम्, परा काष्ट्रामारुढामिति यावत्। अनश्वरीम् अविनाशिनीम् । श्रियम् परपदे सायुज्यरूपा भोगसंपदम् अधिविन्देयु, सत्थामेकस्वा पत्न्या विवाहान्तरं तस्यामधिवेद । ततश्च यथा मनश्चक्षुषोरासिक्तकरी कन्या दृष्ट्वा पूर्वपत्नीमधिविन्दति, एवं परमपदे स्थिता अपि तव गोपभूमिकादर्शने दिव्यभोगसंपदमप्यनादृत्य सहचरगो-पार्भकवत् त्वत्सहविहाराय स्वयमि गोपभूमिकामेवाश्रयेरिकिति मुक्तिसंपदोऽपि त्वत्सहविहारभाष्यमाधिक्य व्यनिक्त । अधिविन्देयुरिति हेतु-मिति लिड्, सभावनायां वा ॥ ६५॥

दुरितानि भजन्ति संक्षयं तपनेनेव तमांसि दीव्यता।

#### हृदयानि च योगिनां त्वया कुमुदानीव विकासमिन्दुना ॥ ६६ ॥

दुरितानीति ! दीव्यता हृदि द्योतमानेन त्वया हेतुना, तपनेन तमासीव दुरितानि सक्षय भजन्ति । कि च योगिना त्वद्यातॄणा हृदयानि च इन्दुना कुमुदानीव विकासम् आनन्दरूप भजन्ति , त्वद्या-नमखिलदु खनिवृत्ते परमानन्दोक्षासस्य च हेतुरिखर्थ ॥ ६६॥

गुणतश्च विभूतितश्च ते
कचिदंशेऽपि समाधिकत्यजः।
उपमानकलाविकत्पितै
रुपलक्ष्येत जगत्प्रधानता ॥ ६७॥

गुणतश्चेति । गुणत गुणेन ज्ञानवीर्यशक्खादिना । विभूतित विभूखा सपदा च । क्रिचिदशेऽपि समाधिकखज समाभ्यधिकरित्खा । ते तव । जगत्प्रधानता जगच्छ्रेष्ठता । उपमानकलाविकिष्पते उपमानस्य कला कल्पना तिद्विषये वितर्के । उपलक्ष्येत प्रतीयेत । संभावनाया लिङ् । तव गुणतो विभूतितो वा कियत्यप्यशे जगत्युपमानमस्ति न वेति तस्य तस्योपमानत्वं परिकत्य वितर्केषु क्रियमाणेषु सर्वत्र सर्वथा न्यूनतादर्शनात् तव सर्वोत्तरत्वप्रतीति संभाव्यते इत्यर्थः ॥

महिमार्णववर्णनोद्यताः
परिमातुं गुणमेकमक्षमाः ।
त्रपयेव भजन्त्यसीमनि
त्विय वाचंयमतामनुश्रवाः ॥ ६८ ॥

महिमेति । महिमार्णववर्णनोद्यता त्वन्महिमसागरवर्णने उद्युक्ता । एकमि गुणं परिमातुम् अक्षमा परिच्छेत्तुमशक्ता । अनुश्रवा वेदा । त्रपयेव असीमिन महिम्ना मर्यादारहिते । त्विय, वाचंयमता मौनव्रतवत्त्व भजन्ति । 'वाचि यमो व्रते ' इति खच्प्रत्यय । 'यतो वाचो निवर्तन्ते ' इत्यादिवागगोचरत्वादिप्रतिपादनमेवेह वाग्यमन विवक्षितम् ॥ ६८॥

तव विश्वविदो वदामि किं जगदेकाधिपतेर्दिजामि किम्। कृपणः परिपूर्णसंपदः कमिनांशं परिपूरयाम्यहम्॥ ६९॥

तविति । विश्वविद सर्वज्ञस्य । तव, कि वदामि । जगतामेकाधि-पते तव किं दिशामि प्रयच्छामीति । कृपण क्षुद्रोऽहम् । परिपूर्णस-पदः निरतिशयुज्ञानैश्वर्योदिसमृद्धिकस्य । ते, किमवांश परिपूर्यामि? सर्वज्ञस्य ते न निवेदनीयमस्ति । सर्वेश्वरत्वात् न दातव्यमस्ति । न चान्यं परिपूरणीयमशं पश्यामीति भक्तिपारवश्यात् किंचिचिकीर्षो कर्त-व्यमप्यनुपलभमानस्येयमुक्ति ॥ ६९॥

> पकृते किमनेन तत्प्रभो भवदाविभेवनस्थलीं पुनः। पदपद्मरजःपवित्रितां

> > विद्धानो जहि नाथ विद्विषः ॥ ७० ॥

प्रकृत इति । हे प्रभो, प्रकृते प्रस्तुते कर्तव्ये । किमनेन मदीय-

नवमः सर्गः।

किचित्कारिवचारणेन किम् १। तत् तस्मात् । भवदाविर्भवनस्थलीं मधुराम् । पुनरिष, पदपद्मरजसा पवित्रिता विद्धान कुर्वाण सन् । विद्विष शत्रून् जिह नाशय । हनधातोलींटि सिपि 'हन्तेर्ज ' इति जः । नाथेत्यिप सबोधन द्वितीयवाक्यान्विय ॥ ७०॥

बहुशाखिवजृम्भणो महा
नवदातेन सुगन्धिनाद्य नः ।
यश्नमा भवतु प्रस्नवा
नयदुसंतानमहीरुहस्तव ॥ ७१ ॥

बहुशाखोति । बहुय शाखा यस्य तत् बहुशाखम्, विजृम्भण यस्य स । शाखाशब्देनावान्तरसताना विवक्षिता । महान्, न अस्माकम् । यदुसतान एव सतानमहीरुह, सतानपदस्य तन्त्रेणो-चारणम् । अवदातेन शुद्धेन । सुगन्धिना शोभनगन्धेन, सकळजन-हयत्वात् सुगन्धित्वोपचार । तव यशसा शत्रुजयकीर्त्यो । अद्य प्रसू-नवान् भवतु, प्रसूनेन सुरद्धम इव तव यशसा यदुवंश परिष्कृतो भवतु इत्यर्थ ॥ ७९॥

शत्रुजयस्यावसरश्चायं प्राप्त इत्याह---

त्वरते रिप्रुरागती तव
स्वयमेवावसरं समर्पयन् ।
नतरक्षणिकंवदन्त्यसौ
न विल्लोपं भ्रुवि यातु तावकी ॥ ७२ ॥

त्वरत इति । रिपु. कंस. । खयमेवावसर समर्पयन् जयावसरं

प्रयच्छन् । तव आगतौ त्वरते । एव प्राप्ते अवसरे नोपेक्षणीयमित्याह-नतेति । तावकी त्वदीया । नतरक्षणिकवदन्ती प्रणतरक्षणिविषयिणी जनश्रुति लोकवार्ता । भुवि विलोपं न यातु, आश्रितरक्षणार्थ-मेवावतरणम् । तन्नोपेक्षणीयमिति भाव ॥ ७२ ॥

### खयमेव समेयुषां वधे विमतानां क्षितिभारजन्मनाम् । मृगयामिव भावयन्त्यसौ महती संपदुपस्थिताद्य ते ॥ ७३ ॥

स्वयमिति । वधे स्वेषा वधे निमित्ते । ख्यमेव, समेयुषा समेतानाम् । क्षितिभारजन्मना क्षितेभारकर जन्म येषाम् । विमताना रिपूणा मृगकल्पानाम् । मृगयामिव भावयन्ती सपादयन्ती । असौ महती संपत् मधुराप्रस्थानरूपा, महासंपत्तिहेतुत्वात् तथाध्यवसाय । ते तव । अद्य, उपस्थिता सनिहिता ॥ ७३ ॥

शतकोटिसहस्रसारवा-मथनं प्राप्स्यति मातुलस्त्वया ।
-यसनं विपद्प्यनेहसा
विनिपातश्च न कस्य कर्मिणः ॥ ७४ ॥

रातकोटीति । शतकोटिसहस्रसारवान् कुलिशसहस्रबलवान् । तव मातुल कस । त्वया मथनं प्राप्स्यति । तथा बलशालिन कथं मथनं भविष्यति <sup>२</sup> कथं च मातुलस्य मथनं कर्तव्यम् ? इत्यत्राह— व्यसनमिति । व्यसनम् अनुचितोद्योग । विपत् तन्मूला द्विषदामन्त्र- नवमः सर्गः।

णादिरूपा। विनिपात तन्मूलं स्मरण च। अनेहसा कालेन। कस्य किमंण न भवति १ सर्वस्यापि कर्मवर्यस्य भवतीत्वर्थः । ततश्च कसस्य त्वद्दोहरूप व्यसन प्राप्तमेव। तन्मूलौ विपद्विनिपातौ भविष्यतः इति भाव। 'अन्तर्धौ येनादर्शनिमच्छिति' इतिवत् उभयप्राप्तौ कर्मणि षष्ठीनियमात् त्वयेति कर्तिर तृतीया। कर्मिण इति वीह्यादित्वादि-। निप्रस्यय॥ ७४॥

अभिसंहितमौग्रसेनिना काथितं च क्रमशो व्यजिज्ञपत्। कुलजः कुटिलाशयोज्झिनः कुशलं पृष्टवते मधुद्दिषे॥ ७५॥

अभिसंहितमिति । कुलज ज्ञातिरकूर । कुशल पृष्टवते, मधु-द्विषे कृष्णाय । औप्रसेनिना उप्रसेनसुतेन कंसेन । अभिसहित विचि-न्तितम् । काथत च 'दमनीयोऽयमरूढयौवन ' इत्यादिना स्वस्मै कथित च वृत्तान्तम् । कुटिलाशयोज्झित ज्ञातित्वकससुहत्त्वप्रयुक्तदुष्टा-शयरहित सन् । कमशो व्यजिज्ञपत् विज्ञापयामास ॥ ७५॥

अपरेद्यरशेषतो नय-सहसा गोपगणान्स यादवः।
स्थितमध्वनि रामकेश्ववौ
रथमारोपयद्य्यरंहसम्॥ ७६॥

अपरेद्युरिति । स यादवः । अपरेद्यु तदनन्तरिदवसे । अशेषतः सर्वान् । गोपगणान् सहसा नयन् सन्, अध्विन मार्गे । स्थितम्,

अम्यरंहसम् अनुत्तमवेगम् । रथ रामकेशवौ आरोपयत् आरोपयति स्म । 'रुहः पोऽन्यतरस्याम् ' इति प । आरोपस्य गतिविशेषत्वात् गति-बुद्धि—' इत्यादिना द्विकर्मकता ॥ ७६॥

> व्रजतोरथ वल्लवस्त्रियो बलभद्रस्य जनार्दनस्य च । अनुदुदुवुराग्च वर्तनीं कुररीकृजितसूचकस्वनाः ॥ ७७ ॥

वजतोरिति। अथ वल्लवित्वय गोप्य । व्रजतो मथुरा प्रति गच्छतो बलभद्रस्य जनार्दनस्य चेत्युभयो । वर्तनी मार्गम् । 'वर्तन्येकपदीति च' इति मार्गपर्यायेष्वमर । कुररीकूजितसूचकस्वना कुररस्य पाक्षिविशेषस्य स्त्री कुररी, 'उत्कोशकुररौ समौ' इत्यमर । तस्या कूजितस्य सूचक साह्यात् स्मारक विलापस्वर यासाम् । तथाभूता सत्य, आञ्च अनुदुद्ववु अनुधावन्ति स्म ॥ ७७॥

व्यल्पनिति बाष्पगद्भदं विरहारम्भविषाद्विहलाः। वल्रयैः पियवर्त्मपातिभिः क्षतपुष्पा इव घर्मवीरुधः॥ ७८॥

व्यलपिम्निति । विरहारम्भविषादविह्वलाः विरहोपकमखेदेन विक्कवा । प्रियवर्त्मपातिभिः विरहकार्त्यात् कृष्णस्य मार्गे पतद्भि । वलयै, क्षतपुष्पा छिन्नकुसुमा । घर्मवीरुध ग्रीष्मकाललता इव स्थिता ता । बाष्पगद्गदम् अश्रुभि सन्नकण्ठं यथा तथा। इति वक्ष्य-माणप्रकारेण, व्यलपन् ॥ ७८ ॥

अपयाति सहाग्रजन्मना
सहसा नन्दसुतो विहाय नः।
अनुयाम निवारयाम वा
कथमस्माभिरुदास्यते सुधा ॥ ५९ ॥

अपयातीति । नन्दसुत, अग्रजन्मना बलदेवेन सह । नः अस्मान् । विहाय, सहसा अपयाति इतो गच्छति । अनुयाम वयमपि तमनुगच्छाम । अथ वा गच्छन्त तं निवारयाम । मुधा व्यर्थमेव । कथमस्माभिरुदास्यते, येन केनचिदुपायेन तद्विरहप्रतीकारे कर्तव्ये औदासीन्यमयुक्तमिखर्थ ॥ ७९ ॥

> श्रुतिषु ज्वस्तनं वमत्यसा-वदवीयोरथचक्रचीत्कृतिः । द्वतमेत्य पतेम तत्पदे गुरुभर्त्रादिषु म्रक्तगौरवाः ॥ ८० ॥

श्रुतिष्विति । असौ, अदवीयस अनितदूरस्य रथस्य चक्रचौ-त्कृति रथाङ्गस्य ध्वनिविशेष । श्रुतिषु श्रवणेषु । ज्वलनं वमित । गुरुभर्त्रादिषु श्वशुरपतिप्रभृतिषु । गुक्तगौरवा सत्य । द्वतमेख, तत्पदे तस्य कृष्णस्य चरणे । पतेम अस्मान् विहाय न गन्तव्यमिति प्रार्थनया पतेम । यद्वा तत्पदे तस्य रथचकस्य स्थाने तन्मार्ग निरुष्य पतेम ॥ भगुणत्विमव व्रजस्त्रिय-श्रव्यक्तंबिन्धिन नन्दनन्दने । ग्रुदिरध्वनितां विजानते शिखिनस्तद्वथेनेमिनिस्वने । ८१ ॥

प्रगुणत्विमिति । चलसंबिन्धिन कुटिलत्वादिस्थरसुहृदि । नन्द-नन्दने कृष्णे । व्रजिल्लय , प्रगुणत्वम् ऋजुत्विमिव । तद्रथनेमिनिस्वने तस्य नन्दनन्दनस्य रथचक्रनेमिश्वनौ । सुदिरध्विनता मेघध्विनत्वम् । शिखिन मयूरा । विजानते , यथा कुटिले कृष्णे ऋजुत्वेन व्रजिस्त्रियः अश्रमन् तथा तद्रथचक्रध्वनौ मेघध्विनत्वेन मयूराः श्राम्यन्तीत्वर्थः ॥

#### अयमुद्धृतगोकुलेक्षणः

कथमकूर इति प्रजल्प्यते । अथ वा भुवनेषु दारुणाः

प्रथिताः पुण्यजना निशाचराः ॥ ८२ ॥

अयमिति । उद्धृतगोकुलेक्षणः उत्पादितगोकुलनयनः कृष्णस्य गोकुलान्नयनमेव तदीयनयनोत्पादनत्वेनाष्यवसितम् । अयं श्वाफल्किः । कथमकूर इति प्रजल्प्यते कथ्यते १ क्र्रस्याकूर इति नामानुचितामिति भावः । अथ वा चरित्रविपरीतं नामापि दृश्यते इत्याह्— दारुणाः भयंकरा । निशाचराः राक्षसा । भुवनेषु पुण्यजना नाम प्रथिताः । एवमयमप्यकूर इति प्रसिद्ध इति भावः ॥ ८२ ॥

> बिडिशामिषवत्मयुक्तया रिपुरकूरसमाख्ययान्वितः ।

#### विभवं हरति व्रजीकसां किमिहोच्येत वदेम कस्य वा ॥ ८३ ॥

खाँडिशोति । बिडिशामिषवत् मत्स्यवेधनसूत्रमासवत् । प्रयुक्तया अक्रूर इति सञ्जया अन्वित , यथा बिडिशामिषलोभादापतता मत्स्याना विनिपात एव सौम्यसज्ञादर्शनात् एन प्रति विश्वस्तानां विनिपात इत्यभिप्रायेण बिडिशामिषविदित्युक्तम् । 'बिडिश मत्स्यबन्धनम् ' इत्यमर । रिपु शत्रुभूतोऽय दानपति वजौकसा विभव सपद कृष्ण हरित । इह एव हरित दानपतो । किमुच्येत , न हि स्वय हरन् रिपु अस्मद्वचन श्र्णुयादिति भाव । कस्य वा वदेस अन्यमि कंचि-दस्य नियन्तार वक्तु नोपलभासहे इति भाव ॥ ८४॥

अवतारवराहरूपिणा
हरिणा भूमिरुदश्चितोदधेः।
विरहव्यसनोदधेरितः
क इवोदश्चियतुं क्षमेत नः॥८४॥

अवतारेति । अवतारात्मको यो वराह स एव रूप तद्वता हिरणा । भूमि प्रलयाम्बुनिधिमग्ना । अम्बुधे , उदिश्चिता उद्धृता । इतो विरहृत्यसनोद्धे अस्मात् विरहृदु खसमुद्रात् । न अस्मान् क इवोदश्चियितु क्षमेत शक्नुयात् , भूमे प्रलयाम्बुधिनिमज्जनापित्रवारियता नारायण इव अस्माकं विरहृत्यसनोद्धेकतारियता न दृश्यत इत्यर्थ ॥

चिरसंघिटतोऽपि नः क्षणा-दनुरागो बलभद्रकुष्णयोः ।

#### अपयातमहानदीद्वयो भविता शोण इवैष निष्फलः ॥ ८५ ॥

चिरति । चिरसघटित चिरसंपादितोऽपि । न अस्माकम् । बलभ-द्रकृष्णयो बलभद्रे कृष्णे च । स एषोऽनुराग । अपयातमहानदीद्वय अ-पस्तगङ्गायमुनाख्यमहानदीद्वितय । शोण इव शोणाख्यनदिवशेष इव । निष्फलो भिवता, तयोर्मधुरायामुत्तमस्त्रीदर्शनादस्मदनादरावश्यभावा-दिति भाव । भिवतेति छटि रूपम् । शोणस्य निष्फलत्व च, 'गङ्गातो निस्तं तोय पुनर्गङ्गा न याति चेत् । अपेय तद्विजानीयात्पीत्वा चान्द्रायणं चरेत्' इति निषेधादभोग्यत्वरूपम् ॥ ८५॥

अविकल्पितबाल्ययौवनः
प्रणयोऽस्मासु वलानुजन्मनः।
विधिना विषमप्रवाहिणा
सिकतासेतुरिवैष भिद्यते॥ ८६॥

अविकल्पितेति । अविकल्पितबाल्ययौवन बाल्ये यौवने च उभयत्राप्यविशिष्ट इत्थर्थ । बलानुजन्मन कृष्णस्य । अस्मासु एष प्रणयः, विषमप्रवाहिणा विषमं प्रवोद्धं शीलवता । विधिना दैवेन ता मथुरा प्रापयता । आञ्च सिकतासेतुरिव भिद्यते विषट्यते ॥ ८६॥

> अम्रुना शशिनेव कल्पित-श्चिरमस्मासु शरन्नदीष्विव । प्रणयः प्रतिभासजीवितः प्रतिमाचन्द्र इव प्रलीयते ॥ ८७ ॥

अमुनेति । अमुना कृष्णेन । शशिनेव, चिरमस्मासु शरित्रर्मलासु नदीष्विव । किल्पत आहित । प्रतिभासजीवित प्रतिभासे अस्मद्द्र्शने अनुवर्तमान । प्रणय , प्रतिमाचन्द्र इव प्रलीयते नश्यतीत्वर्थ । यथा प्रतिभासे सत्येव वर्तमान प्रतिबिम्बचन्द्र प्रतिभासविलये विलीयते एवं मधुरा गच्छत तस्य अस्मद्र्शनविलयने स्नेहोऽपि विलीयत इत्यर्थ ॥ ८७॥

अहमस्मि तव त्वमेव वा

मम दृष्टिस्त्विमिति प्रलोभयन् ।
विजहाति स एव ब्रह्मवी
रुस्रमेतावदतः परेण किम् ॥ ८८ ॥

अहमिति । अह तव अहं त्वदीयोऽसि । त्वमेव वा अहम्, त्वमेव वा अस्म । अहं त्वमिति भेदो नास्तीत्यर्थ । मम दृष्टिस्त्वम्, इति एवमु-क्तिप्रकारे । प्रलोभयन्, स एव कृष्ण , य एवं वदति स एवेत्येवकारा-भिप्राय । प्रलोभयनिति वर्तमानसामीप्ये वर्तमानप्रयोगः । वल्लवीः, विज-हृति स्रजति । एतावदलम् एतावतैव शाख्य पर्याप्तम् । अतः परेण किम् १ एतावतैव निर्विण्णानामितोऽधिक शाख्यं पिष्टपेषणमिस्यर्थ ॥

अयमेवमशुरकदासिकाः स्वपदोपघ्रछताः स्वयं प्रश्वः । बहुमत्य जहाति निःस्पृहः

कथमालेख्यगता इवाद्य नः ॥ ८९ ॥

अयमिति । अयं कृष्ण । अञ्चल्कदासिका शुल्किनरपेक्षा दासी:;

'अभूषित कान्त' इतिवत् नैरपेक्ष्ये नञ्समास । स्वस्य पदं चरणम् उपन्न आश्रय यासा तथा भूता लताः, उपन्नवृक्षविश्लेषे लतावत् ताद्वरहे स्थातुमशक्ता इति यावत्। न अस्मान्। स्वय विहाय स्थातु शक्तोऽपि बहुमत्य एतावन्त काल बहुमान्य। अय इदानीम् । निरपृह कथम् आलेख्यगता चित्रापिता वनिता इव एवं जहाति, यथा चित्रालिखिता रूपादिना स्लाधित्वापि अस्पृष्ट्वैव स्यजन्ति, तथा कथमेव स्यजतीस्थर्थ।। ८९॥

निरपेक्ष इवैष नीलया

रसिकः पालिकया सराधया ।

पृथगत्र किमेतदुच्यते

कुहकः कश्चिदसौ कुलस्य नः ॥ ९० ॥

निरपेक्ष इति । अरिसक नीरसहृदय । एष कृष्ण । नीलया, सराधया राधया सिहतया । पालिकया च, निरपेक्ष इव अपेक्ष्मत इत्य-पेक्ष । कर्मण्यप्रत्ययः। अपेक्षणीयकृत्यरिहत एवेत्यर्थ । इवकारोऽवधारणे । नीलादयो गोपिकाविशेषा । अत्र गोपिकासु । पृथक् नीलादिकाः प्रत्येकसुदाहृत्य । किमेतदुच्यते १ असौ कृष्ण । न अस्माकम् । कुलस्यैव कश्चित् कुहको वश्चक ॥ ९०॥

अमृतस्य विषस्य च स्वयं प्रभवस्थानमभूत्पयोनिधिः। नियतं तदनेन दर्शितं निजसंयोगवियोगदायिना॥ ९१॥ अमृतस्येति । पयोनिधि अमृतस्य विषस्य च स्वयं प्रभवस्थानमभूत् । तत् एकस्य विरुद्धद्वयोत्पत्तिस्थानत्वम् । निजसंयोगवियोग-दायिना अमृतगरलतुल्यात्मसंयोगवियोगदायिना । अनेन, नियतं निश्चित यथा तथा । दर्शितम् । 'नियतं निश्चिते ऋते' इति हलायुधः । एकस्य विरुद्धोभयजनकत्वे असभावना निवर्तितेत्यर्थ ॥ ९१ ॥

मुखचिन्द्रकया मुखानि नः
कुमुदानीव विकासमानयन् ।
कितवा यदुवाच सत्यवतक गतं तत्क च तेन गम्यते ॥ ९२ ॥

मुखेति । मुखचन्द्रिकया मुखप्रभया । न मुखानि कुमुदानीव विकासमानयन् प्रापयन् । कितवो धूर्ते कृष्ण । यत् 'क्षणमि युष्म-द्वियोग न सहे' इत्यादिक सत्यवदुवाच, तत् वचन क गतम् १ तेन च क गम्यते १॥ ९२॥

यमुनापुलिनेषु दीन्यता
यदुतानेन वशीकृता वयम् ।
विफलप्रणयपदायिना
विधिना इन्त विलोभितास्ततः ॥ ९३ ॥

यमुनेति । यमुनाया पुलिनेषु । दीव्यता कीडता । अनेन कृष्णेन वयं वशीकृता । यदिखर्थे । यदुतेति निपातसमाहार । ततः तस्मात् विफ-लप्रणयप्रदायिना निष्फलानुरागप्रदेन । विधिना, विलोभिता विश्व-ता स्म ॥ ९३॥ विजहाति स एष गोकुलं
मथुरामाद्रियते मनोरमाम् ।
भवितव्यतया ग्राभाशुभे
तदिहैवं परिवर्तितास्पदे ॥ ९४ ॥

विज्ञहातीति । स एष कृष्णः, य एवास्मास्वनुरज्य स्थितवानिति भावः । गोकुलं विज्ञहाति । मनोरमां मथुरामाद्रियते; मनोरमामित्य-नेन मथुरा प्राप्तस्य गोकुलप्रखवेक्षण न संभाव्यत इति द्योखते । तत् तस्मात् । इह गोकुलमथुरयो । ग्रुभाग्रुभे, भवितव्यतया कर्मणा विपा-केन । एवं परिवर्तितास्पदे व्यत्यस्तास्पदे जाते ॥ ९४ ॥

सहजं हरता महानिधिं
विवशानामिव वैरिणेव नः ।
विहितः सुकृतेन कीद्दशा
मथुरायोषिद नुग्रहो महान् ॥ ९५ ॥

सहजमिति । विवशाना बन्धनादिना परवशानामिव । न. अ-स्माकम् । सहज स्वत सिद्धम् । महान्तं निधि कृष्णम् । वैरिणेव हरता शत्रुवदपहरता । कीदशा कथंभूतेन । सुकृतेन महान् मथुरायोषिता-मनुप्रहो विहित ॥ ९५ ॥

सहपांसुविहारसंभृतं
जहता स्नेहमनङ्गवर्धितम् ।
आपि नागरयौवतं क्षणा
दमुना इन्त विछोभयिष्यते ॥ ९६ ॥

सहिति । सहपासुविद्वारमधृतं शैशवे सहपासुक्रीडया संपादितम् । अनङ्गवर्धितं यौवने मदनेनोपिवतम् । स्नेहं जहता अमुना, नागरं नगर-संबन्धि यौवत युवतिसमूहोऽपि । विलोभियिष्यते , तत्रापि विलोभन-मात्रमेव । स्वयं न रज्येदिति भाव । अत एव तासामप्येवं दुः सं जनियष्यतीति विषादे इन्तशब्दः ॥ ९६ ॥

## नटवत्परिगृह्य मायया नतचिन्तामणिरेष नस्त्यजन् । अनुरूपतमास्वपि ध्रुवं नगरस्त्रीषु न सङ्गमेष्यति ॥ ९७ ॥

नटविदिति । नतचिन्तामणि प्रणताना चिन्तामणिरिव अभिमत-प्रद । न अस्मान्, मायया वश्चनया । नटवत् परिगृह्य नटो यथा निरपेक्ष एव नाट्येऽनुरक्तवत् वनितापरिप्रहमभिनयति तद्वत् परिगृह्य । त्यजन् एष कृष्णः । अनुरूपतमासु अतिशयेन स्वरूपानुरूपासु । नगर-स्त्रीष्विप न मद्भमेष्यति । ध्रुवमिति सभावनायाम् । मायिकः सर्वत्रापि मायिक एवेति भावः ॥ ९७॥

निजवंश्वानिनादतोऽपि यत्स्वद्ते श्रोत्ररसायनं वचः ।
निद्धीत नृशंसधीरसौ
पुरयोषित्स्वपि वाग्ररामिमाम् ॥ ९८ ॥

निजेति । श्रोत्ररसायनं श्रोत्राणां रसायनिमव आप्यायनम् । यत् वचः, निजवंशनिनादतोऽपि स्ववेणुनादादपि। स्वदते रोचते । इमाम् एतद्वचोरूपा वागुरा मृगवन्धनीम् । नृशसवी ऋ्रर्धा । असी पुरयोषित्स्वपि निद्धीत , सभावनाया लिड् ॥ ९८ ॥

> इह ताबदुपेक्षिता वयं विज्ञनालेख्यपराङ्गना इव । विहरन्विरसेन चेतसा कितवस्तत्र किमाचरिष्यति ॥ ९९ ॥

इहेति । इह गोकुले । वय तावत्, तावच्छव्द क्रमार्थः । विश्वना जितोन्दियेण तेन । आलेख्यपराङ्गना इव निर्विकारमुपेक्षिता । तत्र मथुरायाम् । विरसेन रसशून्येन । चेतसा विहरन्, कितव धूर्त । किमाचरिष्यति <sup>2</sup> तत्राप्येव पुरिस्त्रयो वशीकृत्य त्यजन् तासामपि व्यथा-मेव सपादयेदिति भाव ॥ ९९ ॥

युवतीरयमिन्दुकान्तयेन्नगरे नन्दकुमारचन्द्रमाः।
स्मितचन्द्रिकया यदीयया
द्रवतामेति मनःशिलापि नः॥ १००॥

युवतीरिति । अय नन्दकुमार एव चन्द्रमा । नगरे युवती इन्दुकान्तयेत् इन्दुकान्तवत् द्रावयेदित्यर्थः । यदीयया स्मितचन्द्रिकयः न अस्माकं तिर्यक्षत्पाना मूढानाम् । मन एव शिला सापि द्रवता-मेरित । मन शिलेति गैरिकमपि प्रतीयते । ततश्च प्रसिद्धचन्द्रिकया द्राव-श्चितुमश्चक्यमपि द्रावयर्ताति व्यतिरेको व्यज्यते ॥ १००॥ अपि जह्यसमुप्य दर्शने

नवलुब्धा नगरस्त्रियः त्रियान् । सलभे सुमणौ कथं मतिः

क्रमने काचन काचनंग्रहे ॥ १०१ ॥

अपीति । अञ्जाय दर्शने सित । नवलुब्बा सुन्दर्गप्रया नगरिस्त्रयो-Sिप । प्रियान् स्वभर्नृन् । जह्य त्यजेयु , वयिमवित भाव । तथा हि— सुमणौ उत्तसरक्षे । सुरुभे सित, काचस्य भृतिकारिवशेषस्य सम्रहे । काचन मिति या काचिर्षि युद्धि । कथ क्रमने <sup>2</sup> ॥ ९०१ ॥

**लिलताद्धतलास्यगन्धिषु** 

भ्रुवमङ्गेषु वलानुजन्मनः । नवयोवनरामणीयकं

नयनैः पास्यति नागरीजनः ॥ १०२ ॥

लिलिति । लिलितस्य सुन्दरस्य अद्भुतलास्यस्य आश्चर्यनृत्तस्य गन्धो लेश वासना वा तद्वत्सु । स्वाभाविको विश्रम एव तादग्लास्य-गन्धत्वेनाभ्यवसीयते । बलानुजन्मन कृष्णस्य । अङ्गेषु, नवयौवनेन यत् रामणीयक सौन्दर्यम् । नागरीजन नगरस्त्तीजन श्वव नयनै पास्यति , अहो । तस्य धन्यतेति भाव । जन इति जातावेकवचनम् ॥

विधिना विषमपृष्टित्तना
व्यपनीतोऽपि कदाचिदागतः ।
आपि नः पुनरार्द्रियिष्यते
मदनप्राणस्रहृद्धिरीक्षितैः ॥ १०३ ॥

विधिनेति । विषमप्रशृत्तिना कुटिलव्यापारेण । विधिना दैवेन । व्यपनीतः अपसारितोऽपि कृष्णः । कदाचिदागत सन् । न अस्मान् । मदनस्य प्राणसुद्दद्भि प्राणसदशै । ईक्षितै ईक्षणै । पुनराईयिष्यते अपि, पुनराईकिरिष्यति किम् <sup>2</sup> ॥ १०३ ॥

इह तत्पदकाङ्किभिः स्तनैनियनैस्तन्मुखपद्मषद्पदैः ।
श्रवणैश्च तदुक्तिजीवितैरिप जीवेम पुनस्तदादृताः ॥ १०४ ॥

इहेति । तत्पदकाड्क्षिभि तचरणविन्यासाभिलाषुभि । स्तनै , तन्मु-खपद्मषट्पदै पद्मे षट्पदवत् तन्मुखे लोलै । नयनै , तदुक्तिरेव जीवित येषा तै । श्रवणै श्रोत्रैश्च सह । इह प्राग्विहारदेशे । पुनस्तदाहताः पुनरपि तेनाहता सत्यः । अपि जीवेम जीवेम किम्? ॥ १०४॥

करुणाभिरतैः कदा पुनः
स्वयग्रुङ्घायिता स एव नः।
अपरस्परपातिभिः शनैरगदंकारनिभैरवेक्षणैः॥ १०५॥

करुणेति । स एव कृष्ण । करुणया भरितैः संजातकरुणाभरैः कृपापूणैः । अपरस्परपातिभि अपरस्परमविच्छिन्नक्रियासंतानं यथा तथा पतनशीलैः । 'अपरस्परा क्रियासातत्ये' इति निपात । अगदं-कारनिभैः भिषक्सदृशैः । 'कारे सत्यागदस्य ' इति मुमागम । शनैः मन्दम् अवेक्षणै मुरधमन्थरैरवलोकनैः । स्वयमेव पुनः कदा नः

उल्लाघयिता विरह्व्यथानिर्गताः कर्ता। 'उल्लाघो निर्गतो गदात्' इत्यमर । उल्लाघशब्दात् तत्करोतीति प्यन्ताल्छट्॥ १०५॥

विविधारुणराजिरञ्जिते
विश्वदस्मेरविश्वाल्यशीतले।
किमिष ब्रुवती कृतार्थतां
नयने तस्य कदानुनेष्यतः ॥ १०६॥

विविधेति । विविधाभिररुणराजिभि रिक्षिते । विशदे शुश्रे स्मेरे हर्षविकासिते चेति विशेषणानामि विशेषणविशेष्यभाविवक्षया समा-स. । कृतार्थता किमिप ब्रुवती किचित् सूचयन्ती चापलरहिते; धीरोद्ध-तगतिनी इति यावत् । तस्य नयने कदानुनेष्यतः ; अस्मान् प्रणयकुपिता इति शेषः ॥ १०६॥

बिधरत्विमवागतान्यसौ
श्रवणान्यद्य पुनः समेत्य नः।
रमियष्यति चादुभिः कदा
रितिसिन्धोरिव वीचिपङ्किभिः॥ १०७॥

विधरत्विमिति । असौ कृष्ण । अद्य इदानीम् । विधरत्वमाग-तानि विरह्व्यथया उपघातं प्राप्तानीव स्थितानि न अस्माकम् । श्रवणानि कर्माणि । कदा पुन समेत्य । रतिसिन्धो वीचिपङ्क्तिभि-रिव स्थितै चादुभि प्रियवचने । रमयिष्यति ॥ १०७॥

> मदयन्हृदयानि विश्वमै-रापि संवादमिवाचरन्द्रशा ।

## अविभागमिवावहन्गुणै-

रपि नः प्रत्यवपत्स्यते पुनः॥ १०८॥

मदयन्ति । विश्रमे राज्ञारचेष्टामि हृदयानि, मदयन् मत्ता-नि कुर्वन् । दशा दृष्ट्या । अविसवार्दामवाचरन् ऐकमत्यमिव तन्वन् । गुणै दाक्षिण्यादिभि । अविभागमिव आवहन् ऐक्यमिव सपादयन् । कृष्ण , न अस्मान् । पुन प्रत्यवपत्स्यते अपि, पुनरपि प्रत्यागत्य प्राप्त्यिति किम् १॥ १०८॥

परिवर्तियता जगल्लयी-

मपराष्ट्रतिरनेहसः क्रमः।

यद्तीतमतीतभेव त-

त्पुनरेष्यत्यपि पुष्करेक्षणः ॥ १०९ ॥

परिवर्तियतेति । जगत्रयां परिवर्तयिता परिवर्तियतु शोलमस्येति तथोक्त । ताच्छीत्ये तृनप्रत्यय । अनेहस कालस्य कम अपरावृत्तिः परावृत्तिरहित , तनो यदतीत नत् अतीतमेव । न तत्रानुशय कार्यः । पुष्करेक्षण कमललोचन कृष्ण । पुनरेष्यत्यपि, क्रचित्कदाचित् पुनराग-मिष्यति चेत् तावतैवालम्, गत कालो गच्छित्वित्यर्थ ॥ १०९ ॥

तावदिप न सभावितिमिति पक्षान्तरमुत्प्रेक्ष्यते--

अथवा पुरसुन्दरीजनैः

सुभगंभावुकसौम्यद्यत्तिभिः।

अवशादवरुद्धचेतसः

कृतिनः कैव कथा व्रजागमे ॥ ११० ॥

अथवेति । अथ वा सुभगभावुकसौम्यवृत्तिभि असुभगा सुभगाः वक्षुष्या भवन्तीति सुभगभावुकाः 'कर्तिरे भुवः खिष्णुच्छुकत्रौ' इति खुकञ्प्रख्ये सुमागमश्च । सुभगंभावुका कृष्णदर्शने अधिकवि- भ्रमोदयात् अतिशयित सौभाग्यं चक्षुप्यत्व प्राप्ता , सौम्याः स्वतो मनोज्ञाश्च इत्तय चिर्त्राणि येषा ते । पुरसुन्दरीजने मधुराङ्गना- जने । अवशात् अनायासात् तथा अवरुद्धचेतस निरुद्धहृद्यस्य । कृतिन तावता कृतकृत्यस्य । व्रजागमे कैव कथा , तत्र उत्तमस्री- लाभात् अस्मानुद्दिश्य व्रजागमन न सभाव्यत एवेस्पर्थ ॥ ११०॥

उक्तमेवार्थं प्रपश्चयति-

मथुरापुरमत्तकाशिनीमधुरालापविलोभिताशयः।
पुनरेष्यति नन्दनन्दनः

किमिवास्मासु विचिन्त्य कारणम्।। १११ ॥

मथुरेति । मथुरापुरस्य मत्तकाशिनीनाम् उत्तमस्त्रीणा मधुरै मनो-हरै आलापै विलोभिताशयः आसितित्हदय । नन्दनन्दन अस्मास्र किमिव कारण विचिन्त्य पुनरेष्यति , न हि ताद्यपूपं वशीकरणसामर्थ्य वा किचिदस्मासु विद्यते इति भाव । एष्यतीति भौवादिकस्य 'इ गतौ ' इति धातो आड्पूर्वस्य रूपम् । 'इण् गतौ ' इत्यस्य ग्रहणे तस्य आड्-पूर्वत्वे 'एत्येधत्यूट्सु 'इति वृद्धित्रसङ्गात् । तदभावे आगमनार्थालाभात् । 'इ गतौ ' इति धातौ तु 'एडि पररूपम् 'इति पररूपेण सिध्यति ॥

> बहुविश्रमपाश्चवन्धुरां गुणगृह्यः स्वयमेष दुस्तराम् ।

#### अतिलङ्क्षियतुं न शक्तुया-श्रगरस्रीजननेत्रवागुराम् ॥ ११२ ॥

बहुविभ्रमोति । खयं गुणगृह्यः खतो गुणपक्षपाती 'पदाखौरिबा-ह्यापक्षेषु च' इति प्रहेः पक्ष्यार्थे क्यप् प्रखयः। एष कृष्णः। बहु-विभ्रमैविंठासैरेव पाशे. बन्धुरां विषमाम् 'बन्धुरं तून्नतानतम्' इखमरः। अत एव दुस्तराम्। नगरस्त्रीजनाना नेत्राण्येव वागुरा मृगबन्धनीम्। अतिलक्क्षयितु न शक्कुयात्॥ ११२॥

न रथः परिदृश्यते महात्र च नेमिस्तिनितं निशम्यते।
न च रेणुरितो विजृम्भते
तदपि भ्रश्यति जीवितं न नः ॥ ११३॥

न रथ इति । महानिष रथो न परिदृश्यते । नेमिस्तिनित नेमिश ब्दश्च न निशम्यते न श्रूयते । स्तिनतशब्दो मेघगर्जितवाची नेमिश्वना-तुपचरित । इतः रेणु रथोत्थापितः पासुश्च न विजृम्भते । तदिष तथापि एवमतिदूर गतेऽपि कृष्णे । नः अस्माकम् । जीवित न भ्रश्यति ; अहो कठिनहृद्यतास्माकमिखात्मोपालम्भः ॥ ११३ ॥

इति वादिनि वल्लवीजने

यम्रुनां सत्वरस्रुतचोदितः ।

घटयन्वसुधामनोरथं

विश्वनस्तस्य रथः क्षणाद्ययौ ॥ ११४ ॥

इतीति । वह्नवाजने इति इत्थं वादिनि सित । सत्वरेण सूतेन सारिथना चोदित प्रेरित । वसुधाया मनोरथिवषय कसवधादिकं घटयन्, विश्वन जितेन्द्रियस्य कृष्णस्य । रथ क्षणात् यसुना ययौ ॥

नतु किमित्येव भगवता परमकृपाछना अनन्यपराणा गोपिकानां विरहन्यथा सपादिता ? तताह—

स्वग्रणानुभवेन सुभ्रवां
भवभोगोचितपुण्यसंचयम् ।
विरह्व्यथया तु तीव्रया
हिजनाम्भोधिमशोषयत्प्रभ्रः ॥ ११५ ॥

स्वगुणिति । प्रभु कृष्ण । सुभुवा गोपिकानाम् । भवभोगोचि-तपुण्यसंचय सासारिकभोगानुरूपसुकृतिनिकरम् । स्वगुणानुभवेन अशो-षयत्; यत् यावत्तासामनादिभवसचित सुकृतं तत् सर्वम् एतावत्पर्य-न्तभगवद्वणानुभवेनैव दत्तफलमासीदिति भाव । त्रात्रया उत्कटया । विरह्व्यथया तु तासा वृजिनाम्भोधि पापसागरम् । अशोषयत्; ततश्च मोचियितुकामेन भगवता तासा पापोपरमार्थ विरह्व्यथा सपादितेति भावः ॥ १९५॥

परवन्ति जगन्ति बाधितुं
नियतिः किं न करोति निष्टुरा ।
विजहौ करुणानिधिः प्रिया
विरहे तस्य च ताभिरास्यत ॥ ११६ ॥
परवन्तीति । निष्टुरा कर्कशा । नियति दैवम् । परवन्ति पराधी-

नानि जगन्ति बाधितु कि न करोति, जगद्वाधोपयुक्तं यत् तत् सर्वमिषि संघटयत्थेवेति भाव । तदेतस्य सामान्यस्य समर्थनीयं विशेषमाह—विजहाविति । स्वयं करुणानिधि कृपानिधि कृष्ण । प्रिया प्रेयमी । विजहों, ताभिश्च तस्य विरहे आस्यत अस्थीयत, अर्जाव्यतेति यावत् । तदेतदुभयममभावितमेव, कि तु तासा विरहदु स्व सपाद्यितुमिच्छता दैवेनैव मघटितमित्यर्थं ॥ १९६॥

विनिवेश्य रथे सितासितौ वसुदेवस्य सुतौ स यादवः। मणिभङ्गरुचं महापगां

द्विमुष्णांशुरिव व्यगाहत ॥ ११७ ॥

विनिवेदयेति । स यादव अकूर । सितासितौ वसुदेवस्य मुतो रामकृष्णौ । रथे विनिवेदय, मणिभङ्गरुचम् इन्द्रनीलशकलप्रभाम् । महा-पगा महानदी यमुनाम् । दिवम् अभ्रम् । उष्णाश्चरिव व्यगाहत स्नातुं प्रविष्टः ॥ ११७ ॥

> अधमर्षणलीनिकिल्बिषः सलिले ममतनुर्ददर्शतौ । भुजगेन्द्रभुजङ्गशायिनौ पुरुषौ किंचिदिवान्यलक्षणौ ॥ ११८ ॥

अध्मर्षणोति। अधमर्षणलीनिकिल्बिष निमज्ज्य जप्तव्येनाधमर्षणपू-क्तेन नष्टपाप । सलिलेन ममतनु स । तौ रामकृष्णौ । भुजगेन्द्रभु-जङ्गशायिनौ शेषशेषशायिरूपौ । किंचिदिन अल्पम् । अन्यलक्षणौ पृर्व-रूपविसदृशरूपौ पुरुषौ दद्शे ॥ ११८॥ उपस्टत्य च तीरमादरा-त्तदवस्थौ निरवर्णयद्रथे । स्मयमानदृशोस्तयोरसौ

निमृतः स्वातुभवं न्यवीवदत् ॥ ११९ ॥

उपसृत्येति । आदरेण तीरमुपस्त्य च रथे तदवस्थौ यदवस्थौ रथे निवेशितौ तदवस्थावेव । निरवर्णयत् अपश्यत् 'निवेणन तु नि-ध्यानं दर्शनालोकनेक्षणम् द्रत्यमर । अथ स्मयमानदृशोः असावागत्य कि वक्ष्यतीति स्मेरदृशो । तयो रामकृष्णयो । निभृत विनीतः असौ । स्वानुभवं तयोरन्तर्जले दर्शनरूपम् । न्यवीवदत् निवेदयति स्म ॥

प्रणिधानबहिर्विलोचनैः

प्रतिलब्धानुभवः प्रसादयन् । अनिनीषत तानुभौ तदा पुरमारब्धक्षरासनोत्सवाम् ॥ १२० ॥

प्रणिधानेति । प्रणिधानबहिर्विलोचनै प्रणिधानेन ध्यानेन अन्तः विलोचनरूपेण बहिर्विलोचनरूपाभ्या गोलाभ्या च । प्रतिलब्धानुमवः प्राप्ततदुभयसाक्षात्कारः । प्रसादयन् तत स्तुतिप्रणामादिभिः तौ प्रसन्नौ कुर्वन् स । तदा आरब्धन्तरासनोत्सवाम् उपकान्तधनुर्महाम् पुरं मधुराम्, पूशब्दो रेफान्त । उभौ रामकृष्णौ अनिनीषत नेतुमैच्छत् 'अकथित च' इति निया द्विकर्मकता ॥ १२० ॥

> गजिंसंइगती ततश्च तौ गिरितुङ्गेन रथेन तेरतुः।

#### गगनद्रवसंनिभां नदी-मपुनःपाप्तिभयादिवाकुलाम् ॥ १२१ ॥

गजेति । ततश्च गजयो सिह्योश्च गतिवत् गति ययोस्तौ रामकृष्णौ । गिरितुङ्गेन पर्वतवदुत्रतेन रथेन गगनद्रवसिनभा नैल्यनैर्म- स्थादिना द्रवीभूतगगनतुल्याम् । अपुन प्राप्तिभयादिव तयो पुनराग- मनं न भविष्यतीति भयादिव आकुला त्रस्तां रथक्षोभादु चिलता नदी यमुना तेरतु ॥ १२१॥

अथ वियति समेतैः सिद्धगन्धर्वग्रुख्यै-र्श्ववि च श्रुवनगोपः संस्तुतो गोपदृद्धैः। ङिल्हितगतिविद्दारो रामचन्द्रेण सार्धे रणपरिणतिकाङ्की राजधानीं जगाहे॥

इति कवितार्किकसिहस्य सर्वतन्त्रस्य श्रीमद्वेद्घटनाथस्य वेदान्ताचार्यस्य कृतिषु यादवाम्युदये नवम!सर्गः॥

अथेति । अथ यमुनातरणानन्तरम् । वियति समेतैः कंसवधे प्रोत्साहनाय गगने मिलितै । सिद्धगन्धर्वमुख्यै सिद्धगन्धर्वचारणप्रभः तिभिः । भुवि गोपष्टद्धै नन्दोपनन्दप्रभृतिभिश्च सस्तुतः सम्यक् स्तुतः । स्रिलतगतिविहार मनोज्ञगमनिवलासः । भुवनगोपः जगत्पालकः कृष्ण । रणपरिणतिकाङ्क्षी रणस्य परिणति परिणाम उत्कर्षः ता का-द्क्षमाणः सन् । रामचन्द्रेण रामो बलदेव चन्द्र इव तेन सार्धम् । राजन

नवमः सर्गः।

थानी मथुरा जगाहे गाहते स्म, प्रविष्ट इत्यर्थ । मालिनीवृत्तम् , ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलोकै ' इति लक्षणात् ॥ १२२ ॥ इति श्रीमद्भरद्वाजकुलजलिकौस्तुभश्रीविश्वजिद्याजि-श्रीरङ्कराजाध्वरिवरसूजुना अप्पय्यदीक्षितेन कृते यादवा-युद्यव्याख्याने नवम. सर्ग: ॥



## दशमः सर्गः॥

---\*---

ततस्तौ ददशुस्तत्र विश्वन्तौ राजवीथिकाम् । पूर्णदृष्टिफलाः पौराः पुण्यैरेकमुखौरिव ॥ १ ॥

तत इति । ततः अनन्तरम् । तत्र पौराः मथुरापुरे भवाः प्राणि-नः । राजवीथिकां विशन्तौ तौ रामकृष्णौ । एकमुखैः एकत फले तद्दर्शनसंपादनरूपे मुखम् आभिमुख्यं येषां तैः । पुण्यैः अखिलैः स्वीयैः सुकृतैरिव । पूर्णदृष्टिफलाः परिपूर्णचक्षुष्मत्ताफलाः सन्तः । दृहशुः ॥

## चक्षुषामिव भाग्येन संप्रवृत्तौ महोत्सवौ । युक्तौ मदनशच्येव युगपन्मधुमाघवौ ॥ २ ॥

चश्चषामिति । चश्चषां पौरनेत्राणां भाग्येन संप्रवृत्तौ महोत्सवा-विव स्थितौ । मदनस्य जगन्मोहिन्या शक्त्या युक्तौ । युगपत्प्रवृत्तौ मधुमाधवौ वासन्तिकौ मासाविव च स्थितौ तौ दृहशुः इति पूर्वेणा-न्वयः ॥ २ ॥

## अभिरूयावीचिविक्षेपैरपृथग्भावचित्रितैः। समेतैरनुभावाद्यैः सक्ताविव रसोत्तमौ ॥ ३ ॥

अभिख्येति । अपृथग्भावचित्रितैः परस्परसंमेलनेन कर्नुरितैः । अभिख्यावीचिविक्षेपैः शोभातरङ्गप्रसारणैः उपलक्षितौ । अत एव समेतैः भिलितैः । अनुभावायैः कार्यकारणसहकारिरूपैः अनुभावविभावसंचा- गिभिरुपलक्षितौ । सक्तौ मनोविस्ताररूपैकावस्थाप्रभवत्वेन परस्पर-गिलितौ । रसोक्तमौ वाराद्धताविव स्थितौ । यद्यपि 'श्वहारवी-रकरणाद्धतहास्यरौद्रवीभत्सवत्सलभयानकशान्तनाम्न । आम्नामिषुर्दश रसान् सुधियो वय तु श्वहारमेव ग्सनाद्रसमामनाम ' इत्या-विषु श्वहाररसस्य उत्तमत्व प्रसिद्धम्, तथापि तस्य मित्रमुक्तमग्सो नास्ति, हास्यस्यैव तिन्मित्रत्वात् । अत पग्सरिमत्रे उत्तमग्सौ च वीगद्धतावेवेति तथा व्याख्यातम् । विभावानुभावसचारिणा लक्षणानि प्रथमसर्ग एव लिखितानि । तत्र वाररसस्य प्रतिमह्नविलोकनम् ॥ ३ ॥

#### क्रममुळ्ड्वच भूतानां भागमोक्षाविवोद्धतौ । तयोरेव विनिष्पत्त्यै धर्माविव च ताह्यौ ॥ ४ ॥

क्रममिति । क्रममुङ्ख्य शास्त्रसिद्धान्तपद्धतिमितिकम्य । उद्गतो युगपदाविभूतौ । भूताना प्राणिनाम् । भोगमोक्षाविव स्थितौ खर्गादि-भोगापवर्गाविव स्थितौ । तयोरेव खर्गापवर्गयोरेव । विनिष्पस्यै सम्यक सिद्धौ । तादशौ युगपदुत्थितौ धर्माविव च स्थितौ प्रकृत्तिधर्माविव च स्थितौ व्यावित्यर्थ ॥ ४॥

#### पुनन्तौ भ्रुवनं पादैः पुष्पवन्ताविवापरौ । सिश्चन्तौ कान्तिवर्षेण सितकृष्णाविवाम्बुदौ ॥ ५ ॥

पुनन्ताविति । पादै चरणै, किरणैरित्यपि प्रतीयतं । भुवन पुरभूमिम्, लोकम् । पुनन्तौ पवित्रयन्तौ । अत एव अपरौ प्रसिद्ध-भिन्नौ । पुष्पवन्तौ चन्द्रसूर्याविव स्थितौ अकारान्तोऽय शब्दः 'एकयो-क्त्या पुष्पवन्तौ दिवाकरिनशाकरौ' इत्यमरः । 'रविशशिनौ पुष्पवन्ता-ख्यौ' इति नाममालाया पाठात् । 'प्राक्त्रत्यम्धरणीधरशिखरिस्यत- पुष्पवन्ताम्याम् 'इति प्रयोगाच । केचित्तु पुष्प विकास प्रकाश अनयो-रस्तीति मतुबन्तमाहु । तथापि प्रयोगो दश्यते— 'क्रमोदिताभ्यामिव पुष्पवद्भयाम् 'इत्यादि । कान्तिवर्षेण युतिवृष्टया सिम्बन्तौ सितकृष्णौ अम्बुदौ मेघाविव च स्थितौ ॥ ५ ॥

## मदोपक्रमदुर्दान्तौ मधुरोद्धतविभ्रमौ कलभाविव संनद्धौ कंसादिनलमर्दने ॥ ६ ॥

मदेति । मदोपक्रमदुर्दान्तौ शत्रुसनिकर्षान्मदारम्भेण हप्तौ । मधु-रोद्धतिविश्रमौ मनोहरोद्धतिविश्रमौ मनोहरोद्धटिवहारौ । कसादय एव नला दमना तृणविशेषा तेषा मर्दने । सनद्धौ, कलभौ गजपोताविव स्थितौ ॥ ६ ॥

## शुभानामिव सीमन्तैः श्रुतिसीमन्तसेवितैः । पुनन्तौ राजविश्विखां पुण्यैश्वरणपङ्क्तेः ॥ ७ ॥

शुभानामिति । शुभाना श्रेयमाम् । सीमन्तै उत्कर्षाविधिभ-रिव स्थितै., सीमन्तशब्देन केशपद्धतिवाचिना उक्तार्थो लक्ष्यते । निरितश्चित्रश्येयोहेतुत्वात् तथोत्प्रेक्षा । श्रुतिसीमन्तमेवितै उपनिषन्निषे-वितै ; तत्प्रतिपाद्यैरिति यावत् । पुण्यै पवित्रै । चरणपङ्क्षजै, राजवि-श्रिखां राजवीथीम् । पुनन्तौ पवित्रयन्तौ ॥ ७॥

#### शीलसंद्यतपारम्यैः शृङ्गारपरिकर्मितैः दृषदोऽपि द्रवीभावं नयन्तौ दिव्यचेष्टितैः ॥ ८ ॥

शीलेति । शिलेन सद्दत्तेन लोकमर्यादानतिक्रमेण संवृतम् आच्छा-दितं पारम्यं परमत्वं परब्रह्मभाव यैस्तै । श्रङ्गारेण परिकर्मितै संजा- तपरिष्कारै । तारकादित्वादितच् प्रत्यय । दिव्यचेष्टितै दिव्यैः मनो-इहरै चेष्टितै । 'दिव्य लवङ्कके दिव्यं वल्गौ दिवि भवेऽन्यवत्' इति विश्वः । दषदः शिला अपि । द्रवीभावं नयन्तौ प्रापयन्तौ ॥ ८॥

## दिदशादत्तदृष्टीनां मनस्कारमनीषयोः। सपीतिरससंतोषं दिशन्तौ देहकान्तितः॥ ९ ॥

दिदक्षेति । दिदक्षया दत्तदृष्टीना प्रहितनेताणा जनानाम् । मन-स्कारमनीषयोः मनस्कारस्य चित्ताभोगस्य एकस्मिन् विषये पुन पुनः मनसः प्रवृत्ते , मनीषाया बुद्धेश्व । देहकान्तित देहकान्त्या ; तृती-यार्थे तसिः । सपीतिरससतोषं सहपानेन यत्सुखं तेन संतोषम् । दिश-न्तौ प्रयच्छन्तौ अनयोर्देहकान्त्या पत्र्यता मनस्कारोऽपि सफलीभवति । मनीषापि प्रसादतीति भाव ॥ ९ ॥

## मन्मथायुतसौन्दर्यों वसन्तायुतसौरभौ । शशाङ्कायुतलावण्यौ चण्डरक्रस्ययुतद्युती ॥ १०॥

मन्मथेति । मन्मथानामयुतस्य सौन्दर्यमिव सौन्दर्य ययोस्तौ । एवमित्रमिवशेषणत्रयेऽपि योज्यम् । अत्र सौन्दर्य सामुद्रिकोक्तप्रकारेणाव-यवसंस्थानविशेषः । लावण्यम्— 'मुक्ताफलेषु च्लायायास्तरलत्विमवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु तल्लावण्यमिहोच्यते ' इत्युक्तलक्षणः अन्त-श्वलम् प्रभाविशेषः, ग्रुति बहिरालोक इति भेद ॥ १०॥

## चित्रतामिव नीतानां चित्तचेष्ठापहारतः । प्रतिसौधं पुरस्तीणां निर्विश्वनतौ निरीक्षणम् ॥११॥

चित्रतामिति । चित्तचेष्टापहारत मनोव्यापारापहारात्; मनसां

स्तब्धतापादनात् । चित्रतामालेख्यता नीतानामिव स्थिताना पुरर्ह्वा-णा निरीक्षणम् । प्रतिसौध सौधे सौधे यथार्थे वीग्सायामव्ययीमाव । निर्विशन्तौ उपभुज्जानौ ॥ ११ ॥

#### सुप्रभातिमह प्राप्तं सूषा च सुदिनं च नः । इति वादिभिरन्योन्यं द्वतिचत्तेरनुदुतौ ॥ १२ ॥

सुप्रभातिमिति । नः अस्माकम् । इह समये । सुप्रभात शोभनं प्रभात प्राप्तम् । सूषा शोभनराविश्व प्राप्तिति लिङ्गिवपरिणामेनानुषङ्ग । 'विभावरी नक्तमूषा च शर्वरी' इति इलायुध । सुदिन शोभनं दिन च प्राप्तम् इति इत्थमन्योन्य वादिभि दिन्यवस्तुदर्शनलाभात् तत्कालस्तुति वदद्भिः । द्वतिचलै विलीनचेतोभि जनै । अनुद्वतौ अनुस्तौ ॥ १२ ॥

#### बलादपहतैस्तत्र रजकाद्राजसंमतात् । परभागश्रियं पाप्तौ वासोभिरसितारुणैः ॥१३॥

बलादिति । तत्र मधुरायाम् । राज्ञ कसस्य संमतात् इष्टात् । रजकात् निर्णेजकात् । बलात् प्रसद्य । अपहतै असितारुणैः वासोभिः परभागश्रिय प्राप्तौ असितारुणवस्त्रधारणात् यथाक्रम सितासितराम-कृष्णविप्रहसंसर्गात् प्रतीयमानो गुणोत्कर्षः परभाग । 'परभागो गुणो-त्कर्ष १ इति वैजयन्ती । तेन शोभा प्राप्तौ ॥ १३ ॥

लब्धपुण्यविपाकेन मालाकारेण लम्भितः । शबलौ दामभिश्रित्रैः संदिग्धनवमालिकैः ॥ १४ ॥

लब्धेति। लब्ध पुण्याना विपाक फलौन्मुख्य येन तेन ।

मालाकारेण, लम्भितै प्रापितै । चित्रैः नानावणे । संदिग्धा नवमा-लिका येषु तै तत्सदसौरिति यावत् । दामि मास्यै शबलौ कर्नुरौ ॥

## कान्तिनिर्जितया कामात्यिदिष्टैः कंसकुब्जया । दश्वतौ वर्णकैर्भूयो दिव्यगन्धौ सुगन्धिताम् ॥ १५॥

कान्तीति । दिञ्यगन्धां स्वत एवाप्राकृतगन्धयुक्तौ । कान्तिनि-र्जितया लावण्यवशीकृतया । कसकुञ्जया कसस्य सैरन्ध्रया कुञ्जया । कामादिच्छया । प्रदिष्टै दत्तै. वर्णकै विलेपनैर्गन्धद्रव्यै । भूयः अत्यर्थ सुगन्धिता दधतौ ॥ १५॥

#### ऋजूकृतसुजाताङ्ग्या ऋजुबुद्ध्याथ कुब्जया । प्रणयन्त्या स्वगेहाप्तिं प्राप्तमन्दिस्मतौ मिथः ॥ १६॥

ऋजूकृतेि । अथ अनन्तरम् । ऋजूकृतानि विलेपनदानप्रसन्तेन भगतता उत्रमनेन प्रगुणीकृतानि सुजातानि सुन्दराणि अङ्गानि यस्यास्तया । सुजाताङ्गया ऋजुबुद्धोत्पत्र 'ऋत्यक ' इति प्रकृति-भाव । स्वगेदाप्ति प्रणयन्त्या स्वगृह प्रत्यागन्तव्यमिति याचमानया 'प्रणयः स्यात परिचये याच्जाया सौहदेऽपि च' इति वैजयन्ती । एवंभूत्या कुञ्जया हेतुनेत्यर्थ । मिथ्य अन्योन्यम् । प्राप्तमन्दिस्मतौ कामोद्रेकादाह्वयतीति विदित्वा आगतमन्दिस्मतौ दृदशु इति एता-वत्पर्यन्तं संबन्ध ॥ १६॥

ततो विविश्वतुः भालां बल्लिसबगुहामिव । प्रथितां पृथुभिश्रापैः पन्नगैरिव भीषणैः ॥ १७ ॥

तत इति । ततः कुब्बा ऋजूकरणानन्तरम् । पन्नगैरिव भीषणैः

पृथुभि चापै प्रथिता पृथुकृता पूरिताम्, पृथुशब्दात् तत्करोतीति ण्यन्तात् कर्मणि क्त । णाविष्ठवद्भावात् 'रऋतो हलादेर्लघो ' इति ऋकारस्य रेफ । अत एव पन्नगोपमचापपूरितन्वात् बलिसद्मगुहा पा-तालगुहामिव स्थिताम् । शाला धनु शाला विविशतु ॥ १७ ॥

## तत्र शैल्लिमं शौरिस्निदशैरपि दुर्दमम् । ददर्शाजगवपरूपं दम्भोलिकिटनं धनुः ॥ १८ ॥

तन्नेति । तत्र धनु शालायाम् । शौरि शैलिनभं पर्वतोपमम् । अजगवप्रख्यं पिनाकसदशम् । दम्भोलिकिटनं कुलिशवत् किटनम् । अत एव त्रिदशैरपि दुर्दम भङ्क्तुमशक्यम् । धनुः कंसस्य चाप पूर्व ददर्श ॥ १८ ॥

#### स्वपूर्वप्रभवोदन्तिमदानींतनयन्निव । तदानम्य धनुर्भीमं बभञ्ज भ्रुजलीलया ॥ १९॥

स्वपूर्वेति । स्वस्य पूर्वप्रभवस्य प्राचीनरघुनाथावतारस्य उदन्तं वृत्तान्त हरधनुर्भङ्गरूपम् । इदानीतनयन्निव इदानीतन कुर्वन्निव । भीमं भयंकरम् । तत् धनु आनम्य भुजलीलया भुजकीडया विला-सेन वा 'लीला किया विलासश्च' इति वैजयन्ती । वभज्ञ भन्नमकरोत् ॥ २०॥

#### महता तस्य घोषेण विदद्ने द्विषतां मनः। सौधानि मधुरायाश्र शुष्काशनिविडम्बिना ॥

महतेति । तस्य भज्यमानस्य धनुषः । शुक्काशनिविडम्बिता आकस्मिकत्वात् अवृष्टिनिर्घातमनुकुर्वता तथा भीषणेन । महता घोषेण ।

द्विषता कंसादीना मनो विदद्गे विदीर्णमासीत्। मधुरायाः सौधानि सुधाधविलतानि गृहाणि च विदीद्ररे इत्यनुषङ्गः। 'सौधोऽस्त्री सुधाया श्वेतम्' इत्युभयलिङ्गत्वानुशासनान्नपुसकलिङ्गप्रयोगः॥ २० ॥

## चापगोपचम्रं हत्वा तौ जगद्धितमान्रुषौ । अतिल्रङ्घ्य धनुःशालां रङ्गद्वारमवापतुः ॥ २१ ॥

चापेति । जगद्धितमानुषौ लोकहितमनुष्यावताररूपौ । तौ राम-कृष्णौ । चापगोपचम् चापभञ्जनादुपर्यापतन्ती चापसरक्षकसेनाम् । हत्वा, रङ्गस्य मह्रयुद्धमण्डपस्य द्वारम् अवापतुः । 'रङ्गो रणखले रागे दिति विश्व ॥

## तत्र मृत्युमिव कुद्धं निद्ध्यतुरिंदमौ । नागं कुवल्रयापीडं निह्नुवानमिवाम्बरम् ॥ २२ ॥

तत्नेति । अरिदमौ शत्रूणा दमियतारौ । 'सज्ञायां भृतृवृजि—' इत्यादिना खच् मुमागमश्च । तत्र रङ्गद्वारे । कुद्धं मृत्यु जगत्प्राणापहारिणं देवताविशेषिमव स्थितम् । अम्बरम् आकाशम् । निह्नुवानम् अप-रुपन्तम्, औन्नत्येन सर्वमावृण्वन्तिमव स्थितम् । तं कृवलयापीढं नाम नागम् । निद्ध्यतु अपश्यताम् ॥ २२ ॥

## तमासाद्य द्वतं शौरिस्त्रासितित्रदशद्विपम् । पश्चवक्र इवाक्रम्य पातयामास भूतले ॥ २३ ॥

तिमिति । शौरि वासिता उद्वेजिता विदशिद्वपा ऐरावतादयो येन तम् । कुवलयापीडं द्रुतमासादा । पश्चवकः सिंह इवाकम्य भूतले पातयामास ॥ २३ ॥

#### तस्य दन्तौ समुद्धृत्य खेतादिशिखरोपमौ । विद्धाते यदुश्रेष्ठौ मळुयुद्धमहायुधे ॥ २४ ॥

तस्येति । तस्य भूतले पातितस्य गजस्य । श्वेताद्रिशिखरोपमौ दन्तौ समुद्ध्य । यदुश्रेष्ठौ रामकृष्णौ । मल्लयुद्धस्य महती आयुधे । विदधाते चक्रतु , यद्यायुधैर्योद्धमागच्छेयु तदा इदमायुध भवित्विति कह्तुरिखर्थ । अग्रे त्वनायुधमेव युद्ध वक्ष्यते ॥

## सह गोपैरिधिष्ठाय रङ्गमध्यमिर्दिमौ । बिलिजिद्धलभद्रश्च बालवृत्तैरदीव्यताम् ॥ २५ ॥

सहेति । अरिंदमौ रिपूणा दमयितारौ । बलिजित् बलेरसुरस्य जेता कृष्ण बलभद्रश्चेत्युभौ । गोपै सह । रङ्गमध्यम् अधिष्ठाय आ-क्रम्य । बालवृत्ते अदीव्यताम् अकीडताम् ॥ २५ ॥

#### नृपोपहृतैरथ तौ विहारैक्यमवापतुः। नर्मकारकजल्पाकनटनर्तकगायकैः॥ २६॥

नृपेति। अथ तौ रामकृष्णो । नृपोपहृतै कसेन रङ्गमण्डपे समाहृतै । नर्मकारकजल्पाकनटनर्तकगायकै नर्मकारका परिद्वासकाः, जल्पाकाः सदिस वाग्मिन , नटा रसप्रधानाभिनया , नर्तका भावप्रधानाभिनया , गायका वैणिका शारीरगानकृतश्च । तै सह विहारैक्यमवापतु । स्वयमिप तै संयुज्य नर्मकारकादिभावमनुकृत्य विजहतुरित्यर्थ ॥२६॥

जनस्य महतस्तत्र जनयामासतुस्तदा ।

महता कान्तिवर्षेण दिदृक्षां देवमातृकाम् ॥ २७ ॥

जनस्येति । तत्र रक्ते । तदा महता कान्तिवर्षेण । देवमातृकां

वृष्टिसवर्धिताम् । महतो जनस्य दिदक्षा जनयामासतु । तयोर्जाताः जनस्य दिदक्षा तत्कान्तिवर्षेण उत्तरोत्तरं प्रवृद्धाभूदित्यर्थः ॥ २७ ॥

#### उपवेदमधीयुर्ये रणार्थे रङ्गदर्शिनः। तमेव ते द्विधाभूतं ताबुभावभिमेनिरे॥ २८॥

उपवेदिमिति । ये रङ्गदिशंन । रणार्थ युद्धप्रयोजनम् । उपनेवेद धनुर्वेदाख्यम् । अधीयु स्मरित स्म । अधिपूर्वात् 'इक्स्मरणे' इति धाता लिट् । ते, तानुभौ रामकृष्णौ । तमेव धनुर्वेदम् । द्वि-धाभूतमिभेमेनिरे तयो क्षात्रतेजोविशेष दृष्ट्वा तथा मेनिरे इत्थर्थः ॥

#### तदालोकनलाभेन सामाजिकजनस्तदा । अनिदंपूर्वमाहादमपद्यक्त इवान्वभूत् ॥ २९ ॥

तदालोकनेति । तदा मामाजिकजन समाजे मिलितो जन । तदालोकनलाभेन तयोर्द्शनस्य लाभेन । अपवृक्त मुक्त इव । अनि-दपूर्वम् आह्नाद निल्मिद्धमानन्दम् । अन्वभूत् । मुक्तो हि भगवद्द्य-नानन्तर निल्मिद्धमिप ससारकाले तिरोहितं भगवत्संकल्पादिमिव्यक्त निरितशयानन्दमनुभवति । तद्वत् वैषयिकानन्द एव निरितशयोत्कर्ष-व्यक्तनाय निल्मानन्दत्वाध्यवसायः ॥ २९ ॥

#### विम्बिताकृतयो नार्यस्तदेहमणिद्र्पणे । तत्परिष्वक्कनिर्वेश्वमयत्नादिव लेभिरे ॥ ३० ॥

विभिन्नति । तस्य देह एव मणिद्पेणे । विभिन्नताकृतय प्रति-विभिन्नतदेहा । नार्य , अयलादिव अयलादेव । तत्परिष्वक्कनिर्वेशं तदालिक्कनसौख्यम् । लेभिरे । तदेहे स्वप्रतिविभनसकान्तिमात्रेण तदा-लिक्कनेनेव निर्विविद्युरिखर्थः ॥ ३०॥

## गीतमञ्जागिरस्तत्र नृत्तसंवादिविश्रमाः । मञ्जेषु हरिरद्राक्षीदृरस्त्रीमेदिरेक्षणाः ॥ ३१ ॥

गीतेति । तत रङ्गे । हरि मञ्चेषु पर्यङ्केषु । गीतमञ्जुगिर गानेन ह्यवाचः । नृत्तसंवादिविश्रमा नृत्तानुकारिग्रङ्गारचेष्टा । मदि-रेक्षणा मदिराणि मन्दीकृतानि 'व्याघूर्णमानतारं च क्षामोपान्तवि-लोकनम् । चक्षुर्विकसितापाङ्गं मदिर तरुणे मदे ' इत्युक्तलक्षणानि ईक्ष-णानि यासा ता वरस्त्री उत्तमाङ्गना । अद्राक्षीत्, दशेर्छेड् । 'वाम्-श्रसो ' इति श्यडभावपक्षे स्त्रीरिति दीर्घे ।। ३१ ॥

#### धृतहेतिपरिष्कारान्धीरोद्धतिवलोकितान् । ददर्भ पृथिवीपालान्देवानिव दिवश्च्युतान् ॥३२॥

भृतेति । धृताः हेतयः आयुधानि परिष्काराः भूषणानि च यैस्ता-न् । धीराणि उद्धतानि सगर्वाणि च विलोकितानि येषा तान् । तेजसा दिवश्च्युतान् देवानिव स्थितान् । पृथिवीपालान् ददर्श । 'स्फुरत्प्रभा-वगम्भीर धीरिमित्युच्यते बुधै । सगर्वमुद्धत फुल्लतार स्थिरकनीनिकम्' इति दष्टिलक्षणेषु भावप्रकाश ॥ ३२॥

#### तमसामिव संघातं समाहारमिवैनसाम्। तुङ्गमश्चगतं कंसं तुष्टो हरिरवैक्षत ॥ ३३ ॥

तमसामिति । हरि , तमसाम् अन्धकाराणा बहूनां तमोगुणाना वा संघातमिव । एनसां पापाना समाहारामिव च स्थितम् । तुङ्गमञ्च-गतम् उन्नतपर्यङ्कगतं कंसम् । तुष्ट शत्रुः हस्तलग्न इति संतुष्टः सन् । ऐक्षत ॥ ३३॥

#### रुछितारम्भया द्वत्या रङ्गभाजां रसावहा । नरद्यत्तान्तविद्वतिर्वद्वधे रामकृष्णयोः ॥ ३४ ॥

खितिति । लिलतारम्भया हृद्योपक्रमया । वृत्त्या भङ्ग्या । रङ्गभाजा जनानाम् । रसावहा आनन्दकारिणी । अवसाने कंसादिवधेन भयावहत्वेऽपि उपक्रमे बाल्यवृत्तादिरूपतया द्रष्टृणामानन्दकारिणीत्यर्थ । नरवृत्तान्तनाटिका मानुषचिरत्राभिनयरूपा रामकृष्णयो विहृति कीडा वृद्धे ॥ ३४॥

## विद्धे सिंहनादेन तारेण यदुसिंहयोः । गर्जितं दैत्यमछानां गोमायुगणवाज्ञितम् ॥ ३५ ॥

विद्धे इति । यदुसिहयो यदुश्रेष्ठयो रामकृष्णयो । तारेण उच्चतरेण । सिहनादेन क्ष्वेडितेन कर्त्रा । दैल्यमहाना चाणूरमुष्टिकादी-नाम् । गर्जितम् अहकारकृतशब्दिवशेष । गोमायुगणवाशित स्रगाल-समूहरूतम् । विद्धे कृतम् । तेन स्रगालस्वनितिमव तुच्छीकृतिमित्यर्थः । 'तिरश्चा वाशित रुतम्' इल्यमरः ॥ ३५ ॥

## तातुभौ डिम्भवपुषौ ख्यातवीर्यपराक्रमौ । चाणुरो मुष्टिकश्च द्वौ नियोद्धमभिजग्मतुः ॥ ३६ ॥

ताविति । डिम्भवपुषो अर्भकरूपो । ख्यातवीर्यपराक्रमो वीर्य स्वाभाविकं बरुम्, पराक्रमो युद्धेषु विक्रमणम् इति भेदः । ताबुभौ रामकृष्णो कर्मणी । चाणूरः मुध्किश्चेति द्वौ मक्षौ । नियोद्ध बाहु-भिर्योद्धम् । अभिजग्मतु । 'नियुद्ध बाहुयुद्ध स्यात्' इस्यमरः ॥

अथ ताम्या युद्धे नियोजितयोः रामकृष्णयो तत्रत्यं जनवादं कोकपश्चकेनाह—

#### अहो महदुपक्रान्तमत्याहितमिदं यतः। अशिक्षितरणौ बालो मह्ययुद्धे नियोजितौ॥ ३७॥

अहो इति । महदिदमत्याहित प्राणानाकाट्टि कर्म उपकान्तम् । अत्याहित महाभीत्या प्राणानाकाट्टिकर्मणि दित यादव । अशि-क्षितरणौ अनभ्यस्तयुद्धकर्मौ । वालौ मल्लयुद्धे नियोजिताविति । यतः यदिल्यर्थे । यत इति मार्वविभक्तिकस्ति । यदेतयोर्मल्लयुद्धे नियोजनम् इद नियोजियतुः श्रेयस्कर न भवतीत्यत्याहितम् । अहो इति अनुचित कर्म आरब्धिमत्याश्चर्ये ॥ ३८ ॥

## शिरीषललितेरङ्गैश्रेष्टितैरपि पेशलैः । अदिसारकटोराभ्यां कथं योद्धिममौ स्थितौ ॥

शिरीषेति । इमौ रामकृष्णौ । अदिसारकठोराभ्या पर्वतप्रवर-कठिनाभ्या मल्लाभ्या सह । शिरीषठिलते भिरीषकुसुमसुकुमारै अङ्गै । पेश्चलै चारुभि चेष्टिनैश्च । कथ योद्ध स्थितौ । एताभ्यामेतौ योद्ध-मयोग्यावित्यर्थः । श्वापदमल्लयोरात्मनोश्वासाम्येऽपि तदनादरेण तयोः बालकोडानुन्नत्तिम् 'पेश्चलर्राप चेष्टितै.' इत्यनेन कवि सूचयति ॥

#### पश्यद्भिरवशैर्न्ननं पौरजानपदैर्जनैः । पापमेतद्जुज्ञातं परपिण्डपरायणैः ॥ ३९ ॥

पश्याद्भिरिति । परिषण्डपरायणै परिषण्डाश्रये कंसोपजीविभिरिति यावत् । 'तिषु स्यात्तत्परेऽभीष्टेऽप्याश्रयेऽपि परायणम् ' इति रमसः । पश्यद्भि पौरजानपदैः पुरभवैः जनपदभवै जनैः । नूनम् अवशैः कंसं निवारियतुमशक्तेरेव । एतत् रामकृष्णयो मह्रयुद्धनियोजनरूप पापमनुज्ञातम् । अन्यथा अत्यन्तानुवितिमिति निवारयेयुरेवेति भावः ॥

## मधुकैटभदुर्दान्तौ मळुबृन्दारकाविमा । यदि जेष्यति यः कश्चित् स किं न पुरुषोत्तमः ॥

मधुकैटभेति । मधुकैटभाविव दुर्दान्तौ दप्तौ । इमौ मह्रवृन्दारकौ मह्रश्रेष्ठौ । 'बृन्दारकः सुरे श्रेष्ठे' इति विश्व । यदि य कश्चित् जेष्यति, स कि न पुरुषोत्तम पुरषोत्तम एव । एतौ मधुकैटभाविव पुरुषोत्तमादन्येन जेतु न शक्यावित्यर्थ ॥ ४० ॥

## अथ वा पूतनादीनामश्यत्नेन घातुकौ । नियुद्धे मछग्रुख्येभ्यो नालमेतौ न वा कथम् ॥४१॥

अथ वेति । पूतनादीना पूतना राक्षसी यमलार्जुनौ स्थावरौ धेनु-कादयोऽपि तिर्यगादिरूपा इति तेषाम् । अयक्षेन घातकाविष एतौ । मक्षेष्विप मुख्याश्चाण्रादयो ये नियोद्धमुद्युक्ता तेम्य । नालं न पर्याप्ता-वित्यर्थ । 'नम स्विस्ति—' इत्यादिना अलयोगे चतुर्थी । पुन-प्रथमवक्तृणा वाक्यम्— न वा कथम्, नालमिति कथम् । अलमेवे-त्यर्थ । नवर्थे नवेति पदम् । पूतनादीनामयक्षेन घातुकौ युद्धे यक्षेन विना मक्षान् जेतु शक्ताविति भात्र ॥ ४९॥

## जनवादिममं शृष्वञ्जातहासो जनार्दनः । भ्रुजमास्फोटयामास भूभारहरणे क्षमम् ॥ ४२ ॥

जनेति । इम जनवाद श्र्ण्यन्, तेन जातहासश्च जनार्दनः भूमा-रस्य हरणे । क्षम शक्तम् । भुजमास्फोटयामास मह्रयुद्धोद्योगसूचकं भुजमूलास्फोटन चकार ॥ ४२ ॥

#### तदास्फोटितशब्देन स्फुटत्कर्णस्य भूयसा । कंसमञ्जगणस्यासीत्कथा गोपाञ्जकाश्रया ॥ ४३ ॥

तदास्फोटितिति । भूयसा उच्चतरेण । तदास्फोटितशब्देन तस्य कृष्णस्य भुजास्फालनध्वनिना । स्फुटत्कर्णस्य दलच्छ्रोत्रस्य । कंसमक्ष-गणस्य कससबन्धिमल्लाना समूहस्य । गोपालकाश्रया वल्लवविषयिणी कथा आसीत्, कसमल्ला गोपानुद्दिश्य वाच कथयामासुरित्थर्थ ॥ ४३॥

# गोपयुद्धिया जिह्नचाणूरः क्रिणतेक्षणः। पुष्पपेषिमवोत्पञ्यन्नाद्रवत्युष्करेक्षणम् ॥ ४४ ॥

गोपोति । कूणितेक्षण मदेन कूणितनयनः । गोपयुद्धिया हीन-बलै. गोपैर्युद्धकरणबुद्धा । जिहत् जुगुप्सन् । चाणूरः, पुष्पपेषं पुष्पम-र्दनिमव । उत्पश्यन्, गोपाना हनन पुष्पमर्दनतुल्यामिति विचारयन् सन् । पुष्करेक्षण श्रीकृष्णम् । आद्रवत् ॥ ४४ ॥

#### यथोचे विषमं तत्र नियुद्धं स्थूलदृष्टिभिः । तत्त्वदृष्टिभिरप्येवं विश्वाधिकवले हरौ ॥ ४५ ॥

यथेति । तत्र सभायाम् । स्थूलदृष्टिभिः स्थूलं कूटे मिथ्याभूते चाण्रस्य बलाधिक्ये दृष्टि बुद्धि येषा तै । यद्वा स्थूला विमर्शा-क्षमा दृष्टि ज्ञानं येषा तै तथोक्ते , बाह्यस्थाल्याद्यवलोकनमात्रण चाण्र एव बलाधिकः इति निश्चिन्वद्भि , न त्वन्त सारविदिभिरिति भावः । नियुद्धं कृष्णचाण्रयोः बाहुयुद्धम् । विषमम् असदृशम् । यथा यद्भत् । कवे उक्तम् । एवं तथैव । विश्वाधिकं सर्वप्रश्वाभ्यधिक बलं यस्य तस्मिन् । हरौ सर्वलोकहरणसमर्थे श्रीकृष्णे बालेऽपीति भाव । तक्तं दशमः सर्गः ।

परं ब्रह्मोति दृष्टि येषा तै तथोक्तै सूक्ष्मदृष्टिभि देवादिभिरिप । नि-युद्धं विषममूचे । समुचयोपमया उभयरिप प्रकारभेदेन विषममूचे इति प्रदर्शितम् ॥ ४५ ॥

#### न्यूनाधिकसमारम्भो विश्वस्तत्र विहारतः । विषादत्रीतिसंदेहान् सभ्यानां समतानयत् ॥ ४६ ॥

न्यूनेति । तत्र सभायाम् । विहारत कीडया । न्यूनाधिकसमा-रम्भ समारम्यत इति समारम्भः प्रस्तुत नियुद्धम् , कदाचित् न्यूनः कदाचित् अधिक समारम्भो यस्य स । विभुः कृष्णः । सम्याना सभाया साधूनाम् । विषादप्रीतिसंदेहान् समतानयत् न्यूनताप्रदर्शनेन विषादम्, अधिकताप्रदर्शनेन प्रीतिम् , उभयप्रदर्शनावृत्त्या जयपराजय-स्रदेहं च सतानयति स्म ॥ ४६ ॥

#### स बालः प्रचयं प्राप बालातप इव ऋमात् । नीहार इव चाणूरः शनैरपचयं ययौ ॥ ४७ ॥

स इति । स बाल कृष्ण । बालातप इव प्रात कालातप इव । कमात् प्रचयं प्राप न्यूनाधिकभावपरिवृत्ति विना उत्तरोत्तरमाधिक्य-मेव ययो । चाणूरस्तु बालातपवृद्धिसमये नीहार इव शनैरपचयं ययो ॥ ४७॥

## वारितेष्वथ वाद्येषु विषण्णेन महीभृता । दिव्यदुन्दुभयो नेदुर्निगमध्वाननिर्भराः॥

वारितेष्विति । अथ चाणूरस्यापचयानन्तरम् । विषण्णेन मही-भृता, वाद्येषु स्वकीयपटहादिषु । वारितेषु सत्सु । निगमध्वानिर्भरा दिवि मुनिजनाघुष्यमाणवेदध्यनिना अतिवेला । दिव्या दिवि भवाः दुन्दुभयो भेर्यो नेदुः ॥

#### वल्गता बलभद्रेण कुष्णेन च वसुंधरा। वादित्रमिव दध्वान मधुरेन्द्रभयानकम्॥ ४९॥

वरुगतेति । रङ्गमण्डपे वल्पता उत्स्रवमानेन । बरुभद्रेण कृष्णेन च ; तयोर्वरुनेन हेतुनेति यावत् । वसुंघरा रङ्गभूमि । मधुरेन्द्रभया-नक कसस्य भयंकरम् । वादित्र तयोर्जयवाद्यमिव । दथ्वान ॥ ४९ ॥

## भीमकालियभोगीन्द्रस्फटारङ्गमहानटः । मल्लरङ्गनटं दैत्यं मधुमाथं ममाथ सः ॥ ५० ॥

भीमेति । भीमस्य भयंकरस्य काल्यिभोगीन्द्रस्य स्फटा फण एव रङ्गो नृत्तमण्डप तस्य महानट तत्र कृतमहानटन । स. कृष्ण । मल्लरङ्गनटं मल्लाना रङ्गो रणस्थानं तस्य नटवत् नट त युद्धेन विहरन्त दैत्य चाणूरम् । मधुमाथं मधुनामकमसुरामिव ममाथ मश्नाति स्म । 'उपमाने कर्मणि च' इति णसुल्प्रत्ययः । 'कषादिषु यथाविध्यनुप्र-योग 'इति तस्यैव धातोरनुप्रयोग ॥ ५०॥

## मुष्टिघातेन रामस्य मुष्टिकश्च निपातितः । भोजाधिपमहोत्पातं भूमिकम्पमवर्तयत् ॥ ५१ ॥

मुष्टीति । रामस्य मुष्टिघातेन मुष्टिहननेन निपातितः मुष्टिकश्च भोजाना भोजाख्यदेशविशेषाणाम् अधिपस्य कंसस्य महोत्पातम् अरिष्ट-सूचकमहोत्पातरूपं भूमिकम्पम् अवर्तयत् अजनयत् । 'वृतु वर्तने' इति धातोः णिच् ॥

### रामरामानुजाभ्यां तौ रावणेन्द्रजिताविव । नमयामासतुः पृथ्वीं नगपातं निपातितौ ॥ ५२ ॥

रामेति । रावणेन्द्रजिताविव, रामरामानुजाभ्या बलभद्रकृष्णा-भ्याम्, पक्षे रामलक्ष्मणाभ्याम् । नगपात निपातितौ 'उपमाने कर्मणि च दिति कर्मण्युपमाने उपपदे णमुल् । पूर्ववदनुप्रयोग । तौ चाण्-रमुष्टिकौ । पृथ्वी नमयामासतु , देहभारेणेति भाव ॥ ५२॥

## शायितौ वीरशयने दृष्टा चाणूरम्रुष्टिकौ । द्रुतमभ्यद्रवन्कृष्णं तत्र तोसकलादयः ॥ ५३ ॥

शायिताविति । तत्र रङ्गे । वीरशयने युद्धभूमौ । शायितौ रामकृष्णाभ्या निपातितौ । चाणूरमुष्टिकौ दृष्ट्वा । तोसकलादय तोसकल-इस्येवमादय कसमल्ला । कृष्ण द्वतमभ्यद्ववन् अभ्यथावन् ॥ ५३ ॥

## स तानिप नियुद्धेन वसुधायां न्यपातयत् । कालो युगपदुद्भृतान्कल्पान्तिमिहिरानिव ॥ ५४ ॥

स इति । स कृष्ण । तानिष, नियुद्धेन बाहुयुद्धेन । युगपदुद्भृतान् कल्पान्तिमिहिरान् प्रलयकालसूर्यान् । काल इव वसुधाया न्यपातयत् । अरोगोश्रज पटर पतङ्क इत्याद्या सप्त कल्पान्तसूर्याः । लोकदाहे तत्त्रयोजने निर्वृत्ते सर्वश्रासाय प्रवृत्तः प्रलय तानिष श्रसतीति पुराण-प्रसिद्धः ॥ ५४॥

गरुत्मानिव भूभागाद्गगनाभोगमायतम् । कंसमश्चमपद्वारादुद्युवत केश्चवः ॥ ५५ ॥ गरुतमानिति । केशव गरुतमान् भूभागात् आयत गगनाभोगम् आकाशपरिणाहमिव अपद्वारात् अमार्गभूतात् देशात् कंसमञ्चम् उद- हवत कंसस्य पर्यङ्कं प्रति उत्स्ववनमकरोत् । वधार्थ शत्रुग्रह प्रविशद्भिः अमार्गेण प्रवेष्ठव्यमिति प्रसिद्धि । तथैव जरासन्धवधार्थ तहृह प्रवि- शस्या कृष्णभीमसेनाभ्यामपद्वारेण प्रविष्टमिति भारतादिषु श्रूयते ॥५५॥

## कचग्रहेण विवशं कं समाकृष्य पातयन् । पतन्वक्षःस्थले तस्य तत्सच्वग्रद्याटयत् ॥ ५६ ॥

कचेति । कचमहेण विवश केशग्रहणेन परवशम् । कसमाकृष्य पातयन् मञ्चाद्य पतित कुर्वन् । तत तस्य वक्ष-स्थले पतन् कृष्णः । तत्सत्त्व कसस्य प्राणम् । उद्पाटयत् उत्पाटितमुद्धाटितम-करोत् ॥ ५६ ॥

## महामोहमिवाक्रम्य मातुलं मधुसूदनः। विवेक इव दृत्तस्थसुग्रसेनममोचयत्॥ ५७॥

महामोहिमिति । मधुसूदन कृष्ण । विवेक तत्त्वावबोध इव मातुल मातुर्श्रांतर कसम् । महामोहिमिव आक्रम्य संसारमूलं महद्ज्ञा-निमव नाश्चित्वा । वृत्ते मुचिरिते । स्थित निरतम् । उप्रसेनं कसस्य पितरम् । अमोचयत् काराग्रहात् मोचयित स्म । यथा विवेको वृत्ते विवेकानन्तर शरणवरणेन विषयीकृते भगवित, स्थितमैकान्त्येन नि-विष्टम्, उप्रसेनं जीव मोचयित तद्वदिति भावः । 'वृतु व-रणे' इति धातोः वृत्तशब्दो वृत्तवाची । जीवस्य सेना इन्द्रियवर्गः । तस्य चोप्रत्वमुपशान्तवत् स्थितस्यापि विषयसनिकर्षमात्रेण प्रकोपद-र्शनादित्युग्रसेनशब्दस्य जीवपरता ॥ ५७॥

## ददौ च कंसभृत्यानां ददतां तत्र जीवितम् । जन्मुखितद्वर्शभृथामृथ्वी गतिमनुत्तमाम् ॥ ५८ ॥

द्दाचिति । तत्र रक्के । जीवित द्दता प्रयच्छता कंसो हत इति रोषात् खर्जीवितमनाद्य उपयोपतताम् । कसभ-त्यानाम् । उन्मुखितद्शप्रेक्ष्याम् ऊर्घ्वमुखै देनै प्रेक्षणीयाम् । देव-लोकाद्प्युपरितनीम् अनुत्तमाम् उत्तमा नास्ति यस्यास्ताम् अत्यु-त्तमाम् । ऊर्ध्वा गितिम् अन्तकाले स्वसक्षेषपुण्यफलरूपमूर्घ्वलोकं द्दौ । 'श्विया तु स्यात्फलं गिति ' इति यादव । चकारेण प्रथमहताश्वाणूरादयः स्मुक्षीयन्ते । जीवित ददत प्रत्युपकर्तव्या इति भाव ॥ ५८॥

## कंसकर्षणमण्डल्यो गम्भीरास्तत चिक्रिरे । रणलक्ष्मीनिवासस्य रङ्गस्य परिखा इव ॥ ५९ ॥

कंसेति। तत्र रङ्गे। गम्भीरा निम्ना। कसकर्षणमण्डल्य कंस-कर्षणप्रभवा मण्डलाकाररेखा रणलक्ष्मीनिवासस्य भगवतो युद्धलक्ष्मी-निवासभूतस्य रङ्गस्य। परिखाः खेयानीव चिकरे उपचीयन्ते स्म। 'विभाषा चे 'इति कुत्वम्। राजावरोधस्य परित परिखा उचितेति भावः॥५९॥

#### सुदामनामा कंसस्य सोदरस्त्वरितः कुघा। बळेन गमितः क्षिप्रमग्रजेन गतां गतिम्॥ ६०॥

सुदामेति । सुदामनामा सुदामेति प्रसिद्धः । कंसस्य सोदरः । कुधा क्रोधेन । त्वरित त्वरा प्रापितः कुधान्धः रामकृष्णयोदपर्या-पतितः सन् । बलेन बलदेवेन । अप्रजेन तद्यजेन कसेन । प्राप्ता गतिं मरणम् । क्षिप्र गमितः शीघ्रं प्रापितः ॥ ६० ॥

अनायुधमहायुद्धं दृष्ट्वा हृषितरोमभिः।

प्रवातकद्लप्रख्यैः पाश्चिकैर्भितः स्थितम् ॥ ६१ ॥

अनायुधेति । प्राक्षिके युद्धदर्शिभि मध्यस्थै 'मध्यस्थ प्राक्षिकः समौ' इति यादव । अनायुधमहायुद्ध हष्ट्वा आयुधरहितस्य महतो युद्धस्य दर्शनेन । हृषितरोमभि विस्मयादुक्षसितरोमाञ्चे 'हृषेर्लोमसु' इति इडागम । प्रवातकदलप्रख्ये प्रकृष्टो वातो यस्मिन् देशे तलखकद्कानिमे , भयात् कद्लीवत् कपमानैरिति यावत् । 'आभा प्रख्योपमाभिख्या प्रकार सनिमो निभः । नीकाशाद्याश्च साम्यार्थाः समे स्यु शब्दतः परे' इति यादव । कदल्या कदल्याब्दोऽप्यस्ति । तथा च बालरामायणे प्रयोग — 'पाय पाय कलाचीकृतकदलदलानालिकरीफलाम्भ 'इति । एवभूते मद्भि अभितः स्थितम् ॥ ६९॥

कृतिनस्तादृशं युद्धं किलिकिश्चितयन्त्रिताः । स्त्रीना इव च पश्यन्तो लिखिता इव चाभवन् ॥६२॥

कृतिन इति । तादशम् अन्योन्योपमेयम् । युद्धं परयन्तः । कृतिन धन्या किलिकिश्चितयन्त्रिता , ह्षैवशात् शुष्करुदितहासत्रा -सकोधभीत्यादीना सकर किलिकिश्चितम् । तेन यन्त्रिता तद्वशीकृताः सन्त लीना इव च लिखिता इव चाभवन् , जतुलग्रमण्यादिवत् चित्रलिखितवच निश्चलङ्का अभवनित्यर्थं ॥ ६२ ॥

सिद्धाश्र दिवि तत्ताहक्तालकाल्पितताण्डवाः। हर्षदुग्धाब्यिकछोलं हाहाकारमकलपयन् ॥६३॥ सिद्धा इति । सिद्धा देवयोनिविशेषाश्च । दिवि गगने । तत्ता-दक्तालकिरपतताण्डवा तत्तादशा तत्तताण्डवानुरूपेण तालेन करता-लेन कृतनर्तना सन्त । हर्षदुम्धान्धिकल्लोल हर्ष एव दुम्धान्धिः तस्य महातरङ्गकरपम् । हाहाकारम् अकल्पयन् हाहाशन्दमकुर्वन् ॥६२॥

## अथ तौ भीमटोर्दण्डकण्ड्कषेणतोषितौ । पित्रभ्यां दृष्टजन्याभ्याम्रुपसृत्य प्रणेमतुः ॥ ६४ ॥

अथेति । अथ कंसादिवधानन्तरम् । भीमयो परिपिन्थभयकरयोः दोर्दण्डयो कण्ड्वा कण्ड्वाया युगुत्साया कर्षणेन अपनयनेन तोषितौ । तौ रामकृष्णो । दृष्ठजन्याभ्याम् दृष्ट्युद्धाभ्याम् 'युद्धमायोधन जन्यम्' इत्यमर । पितृभ्या देवकीवसुदेवाभ्याम् 'पिता मात्रा' इत्येकशेष । उपस्त्य तत्समीप गत्वा । प्रणेमतु । पितृभ्यामिति 'कियार्थोपपदस्य च कर्मणि स्थानिन ' इति चतुर्था । तथा च तौ पिनरौ प्रीणियतुं प्रणेमतुरित्यर्थ ॥ ६४ ॥

## तौ च नौ मृदितारातिरक्तचन्दनरञ्जितौ । अश्रुभिः भीतिनिष्यन्दैः पितरावभ्यषिश्चताम् ॥६५॥

तो चेति । तो पितरो कर्तारो । मृदितानामरातीना रक्तमेव चन्दनं तेन राजितो । तो रामकृष्णो कर्मणी । प्रीतिनिष्यन्दै प्रीते-रन्त परिपूर्णाया निष्यन्दैरिव स्थिते । अश्रुमि आनन्दबाष्यः । अभ्याविश्वताम् ॥ ६५ ॥

विबुधत्विमव शाप्तो वसुदेवः सुतेक्षणात् । सतत्त्वर्शतिबोधेन सात्त्वतां पतिमस्तुत ॥ ६६ ॥ विबुधत्वामिति । सुतेक्षणात्, विबुधत्व देवत्वम् । प्राप्त इव स्थितः तथा कृतार्थता मन्यमानो वसुदेवः सतस्वप्रतिबोधेन भगवदनु-प्रहात् तस्वावबोधेन । 'रूपत्व च सतस्वं च स्वरूपं च स्वरुक्षणम्' इति वैजयन्ती । सास्वता पतिं सास्वतं नाम वैष्णवतन्त्रं तदाचक्षते इति सास्वत सास्वततन्त्वप्रतिपादका । 'तदाच्छे' इति णिचि णावि-ष्ठवद्भावाद्विरोपे किपि 'णेरनिटि' इति णिरोपे किप सर्वापहारिणि रोपे च सति तत्सिद्धि । सास्वच्छन्दादामि सति सास्वतामिति रूपम्। तेषा पति वैष्णवतन्त्रप्रवकृणा पालकं कृष्णम् । अस्तुत स्तुते स्म ॥

# नमस्ते नाभिनालीकरजसा सृष्टवेधसे । अजाय सर्ववेदानामेकवेद्याय विष्णवे ॥ ६७ ॥

नमस्त इति । नाभिनाठीकरजसा सृष्टवेयसे सृष्टचतुर्मुखाय। वेषसो नाभिकमछोत्पन्नत्वात् कमछावयवभूतः पराग तस्योपादानिमिति भाव । अजाय जननरिहताय। सर्ववेदानामेकवेद्याय सर्वेषा वेदाना सुख्यप्रतिपाद्याय। विष्णवे आदिपुरुषोत्तमाय। ते तुभ्य नम ॥ ६०॥

# अनन्याधारमाधारमनन्येश्वरमीश्वरम् । अनुशृण्वन्ति सन्तस्त्वामनन्याधिपति पतिम् ॥६८॥

अनन्याधारमिति । सन्त ब्रह्मविद । 'अस्ति ब्रह्मेति चेद्वेद' इत्यादिश्रुतेः । अनन्याधारम् आधारम् आधारान्तररितं स्वयं जगतामाधारम् । अनन्येश्वरमीश्वरम् अनन्याधिपतिं पतिमिति तत्राप्येव-मर्थः । ऐश्वर्यं नियमनशक्तियोग , पतित्व स्वामाविकं शेषित्वम् इत्याशयेन पृथगुक्तिः । अनुश्य्वन्ति आमनन्ति । 'स भगवः कस्मिन् प्रतिष्ठितः स्वे महिन्नि द्यायुपनिषद्भागेष्विति भावः ॥ ६८ ॥

# अभङ्कररसं भोग्यमनपायं रसायनम् । अक्षयं धर्मसर्वस्वमविदुस्तव कीर्तनम् ॥ ६९ ॥

अभक्करेति । तव कीर्तनम् अभद्धररसम् अविनश्वररस भोग्यम् । अन्ययं रसायनम् अपायरिहतं जरादिहरम् औषधम् । अक्षय धर्मसर्व-स्व क्षयरिहत धर्मस्य सर्वस्वम् । अविदु अजानन् । 'सिनभ्यस्तिविव्यय्थ' इति झेर्जुसादेशः । सन्त इति शेष । अत्र अभद्धरसं भोग्यमिति भोगैकरिसके बिहर्मुखे आदरणीयत्वमुक्तम् । तेषा भोग्यान्तराणि निरन्तरसेव्यानि कटाविज्ञामितया वैरस्यमावहन्ति । त्वचिरत्रादिकीर्तनं तु 'भजते ताहशी कींडा या श्रुत्वा तत्परो भवेत्' इति स्मृते सर्वदा सेव्यमानमपि नवनवरसमावहतीति व्यतिरेक । अनपाय रसायनिति मुमुक्षुभिरादरणीयत्वमुक्तम् । रसायनान्तर किवित्काल जरादिक प्रतिवध्यापि कालान्तरे जरामरणाद्यवस्यमावेन फलादपेति । इद तु भवव्याधिहर कदाविद्धि फलात्र व्यपैतीति व्यतिरेक । अक्षय वर्ममर्वस्वमिति कर्मनिष्ठै 'यस्य स्मृत्या च नामोक्त्या' इति स्मृते कर्मपरिपूर्तिहेतुत्वात् आदरणीयत्वमुक्तम् । धनान्तर कदावित् कात्सन्त्येन क्षीण सन् थिनन परिपोष न जनयित, इदं तु न तथेति व्यतिरेक ॥ ६९॥

# अनुग्रहदशादीप्तमशेषार्थमकाशकम् । दयासंधुतमाहुस्त्रां दीपमन्तस्तमोपहम् ॥ ७० ॥

अनुग्रहेति । त्वाम् अनुग्रहदशादीप्तम् अनुग्रहदशा भक्तकृतार्थी-करणावस्था, तस्यां दीप्तं प्रसन्नत्वादुज्ज्वलम्, दशा वर्तिः तस्या दीप्तामि-स्यपि गम्यते । 'दशा वर्ताववस्थायाम्' इति विश्व । अशेषार्थप्रकाशकं सर्वस्य वस्तुन प्रकाशकम्, 'तस्य भासा सर्वमिदं विभाति' इति श्रुते । दयासंद्रुत दयया स्नेहेनावसिक्तम् । अन्तस्तमोपहम् आन्तरस्य तमसः तमोग्रुणस्याज्ञानस्य वा अपहन्तारम् । दीपमाहु । अन्तरिति भिष्णं पदम् । तमोपहिमस्यत्र तमोमात्रमुपपदम्, 'अपे क्वेशतमसो दस्यत्र तदन्तिविधानाभावात् । एकपदत्वे तु ज्वरापहादिवत् 'अन्येष्विप दश्यते 'इति डप्रस्यः ॥ ७० ॥

#### देवकी दनुजस्थूणा दिव्यं धाम त्रजाङ्गणम् । रमा राधादयश्चेति राशिभेदैने भिद्यसे ॥ ७१ ॥

देशकीति । अस्मिन्नवतारे देवकी जननी । नृसिहावतारे दनुजस्थूणा हिरण्यासुरगृहस्थूणा जननी । परवासुदेवरूपे दिव्य धाम परमपदमाबास-स्थानम् । अस्मिन्नवतारे व्रजाङ्गणम् । परवासुदेवरूपे रमा दियता । अस्मिन्नवतारे व्रजाङ्गणम् । परवासुदेवरूपे रमा दियता । अस्मिन्नवतारे दियता राधा नीलादयश्च इति राशिभेदै त्व न भिद्यसे भिन्नो न क्रियसे , देवक्यादयो दनुजस्थूणादयश्च जनन्यादिराशय पर भिद्यन्ते । पररूपे अवतारान्तरेषु अस्मिन्नवतारे च सर्वत एकरूपस्य तव ते भेदका न भवन्तीत्यर्थ ॥ ७१॥

# नियन्ता सर्वभूतानां नियन्तव्यैर्नियम्यसे । पितामहम्रुखैः पुत्री मम पुत्रोऽसि मायया ॥ ७२ ॥

नियन्तेति । सर्वभूताना नियन्ता त्वं नियन्तव्ये त्वया नियमनीयैः इन्द्रादिभिर्नियम्यसे उपेन्द्राद्यवतारेष्विति भाव । किं बहुना १ पितामह-मुखे ब्रह्मप्रभृतिभिः । पुत्री पुत्रवान् । त्वं मायया त्विद्च्छारूपया । मम पुत्रोऽसि , तव चारिलाण्यतिचित्राणीति भाव ॥ ७२ ॥

# महता त्वत्पदेनैव मारुतिन्यायमाश्रिताः। निस्तरन्त्यचिरात्सन्तो दुस्तरं भवसागरम्॥ ७३॥

महतेति । सन्तः सात्त्विकाः । मारुतिन्यायमाश्रिताः मरुतोऽपलस्य इनुमतो भङ्गीमाश्रिताः सन्त । महता पूजितेन त्वत्पदेनैव त्वचरणेनैव अन्यानपेक्षेण, मारुतिपक्षे लक्ष्मणा अन्नुलीयकेनेति योज्यम् । 'पदं व्यवसितत्राणस्थानलक्ष्माङ्किवस्तुषु' इत्यमर । दुस्तरं तर्तुमशक्यम् । भवसागरम् अचिरात् निस्तरन्ति ॥ ७३॥

#### अहितोदन्वदौर्वाग्निमशेषोत्कर्षमातरम् । भवभैमरथीं भक्तिं भजन्ति त्वयि साधवः ॥ ७४ ॥

अहितेति । साधव । अहितोदन्वदौर्वामिं दु खसागरस्य बडबामिम्, तद्वच्छोषकमित्यर्थ । अशेषोत्कर्षमातरम् । अशेषेभ्य संसारिभ्य ब्रह्मा-दिकीटपर्यन्तेभ्य उत्कर्षस्य जननीम् । भवभैमरथीं भवस्य संसारस्य भैमरथीसङ्गा रातिं तद्वन्नाशिनीम् । त्वयि भक्तिं भजन्ति ॥ ७४॥

#### भरन्यासाश्वयुक्तेन भाववेगप्रधाविना । मनोरथेन गन्तव्यः सार्थिश्च भवान्त्सताम् ॥ ७५॥

भरन्यासेति । भरन्यासः भगवति भरस्य न्यसनं प्रपदन-मेवाश्वः तयुक्तेन । भाववेगप्रधाविना भावो भक्तिरेव वेगः तेन प्रधावन-शीलेन । मनसैव रथेन । गन्तव्यः प्राप्तव्य । सारिथ तस्य रथस्य यन्ता च भवानेव । 'षोडश कला पुरुषायणाः पुरुषं प्राप्यास्तं गच्छन्ति' इति श्रुते भक्तस्य परमपदप्राप्तिपर्यन्तं पुरुषोऽन्तःकरणो-पद्दितो गच्छिति, ततः त विहाय तत्र भगवन्तमुपैति । तस्मात्साम्यान्मन-स्रो रथत्वेन रूपणम् । रथेन गच्छन्नपि गन्तव्यस्थानप्राप्तिपर्यन्तं तयुक्तो गच्छति । तत त विस्तुज्य तत्राधिगन्तव्य राजानमुपैति । तस्य च मनोरथस्य परमपदपर्यन्ताकृष्टि भरन्यासवशादेवेति तस्याश्वत्वेन रूपणम् । भरन्यासाश्वाधेयत्वानमनोरथस्य परमपदप्राप्तौ त्वरितत्वापादक-त्वाच्च भक्तेवैंगत्वेन रूपणम् । भावशब्देनात्र फलभिक्तिविक्षिता, न तु साधनरूपा । फलभक्तेते प्रपत्याधेयत्वाक्तेन प्रपदनेन परमपदप्राप्ता-वुपायान्तरभूतायाः सावनभक्तेरनपेक्षणाच अन्तर्यामितया प्रेरकत्वात् अगवत सारिथत्वेन रूपणम् । गन्तव्यत्वं तु स्वाभाविकमिति विवेकः ॥

# वयं तु भवता ब्राह्मा वासनादुर्गभेदिना । मनागिव समुद्धोध्य मा पुनर्मूमुहद्भवान् ॥ ७६ ॥

चयमिति । वासनादुर्गभेदिना वासनैव दुर्ग दुरितक्रमत्वात् , तत् भिनत्तीति तथोक्तेन । भवता वय तु, तुशब्दोऽप्यर्थक बयमि पूर्वोक्ताः सन्त इवेति भाव । प्राद्धाः दीनतया स्वीकार्या न तूपेक्षणीया इति भाव । मनागिव स्तोकमिव । समुद्बोध्य गृहीततत्त्वान् कृत्वेति भाव । भवान् पुन मा मूमुहत् मेहितान् माकार्यात् । प्रबोधयितव्याना पुनर्मोहं मा कृथा इत्यर्थः । 'मुह वैचित्त्ये' इति धातोण्यन्ताह्युङि मा-ङ्योगाद्दागमाभाव ॥ ७६॥

#### महतामपि निष्कम्पा मनुष्यत्वमतिस्त्विय । दृढलक्षितचिहानां दिख्योह इव दुर्दमः ॥ ७७ ॥

महतामिति । महता प्रबुद्धानामि । निष्कम्पा स्थिरत्वं प्राप्ता । त्विय मनुष्यत्वमति , वर्तत इति शेष । कथमिव दढलक्षितचिह्ना दढदष्टस्यूर्योदयादिलाञ्छनानामि । दुदम दु खेनाप्यप्रत्याख्यापनयोग्य दिख्योद्दः प्राच्यादिष्ठ प्रतीच्यादिश्रम इव ॥ ७७ ॥

# दुरन्तसुखखद्योतं दुःखान्धतमसादृतम् । निजेनैव प्रकाशेन निशीथमुपरुन्दि नः ॥ ७८ ॥

दुरन्तेति । दुरन्तानि दु सावसानानि सुखान्येव खद्योताः कांट-मणयः यस्मिन् तम् । दु खान्येव अन्धतमसानि गाढान्धकाराणि तैरा-वृतम् । न अस्माकम् । निशीथ संसाराख्य रातिमध्यम् । निजेन त्वदी-येनैव । प्रकाशेन भासा । उपहन्दि अपनयेत्यर्थ ॥ ७८ ॥

### मशकानिव मातङ्गः कंसम्रुख्यानिमान्धिपन् । यदि विस्मयनीयस्त्वं विस्मये किं न विस्मयः ॥७९॥

मराकानिति । मशकान् मातङ्गो गज इव । कसमुख्यानिमान् क्षुद्रान् । क्षिपन् निरस्यन् । त्व यदि विस्मयनीय तदा विस्मये किं न विस्मयः । असमावितार्थदृष्टौ खल्ज विस्मयो युक्त । तत तव कसादिनिरासो मातङ्गस्य मशकिनरामप्राय इति नात्र विस्मयः कार्यः । किं तु इद चिरत दृष्ट्वा ये विस्मयन्ते तेषा विस्मय एवासभावितत्वात् विस्मय कार्यं इति भाव ॥ ७९॥

# नखलीलाविदार्थेषु नाथेषु विबुधद्विषाम् । परिष्करणपर्यायाः पश्चापि तव हेतयः ॥ ८० ॥

नसेति । नखलीलाविदार्येषु त्वदीयनखलीलामातेण निर्भेदोषु । विबुधद्विषां नाथेषु असुरपतिषु विषये । पश्चापि हेतय तानुहि्रय गृह्य-माणानि तव पश्चाप्यायुधानि परिष्करणपर्याया प्रसाधनस्य प्रत्या-स्रायाः ॥ ८० ॥

#### कालनेमिविकारेऽस्मिन्कंसे विमिथते त्वया। ईदृशामितरेषां च दत्त एव जलाञ्जलिः ॥ ८१ ॥

कालेति । कालनेमे असुरस्य विकारे अवतारे । अस्मिन् कंसे । त्वया विमिथते सित । ईदृशाम् एतादृशानाम् असुरावतारक्ष्पाणाम् । इतरेषा शिशुपालादीनाम् जलाङ्गलिः निवापजलाङ्गलि । दत्त एव, तेऽपि त्वया मथितप्राया एवेल्यर्थः । 'आशंसाया भूतवच्च' इति भूतार्थे कप्रलय ॥ ८९ ॥

# निमतायतविष्कम्भा दानवप्रभवैः क्षमा । किंचिदुत्तम्भितेवाद्य कंसभारापहारतः ॥ ८२ ॥

निमितेति । दानवप्रभवे असुराणामवतारे । निमतः आयत दीर्घ विष्कम्भ विस्तार यस्याः सा तथोक्ता । 'विष्कम्भो योगभेदेऽपि विस्तारप्रतिबन्धयो 'इति विश्व । क्षमा भूमि । अद्य कंसभारस्यापद्दारतः अपनयेन । किंचित् उत्तम्भितेव उन्नमितेव जाता ॥ ८२ ॥

# न खल्वतिशयं कंचिदियमाधातुमईति । सुमणावज्ञक्लुप्तेव स्तुतिरस्मत्कृता त्विय ॥८३ ॥

न खिटिचति । अस्मत्कृता इय स्तुति । सुमणौ उत्तमरत्ने । अज्ञन्छता रत्नत वानिभिन्नेन पामरेण कृता । स्तुतिरिव कंचिदतिशय-माधातु नाईति खळु । त्वन्महिमाभिज्ञकृतैव स्तुतिरुत्कर्षावहेति भाव ॥

इति विज्ञापितस्तेन बीडादिव नतो विश्वः। बाळोपळाळनिमदं भव्यवृत्तिरभावयत्॥ ८४॥ इतीति । इति उक्तप्रकारेण । तेन वसुदेवेन । विज्ञापित व्रीडा-दिव लज्जयेव नत , लज्जाभिनयादवनत इति यावत् । भन्यवृत्तिः ग्रुभचरितः प्रभु । इद वसुदेवस्य विज्ञापन बालोपलालनमभावयत् , लोकमोहनाय बालोपकालनत्वेनान्यथासिद्धं नीतवानित्यर्थ ॥ ८४॥

# स वाचा सान्त्वयामास पितरं दीनचेतसम्। स्ववक्रेन्दुविनिष्यन्दिसुधापृरितक्कल्यया ॥ ८५ ॥

स इति । स भगवान् । दीनचेतस पितर खवक्रेन्दुविनिष्य-न्दिसुधापूरितकुल्यया स्ववक्रेन्दो विनिष्यन्दिन्य विनिष्यन्दमाना सुधा सान्त्ववाक्यावयववर्णादयोऽभिसहिता तत्पूरितकुल्यारूपया वाचा सान्त्वयामास । 'कुल्याल्पा कृत्रिमा सरित् ' इत्यमरः ॥ ८५ ॥

#### गम्भीरमधुरां तस्य गिरं निगमगन्धिनीम् । श्रुत्वा मुक्तिसस्त्रीं प्राप मुद्मानकदुन्दुभिः ॥ ८६ ॥

गम्भीरेति । आनकदुन्दुभि वसुदेव । गम्भीराम् अगाधाम् ।
मधुरा श्रुतिसुखा च , खज्जकुञ्जवत् विशेषणसमास । निगमगन्धिनी
वेदगन्धवतीम् अलड्घ्या नियतिरित्यादिरूपेण वेदार्थस्पर्शवतीमिति या-वत् । तस्य ऋष्णस्य गिर श्रुत्वा मुक्तिसर्खा मुक्तिदशासवन्धिनीम् ।
मुद प्राप ॥ ८६ ॥

#### देवकी च परिष्वज्य सुतं वात्सल्यनिर्भरा । नन्दगोपवधूलुब्धं नवमानन्दमन्वभूत् ॥ ८७ ॥

देवकीति । वात्सल्यनिर्भरा स्नेहपरिपूर्णा । देवकी च सुत परि-ब्वज्य । नन्दगोपवश्वा यशोदया लब्धम् नवम् इदप्रथमम् । आनन्दं पुत्रपस्थिकक्कसुखम् । अन्वभूत् ॥ ८७ ॥

#### भूयः त्रादुरभूत्तस्य भ्रुजयुग्मं तिरोहितम् । तथापि तादृशं मर्त्यं तममन्यन्त तामसाः ॥ ८८ ॥

भूय इति । तस्य कृष्णस्य तिरोहित भुजयुग्म भूग प्राहुरभूत्; अनुकम्याना स्वतस्त्रस्यापनायेति भाव । तथापि तामसा तमोगुणा-विष्टाः । त कृष्णम् । तादृश भुजचतुष्टयविशिष्टम् । मर्स्यममन्यन्त ॥

# बभूव बलभद्रस्य तेन विश्वातिश्वायिना । श्विरसा विधृतस्यापि किरीटस्येव शेषता ॥ ८९ ॥

बभूवेति । विश्वातिशायिना सर्वोत्तरेण तेन कृष्णेन । शिरसा विषृतस्यापि अप्रजतया बहुकृतस्यापि । बलभद्रस्य शेषता उपसर्जनता बभूव । किरीटस्येव , यथा किरीटस्य शिरसा धृतस्यापि अलकार्यशेषता तद्वदित्यर्थ । शेषता अनन्ततेत्यपि गम्यते ॥ ८९ ॥

# क्रियमाणपरिष्कारः किरीटाद्यैः स बन्धुरैः । तानि तान्येव दिव्यानि तत्तदङ्गैरभृषयत् ॥ ९० ॥

कियमाणिति । बन्धुरैः मनोहै । किरीटायैराभरणै कियमाणप-रिष्कार स कृष्ण । दिव्यान्यप्राकृतानि दिनि स्थितानि तानि तानि आ-भरणान्येन । तत्तदद्भैः तत्तदाभरणयुक्तैस्तैस्तैरनयनै । अभूषयत्, भगन-दक्कसपकीदाभरणान्येन शोभातिशय प्राप्तानीत्यर्थ ॥ ९०॥

# अशोभत शुभं छतं तस्य राजन्यछक्षणम् । तन्नाभिषुण्डरीकस्य रूपान्तरमिवोद्दितम् ॥ ९१ ॥

अशोभतेति । तस्य कृष्णस्य । शुभ मनोइम् । राजन्यलक्षणं

छतं राजिचिह श्वेतातपत्रम् । तमाभिपुण्डरीकस्य, उदित प्रादुर्भूतम् । स्वान्तरम् आकारान्तरिमव । अशोभत । प्राक् चन्द्रोदयवर्णने भारता-दिप्रसिद्धानुरोधेन नाभीकमलस्यारुण्यमुक्तम् । इह तु 'नाभीपत्वलपु-ण्डरीकमुकुल कम्बो सपत्नीकृत ' इत्यादौ तस्य श्वेताम्बुजत्वप्रसिद्धे-रिप दर्शनात् तथात्वमिति न विरोध ॥ ९९॥

#### चामरद्वितयं शौरेः समया मुखपङ्कजम् । शुशुभे समतिच्छन्दो इंसमृतिंरिव स्वयम् ॥ ९२ ॥

चामरेति । शौरे मुखपङ्का समया मुखपङ्का समीप 'अभित-परितः—' इत्यादिना द्वितीया । चामग्यो द्वितय मप्रतिच्छन्द प्रति-विम्बसहित स्वय इसम्तिरिव साक्षात् हसावतारो भगवानिव शुशुभे । भगवतो हसावतार कथित ॥ ९२ ॥

#### स चन्द्र इव संपूर्णः पथमो यदुभूभताम् । पुनरुनिद्रयामास कीर्त्तिं कुमुदिनीमिव ॥ ९३ ॥

स इति । यदुभूसता यदुवरयाना राज्ञाम् प्रथम प्रवरः । चन्द्र-पक्षे आदिम । 'प्रथमौ प्रवरादिमौ 'इति वैजयन्ती । अत एव संपूर्ण चन्द्र इव स्थित । स. कृष्ण कौर्त्ति कुमुदिनीमिव पुनरुनिद्रयामास उन्मेषयति स्म । पुन शब्दो ययातिशापेन यदुवशकीर्त्ते प्राक् निम-म्नत्वं द्योतयति ॥ ९३॥

#### अभजन्त द्विजेन्द्रास्तपतद्भोगपराङ्गुखाः। सर्गाधिकारात्रिर्वाप्य ज्ञान्ता इव पितामहाः॥९४॥

अभजन्तेति । द्विजेन्द्राः ब्राह्मणप्रवरा । त कृष्णम् । अतद्भो-गपराब्युखाः कृष्णव्यतिरिक्तस्य विषयस्य भोगे पराब्युखाः तदेकाभिरताः सन्त । सर्गाधिकारात्रिर्वाग्य शान्ता उपरतकृत्या पितामहा ब्रह्माण इव अभजन्त , पौरोहित्यायवलम्बनेन प्राप्तवन्त इत्यर्थ । प्रतिकत्पं भिन्नभिन्ना ब्रह्माण तत्तत्कल्पसृष्टि कृत्वा तत्तदवसाने विमुक्तससाराः भगवन्तमुपयन्तीति 'यावद्विकाग्मवस्थितिराधिकारिकाणाम्' इति सूवे निर्ह्णपतम् । मुच्यमाना अपि भगवदनुभवैकपरा इति अतद्भोगपराड्मुखा इति विशेषण तुल्यम् ॥ ९४॥

# अहार्यान्यदुवंशस्य स मोगान्समकल्पगत्। स्वपर्यद्भुभुजंगस्य फणामणिगणानिव ॥ ९५ ॥

अहार्यानिति । स कृष्ण । यदुवशस्य यदुभूभृद्रणस्य । अहा-र्यान् हर्तुमशक्यान् स्वपर्यङ्कभुजगस्य शेषस्य फणामणिगणानिव स्थि-तान् भोगान्भोग्यान् रत्नाभरणादीन् । समकल्पयत् ददावित्यर्थः ॥ ९५ ॥

अमरत्वाय पर्याप्तं तन्मुखेन्दुसमुद्भवम् । सुधेव परिवारेभ्यः सस्वदे सुनृतं वचः ॥ ९६ ॥

अमरत्वायेति । अमरत्वाय पर्याप्तम् अमर्त्यत्वं संपादयितुमनन्या-पेक्षसाधनम्, तद्भचनश्रवणमात्रेण देववत् कृतार्थीभावादिति भावः । तन्मुस्वेन्दुसमुद्भवं तस्य कृष्णस्य मुखिमन्दुरिव ततो जातम् । सूनृतं प्रियसत्यं वच । सुधेव अमृतिमव । परिवारेभ्य सस्वदे स्वदते स्म । 'इच्यर्थानाम्—' इत्यादिना चतुर्थी ॥ ९६ ॥

प्रार्थितोऽपि स राज्याय प्रभावद्गैर्यदृत्तमैः । अरोचयत राजानग्रुग्रसेनं वयोधिकम् ॥ ९७ ॥ प्रार्थितोऽपीति । स कृष्णः । प्रभावद्गैः स्वस्य महिमानं जान-

द्भिः । यद्त्तमे अक्रूरादिभिः । राज्याय प्रार्थितोऽपि । वयोधिकं यद्ना मध्ये वयसा अधिकम् । उप्रमेन कसस्य पितरम् । राजानमरो-चयत अनिच्छन्तमेव राजान कृतवानित्यर्थः ॥

#### न्यस्तरक्षाभरो राज्ञा यौतराज्यम्रुपाश्रितः । शुशुभे पारतन्त्रयेण स्वातन्त्रयवज्ञवर्तिना ॥९८॥

न्यस्तेति । राज्ञा उप्रसेनेन । न्यस्तरक्षाभरः निहितराज्यरक्षाभरः । यौवराज्य युवराजत्वम् । उपाश्रित कृष्ण । स्वातन्त्र्यवशवर्तिना स्वा-तन्त्र्यार्थानेन स्वेच्छागृहीतेन । पारतन्त्र्येण उप्रसेनपरार्धानतया शुशुमे ॥ ९८ ॥

## तस्य गोपायतः पृथ्वीं गोपालकुहनात्यजः। पर्युपास्त पदं धन्या पार्थिवश्रीरनुत्तमा ॥ ९९ ॥

तस्येति । गोपालकुह्नात्यज गोपालकैतव त्यक्तवत । पृथ्वीं गोपायत सरक्षत तस्य कृष्णस्य । पद वरणम् । अनुक्तमा स्वापेक्षया उत्तमरिहता धन्या सुकृतिनी । पार्थिवश्री राजलक्ष्मी । पर्युपास्त उपासितवती ॥ ९९ ॥

## कृतवीराभिषेकं तं क्रृप्तकल्याणकौतुकम् । तुष्टुवुः समये वेदाः सौस्नातिकपुरस्कृताः ॥ १००॥

कृतेति । कृतवीराभिषेक गृहीतयौवराज्याभिषेकम् । क्लप्तकल्या-णकौतुकम् आबद्धमङ्गलहस्तसूत्रम् । त कृष्णम् । समये प्राप्तकाले । सौस्नानिकपुरस्कृता सुस्नातं पृच्छन्तीति सौद्गातिका 'पृच्छतौ सुम्ना-तादिभ्य उपसंख्यानम्' इति ठक । तै पुरस्कृताः वेदाः तुष्टुनुः सौरनातिकेषु ब्राह्मणेषु स्वयमपि तद्वेषमालम्ब्य वेदा भगवन्तमस्तुव-त्रित्यर्थ ॥ १०० ॥

## शक्तिभिस्तिसभिर्दीप्तो विवस्वानिव दीप्तिभिः। स्वपदं पृथिवीं चक्रे सुहद्भिः सुरिभिर्दृतः॥ १०१॥

शकिभिरिति । तिस्रिभ असृताचन्द्राशुकाख्यामि षृष्टिभि धर्मसर्जनीभि पुराणोक्ताभिः दीप्तिभि प्रभाभि विवस्त्रानिव तिस्रिभिः शक्तिभि शास्त्रोक्ताभिः उत्साह्रप्रभुमन्त्रशक्तिभि । दीप्त उज्ज्वलः । स्ट्रह्मिः स्निग्धेरमात्यादिभि सूरिभिर्विद्वद्भिश्च । वृत परिवृतः कृष्णः । पृथिवी स्वपदं स्वस्थान चके कृत्स्ना भुव स्ववशीचकारेत्यर्थ । स्वपदिमित्यनेन परमपदरूपतापि प्रतीयते । तत्र पक्षे तिस्रिभ शक्ति-भिः श्रीभूनीलाभिः सुहद्भिः रजस्तमोनिरासेन शोभनहद्यै सूरिभि नित्यसूरिभिः । वृत सेवित इति योज्यम् । 'वृद् सभक्तौ ' इति धातुः ॥ १०२ ॥

# विक्ऌप्तं तस्य बर्हाद्यं हेमरत्नविभूषणैः । वैरोचनिहृतानीतः किरीटो न व्यकल्पत ॥ १०२ ॥

विक्रृप्तामिति । तस्य कृष्णस्य । बर्हायं पिञ्छमालादिकम् । हेमरत्न-विभूषणैः विक्लप्त प्राप्तविकल्पमभूत् । पिञ्छमालादिस्थाने दिव्याभ-रणान्यभूवित्रत्यर्थः । वैरोचिनिहतानीतः विरोचनस्यापत्येन बलिना हतः ततो गरुदेन प्रत्यानीतश्च किरीटो न व्यकल्पत न तद्विकल्पितोऽभूत् राजभावेऽपि स एवासीदित्यर्थः ॥ १०२ ॥

सित्रिभः सैन्यसुग्रीवमेघपुष्पवलाहकैः । व्यक्तिमन्तोऽभवन्वेदास्त्यजन्तो धेनुभूमिकाम् ॥ सप्तिभिरिति । वेदा वेतुभूमिका बृन्दावनगृहीतधेतुवेषम् । त्यजन्त सैन्यमुप्रीवमेघपुष्पवलाहकै सैन्यसुप्रीवमेघपुष्पवलाहकसंक्षितैः । सप्तिमि तुरगैः व्यक्तिमन्त प्रादुर्भाववन्तः अभवन् । न्त्वारो-ऽपि वेदा रथ्याश्वचतुष्टयरूपेण प्रादुर्भूता इत्यर्थः ॥ १०३ ॥

# पद्माकमलदायादं पदं तस्य स्वमौलिभिः। श्रुतयो धारयामासुः पादपीठीकृतात्मभिः॥१०४॥

पद्मेति । पद्मायाः लक्ष्म्या कमल लीलापद्म तस्य दायाद बान्धवं सहशमिति यावत् । तस्य कृष्णस्य पद श्रुतयो वेदा पादपीठीकृतात्मिभ पादपीठीकृतस्वरूपे स्वमौलिभिः स्वशीर्षे धान्यामासु । 'वृ धारणे' इति चौरादिको धातु ॥ १०४॥

## स वेणुः शङ्करूपेण प्राचा परिपचेलिमः । अगोपीसंविभागाई पपौ तस्याधरामृतम् ॥ १०५ ॥

स इति । म वेणु , य बृन्दावने दभ्माविति भाव । प्राचा प्राचीनेन शक्करुपेण शक्कात्मना । परिपचेलिम खयमेन परिपक्कः सन् । 'केलिनर उपसल्यानम्' इति कर्मकर्तरि केलिमर प्रत्ययः । अगोपीसंविभागाई प्राग्वेणुताद्रशायामिव गोपीभिः संविभागानईम् । तस्य कृष्णस्य । अधरामृत पपौ ॥ १०५॥

#### दिदेश सांदीपनये धनुर्वेदोपदेश्विने । स्वपदारूढतनयमत्यानयनदक्षिणाम् ॥ १०६ ॥

दिदेशेति । धनुर्वेदोपदेशिने स्वस्य धनुर्वेदमुपदिष्टवते । सांदी-पनये महर्षये । स्वस्य पद परं पदम् आरूडस्य तत्सुतस्य प्रत्यानयनमेव दक्षिणा गुरुदक्षिणाम् । दिदेश दस्तवान् ॥ १०६॥

#### पहितां पुरुहूतेन स्वसंकल्पानुवर्तिना । कंसजित्कंसपितरं सुधमीमध्यवासयत् ॥१०७॥

प्रहितामिति । कसजित् कृष्ण । स्वसकत्पानुवर्तिना स्वेच्छानु-वर्तनशीलेन । पुरुहूतेन इन्द्रेण । प्रहिता सुधर्मा देवसभाम् । कस-पितरम् उप्रसेनम् । अध्यवासयत् अविवासयति स्म । 'उपान्वव्या-ड्वस' इति आधारस्य सुधर्माया कर्मता । कसपितरमिति द्विकर्म-कता तु दुह्यादौ गल्यादिसूत्र च परिगणनाभावेऽपि महाकविप्रयोगादा-दर्तव्या ॥ १०७॥

#### अशेषरत्नचित्नां तामतीतस्तुतिगोचराम् । अद्वैतमित्र सर्वेषापद्भृतानाममन्यत ॥ १०८ ॥

अशेषरति । अशेषरत्निचन्नाम् अखिलरत्नकर्बुराम् । अतातस्तुति-गोचराम् अनिकान्तस्तुतिविषयभावाम् । ता सुधर्माम् । सर्वेषामद्भुता-नाम् अद्वैतम् एकीभाविमव अमन्यत ॥ १०८ ॥

# स च तस्यानुभावेन निध्यातनयपद्धातिः। प्रजापालनधूर्मस्य पारदृश्वतमोऽभवत् ॥ १०९॥

स चेति । तस्य कृष्णस्यानुभावेन महिम्ना । निध्यातनयपद्धतिः दष्टनीतिमार्गः । स च उप्रसेनश्च । प्रजापालनधर्मस्य प्रजापालनाख्यस्य राजधर्मस्य । वारदश्वतमः अतिशयेन पारदश्वा । अभवत् ॥ १०९ ॥

कृष्णपक्षमपि पाप्य स राजा विश्वरञ्जकः । प्रापद्यत परां दृद्धिं सुमनःस्वादनक्षमाम् ॥ कृष्णेति । स राजा उप्रसंनश्चन्द्रश्च । कृष्णपक्ष कृष्णवल प्राप्य । 'पक्ष. पार्श्वगहत्सान्यसहायवलभक्तिषु ' इति यादव । अपिशब्द. अप-रपक्षमर्थमादाय विरोधालकारद्योतनार्थः । विश्वरञ्जकः विश्वस्य वर्शा-करण , चन्द्रपक्षे उदयरागापादक इत्यर्थ । सुमन स्वादनक्षमां विदुषामानन्दाश्रयणस्य उचिताम् , पक्षे देवानामास्वादनस्य उचिताम् । परामुत्कृष्टाम् । वृद्धि प्राप अपद्यत ॥ ११०॥

# मिलनैः सततासारैर्मन्त्रिभिश्रपलान्वितैः। विम्रुक्तः स वभौ भास्वान्मेवैरिव जलाश्रयैः॥

मिलनेरिति । भास्वान् तेजस्वी सूर्यश्व । 'भास्वान् भासुरसूर्ययों ' इति विश्व । स उप्रसंन । मिलने दुष्टचिरते । सततासारे सदा असारे बलरिहिने । चपलान्वित अविमृत्यकारिजनससिगिभि । जलाश्रये अनिभन्नजनानामाश्रये । मन्तिभि मेचैरिव विमुक्त सन् बभौ । यथा सूर्य मिलने ऋष्णवर्णे सततासारे सततवारासंपाते । वृपलाभिर्विगुद्धि । अन्विते । जलस्य सिललस्याश्रयेः मेचैर्मुक्तो भवति तद्वदिति भाव । 'वारासपात आसार 'इत्यमर ॥ १११॥

## मितं बहुभिस्तीर्थेस्तस्य गृढं चिकीर्षितम् । सारस्वतिमव स्रोतः स्थाने स्थाने व्यज्मस्यत ॥

प्रचितिमिति । तस्य उप्रसेनस्य । बहुमि तीथैं मन्त्रचारप्रस्था-पनादिमि । प्रचितम् उपचितम् । गूढम् अनन्यवेद्यम् । चिकीषित कर्तुमिष्ट शत्रुजयादिकम् । सारस्वत स्रोत इत्र स्थाने स्थाने उचित-स्थानेषु कार्यकालेषु व्यज्ञम्भत प्रकाशमभूत् । कार्यनिर्वृत्तिपर्यन्त गूढमे-वासीदित्थर्थ । यथा बहुभिस्तीथैं अवतरणमार्गे प्रचित गूढम् अन्त -प्रवाहरूप सरस्वतीनदीस्रोत स्थानिवशेषेषु प्रवटीभवति तद्वदिद्यर्थ तौर्थं मन्त्रांशुपाध्यायशास्त्रेष्वम्भांस पावने । पात्रीपायावतारेषु स्त्रीपुष्पे योनिमन्त्रयो ' इति विश्व ॥ ११२ ॥

# मानसंरक्षकस्तस्य मन्त्रस्तर्क इवानयः । अङ्कपश्चकसंपत्त्या विपक्षे दण्डतां ययौ ॥११३॥

मानेति । तस्य राज्ञ । मानसंरक्षक मन्यते विविन्त्यते इति मानः तस्य चिन्तितार्थस्य स्वरूपसंपादनस्थायित्वापादनादिना सम्यक् रक्षकः । मन्त्र । अङ्गपन्नकसपन्या कर्मणामारम्भोपाय पुरुषद्रव्यसपत्ति देशकाल-विभाग विनिपातप्रतीकार. कार्यसिद्धिश्चेति मन्त्राङ्गपन्नकस्य सपन्या । विपक्षे शत्रुवर्गे । दण्डता बाधकताम् । ययौ । आनयति प्रापयत्यभिमतसाध्यमित्यानय साभ्यसिद्धयनुक्लस्कं इव । सोऽपि मानस्य अनुमानदि प्रमाणस्य सरक्षक 'प्राप्तिस्तर्कप्रतिहतिरवसानं विपर्यये । अनद्याननुक्लत्व इति तर्काङ्गपन्नकम् ; इत्युक्तरूपतक्ष्कसपन्या विपक्षे स्थापनापदि उक्तसाध्यानङ्गीकारपक्षे बाधकश्चेति भाव ॥ १९३॥

#### स्वतः ग्रुद्धां यथास्थानं रोषरागवतीं घियम् । स द्घे यम्रनाशोणशवलामिव जाह्नवीम् ॥११४॥

स्वत इति । स राजा । स्वत शुद्धा स्वभावतो दोषाद्यसंवृताम् । यथास्थानं रोषरागवतीम् उचितविषयानतिक्रमेण कोपप्रसादयुक्ताम् । अत एव स्वतः शुद्धा शुप्राम् । यमुनाशोणाभ्या शबला नानावर्णाम् । जाह्ववीमिव स्थिता घिय दथे धत्ते स्म । रोषरागौ नीलाहणत्वेन किव-समयप्रसिद्धौ ॥ १९४॥

> सप्तभिः सामदानाद्यैरुपायैः स्थानपातिभिः। द्विनवद्वीपसंभूतं रत्नजातमजीहरत्॥ ११५॥

सप्तिभिरिति । स्थानपातिभिः उचितिवषयेषु पतनशालै । 'साम-भेदश्च दानं च दण्डश्चेति चतुष्टयम् । मायोपेक्षेन्द्रजाल च सप्तोपात्राः प्रकीतिता ' इत्युक्तरूपे सप्तिभिरपाये । द्विनवद्वीपसंभूतः द्वे नवसंख्ये येषु ते द्विनवान अष्टादशसंख्याका , तेषु द्वीपेषु जातम् । रज्ञजातम् उत्तमवस्तुसमृहम् । अजीहरत् हरति स्म ॥ ११५॥

# अनुगन्ता स्वनेतृणामुटये विश्वरञ्जकः। दुरीकृततमाः सोऽभृद्वितीय इव भानुमान्।

अनुगन्तेति । खनेतृणा स्वस्य नियन्तृणा द्रद्धानामनुगन्ता अनुसर्ता । उदये अभ्युदये सति विश्वरञ्जक जगद्वशीकरण । दूरीकृततमाः निरस्ततमोगुण । स राजा द्वितीया भानुमानिवाभूत् । भानुमानिप स्वनेतृणा स्वस्य नयन कुवता वालखित्यादीना पश्चादागन्ता । उदयसमय विश्वस्य रागापादक द्रीकृतान्धकारश्चेति भाव । रविनेतृविषये कूर्मपुराणवचनम्— 'प्रामणीयक्षभूतानि कुवेतेऽभाञ्चसप्रहम् । वालखित्या नयन्त्येन परिवार्योदयद्दविम्' इति ॥ ११६॥

#### संचितस्य धनौघस्य स्थानसंचारणेन सः। तटाकस्येव पूर्णस्य परीवाइमकल्पयत् ॥ ११७ ॥

संचितस्योति । स राजा सचितस्य उपार्जितस्य धनौषस्य पूर्णस्य तटाकस्येव स्थानसचारणेन उचितरथानेषु सत्पात्रेषु प्रदानेन परीवाहमकल्पयत् । यथा पूर्णस्य तटाकम्य रक्षार्थं केदारेषु मचारणेन परीवाहं कल्पयन्ति तद्वदित्यर्थः । 'जलोच्छ्वासा परीवाहाः' इत्यमरः ॥

आसागरान्तमवमत्य महीपतीन्द्रा-नभूमा निजेन परिहृत्य ययातिश्वापम् ।

#### ओजोनिरोधकमिळाश्रयम्रुग्रसेनं राजानमेकमकरोज्जगदेकनाथः ॥ ११८ ॥

आसागरान्तिमिति । जगतामेको नाथ कृष्ण । आसागरान्तं सागरसमीपपर्यन्त महीपतीन्द्रान् अवमत्य निजन भुन्ना महिम्ना यया-तिशापं देवयानीवंश्यो राज्यानहीं ऽस्तिवित ययाते. शापम् । परिहृत्य निरस्य । ओजोनिरोधक शत्रुवलप्रतिबन्धकम्, अत एव इलाया आश्रयम् उप्रसेनम् । एक भूमण्डलस्य मुख्य राजानमकरोत् । वसन्तितिल-कात्रतम् । 'उक्ता वसन्तितिलका तभजा जगौ ग ' इति लक्षणात् ॥

क्षिप्तावद्यं क्षत्रियद्वस्या बहुशाखं मग्नं शापोदन्वति मान्यं यदुवंशम् । इच्छाधीनस्वेतरसर्वः स्वमहिस्ना रक्षागोपो रामयवीयानुदहाषीत् ॥ ११९ ॥

इति कवितार्किकसिहम्य सर्वतन्त्रस्य श्रीमद्वे**इटनाथस्य** वेदान्ताचार्यस्य कृतिषु यादवाभ्युदये दशम सर्गः॥

श्चिमेति । इच्छाधीनस्वेतरसर्व स्वसकन्पवशवर्तिस्वेतरसक्छभूत । रक्षागोपः जगद्रक्षणार्थ गोपभूमिकामाश्रित्य स्थित । रामस्य यवीयान् ऋष्ण । शापोदन्वति ययातिशापसमुद्रे मम मान्यं जगत्पूज्य बहुशाखं बहुसतान यदुवशं क्षत्रियवृत्त्या क्षिप्तावद्य निरस्तदोषं ऋत्वेति शेष । स्वमहिम्ना उदहार्षात् उद्धरति स्म । प्राक् प्रायो वसुदेवादीना पाद्युपान् ल्यादिरूपवैश्यादिवृत्त्युपजीवनेन स्थिताना क्षत्रियवृत्तिसंपादनेन वशो- द्धार कृत इत्यर्थ । मत्तमयूरवृत्तम् । 'वदै रन्थ्रेम्तौ यसगा मत्तमयूरम् ' इति लक्षणान् ॥ १९९ ॥

> इति श्रीमद्भरद्वाजकुलजलिश्वकोस्तुमश्रीविश्वजिद्याजि-श्रीरद्भराजाव्यरिवरसूनुना अपय्यदीक्षितेन कृते यादवाभ्युद्यव्याख्याने दशम सगैना



# एकाद्शः सर्गः॥

**—**\*—

एवं कसनिग्रहपर्यन्ता भगवतो बालकाडा वर्णायन्वा जरासंधयुद्धा-दिरूपा तदनन्तरकाडा वर्णायतुमारभते—

> तदद्धतं क्रीडितकं क्रमेण श्रुत्वा हरेरप्रतिमानशक्तेः । महाबलान्कंसवधादिजन्मा मन्युः प्रपेदे मगधेन्द्रमुख्यान् ॥ १ ॥

तदिति । अप्रतिमानशक्तरनुपमसामर्थ्यस्य हररद्भुतमाश्चर्यं क्रमेण क्रीडितकं तक्तकी होचितवयं क्रम विनेव गोवर्धनोद्धरणगोपीजनोपभोग-कंसनिप्रहरूपा बालकी डा श्रुत्वा महाबलान् महासक्त्वान् । मगधेन्द्रमुख्यान् मगधेदेशाधिपति जरासध तत्प्रमृतीन राज कसवधादिजन्मा मन्यु कोपः प्रपेदे । जरासधादिक तृंकर्यापि श्रवणस्य मन्युक तृंकत्वारोपेण श्रुत्वेति काप्रत्यय इति समानक तृंकत्वोपपित्त । श्रुत्वा स्थितानिति वा शेषोऽध्याहार्य । कसवधादिना जन्म यस्येति व्यधिकरणबहु बीहि । 'व्यधिकरणो जन्मा बुक्तरपद ' इति वामनोक्ते । उपजातिवृक्तम् । 'स्या-दिन्द्रवज्रा यदि तो जगौ गः, उपनद्भवज्ञाजतजास्ततो गौ ' अनन्तरोदी-रितलक्ष्मभाज पादा यदीया उपजातयस्ता ' इति लक्षणात् ॥ १ ॥

गोपालडिम्भो नरपालहन्ता कुले यदोरश्चितमातपत्रम्

# अन्यच भूम्यामधरोत्तरत्वं इन्तेति वादान्त्रभुरभ्यनन्दत् ॥ २ ॥

गोपालेति । गोपालिङम्भः वह्नविशिशु नरपालकस्य कसस्य हन्ता यदो पितृशापात् राज्यश्रष्टस्य कुले अञ्चित पूजितमातपत्र श्वेतच्छत्र भूम्यामन्यच अधरोत्तरत्वम् अधरस्योत्तरता कृष्णस्य परदा-रिनरतत्वेऽपि लोकसमतिर्मात हृदयम् । हन्त विषाद इति वादान जरासंधादिवचनानि प्रभु कृष्ण अभ्यनन्दत् । तेषामसिह्षणुतया युद्धो-योगेन भूभारावतरण भविष्यतात्याशयेनित भाव । नरपालहन्तिति समासोपपत्ति प्रागव तत्र तत्र दिशेता ॥ २ ॥

हलादिभिर्देतिनरैर्यथार्दे
स्थाङ्गमुख्यैरपि रामकृष्णौ ।
स्वरृत्तियोग्यानसरापयातेः
प्राचीं श्रियं पादुरभावयताम् ॥ ३ ॥

हलादिभिरिति । रामकृष्णो यथाह यथोचित हलादिभि मौनन्दसर्वतकाम्यहलमुसलप्रमृतिभि । रथाङ्गमुख्ये चकशाई गदादिभिरिष स्ववृत्तियोग्यावमरोपयाते स्वेषा हलप्रमृतीना हत्ते वर्तनस्य
योग्ये अवसरे गोपभूमिका विहाय राज्यपालनाधिकृतत्वसमये
उपयाते हेतिवरेरायुधप्रवरे प्राची प्राक्तनी शेषशायिमूर्यी स्थिता
श्रिय शोभा प्रादुरभावयेता प्रादुर्भृतामकुरुताम् । भवतेर्ण्यन्तादात्मनेपदम् । यद्यपि रामस्य हल मुसलं चेति हेतिद्वयमेव प्रसिद्धम्, तथापि
रिष्य ते रथ आयात आयातान्यायुधानि च इति भागवते तद्वहुत्वोक्ते हलादिभिरिति बहुवचन कृतम् ॥ ३॥

स दैत्यजिद्वध्यवरूथिनीनां संपापकं सार्थिमात्रज्ञेषम् । पुनः पद्यतातुज्ञयः पुरीं स्वां निन्ये जरासंधमहार्थसंधः ॥ ४ ॥

स इति । अहार्या केनापि हर्तुमशक्या संघा प्रतिक्रा यस्य । 'संघा प्रतिक्रा मर्यादा' इत्यमर । स दैत्यजित् कृष्ण । वध्यवस्थिनीना भूभारावतरणाय हन्तव्याना सेनानाम्। सप्रापक प्राप्तिहेतुम्। साराथिमात्र-शेष कृत्सेन तत्सेनाहननेन यन्तृमात्रावशेषम्। पुन प्रश्वतानुशय पश्चा-दज्ञानात् कृष्णस्योपिर समागतिमिति सजातपश्चात्तापं च । 'भवे-दनुश्चयो द्वेषे पश्चात्तापानुसंघयो ' इति विश्व । एवंभूत जरासंवं स्त्रा पुर्रा निन्ये प्रापयामास । 'अकथित च 'इति द्विकमिकता । इदानीमयं मुक्तश्चेत् पुनरिप सेनान्तर समेल्यागिमध्यतीति मत्वा तस्य प्राणर-क्षणाय पश्चातापमण्युत्पाद्य मुक्तवानित्यर्थ ॥ ४॥

समाहतैः सैन्यमहासमुद्रै-रायातमष्टादश सांपरायान् । देहावशेषं प्रजिघाय दीनं देहेन भीमेन विभेत्तुमिच्छन् ॥ ५ ॥

समाहतेरिति । समाहतै समिलितै सैन्यमहासमुद्दे सेनािमः महािन्धतुत्यािम सह अष्टाद्य सांपरायान् अष्टाद्यसख्यािन युद्धािन । 'सापरायस्तु संप्राम आपगागािमकालयो ' इति वैजयन्ती । आयातं प्राप्तवन्तम् अष्टाद्यवारं कृतयुद्धिमत्यर्थ । देहावरोष सर्वस्या अपि सेनाया हननेन देहमात्रावरोषम्, अत एव दीनं कातर दरिद्र वा ।

जरासथ मीमेन भीमसेनरूपेण देहेन विभेत्तु पाटियतुमिच्छन् सन् प्रिजियाय प्रहिणोति स्म । मीमरूपेणाप्यन्तर्यामी भगवानेव तस्य हन्तेति भाव ॥ ५ ॥

स्वदत्तशत्त्रया मुचुकुन्ददृष्ट्या भस्मावशेषो भविता द्वृतं यः । कलेरिवात्मानमनन्तदोषं यं कालपूर्वं यवनं प्रचस्युः ॥ ६ ॥

स्वद्तेति । स्वेन कृष्णेन दन्यात्या दन्तमामर्थ्या मुचुकुन्ददृष्ट्या मान्वातृपुत्रस्य राज दृष्ट्या द्वत गीष्ठ य मन्मावगेप भिवता
भविष्यतीर्ति भवतेर्छ्य । अनन्तदोपमनविध्ववायम् । अत एव कले
किल्युगस्य आत्मानं स्वरूपिमव न्धित य काल्पूर्व यवन प्रचल्युः
नाम्ना काल्यवन प्रचल्यु । तदागम इति नृतीयश्लोकेनान्वय । यद्यपि
काल्यव्यक्ति यवनगव्दस्यैव नार्थस्य, तथापि शब्दवृत्ते शब्दस्यार्थे
उपचारात् प्रयोग । पुरा देवासुरम्प्रामे चिर देवाना कृतसाहाय्यको
सुचुकुन्द श्रमापनोदाय बहुकाल निद्रामभिल्ध्य 'प्रसुप्त बोधयेद्यो मा
त दहेयमह सुरा । चक्षुवा काधदामेन ' इति वर वृत्वा देवै तथानुज्ञात कचित् पर्वतगुहाया शिर्य । तत काल्न काल्यवने यदुभिरवध्ये समुत्यत्रे त छल्ने जिवासु कृत्य उग्रयेन मुचुकुन्दगुहा
प्रापय्य तेन मुचुकुन्दे कृष्णश्रान्त्या पाद्तादने प्रवोवितो मुचुकुन्दो दृष्ट्या तं दाह्यामासेति पौराणिकी कथा । तत्र देवैर्द्त्तापि दाह्शिकिः
तदन्तर्यामिकृतेति स्वदत्त्वाक्लेत्युक्तम् ॥ ६ ॥

वलस्य च स्वस्य च बाहुभूम्ना यदाहृतम्लेच्छमृगाधिपानाम् ।

#### सहस्रकोटीगुणितं सहस्रं पश्चत्वमायास्यति पश्चसंख्यम् ॥ ७ ॥

बल्स्येति । बल्स्य वल्देवस्य च स्वस्य कृष्णस्य च बाहुभूम्नः बाहुमहिम्ना यदाहृतम्लेच्छम्गाधिपाना येन काल्यवनेन आहृता म्लेच्छिशकतुरुकादिम्लेच्छदेशाधिपतय एव मृगाधिपा सिंहा मृगाधिपा इवेत्युपमितसमासो वा । तेषा पञ्चसख्य सहस्रकोटीगुणित सहस्र सहस्रकोटीगुणितं क्रियते चेत् सहस्राडुत्तरोत्तर दशगुणमेकादशस्थान भवति । तच्च पद्ममुच्यते । तदुक्त वैजयन्त्याम् । परे दशगुणोत्तरा इत्युपकम्य 'शत सहस्रमयुत नियुत प्रयुतार्श्वदे । न्यर्श्वद वृन्दखर्वे च शङ्क पद्मं महाम्बुजम् । समुद्रो मध्यमन्त च परार्ध च यथाक्रमम् ' इति । तत पञ्चसख्यया वर्धतं चेत् पद्मपञ्चकं भवतीति । तत्पञ्चत्वमायानस्यति नाश प्रापयति ॥ ०॥

तदागमे यादवपुंगवानां विषावमानोपनतं विषादम् । निवारयामास न वासुदेवः प्रख्यापयन्त्राह्ममृषेः प्रभावम् ॥ ८ ।

तद्गम इति । तस्य कालयवनस्य युद्धार्थमागमने यादवपुंगवाना यादवश्रेष्ठाना विप्रावमानोपनत विष्रस्य गार्ग्यस्थावमाननेनागतं विषादं व्यसनं वासुदेव कृष्ण । व्यसनिवारणशक्तोऽपीति भाव । ब्राह्म ब्रह्मणस्तपस आगतम् । 'वेदस्तक्त तपो ब्रह्म ' इत्यमरः । 'तत आगत ' इत्यण् प्रत्यय । 'नस्तद्धिते ' इति टिलोपः । ऋषे गार्ग्यस्य प्रभाव प्रस्थापयन् सन् न निवारयामास । पुरा किल गार्ग्य यद्ना पुरोधा दारपरिष्रह त्यका ब्रह्मचर्येण काल यापयन् यदूना सर्दाम पण्ड इति केनचिद्राभश-स्त्रीश्रवणात् यदुषु कृतहासेषु प्रकृप्य ततो निर्गत्य द्वादशाब्द तपश्चर्यया शक्समाराध्य यदूना भयावहं तैरवत्यं पुत्र वर लभे । इद व यवनदेशा-धिपतिरनपत्य श्रुत्वा तमायान्त प्रत्युद्रस्य तदुन्पन्न पुत्रमन्त पुरे पोपया-मास । स कालयवन इति पौराणिकी कथा । ततश्च नात पर विप्राव-मान कार्य इति शिक्षयितुमुषे तपोबलख्यापनाय तत्त्रयुक्तविषाद्नि-वारणशक्तोऽप्यनिवार्य खयमपि विषादमभिनाय तस्थावित्यर्थ ॥ ८॥

> निसर्गनिध्येयपरावरः स मंगन्त्र्य सार्धे यदुवंशहद्धैः । विद्यातुमिच्छन्मधुरां शुभंयुः संकल्पयामास पुरीं तदन्याम् ॥ ९ ॥

निसर्गेति । ग्रुभयु ग्रुभान्वित निसर्गनिष्येयपरावर स्वतो-ऽवलोकितभूतभाविकृत्तान्तः तथाभूतोऽप्यसौ यदुवशकृद्धैः सार्ध संमन्त्र्य तेष्ठु गौरवाधानायेति भाव । मञ्जरा विद्वातु त्यक्तुमिच्छन् तदन्यां पुरीं संकल्पयामास निर्मापयितुं संकल्पितवान् ॥ ९ ॥

अन्यपुरीसंकल्पस्य प्रयोजनं दर्शयति-

स्वयं प्रवृत्तैरि वृष्णिवीरै-स्त्रातुं क्षमां त्रासितदैत्यलोकः । अनन्यसाधारणशक्तिरन्यां संकल्पयामास पुरीमपूर्वाम् ॥ १०॥

स्वयमिति । त्रासितदैसलोक उद्गेजितापुरजनः अनन्यसाधा-

रणशक्ति अनितरसाबारणसामर्थ्य कृष्ण स्वय प्रवृत्तैरिप कृष्णमनपेश्य स्वयमेव बातु प्रवृत्तैरिप वृष्णिवीरै वृष्णिक्षेष्ठै सात्यिकप्रशृतिभिः त्रातु क्षमा रक्षितु योग्याम् अन्यामपूर्वा नवीना पुरी सकल्पयामास । जरासंबकालयवनयोरेकेन युद्धार्थ म्वस्मिन् प्रवृत्ते तद्न्यः पुरी यथा नाकामित तथा तत्रत्यैः यदुभिरेव पालियतु शक्या समुद्रमध्यगता पुरीम्। सकिल्पतवानित्यर्थ ॥ ९०॥

# जहाँ धरित्रीमिव जामदग्न्यः कौठीमयोध्यामिव कोसलेन्द्रः। अचिन्त्यदृत्तिमधुरामनिन्द्यां तज्जन्मजानो महिमा तु नैनाम्॥ ११॥

जहािविति । अचिन्सवृत्तिरतर्कणीयचिरत कृष्ण । जामद्रम्य परग्रुरामः निखिलक्षत्रियविजयलब्धा भूमिमिव कोसलेन्द्रः श्रीरामचन्द्र कौली कुलसबन्धिनी कुलकमागतामयोध्यामिव अनिन्द्यामगर्ह्या मधुरा जहाँ तस्या । तज्जन्मजात तस्य कृष्णस्य जन्मना जात महिमा तु एना मधुरा न जहाँ । तिसमन् स्यक्तवस्यिप तस्य जन्मभूमिरिति पुण्यक्षेत्रत्व तथैव स्थितिमस्थर्थ । जहाँ धरित्रीमिस्यत्र 'सर्वानष्टादश द्वीपान् वश्चमानीय भागव । सोऽश्वमेधसहस्राणि नरमेधशतानि च । इष्ट्वा सागरपर्यन्ता काश्यपाय मही ददौ दित भारतकथानुसधेया । रघुनाथस्य पितृवाक्यपिरिपालनार्थम् अयोश्यास्यागस्तु प्रसिद्धः । जामदम इति पाठे 'ऋष्यन्धकवृष्णिकुरुभ्यश्च' इस्रण्प्रस्य । जामदग्न्य इति पाठे अनन्तरापत्येऽपि गोत्रस्यारोपेण 'गर्गादिभ्यो यत्र्'इति गोत्तप्रस्य ॥

परित्यजन्नप्यभिमत्य तिष्ठः न्व्याप्तः शुभं व्यक्तिपदं तद्ग्यम् ।

#### अनन्यभाजामभजत्स देव-स्तस्मिन्सतां प्रागिव संनिधानम् ॥ १२ ॥

परित्यज्ञिति । ग्रुभ प्राणिना श्रेयस्करम् अय्य प्रयान तत् प्रकृतं व्यक्तिपद स्वर्मानवानस्थान मबुरा परित्यजन् अभिमत्य स्वक्षेवाभिमानं कृत्वा व्याप्त तिष्ठन् अदृत्यस्पेण व्याप्य वर्तमान स देव कृष्ण अनन्यभाजामैकान्त्यवता सता ब्रह्मविदा तिस्मन् क्षेत्र प्राणिव सनिवानमभजन् पूर्ववत् कृष्णमृत्यैव सनिहित आसीत् ॥ १२ ॥

अहंसपद्मामिव वाहिनीं तां वीतेन्दुतारामिव वासतेयीम् समाप्तकार्यामिव सत्रशालां शून्यां पुरीं पेक्ष्य जगाम शौरिः ॥ १३ ॥

अहंसपद्मामिति। इसपद्मरहिता वाहिनी नदीमिव। वीतेन्दुताराम-पगतचन्द्रनक्षत्राम । वासतेयी रात्रिमिव। 'बसतिवीसतेयी च द्यामा रात्री च कथ्यते' इति इलायुध । समाप्तकार्या समाप्तसवनऋखा सत्रशाला यज्ञ्ञालामिव। 'सन्नमाच्छादने यज्ञे सदा दाने वनेऽपि च' इलामर । शून्या शोभारहिता पुरी प्रेक्ष्य जगाम ॥ १३ ॥

> चित्रावशेषीद्वरदाश्वयोधा शुकादिसंभाषणशेषसूक्ताः मणिप्रभाशेषितदीपिका सा नाम्नेव माधुर्यवती तदासीत्॥ १४॥

चित्रेति । चित्रावशेषद्विरदाश्वयोधा अवशिष्यत इत्यवशेष चित्रं

द्विरदायालेख्यमेवावशेष यस्मिन् तथाभूत द्विरदाश्वयोध यस्माम् । एवं शुकादिसभाषणशेष सूक्त यस्माम् । मणिप्रमैव शेषिता अवशेषीकृता दीपिका यस्मा मा मधुरा नाम्नैव माबुर्यवस्मात् । अर्थतस्तु माधुर्यहीना सौन्दर्यहीनाभूदिस्मर्थ ॥ १४॥

> प्राचीनमादत्य निवासभूमिं भत्यञ्जुलीं पद्धतिमाददाना । स्थिरं पदं प्राप्तुमियेष सेना

> > मत्त्वाधिका धीरिव सात्त्वतानाम् ॥ १५ ॥

प्राचीमिति । प्राची प्राग्देशरूपा निवासभूमिमनादत्य प्रलब्धुखीं पिश्वमाभिमुखी पद्धित सरिणमाददाना स्वीकुर्वती सत्वाधिका बलाव्या सेना कृष्णचम् मत्वाधिका सत्त्वगुणप्रचुरा अत एव प्राची निवासभूमिं प्राक्तन बिहुर्विषयलक्षणमास्पदमनादत्य प्रलब्धुखीं प्रत्यगात्माभिमुखीम् । पद्धितमाददाना मात्त्वताना सात्त्वत भगवच्छास्त्रम् अधीयते विदुर्वेति सात्त्वताः। 'तद्धीते तद्देद 'इति । प्राग्दीव्यतीयोऽण् प्रत्ययः। तेषा धीरिव स्थिर पद परैरनाभृष्य कदाप्यचलं पदम्, धीपक्षे पुनरावृत्तिरिहत परं पद तत् प्राप्नुमियेष॥ १५॥

उत्सारयन्ध्रुलिमिवाग्रयायी विनिर्दिशन्वासमिवातिद्रात्। प्रत्युद्गमाय त्वरयिनवार्विध मरुद्वौ मन्द्रविधृतकेतुः॥ १६॥

उत्सारयन्निति । मन्दिविधृतकेतुः दरकम्पितध्वजपटः मस्त् । अनुरुगेमवायुरिति भाव । भूष्टिं मार्गपामु उत्सारयन्निव । हेतौ शतृ- एकादशः मर्गः ।

प्रत्वयः । उत्सारणस्य हेतुरिव उत्सारणार्थिमिवेति यावत् । अत एव फलोत्प्रेक्षा । उत्सारणस्वरूप तु नोत्प्रेक्ष्यम्, वास्तवत्वात् । ऋममङ्ग-परिहाराय अनन्तरशतृप्रत्ययावापे हेतुविषयाविति तत्रापि फलोत्प्रेक्षा इष्टव्या । यद्वा उत्सारयिविते उत्सारयिवृपुरुषतादात्म्यमुत्प्रेक्ष्यत इति स्वरूपोत्प्रेक्षायामपि नानुपपत्ति । अतिदूराद्त्यन्तद्रे समुद्रमध्ये वासं विनिर्दिशिष्ठिव अविध प्रत्युद्रमाय त्वरयिववाष्रयायी सन् ववो ॥ १६॥

# प्रभूतभीमोत्ततनागनका पारिष्ठवैरूर्मिमती तुरंगैः। अपूर्ववारांनिधिमात्रजन्ती स्वयं तथा शौरिचमृरभूत्सा ॥ १७ ॥

प्रभृतेति । प्रभृताः प्रचुरा भीमा भयकराः नागाः गजा एव नका यस्यां सा तथोक्ता, पारिअवैः चबलै. तुरंगैरिवोर्मिमती वीचिमती । तुरंगै-गिति प्रकृत्यादित्वात् नृतीया, तुरंगाणामेव वीचिमत्तव्यक्ष्यं । वीचिमन् भवात् । अथ वा तुरंगै. हंतुभिक्मिंमती गतिविशेषवतीत्यर्थः । वीचिमन् तीत्यर्थान्तरप्रतीतिः श्लेषेण संपाद्या । 'पङ्कीकृतानामश्वाना नमनांभमनाकृतिः । अतिवेगसमायुक्ता गतिक्मिंश्रदाहता' । अपूर्ववारांनिधि प्राप्य पश्चिमसमुद्रमात्रजन्ती सा शौरिचम् । स्वयं तथामृत् स्वयमप्यपूर्व प्रसिद्धविलक्षणो वारानिधिरासीत् । प्रसिद्धनकोर्मिवलक्षणनागनकतु - रगोर्मियोगादिति भाव । वारानिधिमित्यत्र 'तत्पुरुषे कृति बहुलम् श्रद्धखक् ॥ १७॥

#### समेति मां साच्वतवाहिनीयं सिष्णासया इन्त जिगीषया वा

Vol III 8

# इति प्रभूताद्धतवैभवां ता-मुपेन्द्रनाथामुद्धिः शशङ्के ॥ १८ ॥

समेतीति । इय सान्वतवाहिनी सान्वतस्य राज्ञ अपत्यं कृष्ण सान्वत तद्वंदयत्वात्, तस्य सेना सिष्णासया स्नातुमिच्छया जिगीषय। जेतुमिच्छया वा मा समेति । इन्त विषादे । इत्यनेन प्रकारेण उदिधि प्रभूताद्ध्ववैभयां प्रचुराश्चर्यसमृद्धिम् उपेन्द्रनाथा कृष्णस्वामिकां ता सेना शशक्के इत्युद्धेः शक्काभावे तत्कथनमित्रश्योक्त्यलंकारभेद । तेन समुद्रस्थापि भयावहा सेनेति तद्भूमा व्यज्यते ॥ १८ ॥

गतागतैयों सुमिव महत्ते-रासीदतामद्भुतभीमवेगौ । मिथः प्रतिच्छन्दतया प्रतीक्ष्यौ वेलावने सैन्यमहासम्रद्रौ ॥ १९ ॥

गतागतैरिति । मिथ प्रतिच्छन्दतया प्रतीक्ष्यो परस्परप्रतिबिम्ब-तया दश्यो । अन्योन्यसदशाविति यावत् । सैन्यमहासमुद्रो सैन्यं च महासमुद्रश्चेति उभौ तदाद्धृतभीमवेगौ विस्मयावहभयंकरस्यौ सन्तौ भोद्धं युद्धं कर्तुमिव प्रवृत्तै गतागतैः वेळावने आसीदतां सदवकाश-प्रहणायाहंप्रथमिकया । सैन्यस्य वेगेन गमनैः । सघदर्शनादुछोळतरङ्गस्य समुद्रस्य प्रत्युद्रमनैश्च वेळावने तौ संनिकृष्टावभूतामित्यर्थः ॥ १९ ॥

> महीयसा सैन्यरवेण सद्यः पयोधिरन्तर्हिततीत्रघोषः ।

# प्रकम्पमानो भृज्ञमावभासे भयेन तृष्णीमिव भाव्यमानः॥ २०॥

महीयसेति । महीयसा महत्तरेण सैन्यरवेण सेनाकलकलेन सवः तदैवान्तिहिंततीत्रघोषः तिरोहितमहारव । भृशं प्रकम्पमानः संघदर्शना-दल्यभुत्तरलीभवन् पयोधिः भयेन सेनादर्शनजनितेन तृष्णीं भाव्यमानः तृष्णीभृतः कियमाण इवावभासे । भीहर्हि प्रकम्पमानः नि.शब्दो भवति ॥

> पत्या नदीनां प्रणिधीयमानः । पत्या नदीनां प्रणिधीयमानः । प्रकाश्चयन्सर्वजनानुक्र्ल्यं ममीरणो मन्दतरं चचार ॥ २१ ॥

यतीक्ष्येति । नदीना पत्या समुद्रेण उपधावमानामुपसर्पन्तीम् । सेना प्रतीक्ष्य प्रणिधीयमानः प्रवेश्यमान 'प्रणिधान प्रयक्षे स्यान्त्र्यवेशे च समाहिते ' इति यादवः । समीरणः सर्वजनानुकूल्यं सर्वे-भामध्यश्रान्तसेनाजनानामानुकूल्यं प्रकाशयन् सन् मन्द्तर चनार । यथा कस्यनिद्राह्यो निष्ठानं प्रति वरसैन्यसमागतेन राह्या प्रणिधिः क्रियमाण नारत्वेन प्रेष्यमाणः पुरुषः तत्र तत्र सैनिकैः परिशीलनं इत्वा परहृद्यपरिद्रानाय सर्वत्रानुकृल्यमभिनयन् मन्द्तर चरित, तद्वदिति ध्वन्यते ॥ २१ ॥

> बद्श्विव स्वागतमागतेभ्यः शभूतसंतोषभवैः शणादैः।

#### तरङ्गहस्तप्रहितैः सरस्वा-नभ्यर्चेयामास यद्न्पयोभिः ॥ २२ ॥

वदिश्विति । प्रभृतसंतोषभवैः प्रचरसंतोषजनितैरिव स्थितैरित्य-त्प्रेक्षागर्भे विशेषणम् । प्रणादैः प्रकृष्टैः निनादै , हर्षवत्तायामेव हि स्वरस्य माधुर्योदिप्रकर्षः । आगतेभ्य अभ्यागतेभ्य इखर्थ । स्वागत सुस्नाग-मनप्रश्नं वदनिव व्यक्त कथयत्रिव, न तु कार्पण्यादिना अव्यक्तमिति भावः । 'वद व्यक्ताया वाचि ', अस्मात् शतुप्रखयः । सरस्वान् सागरः नरङ्का एव हस्ता तै प्रहितै उत्क्षिप्ते पयोभिरम्भोभि यद्न याद-वान् अभ्यर्चयामास अभिमुखमाराधयामास । न तु पराङ्मुखतया-वतस्ये । तथा सति 'अतिथिर्यस्य भग्नाशो गृहात्प्रतिनिवर्तते । स तस्य दुन्कृत दत्त्वा पुण्यमादाय गच्छति ' इति प्रत्यवायस्मरणादिति मावः । 'तृणानि भूमिरुद्क वाक् चतुर्थी च सुनृता । एतान्यपि सता गेहे नोच्छियन्ते कदाचन ' इति स्मरणात् । यथा कुटुम्बी स्वगृहा-गतानभ्यागतान् यथाई स्त्रागतप्रश्नपाद्यार्घ्यादिदानरभ्यर्चयात तथेत्यु-त्प्रेक्षा व्यञ्जकात् प्रयोगाद्रम्या पूर्वोक्तोत्प्रेक्षारूपकोत्तम्भितेति संकरः। यद्वा वदनिवेखत्र स्थित इवशब्दो भिन्नक्रमः अभ्यर्चयामासेखत्रान्वेति । तदा तूत्रेक्षा सप्टैव । अन्यत्सर्वे पूर्ववत् । संघदर्शनानन्तरं स्वहस्तेन पाद्यार्घ्यादिजलदान युक्तमिति भावः ॥ २२ ॥

चिरमयातं परिहृत्य शय्या
मभ्यागतं वारिधिराद्रेण ।

मिथःसमायोजितवीचिहस्तः

मायः प्रभुं पार्थयत प्रसादम् ॥ २३ ॥

चिरेति । वारिधिः समुद्रः शय्या परिह्ल खक्त्वा विरम्यात विरम्मन्यत्र गतमभ्यागतिमदानीमाभिमुख्येनागतं प्रभु कृष्णमादरेण मिश्वः-समायोजितवीचिह्स्तः अन्योन्यसंयोजिततरङ्गह्स्तः सन् कूळ प्रति गच्छता गत्वा प्रतिनिद्धत्ताना च तरङ्गाणां मेळनमेव संयोजनम् , प्रसादं प्रार्थयत । इत पर पूर्वविद्दृ शय्यया अनुगृश्चेऽहमिति साङ्गिल्डिन्यं प्रार्थितवानित्यर्थः । 'अकथित च' इति द्विकर्मकता । 'एष नारायण श्रीमानक्षीराणविनिकेतनः । नागपर्यङ्कमुत्स्टज्य ह्यागतो मधुरा पुरीम्' इति भारतवचनमनुसंधाय विरप्रयातमित्याद्युक्तम् । समुद्रत्वसाम्याद्यक्तिमानिदैवतैक्याद्वा क्षारार्थवोचितमपि भगवच्छयनामृतमन्थनादि लवणार्णवे वर्णितम् ॥ २३ ॥

निवेश्य मेनाम्रद्धः समीपे
नालाङ्कसंभावितराजताले ।
दयार्द्रमेघोपमदेहभूमा
विश्वंभरो विश्रमयांचकार ॥ २४ ॥

निवेद्देशित । दर्याद्रमेघोपमदेहम्मा दयया जलकल्पया आर्द्रः मेघ तस्य उपमा, उपमामास्थितो देहस्य भूमा देहस्य कान्ति यस्य सः विश्वं-भरः कृष्णः । 'संज्ञाया भृतृतृजि' इत्यादिना खन् प्रत्ययो मुमागमश्च । तालाञ्चेन बलदेवेन सभाविताः फलास्वादच्छायादिप्रहणेन कृतार्योकृताः राजताला हिंतालतृक्षा यस्मिन् । तस्मिन् उद्धेः समीपे सेनां निवेद्व विश्रमयांवकार विश्रमयति स्म । अमन्तत्वान्मित्त्वेन 'णौ मितां इस्वः' इति हसः । 'तालक्षु राजतालो हहच्छदः' इति भृद्धवाषः ॥ २४ ॥

# कदाचिदात्मानमवाप्तरतं कपालिनं चन्द्रकलावतंसम् । समं सुभिक्षां च दिवं विषातुं ध्यातागतं सिन्धुमथादिदेश ॥ २५ ॥

कदाचिदिति । अय सेनानिवेशानन्तरं कदाचित् वेलावने विधानितसमये आत्मानं स्वमवासरह्न प्राप्तकौस्तुमं कपालिन शभुम् , चन्द्र-कलावतंसं दिवं सुभिक्षाम् आहारसमृद्धाम्, सुलभा भिक्षा यस्या ताम्। 'प्रादिभ्यो धातुजस्य' इति बहुवीहिः। विधातुं क्षमं कर्तु शक्यम् अमृतम-यनसमये तथा कृतवन्तम्। ध्यातागत प्राक् ध्यातं तत समागतं सिन्धुं समुद्रम् आदिदेश नियुद्के स्म॥ २५॥

अनारतप्राप्तजयोद्यमानां धर्मे निजं धारयतां यद्नाम् । अपत्यरक्षोचितपन्तरीपं दिव्योपमं देयपिइ त्वयेति ॥ २६ ॥

अनारतेति । अनारतप्राप्तजयाद्यमानाम् अनवरतप्राप्तजयोद्योगानां निज धर्मे क्षेत्रं धर्म भूमण्डलविजिगीषारूपं धारयतां यद्नां यदुवं-स्याना राज्ञामपत्यरक्षोचितं तेषु युद्धार्थे प्रस्थितेषु तदपत्याना रक्षण-स्योचितं परे दुराधर्षे दिव्योपमं दिव्यदेशसद्भ तथा । रमणीयमन्त-रीपं द्वीपम्, 'द्वीपोऽश्चियामन्तरीपं यदन्तर्वारिणस्तटम् ' इत्यमरः । इह अदेशे त्वया देयमिति । इतिकरणस्यादिदेशेत्यनेन संबन्धः ॥ २८ ॥

# म तस्य दिक्पालिनवासकल्यां विधित्सतो दृष्णिपुरीं विकालाम् । अगाथपाथःपरिखाभिगुप्तं द्वीपं ददौ दुर्गविधानयोग्यम् ॥ २७ ॥

स्त इति । स ससुद्र दिक्पालनिवासकल्पाम् इन्द्रादिपुरीतुल्याम् । विभालामायामवती वृष्णिपुरी वृष्णिवंश्याना नगरी विधित्सतः विधातु-मिच्छतः तस्य कृष्णस्य । संबन्धसामान्यविवक्षया पष्ठी । अगाधमतल्ल-स्पार्शि पाथः समुद्रजलमेव परिखा, तया अभितः गुप्तमत एव दुर्गविधान-थोग्यं द्वीपं ददौ । 'दुष्प्रापं तु पुरं दुर्ग यन्त्रशैलजलादिभि ' इति यादव ॥

# वकोत्तराणामिष वहिमित्रं स्फीतं यद्नां कुलमीक्षमाणः । अवन्ध्ययन्त्रिश्वविद्र्थेशास्त्रं दुराक्रमं दुर्गमियेष कर्तुम् ॥ २८ ॥

बलोत्तराणाभिति । बलोत्तराणां बलाधिकानामि यद्ना क्फीत समृद्ध कुलं गणम्, 'सजातीये गणे कुलम्' इति यादवः। बह्धमितं जरासं-धादिबह्वरातिकम् ईक्षमाण विश्ववित् सर्ववेत्ता कृष्णः अर्थकाल्लम् 'एक कतं योधमिति प्राकारस्थो धनुधेर । शतं शतसहस्रं वा तस्माहुर्ग विधीयते' इल्लादिनीतिशास्त्राणि अवन्ध्ययन् सफल्यन् दुराक्रममशक्याक्रमणं दुर्गे कर्तुमियेष । बहूनप्यमिलान् स्वयं लील्यैम जेतुं शक्तोऽप्यर्थशास्तं चरितार्थयितुं तदुक्तनीतिमनुस्तनान्त्यर्भः॥२८॥ स्वत एव स्वकीयानिर्भयः त्रातु शक्तस्य नाह्यगुप्त्यक्रीकारवैफल्य शक्का दृष्टान्तेनापि पराकरोति—

स शासिता शास्त्रमनुत्रतस्थे
कर्माददे कर्मफलपदाता ।
प्रश्चः स्वबुद्धीव जगन्ति गोप्तुं
कुर्वीत बाह्यरापि किं न गुप्तम् ॥ २९ ॥

सदि । सं कृष्णः शासिता सर्वेषा प्रशासितापि शास्त्रमनुप्रतस्थे अनुससार । कर्मफलप्रदाता स्वय सर्वेषा कर्मणा फलस्य प्रदातापि कर्माददे अन्वतिष्ठत् । तथाभूतोऽयं स्वबुद्धैव जगन्ति गोप्तुं प्रसुः समयोऽपि बाह्यदुर्गादिभिरपि गुति किं न कुर्वात, कुर्वातैवेस्पर्थ । मानुषं भावमभिनयतः तस्य शास्त्रानुसरणवत् कियानुष्ठानवच दुर्गादि-कल्पनमपि युक्तमिति भावः । शास्त्रानुसरणं निस्नानुष्ठानं कर्मदानं काम्याना विवक्षितमिति भेद ॥ २९॥

प्रभूतरत्नचुतिकेसरं तः
त्प्रवालपत्नोघपरीतपार्श्वम् ।
स्थानं हरेरिष्टतमं तदासीः
त्संभृतिराजीविमवेन्दिरायाः ॥ ३० ॥

प्रभृतेति । प्रभूताः प्रचुराः रत्नयुतयः केसराः किंजल्का इत्र यस्य तत्त्रथोक्तम् । प्रवाला विद्वमा एव पत्राणीव तेषामोघेन समृ-हेन परीतपार्श्व तत् स्थानं समुद्रदत्तमन्तरीपम् इन्दिरायाः लक्ष्म्याः संभू-तिराजीवमुत्पत्तिकमलमिव हरेः कृष्णस्येष्टतममासीत् । 'पुनश्च पद्मादु- द्भृता ह्यादिखोऽभृयदा हरि ' इति लक्ष्म्याः कमलेऽप्युत्पत्तिः पुराण-प्रसिद्धाः॥

> प्रचोदितस्तत्र च विश्वकर्मा नाथप्रसत्त्ये निल्नासनाद्येः। रथ्यादिवैचित्र्यवतीं वितेने

राञ्चिं गुणानामिव राजधानीम् ॥ ३१ ॥

प्रचोदित इति । तत्र च द्वीपे नाथप्रसस्यै कृष्णस्य प्रसादाय नालेनासनायै ब्रह्मादिभि प्रचोदित प्रेरित विश्वकर्मा देविश्वत्यी रथ्यादिवैचित्र्यवती विशिखाप्राकारगापुरादिवैचित्र्ययुक्तां गुणानां राश्चि-मिव स्थिता राजधानी वितेने ॥ ३१ ॥

स शिल्पविद्यां विधिनोपिद्षष्टा
मशेषतो न्नमधीत्य दाक्ष्यात्।

शुभानि तस्यां भवनानि कर्त्री

सौधेषु दिन्येषु चकार योग्याम्॥ ३२ ॥

स इति । स विश्वकर्मा विधिना ब्रह्मणा उपिद्धा शिल्पविद्या शिल्पशास्त्रं दाक्ष्यात् सामर्थ्यात् अशेषतः कृत्स्नमधीत्य नूनं तस्यां राजधान्या शुभानि मनोङ्गानि भवनानि कर्तु दिव्येषु दिवि भवेषु यो-ग्यामभ्यासं चकार । सम्यगधीतापि शिल्पविद्या बहुवारं सौधादिनि-माणाभ्यासे सत्येव यथाविन्नमाणकौशलां पुष्णातीति भावः । 'योग्या-भ्यासः परिचमः' इति यादवः ॥ ३२ ॥ गतागतार्थे हरिवाहिनीनां
सेतुं च योगेन बबन्ध सिन्धौ ।
चकार दिग्भागविमृदतां यः
पत्यर्थिनां चक्रधरमभावात् ॥ ३३ ॥

गतित । हरिवाहिनीना कृष्णसेनाना गतागतार्थं गमनागमनाम सिन्धौ समुद्रे सेतुं च योगेन संकल्पेन बबन्ध । यः सेतु. चक्रधरस्य कृष्णस्य प्रभावात् प्रव्यर्थिनां शत्रूणा द्वारकाक्रमणार्थमागतानां दिकाल-विमृद्धतां चकार ॥ ३३ ॥

नलेन पूर्व स्वसुतेन छष्टा-श्रवीनमन्यूनतरं स्वक्त्य्रम् । समीक्ष्य तुष्यत्रपि विश्वकर्मा नाथाय रोचेत न वेत्यताम्यत् ॥ ३४ ॥

नलेनेति । विश्वकर्मा पूर्व जेतायुगे स्वस्ततेन नलेन सष्टात् रामसेन्तोरिति भावः । अन्यूनतरमितशयेनान्यूनं किंचिदिप न्यूनतारिहितिर्मित यावत् । स्वक्छप्तं स्वनिर्मितं नवीन सेतुर्मिति लभ्यते । समीक्ष्य तुष्य- त्रिप अनवसमिति तुष्यनिप नाथाय रोचेत न वेति अताम्यत् चिन्तया ज्लानोऽभूत् ॥ ३४॥

स सेतुरास्कन्दितक् लयुग्मः संकल्पितो वासवलोकतक्ष्णा । महापुरी यां च महीं च मातुं मध्ये तुलादण्ड इवार्षितोऽभूत् ॥ ३५ ॥ स इति । वासवलोकतक्ष्णा इन्द्रलोकिश्विल्पिना संकल्पितः संकल्पेन निर्मितः आस्कन्दितकूलयुग्मः आकान्तकूलद्वयः द्वारकान्तरीपमारभ्य बेलापर्यन्तमायत इति यावत् । यः सेतुः ता महापुरी द्वारकां मईीं च मातुं तुल्या परिमातुं मध्येऽपिंतस्तुलादण्ड इवाभृत् ॥ ३५॥

> निवेदितां निर्जरिक्षित्यिनैव स्वयं चमत्कारवता सुक्छप्ताम् । अदृष्टपूर्वामिव विश्वदर्भी दृष्टिः सतां दृष्टुमियेष नाथः ॥ ३६ ॥

निवेदितामिति । विश्वदर्शा अखिलदर्शनशीलः सता दृष्टिः 'नश्चु-रैंबानामुत मर्त्यानाम् ' इति श्रुतेः नश्चवंत् ज्ञानप्रदः, प्रीतिगोन्वरक्ष । नाथः कृष्णः चमत्कारवता कौशलवता निर्जरिशिल्पना विश्वकर्मणा खय-मेव सुक्लक्षां सुष्ठु निर्मिता निवेदिता तेनैव निर्वृत्तेयं पुरी दृष्टव्येति निवेदितां तां पुरीमदृष्टपूर्वामिव विश्वदर्शिना स्वेन सदा दृश्यमानत्वेऽिष पूर्वमदृष्टामिव दृष्टुमियेष विश्वकर्मणि भक्तेऽनुकम्पयेति भावः ॥ ३६ ॥

निजमितच्छन्द्निदर्शनीयां

ग्रुग्योपमानान्तरमृष्टकान्तिम् ।

खदन्वता दत्तकरेण देवः

मदक्षितां पूर्वमवैक्षतेनाम् ॥ ३७ ॥

निजेति । देव. कृष्ण. निजप्रतिच्छन्दनिदर्शनीयां स्वप्रतिबिम्बेनोष-मेयां मृग्योपमानान्तरा गवेष्योपमानान्तरा मृष्टा स्फीता कान्तिः यस्यास्त्रां दसकरेण इस्तावलम्बार्थे स्वस्मै दसहस्तेन उदन्वता समुद्रेण पूर्वे प्रद- र्शितामेना पुरीम् अवैक्षत । 'द्वितीयाटौस्स्वेनः' इस्रोनादेशः ॥ ३७ ॥

अनन्यदृष्टिं नगरी नवीना विस्मेरतां विश्वपतिं निनाय। स्वयंप्रभैः सौधभरेरुदारै-स्तुङ्गैः सुमेरोरिव रक्षणृङ्गैः॥ ३८॥

अनन्येति । नवीना नगरी द्वारका स्वयंप्रभे रक्षमयतया प्रकाश-माने , प्रपूर्वात् 'भा दीसों' इति धातो 'आतश्चोपसगें' इति कप्रखय । उदारैमेहद्भि तुङ्गैरुत्रते अत एव मेरोः रक्षश्चेत्रीरिव स्थितेः सौधभरै सौधभारे अनन्यदृष्टिं तदेकासक्तळोचनं विश्वपतिं कृष्णं विस्मेरता विस्मयाविष्टता निनाय ॥ ३८॥

तामद्धतां तारिकताग्रसीधां धर्मस्य पूर्णामिव योगिसिदिम् । सपौरभृत्यः समयान्ववेशी विवेश दृष्णयन्थकयृथनाथः ॥ ३९ ॥

तामिति । तारिकतायसौधा तारिकतानि संजाततारकाणि अयाणि येवां तादशाः सौधाः यस्या ता तथामूताम्, सौधायस्यात्युकतत्वात् नक्षत्रगणकोखरितिकिखरभासमानसौधपर्ध्तिभिति यावत् । धर्मस्य पूर्णो
योगसिद्धिमिन स्थिताम्, यथा योगसिद्धिः जरामयादिहरणेन देहस्थैर्यकारिणी तद्वत् धर्मस्य स्थैर्यकारिणी स्थिरधर्मसंपादिनीमिति यावत् ।
अद्भुतामाश्चर्यमूतां तां द्वारकां सपौरमृत्यः पौरैः भृत्येश्च सहितः वृष्ण्यन्यक्यूयनाथः वृष्णिवस्यानामन्धकवंत्रयाना न स्थारम समूहस्य नाषः

कृष्णः समयान्वनेक्षी शुमसमयप्रतीक्षः सन् विवेश ॥ ३९ ॥

परेण नाकं प्रलयानभिक्षाः
मधीयते यस्य पुरीमचिन्त्याम् ।
स लोकनाथो विद्धे सनाथां
दुराधिकां द्वारवतीं दिवोऽपि ॥ ४०॥

परेणेति । यस्य कृष्णस्य पुरीं दिव्यनगरीं नाक परेण नाकस्य पर-स्तात् 'एनबन्यतरस्यामद्रेऽपश्चम्याः' इति परशब्दादेनप्रत्ययः। 'एनपा द्वितीया' इति तद्योगे द्वितीया । प्रलयस्यानिभञ्चा प्रलयरिहताम् अचि-न्त्यामतक्येवैभवा सतीमधीयते 'परेण नाक निहितं गुहायाम्' इत्या-दिष्वामनित, स लोकनाथ कृष्णः दिवः स्वर्गादिप दूरमत्यर्थमधिका द्वारवर्ती सनाथा स्वाधिष्ठानेन नाथवर्ता विद्धे । परेणेति शब्दशक्खाः परमपदस्य नाकाददूरविप्रकर्षप्रतीते दिवो दूराधिकामित्यनेन ततोऽप्य-तिशयो व्यक्षित । यस्य पुरी प्रलयानिभञ्चा तदिधिष्ठिता द्वारवती दिवो-ऽप्यधिकेति किं विश्रमिति भावः ॥ ४० ॥

विधाय यस्यां विदितैः स्विचिह्नैर्यदून्यथास्थानिनेवेशतुष्टान् ।
तामेव नाथिस्तदशाभिनन्धां
त्यक्तामयोध्यां मधुरां च मेने ॥ ४१॥

विधायेति । नाथ कृष्णः तस्यां द्वारकाया यद्न् विदितैः प्रसिद्धैः स्विनिद्धैः, स्वस्वस्थानिविद्धैः ध्वजादिभिः सह यथास्थानिविद्यात् वयः-कर्मानुसारिस्वस्वोचितस्थानानतिक्रमेण निवेशात् संतुष्टान् विधाय त्रिदशाभिनन्दा ता द्वारकामेव त्यक्तामयोध्या साकेतपुरीम् । 'देवानां पूरयोध्या' इति श्रुते । परमपदं वा मधुरां च मेने । अयोध्यामधुरयोरिक तत्र स्वकीयत्वाभिमान कृतवानित्यर्थ ॥ ४१ ॥

अथ द्वात्रिञ्चता क्षोकैः पुरी वर्णयति-

उदन्वति व्योमतले च लग्नां दृष्टोभया द्रपणदर्शनीये । यामद्भुतामात्मपुरीं च देवा-रुखायाममन्यन्त मिथः समीक्ष्याम् ॥ ४२ ॥

उद्दन्वतीति । अद्भुता या द्वारकामात्मपुरीममरावती च दृष्टोभया दृष्ट्वारकामरावत्युभया देवा द्र्पणदर्शनीये मुकुरवदृश्ये उद्दन्वति व्योन्मतले च लप्नाम् अत एव खच्छे संकान्तत्या समीक्ष्यां सम्यक् दृष्टु योग्या अस्यः परस्पर छाया प्रतिविम्बममन्यन्त । 'रराज सा रामजनार्दनाभ्याम्' इत्युत्तरत्र यत्पदस्य संबन्ध । उदन्वति द्वारकादर्शने खपुरीप्रतिविम्ब इति व्योग्नि स्वपुरीदर्शने द्वारकाप्रतिबिम्ब इति चामन्यन्तेत्वर्थः । अनेन द्वयोरिप परस्परमुपमानोपमेयत्वरूप उपमेयोपमालंकारो व्यज्यते ॥

माकारचकं पृथुभिस्तरक्षे-रास्फालयक्षम्बुधिराचवेगः। अमर्त्यग्रुख्यैरपि जातकोपै-रक्षोभ्यतां व्याकुकतेव यस्याः॥ ४३॥

प्राकारेति । प्राकारनकं सालवलयं प्रश्नुभिः तरङ्गैः कङ्गोलैरात्तवेगः यहीतवेगः सन् आस्फालयन् अम्बुधिः जातरोवैदत्पन्नकोपैः अमर्त्यमुख्यैः

देवप्रश्वतिभरिष यस्या द्वारकायाः अक्षोभ्यतामनाधर्षणीयता व्याकुरु-नेव व्यानष्टेव । सदा समुद्रकल्लोलास्फालनेऽप्यक्षोभ्यत्वमेवान्वैरिषः देवादिभिरक्षोभ्यतायामुदाहरणमिलर्थः॥ ४३॥

> यत्सौधपर्यक्कजुषां वधूनां संग्रह्म निःश्वासगुणं समीरः । पद्मेषु नूनं प्रदिशन्त्रभाते गतागतं याति गवाक्षवत्मी ॥ ४४ ॥

यत्सौधिति । प्रभाते यत्सौधपर्यञ्चला यस्याः सौधिस्थितमञ्च-स्थितानां वधूना निःश्वासगुणं नि श्वासस्य सौरभ सगृह्य सम्यक् गृहीत्वा नृनं धुव पद्मेषु प्रदिशन् गवाक्षः वर्तमं मार्गो यस्य तथाभूत समीर गतागत याति प्राप्नोति । गतागतमिति द्वन्द्रैकवद्भावः । गवाक्षेषु मास्तस्य गमनागमनं निःश्वाससीरभं गृहीत्वा तस्य पद्मेष्वाधानार्थतयोत्प्रेक्ष्यते ॥

जालानि यत्रागुरुधूमजालैः
संदिग्धपारावतसंनिधानैः ।
अवासयत्रुनमहार्थगन्धाः
नासेदुषां नाकसदां विमानान् ॥ ४५ ॥

जालानीति । यत्र द्वारकाया जालानि गवाक्षा संदिग्धं पाराव-तानां पिक्षाविशेषाणा सनिधानं यैस्तैः पारावतसंनारसञ्चयमादधानैः, वर्णेन पारावतसदशैरिति यावत् । अगुरुधूमजालैः कृष्णागुरुधूमसमूहैः 'जालं समूद्द आनायो गवाक्षक्षारकावपि' इत्यमरः । आसेदुषां संनि-कृष्टाना नाकसदां नाके सीदन्तीति नाकसदः देवाः तेषाम् । विमानान् अहार्यगन्धाननपनोधगन्धान् अवासयन् वासयन्ति सम सुरभीकुर्वान्ति सम । यथाहार्यगन्धा भवन्ति तथावासयन्नित्यर्थः । नूनमित्युकार्थनिश्वये । 'नून निश्चयत्रकेयो ' इति विश्व । अगुरुशन्दः उकारमध्यः 'विश्वकागुरुरा-जाईलोहकमिजजाङ्गकम् ' इत्यमरकोशे क्षीरस्वामिप्रसृतिभि तथा व्याख्या-तम् । 'अगुरु स्याच्छिग्रुपाया जोङ्गके च लघुन्यपि' इति विश्वप्रकाशय ॥

# परार्थ्यरत्नपितात्मभियी प्रासाद्मालाभिरलंकताङ्गी । नाथोपभोगानुगुणां पयोधौ ननन्द दृष्ट्वेव निजामभिरूयाम् ॥ ४६ ॥

परार्थ्येति । परार्थ्यरत्नप्रचितातमिः उत्तमरत्नोचितरूपाभिः प्रासा-दमालाभिरलकृताङ्गी या द्वारका नाथोपभागानुगुणा कृष्णोपभोगस्थोचिता निजामान्मीयामभिस्त्यां शोभा पयोधौ प्रतिबिम्बप्राहके दृष्ट्वा ननन्देव पयोधौ स्वशोभादर्शनात् तस्या अप्यानन्द संभाव्यत इत्युत्प्रेक्षा । 'परार्थ्याप्रप्राप्रहरे' इत्युत्तमपर्यायेष्वमरः । परपूर्वादर्थशब्दात् 'परावरा-धमोत्तमपूर्वाच 'इति यत्प्रस्ययः ॥ ४६ ॥

# मणिमदीपप्रश्नमप्रयुक्ते विद्वारचूर्णे विफल्ले वधूनाम् । अपत्रपायाः समयेऽपि यस्याः मभूदनास्था परमार्थदीपे ॥ ४७ ॥

मणीति । यस्या द्वारकायां मणिप्रदीपश्रशमप्रयुक्ते रत्नदीपाना प्रश्नमाय प्रयुक्ते । अश्वघासादित्वात् चतुर्थीसमासः । षष्टीसमासो वा । विहारचूर्णे विहारकुंकुमादिचूर्णे बिफले तत्प्रशमनाक्षमतश्रा निष्फले सित वधूनामपत्नपाया लजाया. समयेऽपि नीवीविश्लथनसमयेऽपि परमार्थदौषे अनास्थाभूत् निर्वापणादरो नासीदित्यर्थः । रज्ञदीपानामप्रतिकिया-ईत्वेन तन्निर्वापणवैफल्यादिति भावः॥

> प्रायेण यत्र प्रमदाजनानां नित्यं गुणैरपतिमैनिरुद्धाः । संस्कारयोगाद्दिष छन्धसन्ता-श्रित्रार्षिता नाकसदो विचेरुः ॥ ४८ ॥

प्रायेणेति । यत्र चित्रार्पिता चित्रलिखिताः नाकसदः देवाः संस्कारयोगात् प्राणप्रतिष्ठाख्यसस्कारयोगात् लब्धसस्वा लब्धप्राणाः अपि । 'प्राणे बलेऽन्त करणे' इति सत्त्वशब्दनानार्थे वैजयन्ती । प्रायेण नृनं प्रमदाजनाना अप्रतिमैरनुपमै गुणे सीन्दर्यादिभिः नित्यं निबद्धा वशीकृता सन्तः न चेह.। कथमन्यथा चेतनानां अचेनतनवत् स्थास्तुतेति भाव ॥ ४८॥

यदन्तरे यामिकवारणाना
मासेदुषामम्बुनिधेरभिरूयाम् ।
कराभिमर्तेषु पुनश्रकासुः
कल्लोललग्रा इव कर्णशङ्खाः ॥ ४९ ॥

यद्न्तर इति। यदन्तरे यस्या मध्ये। अम्बुनिधेरभिष्ट्या समुद्रशोभा-म्। आसेदुषा प्राप्तवता तथा विपुलवपुषा यामिकवारणानां यामरक्षकाणां गजाना कर्णशङ्खा कर्णेषु शङ्काकारेण विलिखिताः पत्रलेखा। "कर्णगङ्कौ तु शंकिला" इति गजमण्डनप्रकरणे यादवः। करा-

Vol III. 9

भिमर्शेषु सत्यु कल्लोललमा इव चकासुः। पुनःशब्दो वाक्यालंकारे। कर्णप्रदेशाभिमर्शकरसंपर्कात् समुद्रवीचीलमः शङ्का इव वसुरित्यर्थ ॥

सौधेषु यस्यां युवसेवितेषु विविष्टपाद्प्यधिकोन्नतेषु । विविष्टपाद्प्यधिकोन्नतेषु । विविष्टपाद्प्यधिकोन्नतेषु । विविष्टपाद्प्यधिकोन्नतेषु । विविष्टपाद्प्यधिता विविष्टाः ॥ ५० ॥

स्ते घे ज्विति । यस्या युविभ सेवितेषु त्रिविष्टपात् स्वर्गाद्प्य-धिकोन्नतेषु सौधेषु विषयेषु वैमानिकै विमानयायिभि देवैरध्युषिता विमानाः बीलातिभारात् लज्जातिशयात् निमता इवासन् । अल्यन्तभारं बह्न्तः तेनावनिमता भवन्तीति भावः । सौधानामभो विमानसंचारः सौधान्नाति वीक्ष्य तेषा लज्ज्याबनमनसुत्प्रेक्ष्यते ॥ ५० ॥

न षड्भिरासन्व्यसनानि पुंसां
यद्वासिनामीतिभिरूमिंभिर्वा ।
अयोगयत्नेन विनैव चान्ते
जक्के जगद्धातरि बुद्धिरेका ॥ ५१ ॥

न षड्भिरिति । यद्वासिना यस्या वसता षड्भि ईतिभि-रितृष्ट्यादिभिः षड्भिरुमिंभि कामकोषठोभमोहमदमात्सर्यरूपैरुमिंभि वाकारः समुद्धयार्थ । व्यसनानि विषद् नासन् । किच अयोगयलेन योगयलस्वरूपेण विनैव । स्वरूपार्थे नज् । यद्वा अनुद्रा कन्येतिवदीयद्थे नज् । ईषद्पि योगयत्नं विनैवेत्यर्थ । 'नजभावे निपे'ये स्वरूपार्थे इयितक्रमे । ईषद्थे च साहर्ये तद्विरुद्धतदन्ययो ' इति विध । अथवः भगवद्योगेन विनेवेखर्थ । अकारस्य भगवद्वाचित्वात् । पृथग्विना नानाभि-रिति तृतीया । अन्ते अन्स्यकाले । जगद्धातिर जगद्धारके नारायणे एका विषयान्तरासंविलता ध्यानरूपा बुद्धिः जज्ञे जाता । योगाभ्या-सवर्शाकृतमनस इव पौरजनमात्रस्य भगवत्सिनिधानमाहात्म्यादन्तकाले भगवद्यसंधानमासीदिखर्थ ॥

#### अदेशकाळपविभागभाजा

भूम्ना जगद्धातुराचिन्त्यभूम्नः । यस्यां विद्वारोपवनान्यभूव

न्समाधियोग्यानि तपोवनानि ॥ ५२ ॥

अदेशेति । यस्यामाचेन्त्यभूम अतर्क्यमहिम्नः जगद्धातु कृष्णस्य अदेशकालप्रविभागभाजा देशकालयो प्रविभाग परिच्छेदमभजमानेन भूमा महिम्ना विहारोपवनानि कीडार्थोपवनानि समाधियोग्यानि समाधेरुचितानि तपोवनान्यभूवन् भगवन्महिम्ना मदनोद्दीपनेषु उपवनेष्वपि जनाना मनासि समाधिप्रवणान्यासन्नित्यर्थः॥

अनंइसामध्वरदीक्षिताना-

माह्वानतः प्रागपि संनिधानात् । अञ्चल्ल कृत्स्नानि हवींषि नित्यं

यत्र स्वयं यज्ञतनुः स देवः ॥ ५३ ॥

अनंहसामिति । यत्र द्वारकाया यज्ञततुः यज्ञरूप यज्ञो वै विष्णुरिति श्रुति । त देव कृष्ण अनहसामनवाना निर्मेळान्तः-करणतया गुद्धयाजिनामध्वरेषु दीक्षिताना कर्तॄणामाह्वानत देवता-ह्वानास्त्रागपि निष्य सिन्नधानाद्वेतो कृत्स्नानि ह्वाधि स्वयम्भुद्क इन्द्रादिमूर्खन्तरोपायेन विना स्वयमेव भुक्तवान् । मिश्रयाजिनामेव देवतोहेशेनेन्द्रादिमूर्यादिकोपायापेक्षा न तु ग्रुद्धयाजिनामिति वृद्धा ॥

### रितप्रसूता इव राजकन्या रमोद्धेरूर्मिपदं भजन्त्यः । विरक्तभाव्यं तमवाष्य यस्यां रागोपपन्ना रमयांवभृतुः ॥ ५४ ॥

रतीति । यस्या द्वारकाया रितप्रसूता इव स्मरदियतायामुत्पन्ना इव स्थिताः सौन्दर्यादिमत्त्वात् तथोत्प्रेक्षाः । रसोदधे श्वज्ञारसागरस्यः । कर्मिपदं वीचिस्थान भजन्त्यः श्वज्ञारचेष्टाविलासवैदग्ध्ययुक्ता राज-कन्या क्षत्रियकुमारिका विरक्तभाव्यं वीतरागैः ध्येयं कृष्णमवाप्य रागोपपत्रा रागयुक्ता मत्य रमयावभूतु रमयन्ति स्म ॥

> प्रवालचित्रीकृतजालकश्रीः सालादृतासंभृतपत्रजाला । परिष्कृता भद्रमृगादिभिर्या बभौ स्मरस्येव विहारवन्या ॥ ५५ ॥

प्रवालेति । प्रवाले विद्वमे विद्वीकृता जारुकानां गवाक्षाणा श्रीर्थस्या इति तथोक्ता । सालावृता प्राकारपरिवृता संस्तपत्रजाला संपादितवाहनसमूहा भद्रमृगादिभिरादिशब्देन गजजाति गृह्यते । "भद्रो मन्द्रो स्गश्चेति विज्ञेयस्त्रिविधा गजाः" इति हलायुधः । तैः परिष्कृता या द्वारका स्मरस्य विहारवन्येव क्रीडावनसमूह इव बभौ । 'पाशादि+यो य 'इति समूहार्थे यप्रस्य । बन्यापक्षे पह्नवि- द्धमकोरकादिप्रहाः वृक्षपरिवृताः संस्तवर्णसमूहा वमरकस्तूरीसृगा-दिश्रेष्ठसृगशुककोकिलादिभिः परिष्कृतेति क्रमेण विशेषणानि योज्यानि । 'प्रवालो वल्लकीचण्डे विद्वमे नवपल्लवे । जाल गवाक्ष आनाये दंशे कोरकबृन्दयोः'' ''साल स्यादृक्षमान्नेऽपि प्राकारे शकुकद्वमे । पत्रं स्थात् वाहने पक्षे'' इति च सर्वत्र विश्व ॥

> ध्वजाग्रभिन्नाचुिहनांशुनिंबा-दनुक्षरन्त्या सुधयानुष्ठिप्तैः। चिरमक्तुप्तैरपि यत्र सौधै-र्नित्यं नवीनैरिव निर्वभासे॥ ५६॥

ध्वजेति । यत ध्वजाप्रभिन्नात् ध्वजयष्टीनामप्रै भिन्नाद्विदारितात् । सुषाशुनिबादनुक्षरन्त्या सुधयानुलिप्तै सौधे चिरप्रकल्क्ष्तै. चिरनिर्मितै-रिप नित्य नवीनैरिव निर्वभासे विभातम् ॥

स्ववैभवैरमितरूपशोभैः
व्यक्तश्रियो बाङ्मनसा निवृत्तैः।
तिरोदधुर्यत्र नरेन्द्रवासाः
स्वयं मभां देवसभां सुधर्माम्॥ ५७॥

स्वेति । अप्रतिरूपशोभैरप्रतिमकान्तिभिः वाङ्मनसः। निवृत्तैः वाक् च मनश्च वाङ्मनसः । अचतुरेत्यादिना समासान्तिनिपातः । ताभ्या-मिनवृत्तैरितिशोभया सदा जनाना मनसा वचसा च श्वाध्यमानैः स्ववै-भवै स्वसमृद्धिभि मणिकुटिमादिभिः व्यक्तश्चियः स्फुटसपद नरेन्द्र-वासाः राजगृहाणि स्वयं प्रभां रक्षमयतया स्वयमेव प्रकाशमानाम् ।

'आतश्चोपसर्ग' इति कः । सुधर्मा देवसभामः । तिरोदधु तिरश्वकुः । धर्मादनिच्केवलादित्यनिचिडा उभाभ्यामन्यतरस्वामिति डाबन्तः सुधर्मा-सन्दः ॥

> विभूतिभेदैरनुपष्ठवैर्या भोगार्थिनां भूमिगताप्यभौमैः। निवारयामास तपोधनानां वासादरं वासवराजधान्याम्॥ ५८॥

विभृतीति । या द्वारका भूमिगताप्यभीमै भूमी भवा भीमाः ततोऽन्यै भूमावसंभावितै अनुपन्नवैतिरावाधै विभृतिभेदै संपद्विशेषैः कोगार्थिनां निर्वाधत्वेन 'त देवा भक्षवन्ति' इति श्रुतेः । राजसदेवप्रेष्यत्व- रूपवाधासहितान् खर्गभोगान् तपोधनाना स्वर्गार्थ तपश्चरता वासवराज । धान्याममरावत्या वासादरं वासेऽभिलाष निवारयामास । एतद्विभूती- नामतिशयितर्वादिति भाव ॥

यत्सौधरत्नप्रकरेषु विष्वक् प्रसारितैरन्वहमैकमुख्यात् । करैः सहस्रेण गृहीतदीप्तिः प्रचोतते नूनमतीव भास्त्रान् ॥ ५९ ॥

यत्सीधिति । यत्सीधरलप्रकरेषु यस्या सीधानां मणिनिकरेषु धन्त्रइं प्रतिदिनम् ऐकमुख्यात् तदेकाभिमुखत्वमवलम्ब्य विष्वक् सम-न्ततः । प्रसारिते सहस्रेण करे किरणैः हस्तैरित्यपि गम्यते । "विश्वायाः सदैकत्वे सर्वा सख्येयसंख्यया " इति सहस्रशब्दस्यैक-

एकादशः सर्गः।

वचनान्तता । नूनं प्रायः गृहीतदीप्ति रह्नभ्य उपात्तप्रभः भास्वाना-दिख । अतीव प्रद्योतते अल्पर्थ प्रकाशते । प्रागुदितस्य रवे: पश्चिमस्य-द्वारकाभिमुखतया प्रसारिते करैः तत्सौधमणिनिकरदीप्तिप्रहणेन उदया-नन्तरं क्रमेण तस्य दुर्निरीक्ष प्रकाशप्रकर्षो जात इत्युत्प्रेक्ष्यते ॥

यचन्द्रशालासु निषेदुषीणां
मृगीदृशां हारमणिनकाशैः ।
तिरिक्तियां नाष्य विल्रज्जमानाः
स्तारागणा नृनमधश्ररन्ति ॥ ६० ॥

यदिति । यचन्द्रशालासु यस्या शिरोग्रहेषु निषेदुषीणा स्थित-वतीनाम् । मृगीदशा हारमणिप्रकाशै तिरास्कियामिभभव प्राप्य विल्र-ज्ञमानाः तारागणा नूनमधश्वरान्ति । शिरोग्रहाणामुत्तुङ्गताभिव्यक्तये-ऽतिशयोक्त्याध्यवसितं ताराणामध सचरण तद्गतललनाहारम-णिप्रभाकृतातिरस्कारप्राप्तिमूलकलज्जाहेतुकमुत्येक्ष्यते ॥

> गृहेषु यस्यां मणिभित्तिभागे प्रतिक्षणं दृष्टमुखेन्दुबिम्बः । वधूजनः केवलमग्रहस्तै-रादत्त मङ्गल्यतयात्मदर्भम् ॥ ६१ ॥

गृहेष्विति । यस्या द्वारकायां गृहेषु माणिभित्तिभागे प्रतिक्षणं क्षणे बीष्सायामन्ययीभाव । दृष्टमुखेन्दुविम्बः अवलोकितमुखचन्द्र-विम्बः वधूजन आत्मदर्शमादर्शमग्रहस्तैः अग्राणि च ते हस्ताश्रेखक्य-वावयविनोरभेदविवश्चया समानाधिकरणसमासः । तैः हस्ताप्रैः केवळं

मङ्गल्यतमा आदत्त मङ्गलत्वेन जम्राह । न तु मुखदिदक्षमा अन्यतः विद्वत्वादिति भाव । "आत्मदर्शस्तु दर्पण " इत्यमरशेष ॥

> अनन्तचित्रमतिमाभिरामै-रजस्नमाक्रान्तदिश्चावकाशैः । अभावयद्गोपुरवैभवैर्या विश्वप्रसूतेरिव वैश्वरूप्यम् ॥ ६२ ॥

अनन्ति । या द्वारका अनन्तिचित्रप्रतिमाभिरामै असंख्या-भिरालेख्यप्रतिमाभिराभिरामैः अजस्रं सदाक्रान्तिदिशावकाशैरातिविपुल-तमा दिख्युखान्याक्रम्य स्थिते गोपुराणा पुरद्वाराणा वैभवे समृद्धिभिः विश्वप्रसूतेरिखेलजनकस्य नारायणस्य वैश्वरूप्यम् । तत्तदवयविश्रान्त-निखिलचराचरप्राणिवर्गजगङ्कापि विश्वरूपत्वं गीतासु विश्वरूपाध्याये प्रपश्चितम् । अभावयादिव अभ्यनयादिव तदनुकरणं कृतवतीवेत्यर्थः ॥

सरोभिरुष्टासितपुष्करश्रीः
सङ्गोज्झितैः संगमितश्यागा ।
प्रभासिता रत्नगणांशुभियी
धर्माश्रयाणामिव संसदासीत् ॥ ६३ ॥

सरोभिरिति । सरोभिः सरसीभि उल्लासितपुष्करश्रीः उन्मेषितपं-कजकोभा । सङ्गोज्झितैः कर्मफलसङ्गरिहतैः सङ्गमितप्रयागा सयोजितत्र-कृष्टयागा । फलकामानां त्याग एव यागानां सात्त्विकरूपः प्रकर्षः रङ्गगणां शुभिः प्रभासिता प्रकर्षेणोद्दीपिता या द्वारका धर्माश्रयाणां पुष्पक्षेत्राणां पुष्करप्रयागप्रभासानां संसदिवासीत् । पुष्करप्रयागपदश्ले- बात् प्रभासितेस्यत्र प्रभासीकृतेस्यर्थान्तरेण श्वेषाच तथोत्प्रेक्षा ।

इसद्भिरुचैः अवसं हयाय्यै-रैरावतं दन्तिवरैश्र हप्तैः । नरोत्तपैर्नाकसदश्र याभू-

त्सुभूभिरप्यप्सरसः स्वयं द्यौः ॥ ६४ ॥

हसद्भिरिति । या द्वारका उन्नै अवसामिन्दाश्नं हसद्भि ह्याय्यै-रश्वश्रेष्ठैरैरावत हसद्भि हमें दान्तवरै नाकसदो देवान् हसद्भिर्नरोत्तमेः अप्सरसो हसन्तीभि सुश्लूभिश्च स्वयं द्वौरभूदित्यर्थ । इसद्भिरिति सर्वत्रानुषङ्गः । सुश्लूविशेषणत्वे लिङ्गाविपरिणामश्च सर्वस्य विशेषणत्वेन पुमांस्त्रियेत्येकशेषता वा ।

> विषेषु यस्याः स्फाटिकप्रदेशाः न्द्राराभिमानाद्भुतमापतन्तः । अवापुरागन्तुजनाः सलीलैः

> > रन्तःस्मितैर्नागरकैर्निरोधम् ॥ ६५ ॥

वशेष्विति । यस्या वशेषु प्राकारमूळवन्धेषु स्फटिकप्रदेशान् स्फिटिकमयभागान् द्वाराभिमानात् खच्छत्वेन द्वाराणीति भ्रमात् द्वतं शीघ्रमापतन्त आगन्तुजनाः आगन्तवो वैदिकजना सळीळे ळीळासि हितैः ळीळार्थ समीपोपसपणपर्यन्त अनिरुध्य स्थितैरन्तर्द्यासे । नगरके नगरभवैः जनैः निरोधमवापुः । स्फटिककुच्चमिदं न द्वारिमिते निरुद्धा इत्यर्थः ॥

पयोभिरच्छरकटिकद्रवाभैः दवीयसां द्र्शनमाद्यानैः। सुधाधिकस्वादुरसैरविन्दः-

न्स्वान्तोपमां यत्र सतां सरस्यः ॥ ६६ ॥

पयोभिरिति । यत्र सरस्य सरासि अच्छस्फाटिकद्रवाभैः निर्मलस्फाटिकद्रबसदशै द्वीयमामितदूरस्थितानामि खान्तर्गतसिकता-दीना दर्शनमाद्याने संगद्याद्धे सुधाधिकखादुरसैरमृतातिशायिमधुररसैः पयोभि जलै सता स्वान्तोपमा चित्तेन सादश्यमिविन्दन् लभन्त । सात चित्तान्यपि निर्धूतकल्मषत्वादच्छानि भूतभाविनां द्वीयसामिष दर्शनसंपादकानि सर्वभूतहितावहत्वादितमधुराणि चेति भाव ॥

> यामेकचित्तः प्रसमीक्ष्य तुष्य-न्यादोनिधेराहितदिष्टिद्यद्धिम् । लज्जामयासीदिव विश्वकर्मा लङ्कादिनिर्माणकथापसङ्गे ॥ ६७ ॥

यामिति । विश्वकर्मा यादोनिधे समुद्रस्य आहिनदिष्टिश्चाद्धे संपादित-भाग्यसमृद्धि या द्वारकामेकवित्तः एकाग्रमनाः प्रसमिक्य लङ्कादिनिर्मा-णकथाप्रसङ्गे लङ्कादिकं विश्वकर्मणा निर्मितमिति कथायाः प्रसक्तौ लज्जामयासीदिव अगमदिव । निर्मितसर्वोत्तरनगरस्यापरनगरिर्मा-गोदाहरणेन लज्जा सभाविता इवोत्प्रेक्षा ॥

> समग्रस्त्रीघशुभाकृतिं यां सनायकां मध्यजुषा त्रिधास्ता ।

### रम्यां हि ह्यां हृदयेन नृनं रज्ञाकरो रजनधत्त भूषाम् ॥ ६८॥

समग्रेति । समगरतीयग्रभाकाति समृद्धेः माणिनिकरैः मञ्जलकाराम् । "ग्रुभं मजुप्रशस्तयो " इति यादव । मध्यज्ञवा मध्यं प्राप्तेन
त्रिधान्ना कृष्णेन सनायका नाथवती नायकरत्नसिहता च "नायको
नेतिरि श्रेष्ठे हारमध्यमणाविष " इति विश्वः । अत एव ह्या हृदयस्य
प्रिया या द्वारका रत्नाकर समुद्रः हृदयेन हृद्य लक्षणया स्वान्तरप्रदेश । तेन उरसा च 'हृदय मानसोरसोः' इति विश्व । रम्यां
भूषा रत्नरमणीय रत्नमालिकारूपं भूषणं धृतवान् नृतमित्युत्प्रेक्षाया
रत्नौधनिर्मितत्वनायकत्वहृद्यान्वयरूपेण निमित्तेन तस्याः रत्नसमत्वेन धारणसुत्प्रेक्ष्यते ॥

# अभिन्नसत्वान्नभसः परस्मा त्क्षीरोद्धेरंश्चमतश्च विस्वात् । रमासखस्य प्रणिधानभाजां याभूत्वियं व्यक्तिपदं पृथिव्याम् ॥ ६९॥

अभिनेति। या द्वारका प्रणिधानभाजा समाधिभाजा अभिन्नसत्वात् रजस्तमोभ्याममिश्रसत्वगुणरूपात्। "अन्यदारितिमिश्रेषु भिन्नमिति" नानार्थरलमाला। परस्मान्नभसः परमाकाशाद्वैकुण्ठात्। क्षीरोद्धेरश्चमतो विम्बाच प्रिय रमासखस्य लक्ष्मीसिहतस्य भगवत प्रथिन्या व्यक्तिपदं आविर्भावस्थानमभूत्। वैकुण्ठादिस्थानत्रयं भगवतोऽतिप्रियं व्यक्तिपदं प्रसिद्धं तेन भगवत विधामशब्दवाच्यतापि। ततोऽपि द्वारका प्रियतमेख्यतेव भक्ताना सुलभदर्शनम् आसीदिखर्थं।

## यत्सौधभाजां निश्चि सुन्दरीणां सुखेनदुभिष्ठचूषितकान्तिमिनदुम् । सद्यः स्वनिष्यन्दसुधाप्रवाहै-

राप्याययामासुरिवेन्द्रकान्ताः ॥ ७० ॥

यत्सोधिति। यत्सीथभाज यस्याः सौधं भजमानाः इन्दुकान्ताः चन्द्रोपला निग्नी रात्रौ सुन्दरीणा तत्पुरवनिताना मुखेन्द्वभि मुखान्येवन्दवः तैः चूषितकान्ति निष्पीतकान्तिमितशयितकान्तीना तेषां सिन्नधाने । निष्पभतया तैः निष्पीतकान्तिवे स्थिते तदैव तत्सौ-भनन्दकान्ताना प्रवाहोद्गमः चन्द्राप्यायनार्थमिव जात इत्युत्प्रेक्ष्यते । अनेन सौधाप्राणां चन्द्रमण्डलाद्प्यौन्नत्य व्यज्यते । इन्दुकान्ता इत्यन्नेनन्दुप्रियाणामिन्दारेपचये तदैव तदाप्यायनार्थप्रवृत्तेरुचितत्व व्यज्यते । सुखन्द्रप्रियाणामिन्दारेपचये तदैव तदाप्यायनार्थप्रवृत्तेरुचितत्व व्यज्यते । सुखन्द्रप्रियाणामिन्दारेपचये तदैव तदाप्यायनार्थप्रवृत्तेरुचितत्व व्यज्यते । सुखन्द्रप्रियाणामिन्दारेपचये तदैव तदाप्यायनार्थप्रवृत्तेरुचितत्व व्यज्यते । सुखन्द्रप्रमित्स्य नोपमितसमाससंभवः । निष्पीतकान्तिमिति प्रसिद्धन्द्रस्य निकृष्टकथनप्रस्तावे तत्साद्रयकथनायोगादिति रूपकसमासो दार्शितः ।

उद्देलचञ्चत्तुरगोर्मिमाला-मुद्धोषितामुत्सवतूर्यघोषैः । प्रभूतरत्नौघनिधिं पयोधि-र्यामद्धतां या च तमन्वकार्षीत् ॥ ७१ ॥

उद्धेलेति । उद्देलं निर्मर्थादं यथा तथा चन्नन्त्य. चलन्त्य तुरगाणा-मूर्मिणामिन मालाः पड्क्तयो बस्यास्तामुत्सवतूर्यघोषैः उत्सवनायध्व-निभिरुद्धोषितां संजातोद्धोषा तारकादित्वादितच् । प्रभूतरलोघनिधिं- श्रनुरमणिनिकरास्पदभूतामद्भुता द्वारका पयोधिरन्वकार्षीत् अनुकरोति स्म । या द्वारका च त पयोधिमन्वकार्षीत् । द्वारकासमुद्रौ तुरगो-भिंमालादिसंपदा परस्परोपमेयावभूतामिल्यर्थ ॥

> यद्देश्त्रौलेषु दिवापि सिन्वोः रास्फालनादुत्पित्तैः पृषद्भिः । जित्सप्तप्रक्ताफलदर्भनीयैः रालक्ष्यतारीचमभूद्विहायः ॥ ७२ ॥

यद्धप्रेति । यस्या वप्रा प्राकारमूळवन्था एव शैला ते शैला इवेत्युपिमितिसमासो वा । तेषु सिन्वोरास्फालनात् पतितैहत्पतिद्धः उत्कितसमुक्ताफलदर्शनीये उपरि प्रश्लीणें मौक्तिकैरिव दृश्ये. प्रवाद्धः विन्दुमि दिवापि विद्वाय गगनं आलक्ष्यतारौषं समन्तात् दृश्यनक्ष-त्रनिकरमभूत् । "वप्रोऽश्लिया तीरसेतुप्राकारश्चेत्रवाचकः" इति नानार्थरत्नमाला ॥ ७२ ॥

> कलतपुत्रादिज्ञषामनसं दीर्घायुषां यत्र सतां ननानाम् । धर्मैकमानामितरे पुमर्थाः

> > प्रायः खयं संनिद्धः स्वभृत्यै ॥ ७३ ॥

कलत्रेति । कलत्र अत्रादि जुषा दारपुत्रादि संपत्राना दीर्घायुषां चिरजीविनाम् अजसं धर्मेकभाजा धर्मेमेव सेवमानानां यत्र सतां यस्या विद्यमानाना जनानामितरे पुनर्था पद्याहिरण्यादय पुरुषार्थाः । स्वभू श्रे स्वसमृद्धे प्रायो नूनं सनिद्धः आश्रयमहिम्रा स्वेषां समृ-द्धिभवतीति स्वयमेवोपतिस्थिरे । अयन्नेन पद्याहिरण्यादिप्राप्तिरेव

तेषां समृद्धार्थं स्वयमेव गमनत्वेनोत्प्रेक्ष्यते ॥

रराज सा रामजनार्दनाभ्यां

पाप्तप्रकाशापि यदुप्रवीरैः ।

सत्येव तारानिकरे त्रिलोकी

चक्षुष्पती चन्द्रदिवाकराभ्याम् ॥ ७४ ॥

रराजेति । सा द्वारका यदुप्रवीरै यदुश्रेष्ठैरुप्रसेनप्रसृतिभि प्राप्त-प्रकाशापि रामजनार्दनाभ्या रराज । अतिमात्रमिति भावः । तथा हि । विलेकी तारानिकरे नक्षत्रगणे सत्येव न तु तदभावदशायामित्येव-कारार्थः । चन्द्रदिवाकराभ्या चक्षुष्मती चन्द्रदिवाकराभ्यामेवातितरां प्रकाशत इत्सर्थः ॥ ७४ ॥

> मञ्जूषा सहस्रवद्देन वर्ण्यतां द्विगुणेरग्रुष्य नयनेरवेश्यताम् । श्रुतिभिश्र तस्य बहुधा निशम्यताः मधिकां ततः श्रियमवाप सा पुरी ॥७५॥

प्रभुणिति । सा पुरी सहस्रवदनेन प्रभुणा शेषेण वर्ण्यताममुख्य केषस्य द्विगुणे. द्वौ गुणाबावृत्ती येषा तै सहस्रद्वयसंख्यै नयनैर-वेस्यताम् । तस्य श्रुतिभिश्च द्विगुणाभिनिंशम्यताम् । ततोऽधिका शेषस्य वर्णनदर्शनश्रवणेम्योऽतिशयिता तैरप्यपरिच्छेचा श्रिय शोभामवाप । मञ्ज-भाषिणीवृत्तम् । 'सजसाजगौ भवति मञ्जभाषिणी' इति लक्षणात् ॥७५॥

> स्वयमजिन किमत्र श्वेतमेगन्तरीपं परिणतम्रत किंचिद्धागधेयं पृथिव्याः ।

#### बरुणनगरमन्यद्वारिधेरुत्थितं वा किमिदामिति पुरं तत्कीर्तयन्ति स्म पौराः ॥

स्वयमिति । पौरात्पुरवाधिन अत्र समुद्रे श्वेतमन्तरीप श्वीरसमुद्रमध्यवितिश्वेतद्वीप एव स्वयमजिन स्वयमेव प्रादुर्भूतम् । अथवा प्रथिव्याः भूमे किचिदपिरच्छेच भागधेयं भाग्य परिणतं एतत्पुररूपेण
परिणामं प्राप्त वा । यद्वा अन्यन्मेरुस्थितादपर वारिधे समुद्रादुन्थित
वरुणनगरं वा । समुद्रस्य वरुणालयत्वप्रसिद्धीरिन्द्रादीन् विद्वाय तन्नगरत्वेन तर्कः । किमिदं पुर वितर्कितप्रकाराणामन्यतममन्यद्वा इति
तत्पुर कीर्तयन्ति स्म । कृतसशब्दन इति धातु चौरादिक अजनीति
जनिधातोः कर्तरि छुड् । दीपतनबुधेखादिना तत्र वैकल्पिकश्चिण् ।
पौरा इखनेन चिरपरिचितानामिष सदा विस्मयावहमिति पुरस्वाखद्वतत्वं व्यज्यते । मालिनीवृत्तम् 'ननमयययुतेय मालिनीभोगिलोकै 'इति लक्षणात् ॥ ७६ ॥

रामप्रष्टेरिधवसित सा राजधानी जगाहे छोकाभीशे सह बहुमते छोंकपाछैरिवान्यैः। आश्रयीणां प्रकृतिरियमिल्यद्भतावेशयोग्या-

मत्रत्युहामनितरतुकारोहणीयामभिख्याम् ॥

रामप्रष्ठेरिति । सा राजधानी द्वारका लोकाधीशे जगदीशे कृष्णे अन्ये प्रसिद्धेन्द्रादिभिन्ने लोकपालैरिन स्थिते बहुमते पूजिते राम प्रष्ठ. अप्रगानी देपाम् । प्रष्ठोऽप्रचामिकाति निपात । ते बल्देशा-दिभि सह अधिवसति सति इयं पुरी आश्चर्याणामद्भुतपदार्थाना प्रकृति: कारणं माता वा । उभयथा द्वापत्तिभूरिद्यर्थ । " प्रकृति प्रश्च- भूतेषु स्वभावे सिववादिषु । प्रधाने कारणे गुद्धो जन्ती छन्दिस मातीर "
इति रक्षमाला । इत्युक्तहेतोरद्धतावेशयोगया द्रष्टृणामद्धतरसावेशसंपादनोविता अप्रत्यूहा पदार्थाना शोभायां तदिवकवस्तुसद्भाव प्रत्यूहो विद्र तत्सित्रिधाने शोभाया अप्रतीते तद्रहिताम् । स्वातिशायिवस्त्वन्तररिहताभिति यावत् । अनितरतुलारोहणीयाम् । तुलारोहणं प्रयोजनमस्येति तुलारोहणीया तोलनीयस्य सुवर्णादे परिभाणज्ञानाय तेन सह
तुलायामारोहणीयशब्देन उपमेयगुणज्ञापकत्वादुपचारादुपमानमुच्यते ।
इतरतुलारोहणीयमुपमानं नास्ति यस्यास्ता नि समानाभिति यावत् ।
एवभूतामभिष्ट्यां शोभां जगाहे गाहते स्म । मन्दाकन्तावृत्तम्
'मन्दाकान्ता जलिषवडगै. म्मौनतौताहुक् चेत्' इति लक्षणात् ॥

## तन्मध्ये विरचितशिल्पमेक्कल्पं वैचित्र्याद्पहृतवैजयन्तगर्भम् । प्रस्पष्टं निजमिव पारमेष्ठ्यमुर्व्या पासादं प्रभुरधिवासयांचकार ॥ ७८ ॥

तन्मध्य इति । प्रभुः कृष्ण तन्मध्ये तस्या द्वारकाया मध्ये विरचितशिल्पमेहकल्पं विरचितशिल्पं कृतप्रासादाकारानिर्माणं मेहिमव स्थितं कल्पप्रस्ययस्योपमायां प्रयुज्यमानस्थाप्यौचित्यादिह तूत्प्रेक्षायां पर्यवसानम् । वैविन्यात् विचित्रत्वादेतो अपहृतो वैजयन्तस्येन्द्रप्रासादस्य गर्वो वेन तम् । वैजयन्तस्य शोभातिशय एव तद्भव्वेनाध्यवसित. ततश्च ततोऽप्याधिकशोभाशालिनमिति भावः । उन्यां भूमौ प्रस्पष्टं न्यक्तं निजम् आत्मीयं पारमेष्ठयं परमे स्थाने तिष्ठतीति परमेष्ठी तस्य भाव पारनेष्ठयं तदिव स्थितं प्रासाद राजगृहम् । "हम्यादिधनिना वासः प्रासादो

देवभूभुजाम्'' इत्यमर । अधिवासयांचकार अधिवासं कृतवान् स्वनि-वासेन सुरभयाचकारेति वा । "अधिवासो निवासे च संस्कारे धूपना-दिभि '' इति विश्व । प्रहर्षिणीवृत्तम्, "म्री ज्रीगिक्वदशयति प्रहर्षिणी-यम्'' इति स्रक्षणात् ॥ ७८ ॥

> रामः पुनर्त्रजमुपेत्य विहारभेदै-राश्वासयन्सहचरैः सुहृदश्च सर्वान् । विश्राणितां दुहितरं वरुणेन विन्द-न्सीरावकुष्ट्यमुनास्नापितो विजहे ॥ ७९ ॥

राम इति । रामो बलदेव पुनर्वजमुपेख पुनरि नन्दस्य गोकुलं प्राप्य सर्वान् सुहृदश्च सर्वानिप गोरकुमारहृपान् सर्वान् सहचरे तत्रखमृखादिह्पै प्राक्तनसहचरे सह विद्वारभेदै क्रीढा-विशेषेः आश्वासयन् चिरविरहृजदु खमपनीय प्रीणयन् वरुणेन विश्वाणितां दुहितर तस्य पुर्वा वारुणी विन्दन् लभमानः उपभुज्ञानः सीरेणा-बकुष्ट्या यमुनया स्विपितश्च विजहे विहरते स्म । बलदेवप्रीतमे बरुणप्रेरणेन बृन्दावेन कदम्बन्धशोदरात् प्रवाहरूपेण निर्गता वारुणी तेनोपभुक्तिति पराणिकी कथा विश्वाणितामिखनेन विशेषणेन दर्शिता । तत्र विहरमाणेन तेन तत्रव जलकीडार्थमाहूतामप्यनागच्छन्तीं यमुना कोपात् सीरेणाकुष्य जलकीडा कृतेति कथा सीरावकुष्टेखादिनविशेषणेन दर्शिता । वसन्ततिलकावृत्तम् "उक्ता वसन्ततिलका तभन्नाजगीगः" इति लक्षणात् ॥ ७९ ॥

### पत्यश्चमञ्चिमवधूतवतोऽतिद्रं दग्धुश्च क्र्लमिव दक्षिणमस्त्रभूस्ना ।

Vol in 10

### आकषतश्चे सरितं सवितृपस्तां रामस्य तस्य ग्रुशुभे रसिकस्य छीछा।८०॥

प्रस्यश्चिमिति । प्रस्यक्षमिष्यं पश्चिमसमुद्र अतिदूरमवधूतवतः जामदग्न्यरामक्षेण तपोवकाशार्थमितिदूरं निरस्तवतः, दक्षिणमिष्यम् अक्षभूत्रा आमेयाक्षमिहित्रा कूलमिव दग्धुः दशरथरामक्ष्पेण सम्बक् दग्धवत्था । साधुकारिणि तृन् प्रस्यः । अत एव तथोगे द्वितीया चोपपमा । सवितृप्रसूतां सूर्योत्पन्ना सरित यमुनां अनेन क्ष्पेण कर्षतक्ष रासिकस्य कीडारसवतः तस्य रामस्य कीडा ग्रुग्नुभे शोभते सा ॥ ८० ॥

पद्मयोनिवचनादुपनीतां
प्राक्तनीं श्रियतमामिव कान्तिम् ।
रेवतस्य तनयामनुरूपां
रेवतीं च परिणीय स रेमे ॥ ८१ ॥

इति श्रीमत्कवितार्किकसिहस्य सर्वतन्त्रस्वतन्त्रस्य श्रीमद्धेक्कटनाथस्य वेदान्ताचार्यस्य कृतिषु यादयाम्युदये काज्यरत्ने

एकाद्दाः सर्गः॥

पद्मयोनीति । स बलदेवः पद्मयोनेः ब्रह्मणः वचनादुपनीता उपाहताम् , प्राक्तनी प्राचीनां शेषमूर्तावतुवर्तमानां प्रियतमा कान्तिमिव स्थिताम् , अत एवानुरूपा खसदशी रेवतस्य कन्यां तनया रेवती परिणीय परिण्हा च रेमे चिकीड । ''उपास्यते खय कान्स्या

मो वारुण्या च मूर्तमा " इति श्रीविष्णुपुराणे शेषवर्णनायां दर्शनाच्छेषस्य प्रियतमा कान्तिरिखनसीयते । चकारो बळदेवावतारे तस्या
भिप परिप्रहोऽस्तौति समुचयोपमासूचनार्थः । तथा श्रीविष्णुपुराणे— "ततः स्नातस्य वै कान्तिराजगाम महात्मनः । अवतंसोत्पलं बार गृहीत्वैकं च कुण्डलम् ॥ कृतावतंसः स तदा चारुकुण्डलभूषितः । नीलाम्बरधरः स्नग्वी ग्रुगुमे कान्तिसंयुतः " इति ।
रेवतो नाम इक्ष्वाकुवंत्रयः राजा । स्वस्य कन्या रेवतीं कस्मै
दश्वामिति संदिहानो ब्रह्मलोकमधिगम्य ब्रह्मसदिस गन्धवंगानप्रवृद्या
क्षणमवसरं प्रतीक्ष्य ततः कस्मै कन्यामिमां द्यामिति ब्रह्माण
पप्रच्छ । स च मत्सभाया गन्धवंगानं शृण्वतः तव भूतले बहूनि
चतुर्थुगान्यतीतानि, त्वाद्विचारिता वराः सर्वे व्यतीताः । साप्रतं
भगवान् कृष्णबलदेवरूपेण द्वारकामध्यास्ते । तत्र बलदेवाय दाविति
पौराणिकी कथा पद्मयोनीत्यादिना दिशेता । स्वागता वृत्तम् ।
' स्वागतेति रनभादुरुयुगमम् " इति लक्षणात् ॥ ८१ ॥

इति श्रीमद्भरद्वाजकुलितिलकिवश्वजिद्याजि श्रीरङ्गराजीं-ध्वरिवरसूनुना श्रीमदप्पयदीक्षितेन विरचिते यादवाभ्यदयव्याख्याने

पुकाद्याः सर्गः ।



## द्वादशः सर्गः ॥

->0>>0-

# तथाविधानन्दमहापयोधेस्तरङ्गवृत्त्या भजतोऽवतारान् । अञ्चेषरूपेष्वतुरूपरूपा देवी जगन्नेतुरतुपजन्ने ॥ १ ॥

अथ क्षिमणीपरिणयमुपोद्धातेन प्रस्तौति ! तथाविधेति ।
तथाविधस्य "स एको ब्रह्मण आनन्दः" इत्यादिश्रातिसिद्धप्रकारस्य
निरातिशयोत्कर्षस्यानन्दस्य महाम्बुधे महाम्बुधिवत् विपुलाश्रयस्य
तरङ्गवृष्या तरङ्गाणां रीत्या अवतारान् भजतः अम्बुधेस्तरङ्गैरिव स्थितैः
स्वांशभेदैः मत्स्यकूर्माद्यवतारान् परिगृहतो जगन्नेतुः लोकनायकस्य
कृष्णस्य अशेषरूपेषु सर्वेष्वप्यवतारादिषु तदनुरूपरूपा समानाकारा
तत्तद्वतारावनुरूपाकारा गृहिणी देवी श्रीमहालक्ष्मी "देवत्वे देवदेहेगं मनुष्यत्वे च मानुषी । विष्णोर्देहानुरूपां वै करोत्येषात्मनस्तनुम् " इति यामधिकृत्य पुराणवचनं सा अनुप्रजन्ने तद्वतारानन्ते सम्वतीर्णाभूत् ॥ १ ॥

सा तस्य नित्योदितादिव्यधास्त्रः पत्युः पिया भानुमतः अभेव

## अध्यासितुर्द्वारवतीमद्रा-व्यक्तिं ग्रुभां माप विदर्भदेशे ॥ २ ॥

कुत्र देशे अवतीणीं 2 तत्राह—सा इति । नित्योदितदिव्यधात्रः संदा मर्वदाविभूताप्राकृततेजस पत्युः भगवतः नित्योदितदिव्यधात्रः संदा स्फुरितगगनभवतेजस भाजुमत प्रभेव स्थिता तद्वित्रत्या अनपायिनी प्रिया दंयिता लक्ष्मीः द्वारवतीमध्यासितु द्वारकामध्यासीनस्य तस्य पत्युः अदूरात्समीपे विदर्भदेशे विदर्भाणा क्षांत्रयविशेषाणा निवास जनपदः विदर्भ । "निवासार्थप्रत्ययस्य जनपदे छिविति छपियुक्तवद्यक्तिवचन" इति नित्यबहुवचनान्तता । विदर्भा इति देशो विदर्भदेश तिस्मन् । अश्रां प्राणनां श्रेयस्करी व्यक्तिमवतारं प्राप । "भाधिशहिस्थासां कर्म" इति द्वारवत्या कर्मता । अध्यासितुरित्यत्र तृन् प्रखय इति तद्योगे षष्ठीनिषेषात् कर्मणि द्वितीया । अदूरादिति "दूरान्ति-कार्थभ्यो द्वितीया च " इति वकारात् पत्रमी । यद्यपि वृत्तौ द्रता-थंभ्यो द्वितीया च " इति वकारात् पत्रमी । यद्यपि वृत्तौ द्रता-थंभ्यः प्रातिपादिकार्थमात्रे द्वितीयादिविभक्तय इत्युक्तम्, तथापि भाष्ये द्रादावसतानसूत्रम् द्रात्पादावनेजनम् इत्यधिकरणेऽपि पद्यमी द्रयते । कैयटेनापि व्याख्यातमावस्यस्य दूर इत्यर्थ इति । ग्रुभा द्रभक्तरी ग्रुभशब्दात् तत्करोतीति ण्यन्तात् पचाद्यचि णिलोपः ॥

शिखण्डकं निष्पतिमं श्रुतीनां शृङ्गारलीलोपमिनश्वकृत्यम् । अधीयते तन्मिथुनं स्वभावा-दन्योन्यजीवातुमनन्यभोग्यम् ॥ ३ ॥ शिखण्डकिमिति । श्रुतीनां निष्प्रतिमं शिखण्डकमनुपममुत्तमान्नाभरणं अखिलवेदान्ततात्पर्यगोचरिमिति यावत् । श्रङ्गारलीलोपमिवश्वकृत्यं श्रङ्गारलीलावदनायाससाध्यविनोदरूपजगत्सृष्टिसंहारादिकृत्यम् ।
अनन्यभोग्यम् अनन्यानाम् एकान्तिनाम् उपभोग्य तत् लक्ष्मीनारायणात्मकं मिथुनं खभावादन्योन्यजीवातुम् अन्योन्यजीवनौषधं खरूपसिद्धौ कार्यकरत्वे चान्योन्यसापेक्षमधीयते । "अहंता ब्रह्मणस्त्यः
साहमस्मि सनातनी । आत्मा स सर्वभूतानामहंभूतो हरिः स्मृत ।
अहंतया विनाहं हि निरुपाख्यो न सिध्यति । अहमर्थ विनाहंता निराधारा न सिध्यति । योऽसौ नारायणो देवः परमात्मा
सनातनः । अहंभावात्मिका शक्तिस्तस्य तद्मधर्मिणी । नैव
शक्त्या विना कश्चित् शक्तिमानस्ति कारणम् । न च शक्तिमता
शक्तिः विना काप्यवित्रते तद्वतारे सति साप्यवतीणेति भावः ॥ ३॥

दयेव निर्खं दियता त्रिधाम्नः सर्वेषु भावेषु समानभावा । परावराणां जननी प्रजाना-मासीद्विदभीधिपतेरपत्यम् ॥ ४ ॥

कृतोऽवतीणी सा ? तत्राह— द्येति । त्रिधाम्नः त्रीणि वैकुण्ठ-रिविध्यदुग्धाम्बुधिरूपाणि धामानि स्थानानि यस्य तस्य पुरुषो-तमस्य नित्यं द्येव स्थिता सदा भक्तेषु वात्सल्याद्याभिव्यक्त्यापा-दकत्या करुणेव स्थिता सर्वेषु भावेषु सर्वपदार्थेषु समानभावा सर्वा-न्तर्यामिणा तेन समानसत्ताका । यद्वा सर्वेषु कृत्येषु जगत्सृष्ट्यादिषु तेन समानाभिप्राया ''भावो लीला किया चेष्टा भूत्यभिष्ठायजन्तुषु । नदार्थमात्रे सत्तायामात्मयोनिस्वभावयोः'' इति वैजयन्ती । परा-वराणा प्रजानां भूतभविष्यदात्मनाम् उत्कृष्टापकृष्टरूपाणां सर्वेषां प्राणिनां जननी माता । एवंभूता दियता तस्य पुरुषोत्तमस्य प्रिया विदर्भा-श्विपते विदर्भदेशाधिपतेः भीष्मकस्यापत्यमासीत् । ततोऽवतीणेंत्यर्थः ॥

महीतलान्मैथिलसीरकृष्टात्सीरोदधेराहितमन्थशैलात्।
भृगृद्वहात्र्वातिमतश्च याभूत्सा भीष्मकादभ्युदियाय भूयः॥ ५॥

महीतलादिति । मैथिलसीरकृष्टात् जनकराजस्य लाङ्गलेन कृष्टान्महीतलात् यज्ञभूमेरध प्रदेशात् । 'तलं सहपाधरयोः' इति विश्वः । आहितमन्थशैलात् आहितो निपातित मन्थह्पशैल मन्दरपर्वतो यस्मिन् तस्मात् क्षीरोदधे ख्यातिमतः ख्यातिसंज्ञाककलत्रवतः । सगू-द्वहात् भृगूणां भृगुवंरयानामुद्धहः श्रेष्ठ कूटस्थ अग्रजः तस्माधाभूत्र सा महालक्ष्मी भूयः पुनरि भीष्मकादभ्युदियाय प्रादुर्भूता । अस् महीतलादिखादौ पाठकमेणावतारो न विवक्षितः । ' खगोः ख्याखां समुत्पन्ना श्रीः पूर्वमुद्धेः पुनः । देवदानवयसेन प्रसूतामृतभन्थने क्रिखादि पुराणे क्रमान्तरवचनात् ॥ ५ ॥

> अमन्यतैनां तनयां स राजा रुक्मश्र मोहादनुजामजन्याम् ।

#### यामेकपत्नीमनघस्य पुंसः वजासूजां मातरमामनन्ति ॥ ६ ॥

अमन्यतेति । स राजा भीष्मकः अजन्यामणाम् भव्यगये-खादि सूत्रेण कर्तरि जन्यशब्द साधुः । एना शक्नमणी मोहात खस्मादिच्छावतारमात्रेण श्रमात तनयाममन्यत । श्रम तत्पुत्रश्च मोहादनुजां खस्यावरजाममन्यत । अनघस्यापहतपाप्मनः पुंस पुरुषो-त्तमस्य 'एष आत्मा अपहतपाप्मा 'इति अते । एकपणी मुख्यमहिषीं या देवी प्रजासजा प्रातिकल्पं भिन्नाना ब्रह्मणाम् । मातरमामनन्ति । अत्य इति शेषः । तामिति पूर्वाधेन संबन्ध तथाभूताया तस्या तनयेखानुजेति बुद्धिश्रममात्रामिति युक्तमिखाशयः ॥ ६ ॥

> त्यक्त्वापराः स्त्रीर्गुणराशिरेनां शरण्यभूतां शरणं प्रपेदे । प्रामेण दोषैरविविक्तवासा-द्वीतः स्वयं भीष्मकराजकन्याम् ॥ ७ ॥

स्यक्त्वेति । गुणराशिः गुणानां सौन्द्र्यसौकुमार्यादीना राशिः श्रायेण नृनं दोषेरिविक्तिवासात् सहवासात् भीतः सन् का. अपराः इतराः क्षिय त्यक्त्वा इतरासु मास्रयापि दोषानुवृत्तिरस्तीति वियेति भावः । शरण्यभूता रक्षकभूता भीष्मकराजकन्यामेनां रुक्मिणीं शरणं प्रपेदे । सदाश्रये सत्यसदाश्रयाश्रयणस्यानु चितत्वदिति भावः । 'स्रोति वां शसोः'' इति इयडदिश्चिकत्पनात् पूर्वसवर्णदीर्थः । शर- द्वादशः सर्गः।

ण्येति तत्र साधुरिति सूतेण प्रार्ग्यान्यतीयो यत्प्रस्ययः । 'शरणं स्वाद्रक्षि-तरि रक्षिणे मन्दिरे धने ' इति रक्षमाला ॥ ७ ॥

### आरब्धदेहामिव भागधेयै-रक्षाणि छक्ष्यान्तरतो नियन्त्रीम् । सुतामिमां पाष्य सुधामिवान्या-ममर्त्यकल्पौ पितरावभृताम् ॥ ८ ॥

आरब्धेति। भागधेयै दृष्ट्याणा भाग्येरारब्धदेहामिव स्थिता अक्षीणि लोचनानि लक्ष्यान्तरतो नियन्त्रीम् विषयान्तरेम्यो व्यावर्तयन्तीमिमां सुता किमणामन्यां प्रसिद्धेतरां सुधामिव प्राप्य पितरो अमर्त्येकल्पै। देववहिव्यसुखमन्वभूतामिल्यर्थः । सुधामिवेत्युरप्रेक्षणेन अमर्त्यसाहर्यस्य औचिल्यसुपपायते । नियन्त्रीमिति तृत्र् प्रस्थयः ; अत एव तद्योगे द्वितीया । पितराविति पितामावेत्वेकशेषः ॥

अनन्यद्वस्या घनतामुपेतै-रमोदसूर्येन्दुमयूखजालैः । सुवर्णरत्नेरथवा प्रकल्पां सुतां सुजाताकृतिमन्वभूताम् ॥ ९ ॥

अनन्येति । सुजाताकृतिमभिजातरूपा सुता रिक्मणीमनन्यवृत्या इच्यान्तरिमश्रणेन तथा तेजो न भवेदिति भावः । घनतामुपेतैः का-ठिन्यं प्राप्तैः । " घन किटनसंघातमेघकाठिन्यमुद्गरः" इति यादवः । अप्रौढसूर्येन्दुमयूखजाले. बालयोः सूर्यचन्द्रयोः किरणसमूहैः । अथवा सुवर्णरकैः सुवर्णेन पद्मरागादिरकैथ प्रकल्का निर्मिताम् अन्वभूतां तस्याः तेजोविशेषं दृष्ट्वा तथामन्येतामित्यर्थः। पितराविति पूर्वश्चोकात्कर्तुर - नुषक्तः॥ ९॥

महीयसीं मङ्गळदीपमालां विद्युत्पकाशा विद्धे कुमारी। आकल्परतांशु तिरस्करिण्या दीप्त्या रजन्यामपि दीनभासम्॥ १०॥

महीयसीमिति । विद्युत्प्रकाशा विद्युतः प्रकाश इव प्रकाशो दीप्तिः यस्या सा, विद्युत्सदशीत्वात् । "प्रकाशोऽचिषि दीषित्यां नातुल्यस्फुटयोखिषु" इति यादवः। कुमारी रुक्मिणी आकल्परत्नांशु-तिरस्करिण्या आभरणरत्निकरणानामाच्छादन्या । करोते. करणे ल्युटि-त्वात् डीप् । दीप्त्या अक्षप्रभया महीयसीं महत्तरां मक्षळदीपमालां मक्ष-लार्थे दीपपङ्किम् । रजन्यामपि दीनभासं अभिभवात् क्षीणप्रभां विद्धे ॥ १०॥

कलामिवार्धामकठारधासः

पुण्योदयानामिव पूर्वचर्याम् ।

परोहवेलामिव कान्तिवल्लयाः

पेक्षन्त गुद्धान्तमृगीद्दशस्ताम् ॥ ११ ॥

कलामिति । ग्रुदान्तम्गोदशः भीष्मकावरोषाक्रयः तां कियम-गीम् अकठोरधान्नः अनुष्णतेजसः चन्द्रस्यार्था एकदेशरूपां कलानिव युष्योदयानां भोकृषुण्यसमृद्धीना पूर्वचर्यो पुनश्चर्यामिव । पूर्वचर्या नाम मान्त्रिकैः मन्त्रफलाभिमुख्यसिद्धे प्रथमं क्रियमाणा मन्त्रसेवा । द्वादशः सर्गः।

कान्तिरेव विक्षं तस्याः प्ररोहवेलामिव प्ररोहस्य मर्यादामिव । यतोऽधिकमन्यत्र स्फीततया न प्ररोहिति सा मर्यादा । 'भव्ध्यंडु-विकृतौ वेला कालमर्यादयोरिप' इत्यमरः । तामिव प्रेक्षन्त । अत्राति बास्येऽपि रमणीयतमत्वात् तथोत्प्रेक्षा । यथा मन्त्रविदां मन्त्रपुरव्ययां स्वापेक्षितफलार्थमन्त्रविनियोगसामध्यीदानेन फलसंनिकर्षसम्पादिनी तथा भोक्षपुण्यसमृद्धीनां तिभवेल्थं फलसंनिकर्षसंपादिनीत्वात् हेतोः द्वितीया । कान्तेद्दकर्षविशान्तिभूमित्वात् तृतीयिति भेदः ॥ ११ ॥

आत्माधिकारादधिकामवस्था
मयत्नतो न्नमवाप्तुकामा ।

वार्तानभिष्ठे वयमि स्थितां तां

वार्यवता वन्दिम्रखे ववन्दे ॥ १२ ॥

आत्मेति । वाग्देवता सरस्वती आत्मनः स्वस्माधिकारात तदानीं-तनात् वागाधिपत्यात् अधिकामवस्थां दशामाधिक्यं वागाधिपत्यम् भयव्रतो यव्नमननुभूय अवाष्तुकामा अवाष्तु कामो यस्यास्तथाभूता सती। 'तु काममनसोरिप' इति मलोपः। वार्तानभिन्ने व्याकरणानभिन्ने वयसि अतिशैशवे स्थिता देवीम् । वन्दिमुखे स्तुतिपाठकानां मुखे स्थित्वा ववन्दे तुष्ठुवे । शिशव स्तुतिमात्रेण प्रलोभिताः देहीति पृष्टं प्रयच्छन्तीति भावः ॥ १२ ॥

> प्रदित्समानेन हरेरभीष्टं कामेन सा कल्पलतेब सृष्टा।

#### पित्रोरिवानन्यदशां प्रजानाः माशंसया सार्थमवाप वृद्धिम् ॥ १३ ॥

प्रदित्समानेनेति । हरं कृष्णस्थाभाष्ट प्रदित्समानेन प्रदातु भिच्छता कामेन मन्मभेन सृष्टा कत्पलतेन स्थिता सा रुक्मिणी पित्रोरिवानन्यदशाम् अनितरदर्ष्टीना प्रजानामाश्वस्या सार्थे बृद्धिमनाप । अस्यां वर्धमानामा पित्रोरन्येषां च बाञ्छा सहैनाभिवृद्धेत्यर्थ । अनेनास्या वृद्धौ लानण्यादिगुणोऽपि सर्वेषा वाञ्छाहेतुरुत्तरोत्तरं प्रवृद्ध इति व्यज्यते । हरेरिति सनन्धसामान्यनिवक्षया षष्ठी ॥ १३ ॥

पद्मादिरेखाप्रथमानभूमा
निर्घार्थमाणा निगमरभिक्षैः।
तद्ङ्किविन्यासमिषेण जक्के
भूमेस्तदा भूषणपङ्किर्द्रया ॥ १४ ॥

पद्मादीति । तदा तस्या वृद्धिदशायां तदिङ्क्षिनयासमिषेण तस्याः संवाराभ्यासे चरणयोः विन्यासस्य व्याजेन पद्मादिरेखात्र-अमानभूमा पद्मध्वजकस्रशादिरूपाभि साम्राज्यस्थ्रणरेखाभि प्रकाश-भानमहिमा । अभिक्कै निगमैः वेदैः निर्धार्थमाणा अन्येषां तन्य-हिमानभिक्कत्वादिनिर्धार्येति भावः । अध्या उत्तमा भूषभवाङ्कि अहे जाता ॥ १४॥

> अहरयभेदैरातिस्कष्मभावाः जान्ने जगन्मङ्गलतां द्वानैः।

# विहारलौल्याद्विषयेषु तस्या गतेषु वाक्येषु च नृत्तगीतैः ॥ १५ ॥

अदृश्येति । विद्यारलौल्यात् कीडाभिलाषात् विषयेषु संश्रम-बद्यात् विभिन्नरूपेषु तस्या गतेषु वाक्येषु च गमनेषु वचनेषु च अतिसूक्ष्मभावादत्यन्तसूक्ष्मत्वाददृश्यभेदै अविद्येयानान्तरिवशेषैः जगन्मक्रस्तां दथाँने. अनुचिन्तनादिना कोकानां श्रेयस्करत्वं भारबद्धिः मृत्तगीते गतेषु नृते वाक्येषु गतिश्व । जद्ये जातम् । भाषे किट् । अश्विस्तविद्येश्वर्याः तस्याः गमनवचनानि सदा मृत्तगीतप्र-भेदरूपाण्येवेत्पर्थे ॥ १५ ॥

यदप्सरः पाणिसरोजमुक्तं

शस्तवर्षे निपपात तस्याम् ।
अपूरि तस्यैव रजोभिरप्रयै
रपांसुला पांसुविहारवाञ्छाम् ॥ १६॥

यदिति । अप्सरःपाणिक्षरोजमुक्तं तस्या प्रसादिमिच्छन्तीना-मग्तरसा पाणिपद्मैः मुक्तं गत्प्रसूनवर्ष तस्या निपपात । तस्य प्रसूनवर्षस्य अध्येक्तमैः रजोभि परागैरेवापासुला पातिव्रता सा पां-सुविद्वारवाञ्छा पासुकीडाभिलाषम् अपृरि पूरितवती। दीपजनवुभेत्यादि-ना वैकल्पिक. कर्तरि णिच् । तथा समृद्ध पुष्पवर्ष पपातेत्यर्थ ॥ १६॥

> यहच्छया तत्र परामजालै-यीनेव सा केलिग्रहानकार्षीत् ।

# ततः परं त्वष्ठुरमी समीची महेन्द्रशास्त्राविधिमातृकाभृत् ॥ १७ ॥

यहच्छयेति । तत्र विदर्भनगरे सा रिक्षमणी यहच्छकां खेच्छया । तत्र शिल्पशास्त्रपर्यालायना । 'स्वेच्छा खच्छन्द्रखेरिता-चेरिता समा.' इति केशवः । परागजालैः रेणुसमूहैः यानेव केली-गृहान् क्रीडामन्दिराणि । 'गृहाः पुंसि च भूम्न्येव' इति बहुत्वे विक्ष-लिपतम् । पुंस्त्वं अकार्षात् कृतवती । अमी केलीगृहा एव स्वष्टुः विश्वकर्मणः तत परं तिन्नमीणानन्तरं समीची समन्तादश्वति गच्छ-तीति समीची सर्वविधगृहावान्तरभेदाविषया महेन्द्रशालाविधेरिन्द्रगृह-निर्माणस्य मातृकासीत् । विधयप्राधान्येन आसीदिखेकवचनिर्देशः । अखिल-विश्वश्चर्या तया खेच्छामात्रण कृतान्यिप केलीगृहाणि लक्षणसाष्ट-व्यात् विश्वकर्मणः तदनन्तर दिव्यगृहनिर्माणेषु मातृकारूपाण्यास-निर्देशः । समीचीति सपूर्वादश्वते किप् । अनिदितामिति नकार-छोपः सम. समिरिति सूत्रेण समिलस्य समीलादेश । अञ्चते-श्वोपसङ्यानामिति डीप् । अञ्च इत्यकारलोपः चाविति दीर्घः ॥ ९७ ।

चतुर्दशैतानि जगन्ति यस्याः क्षेमाश्रितं कीडनकं बभूव । पर्याप्तकीका मुमुदे तदेषा पाञ्चाकिका पञ्जरशारिकाद्यैः ॥ १८ ॥

चतुर्दशेति । चतुर्दशसंख्याकानि जगन्ति यस्या देव्याः क्षेमा-

द्वादशः सर्गः ।

शितं रक्षा प्राप्तं कीडनक कीडोपकरणं बभूव । पूर्वविद्विधेयप्राधा-न्येन बभूवेत्येकवचनम् । एषा तदा बालकीडासमये पाश्चालिका-पज्जरशारिकाये पाश्चालिका गजदन्तादिनिर्मिता योषा पज्जरशारिका पाक्षिविशेषाः तत्प्रभृतिभिः पर्याप्तलीला समाप्तलीला सती मुमुदे। यस्या निखिलान्यपि जगन्ति लीलया अपर्याप्तानि । आदरेण संरक्ष्यमाणानि कीडनकानि बभुतु सैव पाञ्चालिकाभिरपि समप्रली-लासीदिति तस्या मनुष्यभावाभिनयसीमा दिशिता॥ १८॥

# आस्वादनीयान्याधिकं श्रुतीनां ग्रुग्धाभिजातानि वचांसि तस्याः गायेण छोल्याद्धिकृत्य खिन्ना विधिनिया व्याहरतान्यभाषाः ॥ १९ ॥

आस्वादनीयानीति । श्रुतीनां वेदानामाखादनीयानि अतिरहस्यार्थगोचरत्वात् तेषामिप श्राघनीयानि मुग्धानि शैशनकलानि
अभिजातानि कुलीनानि व्याकरणसस्कृतानि । "अभिजात स्थिते
न्याये कुलीनप्राप्तयोरपि" इति विद्वा । तस्या वचासि प्रायेण
नूनं लौल्याचापलादधिकृत्याभ्यस्य खिन्ना तथा वक्तमसामर्थ्यात् खेदवती विधिप्रिया सरखती अन्या भाषा सस्कृतव्यतिरिक्ताः प्राकृतादिभाषा व्याहरत व्याहतवती । संस्कृते रुक्मिणीमनुकर्तुमसामर्थ्येन संस्कृत व्याहर्तु लज्ज्या खस्य व्यवहारार्थ भाषान्तराणि
स्रष्ट्या व्याह्रतवती । नूनिमत्युत्प्रेक्ष्यते । लोके हि अविग्रुतसस्कृतवेगशालिना पुरतो मन्दसंस्कृताः संस्कृतं वक्तं त्रपमाणा भाषान्तराण्येव व्याहरन्तीति भाव ॥ १९॥

अविद्युतव्याकरणानि तस्याः क्रमेण शिक्षानियताक्षराणि । अनुश्रवाणामनघपद्यत्ते-रादेशदायीनि वचांस्यग्रुवन् ॥ २० ॥

अविद्भुतेति । अनघप्रवृत्ते मनोज्ञव्यापाराया तस्या ६ विम-ण्या ऋमेण कलापारिपाट्या अविद्धृतव्याकरणानि व्याकरणानुरोधीनि शिक्षानियताक्षराणि शिक्षया वेदाना वर्णनिर्णायकाङ्केन विश्विताक्षराणि । 'नियतं निश्चितं मतम् ' इति हलायुध । एवंभूतानि वचासि अनु-श्रवाणा वेदानामादेशदायीन्यभूवन् । शब्दतोऽर्थतश्च ततोऽप्यधिकान्य-भूवात्रित्यर्थ ॥ २०॥

विभूतयस्तत्र विशांपतीनामात्मीयया देवतयावतीर्णाः ।
स्वचिद्वभेदान्परिवर्हयन्त्यः
प्रपेदिरे तत्परिवारभावम् ॥ २१ ॥

विभृतय इति । तत्र भीष्मनगरे विशापतीनामिन्दादिदिकपालानां विभृतयः अणिमादिसंपत्तयः आत्मीयया खकीयया देवतया अधिदेवतया अवतीणीः सत्य खाचिहभेदान् खळाञ्छनिवेशेषान्
पारिवर्दयन्त्यः श्वेतळत्रवाळव्यजनादिपरिच्छदान् कुर्वन्त्यः सत्यः तत्परिवारभावं परिचारकत्वं प्रेपीदेरे प्राप्तवस्यः । दिक्पाळविभृत्यधिदेवताः तत्रावतीर्थ छत्रचासग्रादिखखबिहानि परिच्छदान् कृत्वाः
किमणीपरिजनकृत्यमकुर्वतिति भाव । दिक्पाळविभृत्यधिदेवताः

द्वादशः सर्ग.।

अधिकमणीपरिचर्यामकुर्वेभित्मनेन इक्सिण्या सर्वकोकेश्वरील व्यउचन इलाशयः॥ २१॥

वेदालवाले विद्यितस्थिति तां
रम्यमतानामिव रत्नवल्लीम् ।
स्तनादिलक्ष्यस्तवकादि चिद्वैराविष्कृतं यौवनमाविवेश ॥ २२ ॥

वेदेति । बेदा आलबाल लतानां मूले जलस्थापनार्थं कृतो बन्धंबिन कोष इति तस्मिन् विहिनस्थितिं कृतावस्थाना तत्व्वतिपाद्यतया तथात्वा-रोप । अत एव रम्यव्रताना रम्य प्रतान सासापत्रप्रचयो यस्पासां रक्षवक्षीं रक्षमयी लतामिव स्थिता हिक्समंग स्तनादिलक्ष्यस्वकादिचिक्केः स्तनादिन्याजस्तवकादिलाञ्छनै उभयत्राप्यादिशब्देन रोमराशिभृक्षावस्थी-प्रमृतिपरिग्रह । तैराविष्कृतं यौवनमाविवेश ॥ २२ ॥

> तदीयसर्वाङ्गजुषोरगाधं सौन्दर्यकात्रण्यसुधास्त्रतन्त्योः । ममज्जुरापत्य द्वाः सर्वानाः मन्योन्यसंभेदमपूर्वतीर्थम् ॥ २३ ॥

तदीयति । तदीयसर्वाङ्गज्ञवो तस्या रिक्मण्याः इमानि तदीयानि तानि सर्वाण्यङ्गानि प्राप्तयो सौन्दर्यलानण्यसुधास्त्रवन्त्यो सौन्दर्यसासु-द्रिकोक्तानयवसस्थानानिशेषः लानण्यम् "मुक्ताफलेषु छायाया तस्कत्न-मिनान्तरा । प्रतिभाति यदक्षेषु तक्कानण्यमिहोच्यते" इत्युक्तलक्षण-प्रभानिशेष ते एन सुधास्त्रवन्त्यो अमृतस्रारितो तशोरन्योन्यसंक्षेद परस्प-

Vol. 111. 11

रसङ्गममेव अगाधमतलस्पिशे । अपूर्वतीर्थ प्रसिद्धप्रयागादिभिन्न तीर्थं कर्म सखीनां दशः आपत्य प्रविश्य ममज्जु दर्शनेन कदापि तृप्तिमप्राप्तु-व्याः तत्रैव लगा इत्यर्थः ॥ २३ ॥

> निज्ञेव चन्द्रेण घनव्यपाये नैसर्गिकी बुद्धिरिव श्रुतेन । फल्लेन सा नीतिरिवाममादा युक्ता बभौ नृतनयौवनेन ॥ २४ ॥

निशोति । न्तनयौवनेन युक्ता सा रुक्मिणी घनव्यपाये शरसमये चन्द्रेण युक्ता निशेव श्रुतेन शास्त्रेण युक्ता नैसर्गिकी स्वभावसिद्धा बुद्धिरिव फलेन प्रबोजनेन युक्ता अप्रमादा नीतिरिव अर्थशास्त्रोक्ता राजनीतिरिव च बभौ ॥ २४॥

> आलक्ष्यसंलापलवैरपाङ्गे-रङ्गेरनङ्गोदयपूर्वरङ्गेः। वियातमुग्धेरपि विश्वमैः सा विलक्षयामास विश्वषणानि ॥ २५ ॥

आलक्ष्येति । सा रिक्मणी आलक्ष्यसलापलमे ईषदृरयसंलापलेशैः सलापशन्देनाकृतगर्भा विकारा लक्ष्यम्ते । तथाभूतैरपाङ्गे अपाङ्गदर्शनैः अनङ्गोदयपूर्वरङ्गेः अनङ्गोदयस्य मन्मधनात्र्योदयस्य प्रथमरङ्गस्थलभूतैः अङ्गेरवयवै वियातसुग्धेः घृष्टाघृष्टै । घृष्टे घृष्णुर्वियातश्चेत्यमर । विश्रमैः १८ङ्गारचेष्टादिभेदैः विभूषणानि विलक्षयामास । विलक्षानि विस्तितानि द्वादशः सर्गः।

लिजतानि वा चकार । विलक्षशब्दात् तत्करोतिष्यन्ताल्लिटि अम्पप्रत्ययः। आभरणेभ्योऽपि अपाङ्गदर्शनादिभिरेवाधिकां शोभामपुष्यदित्यर्थे ॥२५॥

### अग्रुक्तकोमारयुवत्वसीम्ना कान्त्या वभो कल्पितरागभूमा । जरत्पलाशमसवानुषक्ता प्रतानिनी पल्लवसंपदेव २६ ॥

अमुक्तेति । अमुक्तकौमारयुवत्वसीन्ना अत्यक्तकौमारयौवनसंघि-समयया कित्पतरागभूम्ना पश्यदृशां संपादितानुरागबाहुल्यया कान्त्या देहशोभया जरत्पलाशप्रसवानुषक्ता जीर्णपत्रपुष्पफलानुशत्मिती । जी-यंतरतृत्रिति भूतेऽर्थेऽतृन् प्रत्ययः । प्रसवो जननानुशापत्रेषु फलपुष्प-योरिति वैजयन्ती । प्रतानिनी प्रतानो लताना शाखापत्रप्रचयः तद्वती लना कित्पतरागभूना संपादितारुणिमबाहुल्यया पस्चवसपदा प्रवालिश्रयेव बभौ ॥ २६॥

> प्रसाधनानां परिकर्म दिव्यं विजृंभणं विश्वमजालकानाम् । वयः शुभं वामदशश्वकारों पत्रयदृशां भाग्यमनन्यभोग्यम् ॥ २७ ॥

प्रसाधनानामिति । प्रसाधनानामाभरणाना दिन्य परिकर्म मनोज्ञमाभरणम् । "दिन्य लवज्जके दिन्य वल्गौ दिवि भवेऽन्यवत्" इति विश्वः । विश्रमजालकाना विलाससन्दोहकाना विज्ञम्भणं प्रसरणम् । तद्धेतुत्वात् तथा रूपकम् । पश्यदृशा द्रष्टृजनलोचनाना भाग्य शुभाव-इम् । भाग्य शुभावहिषधौ स्याच्छुभाशुभकर्मणीति विश्वः । अनन्य-भोग्यम् अनन्यः भगवान् सर्व साल्वद ब्रद्धोति श्रुतेः सर्वात्मतया तस्मात् पृथाम्तवस्त्वभावात् । तस्य भोग्य वामदश श्विरलोचनायाः श्विमण्याः शुभ मनोहरं वय यौवनं चकाशे । शुभ मञ्जुप्रशस्तयो-रिति वैजयन्ती ॥ २०॥

अवाप्य सा ग्रुग्धदशामपूर्वाः
मन्याजळीलागतिरावभासे ।
रम्या रमोत्पत्तिदशाविशेषाः
ज्ञाम्बृनदी जङ्गमपद्मिनीव । २८ ॥

अवाप्येति । अव्याजा अकृतिमा स्वामाविकी लीलागतिर्थस्याः का अपूर्वामन्यत्रादृष्टचरीं मुग्धदशा मनोज्ञद्शां यौवनावस्थामवाप्य रम्या रुचिरा जाम्बूनदी स्वर्णमयी क्राचिद्पवादविषयेप्युत्सर्गा प्रवर्तन्त इति नित्य वृद्धशरादिभ्य इति मयड्विषये विकारेऽण्प्रत्यय । अथवा जाम्बूनदो । तत्र जात इत्यण् प्रत्यय । जङ्गमपिद्यनी स्वारिणी निक्किनी । रमोत्पत्तिदशाविशेषात् रमोत्पत्तिदशा लक्ष्मी-जननसमय एव विशेषः उत्तमवस्तु । विशेषोऽवयवे भेदे द्रष्टक्शोत्तम-वस्तुनीति शब्दार्णवः । तमवाप्येति त्यक्लोपे पश्चमी ॥ आवभासे वकाशे ॥ २८॥

तस्यास्तनुं वर्णयतो ममैवं दीवेषमा दोषपदं न विन्देत्।

# निदर्शनं तैरापि नित्यदृष्टं येषां निकर्षोऽपि गुणो यतः स्यात ॥ २९ ॥

तस्या इति । तस्या किमण्याः तनुमेव जङ्गमपिद्मनिवेत्यायुक्त-वश्यमाणप्रकारै वर्णयतो मम हीनोपमा उपमानस्य उपमेयात्प्रमाणेन जात्या गुणैर्वा हीनत्वं हीनोपमा उपमादोष । यथा — बकास्ति गगनाभोगे खयोत इव भानुमानित्यादि । सा दोषपद दोषस्थान न विन्देत् न श्राप्तुयात् । दोषो न भवेदित्यर्थ ॥ कुत इत्यत आह । निदर्शनिमिति । येषामाकाशादीना यत परमात्मादे निकर्षोऽपि गुण उत्कर्ष स्यात् । तैरतिनिकृष्टैरप्याकाशादिभि सह तस्य परमात्मादे निदर्शन साम्य-कथन दृष्टम्, यथाकाशवत् सर्वगत्थ नित्य इत्यादिश्रुतिषु । न हि प्रत्यण्ड प्रतियर्ग च भिन्नस्याकाशस्य प्रतिरोमकृपविश्रान्तानेककोटिज्ञ-शाण्डेनापरिमितानेकसर्गप्रवर्तकेन परमात्मना साम्यगन्योऽप्यस्ति । अ-थापि श्रुतौ यथा ते तस्य साम्यकथनम् एवं पिद्यन्यादिभिः देवी-तनो साम्यकथन ममापीत्यर्थ । सदशवस्त्वन्तरास्था हीनोपमापि न दोषाय । तादक्षवस्त्वन्तरसभवकथनमेव तस्या दोषत्वकथनमिति भाव ॥ २९॥

**अभ** रुक्मिण्या चिकुरमारभ्य नखरपर्यन्तव्रत्यङ्गवर्णनमुपक्रमते—

तारेण तस्याश्चिकुरान्धकारे तारायितं मौक्तिकजालकेन । मायेण योऽसौ प्रलयावसाने निश्चीथस्टष्टेरभवन्निदानम् ॥ ३० ॥ तारेजेति । तस्याश्चिकुर एवान्धकारे तारेण शुद्धेन । मौक्तिकजान्छकेन आवीडमुक्ताफलसमूहेन तारायिन तारावनक्षत्रवदाचरितम् । तारान्शव्दात् कर्तुः क्ष्यद् सलोपश्चेति आचारार्थक्यजन्तात् भावे कः । यथा महान्यकारं प्राप्य नक्षत्राणि प्रकाशन्ते तथा तस्या केशपाशं प्राप्य मौक्तिकानि प्राकाशन्तेत्यर्थः । तारोत्युच्छत्यक्षिषु । तारोत्युच्छतरे मुक्ताविश्चद्धौ शुद्धमौक्तिके । कनीनिकाक्षयास्त्रवेषो द्वयोस्तारं तु रूपकिति रक्षमाला । योऽसौ यच्छव्दसिन्निहित असौशव्द प्रसिद्धपरामर्शी । य प्रसिद्ध विकुरान्धकारः प्रलयावसाने प्रलयस्यान्ते जगत्सृष्टिसमये निशीथसप्टेर्थरात्रस्य सप्टे. प्रायेण नून निदानम् उपादानकारणमभूत् । महान्धकारमयानिशीथाद्प्यतिशयितेन काष्येन तस्यापि कारणतयोन्त्रेक्षा । एतदुत्प्रेक्षानुगुण्येन तारायितमित्युपमासमिभव्याहारात्र साद्यम् । विकुरान्धकार इत्यत्र रूपकसमासो दिशैत. । अन्धकारस्यैव हि निशीथकारणत्वमुचित न तु तत्सदशस्य ॥ ३० ॥

चुतिं शिखारत्मसहस्रारमेज्योत्स्नां च मुक्ताफळजाळजाताम्।
तत्कुन्तळश्रेणिमयी तमिस्रमैत्रीं दधौ मन्मथचापमौर्वी ॥ ३१ ॥

द्युतिमिति । तत्क्रन्तलश्रेणिमयी तस्याः केशपालिह्या मन्मथ-नापस्य मौर्नी भृङ्गराजिः मोहनत्वात् तथाध्यवसायः । शिखारत्नसहस्र-ररमेः चूडामणेरेव सूर्यस्य युर्ति दीप्ति मुक्ताफलजालजातां शिरोमूषण-स्थमौक्तिकनिवहोत्पन्नां ज्योत्कां मौक्तिकप्रभैव तथाध्यवसीयते । तमि-स्रमैत्रीमन्धकारेण सौहृद च द्धौ । साहर्शिमृह सौहृद त्वेनाध्यवसितम् । यत्र सौरालोको न तत ज़िन्द्रका प्रसरित । यत्र सौरालोक चिन्द्रका वा तस्य देशस्यान्वकाराविरोधित्वात् न तस्य तेन मैत्री सभवति । इह द्व तत्रयमि मिलितमित्याश्वर्यमिति भाव ॥ ३१ ॥

मुलान्जसौन्दर्यमधुद्धिरेकाः कान्त्यापगात्रैवलपुञ्जकल्पाः । त्रोणेन चूडामणिना ससंध्यां तमीमपुष्यत्रलकास्तदीयाः ॥ ३२ ॥

मुखादजेति । मुखमेवाद्य तस्य सौन्दर्यभेव मधु तस्य द्विरेफाः श्रमरा इति रूपकम् । कान्त्यापगाशैवलपु करूपण कान्तिरेवापगा नदी तस्याः शैवलिनवहा इव स्थिताः इत्युत्प्रेक्षा । उपमाया प्रयुज्यमानस्यापि करूपप्त्रत्ययस्य औचित्यादिहोत्प्रेक्षाया पर्यवसानम् । तदीयाः तस्या रुक्मिण्या इमे अलका केशा. शोणेन चूडामणिना शिरोभूषणरत्नेन ससंध्यां संध्यासहिता तमीं रात्तिमपुष्यन् पुष्यन्ति सा दपिचन्वन्ति सा । साद्य- रुयेन तज्जातीया अभवित्यर्थ । पदार्थाना सजातीयसमृख्याभ्युपचयो भवति । तमी तमिस्ना कथिता तमस्विनीति रात्रिपर्यथेषु हलायुष्यः ॥

शरत्मसन्नेन्दुकछाभिरामा
छ छाटरेखा सुदृशी रराज ।
कामेन तत्कान्तिछतासमृद्धी
स्वयं पक्छप्तेव सुधास्रवन्ती ॥ ३३ ॥

शारदिति । शरदि प्रयन्ना निर्मेला चन्द्रकलेबामिरामा सुदशः

सुन्दरलोचनायाः इकिमण्या ललाटरेखा तस्या श्रिक्मण्या कान्तिरेच कता तत्स्रमुद्धौ कामेन स्वय प्रक्लप्ता स्वयमेव रचिता । सुधास्रवन्ती अमृतकुल्येव रराजेत्युरप्रेक्षा ॥ ३३॥

कस्तृरिकाक्छप्तिविशेषकं तत्पश्यन्मृगाङ्को वदनं मृगाक्ष्याः ।
विभाव्य ताद्दक्परभागशोभां
कलङ्कयुक्तोऽपि जहौ विषादम् ॥ ३४॥

कस्तूरिकेति । कस्तूरिकाक्छप्तविशेषक मृगनाभिकृतितळकम् । तमालपत्रतिस्कितिवलकाणि विशेषकभित्यमर । मृगाक्ष्याः मृगस्य अ-क्षिणी इव अक्षिणी यस्या इति उपमानपूर्वपदः सोत्तरपद्लोपो बहुत्री-हिः । तस्या तद्भदन पश्यन् मृगाङ्कश्चन्द्रः तादश तत्समानस्यानन्यो-पमेयस्य परभागस्य तिळकवर्णसनिधानप्रयुक्तमुखवर्णस्फुटीभावस्य शोभां कान्तिम् । परभागो गुणोत्कर्ष इति वैजयन्ती । विभाव्य ओलाच्य कलङ्कयुक्तोऽपि विषादं जहौ दु ख त्यक्तवान् । स्वस्य कलङ्कोऽप्येवं परभागशोभावहो भवेदिति बुद्धेति भाव । चन्द्रस्य विषादत्यागस-बन्धाभावेऽपि तत्सबन्धकथनमतिशयोक्तयस्कारभेदः ॥ ३४॥

> तारुण्यनद्यास्तनुवीचिकरपे तद्भूळते शार्क्वनिदानदृश्ये । अनक्रवेदपणवस्य रत्या छेखाक्षरं न्यस्तमसूचयेताम् ॥ ३५ ॥

तारुण्येति । तारुण्यनद्याः तारुण्य नदीव तस्यास्तनुवीविकल्पे

स्क्मवीिवतुल्ये शार्कस्य भगवचापस्य निदानमुपादान स्क्मावस्थेव हत्ये मनोक्के स्क्मावस्था उपादानिमिति तािक्वका । तद्भुलते तस्याः हिन्मण्याः लतातुल्ये भ्रुवौ अनक्षेवदस्य मन्मथागमस्य य प्रणवः आदाबुचार्य ओक्कार तस्य रत्या मन्मथपत्न्या न्यस्त लिखित लेखाक्षरं लिग्मक्षरमस्च्येतामन्वकुर्वाताम् । नागरिलपौ ओक्कारस्यार्धचन्द्राकार-दलद्वयमस्ति । तद्दलद्वयमिव तद्भूलताद्वय रराजेत्युत्प्रेक्षा । तथा नैष्धे-५ सरस्वतीवर्णने हत्यते । भ्रुवौ दलान्या प्रणवस्य यस्यास्तद्विन्दुना फालतमालपत्रम् । तदर्धचन्द्रेण विधिविपत्रीनिकाणनाकोणधनु प्रणिन्ये इति । रत्या लिखितमिति मोहनत्वादुक्तम् । यथा कामेन तत्कान्ति-कतासमृद्या इति श्लोकं कामनिर्मितत्वम् ॥ ३५ ॥

मस्तपबोत्पलकाननश्रीः

मार्च्यवीचीविभवा विलासेः ।

हिष्ट्रस्तदीया दहसे दयाद्री

दाघीयसी मन्मथदीर्घिकेव ! ३६ !!

प्रस्तेति । प्रस्ता उत्पादिता पद्मानामुत्पलाना कुमुदानामिन्दी-वराणां च काननस्य श्री शोभा यया सा तथोक्ता रक्तरेखाणा कर्ना-निकाबिहर्भागयो कर्नानिकायाश्व प्रभामरुणधवलमेचकरूपा सजन्ती-त्यर्थ । दीर्घिकापश्चे प्रस्ता पद्मोत्पलकाननस्य श्रीः संपत्ति ययेति योज्यम् । श्रीवेषरचनाशोभासपत्सरलशाखिष्विति रत्नमाला । बिलासै. श्वज्ञारचेष्ठाभि प्रारच्धवीचीविभवा उपकान्ततरक्कसमृद्धिः द्याद्दी दाषी-यसी अतिशयेन दीर्घा । दीर्घशब्दादीयसुन्प्रत्ययः प्रियस्थिरादि-स्त्रेण तस्य द्राघादेशश्व । तदीया रुक्तिक्या इयं दृष्टिः मन्मथस्य दीर्घिका विहारवापिकेव दहशे इत्युरप्रेक्षा ॥ ३६ ॥

तदृष्टिरायामवती सुजाता
श्यामोज्ज्वला चारुविशालमध्या।
मन्ये समेष्यनमधुवैरिलक्ष्या
चेतोसुवः शक्तिरभृदमोघा ॥ ३७ ॥

तद्धिरिति । आयामवती दैर्ध्यवती श्यामा नीलवर्णा उज्ज्वला रुचिरा विकासिनी राङ्गारवती वा दृष्टिपक्षे । अर्श आदिभ्योऽजिति मलर्थीयोच्प्रत्ययः । शक्तिपक्षे दीप्तिमती । उज्ज्वलो दीप्तिश्द्रज्ञारहाचिरेषु विकासिनीति विश्व । चारु विशाल विपुल मध्य यस्याः सा तथोक्ता सुजाता मनोज्ञा तदृष्टि तस्या रुक्मिण्या दृष्टि समेध्यत् समागिमध्यत् मधुवैरी कृष्ण एव लक्ष्य शर्व्यं यस्यास्त्रथाभूता सती अमोघा चेतो सुवः मन्मथस्य शक्ति कासू आयुधविशेष अभूदिति मन्ये । आयाम-वत्वादिगुणैः तथोत्प्रेक्षा । 'कासूसामर्थ्ययो शक्ति 'इल्यमर ॥ ३७॥

निगृह्वती रत्नतिल्ठमसूनं
नासा तदीया नयनाब्धिसेतुः।
अबोधि निश्वाससमीरगन्धै
रन्तर्गतान्वेदगणान्वमन्ती॥ ३८॥

निगृह्वतीति । रत्नितिलप्रसूनं रत्नमय तिलपुष्पं निगृह्वती न्यक्कुर्वती नयनाब्धिसेतुः नयनमेवाब्धिः तस्य सेतु नयनद्वयमध्ये सचारमार्गवत् दश्यमानत्वात् नयनस्य समुद्रसाम्यं कविसमयासिद्धम् । तथा कादम्बरी- वर्णने दश्यते । निजमुखलक्ष्मीनिवासदुग्धोद्धिना लोचनयुगलेनेति । तदीया तस्याः शिक्मण्या इयम् । नासा निश्वाससमीरगन्धेः श्वासमाहत-सौरभेः अन्तर्गतान् वदगणान् वमन्ती उन्मुखती अबोधि विद्वद्भि ज्ञाता। कर्मणि छुड् । प्रथमा परमा लक्ष्मी जगत्रयकुदुम्बिनी । तद्धर्मधर्मिणी-शक्ति ब्रह्मणोऽनपगामिनी इति श्रियोऽपि भगवद्धर्मधर्मवत्त्वश्रवणात् तिन्निश्वासा अपि भगवत्रिश्वासा इवेति विदामासुरिति भाव ॥ ३८॥

> नवेन्दुसंघ्याप्रभृतीनि लोके निवेण्येमानानि निदर्शनानि । न खरवदिन्दन्कलयापि तस्याः स्मिताधरच्याप्तिकृतामांभरूयाम् ॥ ३९॥

नवेति । नवेन्दुसिहता सभ्या नवेन्दुसिथ्येति मध्यमपदलोपी समा-स । प्रभृतिशब्देन पुष्पपल्लवमुक्ताप्रवालिमिखादीनि गृह्यते । तानि लोके निर्वर्ण्यमानानि दश्यमानानि । निर्वर्णनं तु निष्यान दर्शनालोकनेक्षणिम-त्यमरः । निर्दर्शनानि स्मिताधरदृष्टान्ता । तस्या रुक्मिण्याः स्मिता-धरव्याप्तिकृता स्मिताधरसंपत्प्रयुक्तामिम्ख्यां शोभा कलया मात्रयापि न खल्वविन्दन् नालभन्त खलु । खलुशब्दो वाक्यालकारे ॥ ३९ ॥

अहेतुरज्यन्नधरस्तदीयः

शस्त्रमुक्तायितमुग्धहामः ।

छक्ष्मीलताया लिलतोदधेश्र

मवालयोगं प्रथयांवभूव ॥ ४० ॥

अहेत्विति । अहेतु अलक्तकादिहेतुनिरपेक्षं रज्यन् स्वभावारुणः

प्रसूनमुक्तायित पुष्पमौक्तिकवदाचरितवान् मुग्ध सुन्दरो हासो यस्मि-स्तथोक्त । प्रसूनमुक्ताशब्दादाचारार्थक्याड सति अकर्मकत्वात् कर्तरि कः । मुग्ध सुन्दरमूदयोरिति विश्व । तदीय रुक्तिमण्या अयमधरो दन्तच्छदः । कक्ष्मीलतायाः कान्तिवल्ल्या ललितोदधे विश्वमसागरस्य च प्रवालयोगं पक्षवयोग विद्वमयोग च प्रथयावभूव प्रख्यापयति स्म । तस्या स्मिताधरौ कान्तिलताया पुष्पपक्षववत् ललितोदधे मुक्ताविद्वमवञ्च रेजतुरिल्पर्थः ॥ ४०॥

> मुखं तदीयं विश्राज मुग्धं सौरभ्यळावण्यसमुचयेन व्यवस्थितान्यान्यविशेषळोभा देकत्वभायन्नामवनदुपब्रम् ४१॥

मुखामिति । मुग्ध मनोज्ञ तदीय मुख सौरभ्यलावण्ययो समुब-येन समेलनेन हेतुना व्यवस्थितौ एकैकत्र स्थितावन्योन्यस्य यौ विशेषौ भेदकधमौ तयोर्लोभादिन्दो सौरभ्ये पद्मस्य लावण्ये चाभिला-बादेकत्वमापन्न प्राप्तमिन्दुपद्म इन्दुश्च पद्म चेति द्वन्द्वैकवद्भावः । तदिव विरराज । विशेषोऽवयवे व्यक्ते तिलकेऽत्यन्तभेदके इति रन्नमाला॥

वर्णानुपूर्वीसुभगेन काले
भव्यां श्रुतिं भावयता यथावत्।
तारस्य संस्थानिभवान्वकार्षीतकण्ठेन सा काञ्चनकम्बुभासा॥ ४२॥

वर्णेति । सा लक्ष्मीः वर्णानां गीतिक्रमाणां कर्पूरकस्त्र्यादिवके-

पनाना वा आनुपूर्व्या परिपाट्या सुभगेन मनोज्ञेन काले गानसमये भुतिं जातावेकवचनम् । श्रोतृणा श्रोत्राणि यथावत् सम्यग्भव्या भाव-यता शुभामानन्दिनीं कुर्वता । भव्यशब्दादानन्दपरादर्श आद्यच्प्रस्यः । काञ्चनकम्बुभासा सुवर्णशङ्कात्विषा कण्ठेन तारस्य संस्थानमाकारमन्ब-कार्षीत् अनुकरोति स्म । इवशब्दो वाक्यालंकारे । आख्यातेनैव साद-र्यकथनात् प्रन्थिलाया प्रणवसस्थान वर्तुलिमिति तत्साहर्योक्ति प्रणवोऽपि वर्णानामकारोकारमकाराणा आनुपूर्व्या सुभग सर्गाद्यसमये श्रुतेः वेदस्य यथावत् खरवर्णादिपौष्कल्येन भावियतोत्पादकश्च । ओकारप्रभन्वा वेदा इति स्मृतेः । वर्णो नीलादिविप्राद्योः कीत्तौ गीतिकमे स्नुतैः । कुथे वृत्तेऽक्षरे त्वस्री प्रकारे लेप्रशोभयोरिति । ओद्वारः प्रणवस्तारः इति च वैजयन्ती ॥ ४२ ॥

मधुद्विषः कर्णपरिष्क्रियार्थे
कामात्मना माल्यकृतेत्र क्लुप्ते ।
बभूवतुर्वाहुकते तदीये
कम्पात्विषौ चम्पकमालिके द्वे ॥ ४३ ॥

मधुद्धिष इति । शम्पात्विषो विद्युत्प्रभे तदीये तस्या इमे बाहुलते मधुद्धिष कृष्णस्य कर्णपरिष्कियार्थ कर्णप्रसाधनाय कामात्मना कामरू-पेण माल्यकृता मालाकारेण क्लते प्रथिते द्वे चम्पकमालिके इव बभूवतुः ॥

> आसीदधिष्ठानविशेषसीमा वक्षोजयोरङ्करतोर**ग्रु**ष्याः ।

# प्रुकुन्दवक्षःस्थलप्रुद्रणार्ही भव्यामवस्थामिव भावयन्ती ॥ ४४ ॥

आसीदिति । अमुष्या रुक्मिण्या अङ्करतो प्ररोहतो वक्षो-अयोरिभिष्ठानिवशेषसीमा मूळसंनिवेशरूपस्यावयवस्य सीमा । विशेषो-ऽवयवे द्रव्य इति शब्दार्णवः । मुकुन्दवक्ष स्थलमुद्रणाही अतिविशालस्य कृष्णवक्ष स्थलस्य मुद्रणे उचिता भव्या भाविनीमवस्था भावयन्तीव सूचयन्तीवासीत् । प्रादुर्भवता यावता स्तनपरिमाणेन मुकुन्दवक्षः कात्स्न्येन मुद्रितं भवति तावदुपयोग्यधिष्ठानं प्रथममेवासीदिखर्थ ॥

समाइतौ हारमयुखसूत्रै-

स्तस्याः स्तनौ चारुतरावभूताम् । जिगीषतस्तित्वियचित्तवृत्तिं मनोभुवो मङ्गळपूर्णकुमभौ ॥ ४५ ॥

समावृतािविति । हारमयूखा एव सूत्राणि तन्तव तै. समावृती वाहतरौ तस्या स्तनौ तिप्तयिचतवित्त तस्या प्रियस्य कृष्णस्य मनो-व्यापारं जिगीषतो जेतुिमच्छतः मनोभुवः मन्मथस्य मङ्गलपूर्णकुम्भौ मङ्गलार्थ पूर्णकलशावभूताम् । राज्ञां प्रस्थानसमयेषु तन्तुभिः वेष्टितं पूर्णकुम्भयुगलं पुरतः प्रदर्शयन्ति तद्वदभूतािमल्यथः ॥ ४५॥

तस्यास्तदा तद्ददछक्ष्यमध्य तन्थ्याः स्तनद्वंद्वमवाप द्वद्धिम्

#### काले यथा तत्मथिममभूतं

#### कुच्छादभूत्कुष्णभुजान्तरासम् ॥ ४६ ॥

तस्या इति । तस्या तन्त्या ६किमण्याः तद्वद्विक्मणीवदेवालक्ष्यः मभ्यम् अविभाव्यमध्यदेशं स्तनद्वय तथा तेन प्रकारेण वृद्धिमाप । कृष्णस्य भुजान्तरालं वक्षः काले आश्वेषादिसमये यथा कृष्ण्यत् कथ-चित् तत्प्रथिमप्रभूतं तस्य स्तनद्वयस्य प्रथिनः पृथुत्वस्य पर्याप्तं वभूव । तथेति पूर्वेण संबन्ध ॥ ४६ ॥

मध्यं क्रिश्चा विरराज तस्या नाभिहदानालमिव प्ररूढम् । प्रियागमोदकमभूद्यदग्रे कुचात्मना काश्चनपद्मयुग्मम् ॥ ४७ ॥

मध्यमिति । तस्या किमण्या मध्यमवलप्त कशिम्ना कार्येन नामि रेवहद अगाधनलाशय. जलाशयो जलाधारस्तत्रागाधनले हृद इल्यमर । तस्मात्प्ररूढ नाळमिव कमलमूलदण्डमिव रराज । यद्ये यस्य मध्यस्याप्रे कुचात्मना कुचरूनेण प्रियागमोदर्कम् प्रियस्य कृष्णस्थागमः आगमनं उद्कः भाविफल यस्य । उद्के फलमुत्तरमित्यमर । तथाभूत कांचनपद्मयुग्ममभूत् तदिति पृर्वेण सबन्ध । प्रियस्य हर्षस्य आगमयिता उदिते। दक्षे यस्येति व्युत्पस्या पद्म प्रियागमोद्के भवतीति भाव । अत्रार्थे आगमिति आइपूर्वाद्ममेण्येन्तात् पचाद्यचि रूप उद्कीमिति प्राचार्यवत्समासः ॥ ४७॥

स्तोकानताङ्गी स्तनभारभू**ञ्चा** ग्रुग्था वभौ ग्रुष्टिमितावलगा।

# भृजाभिनन्धेन गुणेन युक्ता कामस्य सा कापि धनुर्वतेंव ॥ ४८ ॥

स्तोकेति । स्तनभारस्य भूम्ना बाहुल्येन स्तोकानताक्ती किचिद्दन्नतरारीरा मुष्टिमितावलमा मुष्टिपरिमितमध्यभागा मृक्ताभिनन्येन अमराणां श्वाधनीयेन गुणेन सौरभ्येण युक्ता सा मुग्धा बाला कामस्य कापि ध्रियमाणातिरिक्ता काचिद्धनुर्लतेव बापयष्टिरिव बमौ मन्मथ खापयष्टिरिव अनाकृष्टमौर्वीका स्तोकानता मुष्टिमाह्यमध्या मृक्ते हेतुभिः अभिनन्येन गुणेन मृहराजिक्षया मौर्व्या युक्ता च भवतीति भाव ॥

रराज लावण्यतरङ्गरम्या विल्लवयी मध्यगता मृगाक्ष्या । अन्तःस्थितानामिव दर्शयन्ती निवेशसीमान्तमञ्जूश्रवाणाम् ॥ ४९ ॥

रराजेति । लावण्यतरङ्गरम्या लावण्यसिन्धोः तरङ्गपालिरिव रम्या मृगाक्ष्या मध्यगतावलग्नगता वालित्रयी उदररेखालयी अन्तःस्थितानां तस्या अभ्यन्तरे स्थितानामनुश्रवाणाम् चतुर्णामपि वेदाना निवेशसी-मान्तं निवाससीमावसानं दर्शयन्ती रराज । वलित्रयेण निवेशचतुष्टयम-संकीर्ण दार्शितं भवतीति भाव ॥ ४९॥

> मध्येवलमं सुद्दशो विलमा रोमावली कामधनुर्गुणाभा । जिगाय नाभीसरसः सुजाताः सुल्लासिनीसुत्पलरेणुपक्किम् ॥ ५० ॥

मध्य इति । सुद्द्यो रुक्मिण्या मध्येवलमं वलमस्य मध्ये । विलम्न सक्ता । पारे मध्ये षष्ठया वेल्यव्ययीभावः मध्यशब्दस्य एदम्तत्व- निपातश्च । कामधनुर्गुणाभा कामस्य धनुर्गुणो सङ्गपङ्किः तत्सद्द्यी रोमा- वली नाभीसरसः उल्लासिनी प्रसरणशीला सुजातां मनोज्ञा उत्पलरेणुपङ्कि- मिन्दीवरपरागरेखा जिगाय जयित स्म । इन्दीवरपरागरेखेव रराजेत्युत्थे- श्वायामौचिल्यात् पर्यवसानं द्रष्टव्यम् ॥ ५० ॥

अनुप्रयातः स्ववशामभिष्यां
यूथोज्झितो योवनगन्धहस्ती ।
तद्रोमराजिन्यपदेशदृश्यां
नूनं दघो नूतनदानरेखाम् ॥ ५१ ॥

अनुप्रयात इति । स्वस्मिन् वशावीना स्ववशा सैव स्वस्य वशा करिणी । श्विष्ठरूपकम् । 'त्रिष्वधीने वशो वाञ्छा प्रमुत्वाधीनतासु व । वशा वन्ध्या गवी योषा दुरिता कारिणी च सा ' इति रक्षमाला । एवं-भूतामाभिल्यां शोभामनुष्रयात अनुस्तवान् । गल्थेत्वात् कर्तरि कः । यूथोज्झित अज्झितयूथः । आहिताग्न्यादित्वान्निष्ठायाः परिनपातः । यथा यूथं त्यका संचरन्नद्वितीयो भवति एव सहशराहित्यादद्वितीय इति यौवनपक्षे तात्पर्यम् । यौवनगन्धहस्ती यौवनमेव मत्तगजः । गन्धः गर्वः तत्सहितः इस्ती । मध्यमपदलोषी समास । 'गन्धो गन्धक आमोदे लेशे सवन्धगर्वयो ' इति विश्व । चन्दनहरितालादिगन्धयुक्तः क्षित्रयज्ञातीयो गज इति वा । उक्त हि गजशाको—' महश्रीहरितालगुग्गु-लशिकागन्धोऽतिस्रो रणे नानाशकानिपातवेगसहनः स्तम्बेरमः क्षित्र-य ' इति । तद्रोमराजिल्यपदेशहर्यां स्विमण्या रोमराजिल्याजेन हरगोन्वर-य ' इति । तद्रोमराजिल्यपदेशहर्यां स्विमण्या रोमराजिल्याजेन हरगोन्वर-

भूतां नूतनदानरेखामभिनवमदजलराजि नून दधौ । सापह्वतिस्रेक्षेय-गमिति व्यपदेशशब्दे सत्यपि नूनंशब्दस्य नाधिक्यम् ॥ ५१॥

प्रकाशितावर्तकचिः प्रभावधौ

नाभिः सुद्रता रुक्चे नताङ्गचाः ।

रोमावलीरत्नळतानुरूपं

क्वमेण निष्पन्नमिवालवालम् ॥ ५२ ॥

प्रकाशितेति । नताङ्ग्याः स्तनभारात् किन्वदवनताङ्ग्याः रुक्षिन ण्याः प्रभाव्धौ प्रभासमुद्रे प्रकाशितावर्तश्चिः दर्शितजलभ्रमशोभा सुकृताः सम्यग्वतुला नाभिरोमघल्त्येव रत्नलता तस्याः अनुरूप सदशः रुक्मेण सुवर्णेन निष्पन्नमालवालमिव जलधारणार्थमूलबन्धवलयमिव रुख्वे॥५२॥

पृथ्वी चकाशे स्तनसंपदस्या

लावण्यमम्भो नियतं च तेजः ।
श्वासोदयो गन्धवहः ग्रुभाङ्गचाः

नाभिश्र मध्यं च नभो विभक्तम् ॥ ५३ ॥

णृथ्वीति । ग्रुभाङ्ग्याः रमणीयाङ्ग्याः रिक्मण्याः पृथ्वी महती । वोन्तो गुणवचनादिति पृथुशब्दात् ढीष् । पृथ्वी भूरूपा चेति श्रिष्टरूपकम् । स्तनसपत् स्तनशोभा च लावण्यम् 'मुक्ताफलेषु च्छायायाः तरळत्विमवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु तल्लावण्यमिहोच्यते ॥' इत्युक्तलक्षणं च चाकच्यम् तदेवाम्भ इति व्यस्तरूपकम् । तज्ञ नियतं स्थिरं तेजः बहि. प्रस्मारं ज्योतिः तदेव तेजः तृतीयमहाभूतिमिति श्रिष्टरूपकम् । श्वासोदयः सासस्योद्गमः गन्धवहो गन्धस्य वोढा स एव बायुतत्विमिति श्रिष्टरूपकम्।

नाभिश्व मध्य च नभः तदुभयमाकाशमिति व्यस्तरूपकम्। तक विभक्तम् कक्तकमेण पृथिव्यादिमहाभूतरूपेण कृतविभाग सक्तकाशे । नपुसकमनपुस-केनैकवक्षास्यान्यतरस्यामिति नपुसकशेषस्यैकवद्भावस्य च विधानात् स्तन-संपदि च विभक्तमिति नपुंसकैकवचनेन परामर्शे ॥ ५३॥

गजेन्द्रहस्तादिषु तत्समसे
दूरे सतां दोषगुणावमर्शः।
भविष्यतः शार्क्षश्चतस्तद्रुकः
लीलोपधाने किमतोऽधिकेन ॥ ५४ ॥

गजेन्द्रेति । गजेन्द्रहस्तादिषु गजप्रवरशुण्डादिषु । आदिशब्देन कदलीकरभादिन्यूनरूपोपमानानि गृह्यन्ते । तेषु तत्समत्वे तयो. शिक्मण्या कर्नो साम्ये विषये सतामभिज्ञाना दोषगुणयोरवमर्श विचार दूरे । तिद्विचारस्य प्रक्षित्त नास्तीव्यर्थ । कृत इत्यत आह्— भविष्यत इति । तदूर्छ शार्श्वभृत कृष्णस्य लीलोपघाने लीलार्थोपवर्हे भविष्यत अतोऽधि-केन किम् अतोऽधिक उत्कर्षो न वक्तव्यः । एतावतैव करिकरादीना तत्साम्यशङ्कानिराससिद्धेरिति भाव. । वर्ण्यमानयौवनकारूविवक्षया भविष्यत इति प्रयोगः॥ ५४॥

मनोज्ञनृत्तं मधुबुद्धदाभ चक्षुष्मतां सादरदर्शनीयम् । स्वदेहकान्तेः सविशेषदृष्टौ जानुदृयं दर्पणतामयासीत् ॥ ५५ ॥

मनोक्केति । आदौ तस्या इलध्याहार्यः । तस्याः रिक्मण्याः खदेह-

कान्तेः निजदेह्शोभायाः सविशेषदृष्टौ सम्यक् दर्शने विषये मनोइन्हर्सं मनोइ यथा तथा वर्तुल मधुबुद्धदाभ पीतवर्णत्वात् क्षौद्रबुद्धदसदृशं चक्षु-भाता सादरं दर्शनीयं चक्षु साफल्यापादकमिति सादरं दृश्यं जानुद्वय द्र्षणतामयासीत् याति स्म ॥ ५५ ॥

> उदेष्यतः पश्चशरस्य तस्या-मुत्पादियष्पश्चितं निषङ्गम् । विधिः स्वयं मातृकया किळार्थी जङ्कायुगं वीक्ष्य जहर्ष तस्याः ॥ ५६॥

उदेष्यत इति । तस्यामुदेष्यतः प्राहुर्भविष्यतः पश्चशरस्योचितं निषङ्गं तूणीर स्वयमुत्पादिषिष्यन् विधिः ब्रह्मा मातृकया अर्थी प्रयोजन-वान् भूमिकामिच्छिः विति यावत् । तस्याः जङ्घायुग वीक्ष्य जहर्षे हृष्यति स्म । इयमेव मातृकेति बुद्धेति भाव । किलेति परकृतौ ॥ ५६ ॥

अलक्तकाद्प्यधिकात्मरागा
पदद्वी पश्चद्दशश्चकाश्चे।
प्राचीनजन्मश्रणयानुरोधास्संभाव्यमानेव सरोजलक्ष्म्या ॥ ५७ ॥

अलक्तकादिति । अलक्तकाद्यावकादि अधिकात्मरागा अधिक-निजारुण्या पद्मद्मी प्राचीनं प्राक्तन जन्म 'पुनश्च पद्मात्सभूतः सादित्योऽभूददा हरिः' इति पुराणोक्तं ब्रह्म्याः पद्मे जन्म, तस्मिन् वः प्रणयः ब्रेहः. तदनुरोधात् तस्यानुवर्तनात् सरोजलक्ष्म्या पद्मकान्त्या संभावस्थानेव प्रसाध्यमानेव चकाहो ॥ ५०॥ पादाम्बुजे दत्तमधुमसत्त्वा निर्णेजयामास नखेन्दुकान्त्वा। प्रायेण सा सत्पथमाश्रयन्ती पङ्कानसत्सङ्गभवान्पृथिन्याः॥ ५८॥

पादाम्बुज इति । सत्पथं सचरितमाश्रयन्ती सा रुक्मिणी पाद एवाम्बुजं तस्मिन् दत्तमधुप्रसत्त्या सपादितमकरन्दसंपर्कया पदाम्बुजं खयं मकरन्दायमानयेति यावत् । नखा इन्दव इव तेषा कान्त्या प्रायेण प्रा-चुर्येण पृथिव्या असत्सङ्गभवान् दुष्टदैत्यादिसङ्गजनितान् पङ्कान् पापानि । कर्दमानित्यपि प्रतीयते । 'पङ्कोऽस्त्री कर्दमैनसो ' इति वैजयन्ती । निर्णेजयामास क्षालयामास ॥ ५८॥

तस्याः पदाम्भोजमृणालभासा
प्रकाशभूमा नखमौक्तिकानाम् ।
प्रकीर्णपुष्पः सुधयाविसक्ता
विद्यारभूम्यो युगपद्धभूवः ॥ ५९ ॥

तखा इति । पदाम्भोजयोः मृणालाना विसतन्त्ना भा इव भा यस्य तेन नखमौक्तिकानां प्रकाशभूम्रा लोकबाहुल्येन विहारभूम्यः क्रीडा-भूमयः । 'कृदिकारादक्तिनः' इति भूभिशब्दाद्वैकल्पिको डीष् । युगपदे ककालमेव प्रकीर्णपुष्पाः सुधयावसिक्ताश्च बभूवः । विहारभूमिषु नखालो-कविज्मभण पुष्पप्रसारणवत्सुधासेचनवच जातमित्यर्थः ॥ ५९॥

> कळाचिकां काश्चनसारक्लृप्तां कान्तेः शुभां कामपि काहळीं च ।

#### ज्ञज्ञाङ्किरेऽनन्यसमीक्ष्यज्ञोभां जगन्ति जङ्कामवलोक्य तस्याः॥ ६०॥

कळाचिकामिति । जगन्ति लोकाः अनन्यसमीक्ष्यशोभाम् अत-दीयदृश्यकान्ति तस्याः जङ्गामवलोक्य वीक्ष्य कान्ते शोभायाः काञ्चन-सारक्छमा कनकजालोत्कृष्टाशनिर्मितां कलाचिका पत्रह्रहं शुभां मनोज्ञां कामपि अनिर्वचनीयरूपा काह्नलीं वाद्यविशेषं च शशिङ्करे ॥ ६० ॥

तस्याः श्रुतिश्रेणिशिखामणीनां
सकेसरा दीधितिभिनेखानाम्।
मसाधिकालोचनभृङ्गलौल्यं
पद्मद्वी पादमयी निरास ॥ ६१ ॥

तस्या इति । श्रुतिश्रेणिशिखामणीनां श्रुतिपङ्कीना चूडारत्नभूतानां तदुत्तमाङ्गवेदान्ततात्पर्यगोचरत्वात् तथात्वारोपः । नखाना दीधितिभिः किरणै सकेसरा किङ्गल्कसहिता तस्या पादमयी पादरूपा पद्मद्वयी प्रसाधिकानामलकर्तीणा लोचनान्येव भृङ्गा. तेषा बौल्य वाञ्चल्यम् । 'लोल-श्रुलस्यतृष्णयोः' इत्यमरः । निरास निरस्यति स्म । तासा लोचनानि राम-णीयकेन निश्चलीचकारेत्यर्थ ॥ ६९॥

मुखेन्दुनिष्यन्दिनभैरमुष्या मन्दिस्मितेरिन्दुरवाप्तमान्धः । प्रायः प्रभूताज्जतकान्तिल्लोभा-त्रखात्मना तत्पदमेव भेजे ॥ ६२ ॥ मुखेन्द्विति । मुखेन्दोः ये निष्यन्दाः अमृतस्यन्दाः तन्निभैः तोरिव स्थितैः । अमुष्या मन्दिस्मितैः हेतुभिः अवाप्तमान्यः प्राप्त-निकर्षे इव स्थित इन्दुः प्रायो नून प्रभूता प्रचुरा अद्भुता या कान्तिः तत्र न्योभात् नखात्मना नखरूपेण तत्पद तस्या चरणमेव भेजे सिषेवे । नत्पदसेवापुण्येन समीहितकान्ति लभ्यत इति घियेति भाव ॥ ६२ ॥

> अलक्षिदेवैरवतारलक्ष्म्या-स्तस्याः ग्रुभा पादनखेन्दुपङ्किः। आगामिकल्पेष्वधिकारलोभा-त्तारावलिस्तत्पदमाश्रितेव ॥ ६३ ॥

अलक्षीित । अवनारलक्ष्म्या अवताररूपायाः श्रियः त्स्याः श्रुभा मनोज्ञा पादनखा इन्दव इव तेषा पिङ्क आगामिकल्पेषु भविष्यत्कल्पेषु अधिकारलाभात् तत्पद्माश्रिता तारावलि नक्षत्रपिङ्किरिव देवै अलक्षीत्यु-त्प्रेक्षा । आधिकारिकपदाना लक्ष्मीचरणमेवालभ्यत्वमाधिकारिकत्वात् देवाः जनान्तीति देवैरित्युक्तम् ॥ ६३ ॥

> यातेन मर्झीररवैश्व तस्याः भायः पराभूतगतिमणादाः । शिक्षाविशेषार्थीमवाधिचकुः पादानुवृत्तिं प्रणयेन हंसाः ॥ ६४ ॥

यातेनेति । तस्या रुक्मिण्याः यातेन गमनेन । भावे क । मजीर-रवैः नूपुरशिज्ञितेश्व प्रायो नूनं पराभूतगतिप्रणादाः तिरस्कृतगमनकृजि-ताः हंसाः शिक्षाविशेषार्थे अभ्यासातिशयार्थिमव प्रणयेन गमनकूजित- साम्याहितसजातीय श्रान्तिकृतेन सेहेन पादानुवृत्ति तस्याः चरणानुवृत्ति-सिधनकुः आरेभिरे ॥ ६४ ॥

रराज दिन्यैरधिराजचिहैः
श्राघापदं तत्पदमागमानाम् ।
अद्यानमास्थापयता परस्ताद्यत्पाणिना विश्वपतेरवाष्यम् ॥ ६५ ॥

रराजेति । आगमाना वेदाना श्राघापदं रलाघनस्य विषयभृतं तत्यद तस्याश्चरणं दिन्ये लोकोत्तरैरिधराजिनि अधिको राजा अधि-राज । प्रादिसमासः । तल्लक्षणेः ध्वजकलशच्छत्रादिरेखाभि । रराज यदस्या पदं परस्ताद्वाविनि विवाहकाले । परशब्दाद्वाविकालवृत्ते विभाषा परावरा-भ्यामिति सप्तम्यर्थेऽस्तातिप्रस्ययः । अश्मानमास्थापयता आतिष्ठेममश्मानिमिति मन्त्रेण दषदमाक्रमयता विश्वपतेरिखलनायकस्य कृष्णस्य पाणिना अवाप्य प्राप्यं तत्तस्या । पद तादक् भाग्यसूचकैः विहैर्विभातीत्यर्थ ॥६५॥

अतीत्य क्रुच्छात्समुदायशोभां प्रत्यङ्गमौन्दर्यपरा दिदक्षा । पर्यभ्रमत्प्राप्तविहारडोळा पुष्पेषु भृङ्गीव मुहुः सखीनाम् ॥ ६६ ॥

अतीत्येति । सखीनां प्रसङ्गसौन्दर्यपरा स्विमण्याः प्रस्ववयव यत्सौन्दर्य तद्विषयिणी दिदक्षा द्रष्टुमिच्छा समुदायशोभां सर्वावयवसमुदायस्य कान्ति कृच्छादतीस यनेनातिकम्य । अतिरमणीयत्वात् सापि झटिति अत्वेतुं न सक्यत इति भावः । पुष्पेषु भृङ्गीव प्राप्तः विद्वार इतस्ततोः

अमणलीलैंव डोला प्रेङ्कोलिका यया तथाभूता सती मुहः पुनः पुनः पर्यश्रमत् अमित स्म । सर्वेषामप्यङ्गानां अतिह्यतया सर्वत वापलादेक-मवलम्बनं विना परितो अमित सोलार्थ । कृच्छ्रदिति करणे च स्तोका-ल्पकृच्छ्रकतिपयस्यासस्ववचनस्येति करणे पञ्चमी ॥ ६६ ॥

### शृङ्गारयोनेरिव शिल्पविद्यां दिव्यां त्रिलोक्या इव दिष्टवृद्धिम् । सीमान्तरेखामिव संपदस्तां जगुः स्त्रियो जङ्गमरत्नसृष्टिम् ॥ ६७ ॥

शुक्रारेति । राष्ट्रारयोनिः मन्मथ । 'श्वारयोनि श्रीपुत्रः' इति मन्मथपर्योथेष्वमर । तस्य शिल्यविद्यामिवाद्भुतवस्तुनिर्माणकौशलिमव त्रिलोक्याः दिव्यामप्राकृता सर्वोत्तरा दिष्टवृद्धि भाग्यवृद्धिमिव सपद सौन्दर्यादिसमृद्धेः सीमान्तरेखाम् अविष्यमृम्यवसानश्रेणीमिव च स्थिता ता स्त्रियः तद्शिन्यः अन्त पुरयोषितः जङ्गमरक्रसृष्टिं जगुः गायन्ति स्म । स्ञारिरक्रकृपा काचिद्यं ब्रह्मणः स्रष्टिरित्यूचुरिसर्थः ॥ ६७ ॥

वयस्ययाभीष्टवरातुयोगे
सापद्यदात्मानममन्दल्लाः ।
असूचयत्र्नमनेन तस्याः
स्वलक्षणं श्रोरिमनन्यलक्ष्यम् ॥ ६८ ॥

वयस्ययेति । वयस्यया स्निग्धया सख्या अभीष्टवरानुयोगे अभिम-तस्य पत्युः प्रश्ने कृते सति । 'प्रश्नोऽतुयोगः प्रच्छा च ' इत्यमरः । सा कृष्मिणी अमन्दळ्जा सती आत्मानमपर्यत् अवनतमुक्की खात्मानमेव पर्यित स्म । अनेन खात्मदर्शनेन खस्य लक्षणानीव लक्षणानि यस्य तं स्वानुरूपं शौरिमनन्यलक्ष्य अनितरप्रत्येयं यथा तथा तस्या ववस्यायाः नूनमसूचयत् । व्यावृत्य कथने इतरेऽपि ज्ञास्यन्तीति स्वात्मदर्शनेन स्वान्तुरूप. कृष्ण एव वरोऽभिमत इति विद्य्याया अस्या सूचनं कृतवतीन वेत्युत्प्रेक्षा ॥ ६८ ॥

अलिप्सत इवेव इविस्तदैनां दैत्यस्वभावो दमघोषजन्मा । तस्मै च कृष्णैकमनोरथां तां रूपाधिकां दातुमियेष रुक्मी ॥ ६९ ॥

अिष्टिस्तेति । तदा यौवनसमये दैलस्वभाव असुरप्रकृतिः दम-घोषात् चैद्यराजात् जन्म यस्य सः शिद्युपाल एना हिक्मणी श्वा हिविः पुरोडाशादिकमिव अलिप्सत लब्धुमैच्छत् । स्वमी तद्यजश्व कृष्णैक-मनोरथा कृष्णे एक एकत्वं प्राप्त इव ततो भेतुमशक्यः मनोरथो यस्यास्ता रूपेणाधिका ता स्विमणी तस्मै शिद्युपालाय दातुमियेष इच्छति स्म ॥ ६९ ॥

> परस्परं भूषयतः प्रतीका-नौद्वाहिकं मङ्गलग्रद्वहन्त्याः । प्रायः स्वदीप्तेरतिरोधिमिच्छ-

> > न्त्यावारयन्नाभरणानि तस्याः ॥ ७० ॥

परस्परमिति । रिवमणी शिशुपालाय दातन्येति विवाहे निश्चिते सति औद्वाहिकमुद्राहप्रयोजकं मङ्गल मास्यानुलेपनादिकं उद्गहन्त्यास्तस्याः परस्परं भूषयतः अन्योन्यस्याभरणभूतान् प्रतीकानवयवान् । 'अङ्गं प्रतीकोऽवयव ' इत्यमर । आभरणानि हारकेयूरादीनि कर्तृणि प्रायो नून स्वदीप्ते स्वेषां प्रभाया अतिरोधिमितरोधानम् इच्छिन्ति सन्ति आवारयन् आवृण्वन्ति स्म । वृज् वरण इति चुरादिमध्ये पाठात् स्वार्थे णिच् । अङ्गानामनावरणे तेषा प्रभाभिराभरणप्रभास्तिरिक्षयेर- त्रिति भाव ॥ ७० ॥

लावण्यकल्पद्वममञ्जरीं तां शृङ्गारदिग्वारणवैजयन्तीम् । सौन्दर्यदुग्धोदसुधापस्तिं

सैरन्धिकाः पेक्ष्य मिथः शशंसुः ॥ ७१ ॥

लावण्येति । लावण्यं कान्तिरेव कल्पद्वमः तस्य मक्तरीं कल्पद्वमस्य मक्तरीमिव लावण्यस्यापि सारभूता श्वद्वारादिग्वारणवैजयन्तीं श्वद्वाररस एव दिग्गज तस्य पताकाम् । यथा पताका दिग्गज परिष्करोति तथा श्वद्वाररस स्वय परिष्कुर्वतीम् । सौन्दर्यमेव दुग्धोदस्तस्य सुधाप्रसूतिमम्-तोत्पत्तिमिव सारभूतां किमणी प्रेक्ष्य सैरन्ध्रिकाः मण्डिका मिथ शशंसुः अन्योन्य तुष्टुतु ॥ ७१॥

व्यामातिरिकस्तनकुम्भभूम्ना व्याप्ताकृतिं योवनकुञ्जरेण । शसाधयन्त्यः पतिदेवतास्तां नाथोचितां पेक्ष्य न तृप्तिमापुः ॥ ७२ ॥ व्यामेति । व्याम स्वस्वपार्श्वप्रसारितयो बाह्वोरन्तरम् । 'व्यामो बाह्वोः सकरयोस्ततयोस्तियंगन्तरम् ' इत्यमर । तदितिरिक्तस्य तेनापि परिमानुमशक्यस्य स्तनकुम्भस्य कलशसदृशस्य स्तनस्य भूमा विपुलतया स्फीतल्लेन । कुक्करपक्षे व्यामातिरिक्तस्तनसदृशस्य कुम्भस्य शिरोवयकस्य भूमा यस्येति योज्यम् । स्तनकुम्भेति पुरोपमितसमास उत्तरत्र मध्यमपदलोपी समास । बहुशब्दात् विपुलवृत्तिरिमानिचि बहोलोपो भू च बहोरिति इकारलोपे बहोर्भू इत्यादेशे च सित भूमेति रूपम् । 'बहुः स्याद्विपे व्यादिसंख्यायामभिषेयवत् ' इति विश्व । योवनकुक्षरेण व्याप्ताकृति नाथस्य कृष्णस्य उचिता ता स्विमणी प्रसाधयन्त्यो भूषयन्त्यः पतिदेवताः पतिवता प्रेक्ष्य तृप्तिं नापुः ॥ ७२ ॥

मौलौ सुकेश्याः स्फुटरशिमजालं मुक्तामयं जालकमाववन्धुः । क्रीडोचितं कृष्णमृगं गृहीतुं तेन स्मरो वागुरिकस्तदाभृत् ॥ ७३ ॥

मौलाविति । सुकेरयाः शोभना केशाः यस्यास्तस्याः हिक्मण्याः मौली धम्मिले । 'मौलि किरीटे धम्मिले दिति विश्वः । स्फुटरिश्मजालं व्यक्तिकरणसमूहं मुक्तामयं मौक्तिकप्रधितं तत्प्रचुरं जालक शिरोभूषण-विशेषमाष्वन्धः आवध्नन्ति स्म । प्रसाधिका इति शेषः । तदा तस्मिन् समये तेन जालकेन स्मरः कामः क्रीडोचितं हिक्मण्या सह क्रीडायाः सोग्य कृष्ण एव मृगः तं प्रहीतुम् । बालकादिक्रीडोचितं कृष्णसार प्रहीतु-भिल्यि प्रतीयते । वागुरिकोऽभूत् वागुरा मृगवन्धिनी तया चरतीति बागुरिकः । तेन चरतीलथें प्राग्वहतीयष्ठकप्रत्ययः । तथाभूतोऽभूत् । बागुरापि स्फुटरिम्नजाला व्यक्तसृत्रजालेति भावः ॥ ७३ ॥

अनन्यद्दष्टिं विततान तामप्यादर्शसंक्रान्तिविशेषदृश्यम् ।
प्रसाधनैः प्राप्तगुणैः प्रतीक्ष्यं
तस्या मुखं तामरसायताक्षम् ॥ ७४ ॥

अनन्यति । तामरसायताक्षं तामरसदलदीर्घलोचन प्राप्तगुणै प्रतय-प्रोन्मष्टतया तदक्षसपर्केण वा प्राप्तोत्कर्षे प्रसाधनै भूषणे हेतुमि प्रती-क्ष पूज्यं रमणीयमिति यावत् । आदर्शसंक्रान्तिविशेषदृश्य दर्पणे प्रति-विम्वतया सक्रमणेनातिशयेन रमणीयं तस्या मुखं तामप्यनन्यदृष्टिम् अनन्यविषयलोचनां विततान चकार । आदर्शे खमुखशोभां दृष्ट्वा स्वय-मपि न तृप्ताभूत्, किमुतान्ये इति भावः ॥ ७४॥

अंसावलम्बिन्यसितेक्षणायाः
कम्पोज्ज्वला काचन रत्नमालाः
अलक्ष्यतोल्लासितरम्यराद्देगः
कामापिता कान्तिविद्यारदोलाः। ७५ ॥

अंसेति । असितेक्षणायाः असितलोचनाया हिक्मण्याः अंसावल-म्बिनी अंसे अवलम्बमाना कम्पोज्ज्वला नाञ्चल्येन दीप्ता उल्लासितरम्य-रिमः उद्गमितरम्यरलिकरणा काचन काचिद्मेयरूपा रल्लमाला कामार्पिता कान्तेः वक्षःस्थलगताया विद्यारार्थडोलेवालक्ष्यतादस्यत । डोलाप्युक्ला -इसितरम्यसूत्रचलनेन हिचरा भवतीति भाव ॥ ७५॥

> रराज ग्रुक्ताभिरवास्परेनं रजाङ्गदं पासग्रुणं तदक्षे

#### प्रवाहवृत्तेः परिवृत्तिभेदा-न्महीयसी मण्डलितेव कान्तिः ॥ ७६ ॥

रराजेति । तदङ्गे तस्याः अङ्गे प्राप्तगुण प्राप्तोत्कर्ष मुक्ताभिरवाप्तः केनं अधिगतफेन फेनाकारदृश्यमौक्तिकजालशालीति यावत् । रलाङ्गदं मणिमयकेयूर प्रवाहवृत्ते प्रवाहस्वभावस्य परिवृत्तिभेदात् विवर्तनिविशेषात् मण्डलिता संजातमण्डलाकारा महीयसी अतिशयेन महती कान्तिरिव रराज ॥ ७६॥

> अभासतात्मिस्ततसौम्यभासा हारेण हृद्येन जगत्मतीक्ष्या । शियस्य चन्द्रं हृद्याद्विधातुः शासानुसारेव निसर्गशुद्धम् ॥ ७७ ॥

अभासतेति । जगत्प्रतीक्ष्या जगता पूज्या सा रिवमणी आत्मिसि-तसौम्यभासा निजमन्दहासरुचिरित्वषा हृद्येन हृद्यंगमेन हारेण हृदया-त्रिसर्गग्रुद्धं चन्द्र विधातुः निर्मातु । तृन्त्रत्ययोऽयमिति द्वितीया । प्रियस्य कृष्णस्य प्राप्तानुसारेवाभासत ॥ ७७ ॥

मनुष्यताकश्चिकितात्मभूमः
काळे चकारो कुचकञ्चकश्चीः ।
रत्नाचळे भौगिशयिषयायाः
स्वतल्पनिर्मोक इवावळीनः ॥ ७८ ॥

मनुष्यतेति । मनुष्यतया मनुष्यभावेन कञ्जुकितः सजातकञ्जुकः स्रवृतः आत्मभूमा निजमहिमा यस्यास्तस्याः भोगिशयप्रियायाः भोगिनि केत इति भोगिशयः पुरुषोत्तमः तिष्ठयायाः हिक्मण्याः काले औद्वाहिक-मण्डनसमये कुचकञ्चुकस्य श्रीः संपत् रक्षाचले मेराववलीनः लग्न स्व-तल्पनिर्मोकः कल्पान्तेऽस्याः शय्याशेषः पत्युस्तल्पमपीति भाव । तस्य निर्मोकः कञ्चुक इव चकाशे । अत्युन्नते तस्याः स्तने धवलः कञ्चुकः रक्षाचले शेषनिर्मोक इव रराजेल्थर्थ ॥ ७८॥

> आदर्शविम्बेन तदङ्गकान्ते-रश्चाम्यता निष्वतिमत्ववादम् । प्रतिप्रवृत्तिं प्रतिमां विधाय प्रख्यापिता वृत्तवतामपींष्यी ॥ ७९ ॥

आद्रशेति । तदङ्गकान्ते तस्या रुक्मिण्या अङ्गकान्तेः निष्प्रतिम-त्ववादम् अनुपमत्वगोचरलोकवादमक्षाम्यता असहमानेनाद्श्विम्बेन दर्प गमण्डलेन प्रतिप्रत्रतिमिममुखवर्तनम् । विरुद्धचरितमिप प्रतीयने । प्रतिमा प्रतिबिम्बं विधाय संपाद्य वृत्तवतां प्रशस्तवृत्तानामिप ईर्ध्या परोत्कर्पास-हिष्णुता प्रख्यापिता । वृत्तवता वर्तुलाकारवतापि दर्पणेनानुपमत्वेन प्रीस-द्धायाः स्तनकान्ते प्रतिद्वनिद्वसंपादनादिति भावः । अनेन दर्पणागता तत्प्र-तिमेव तत्सदशी नान्यास्तीति व्यज्यते ॥ ७९ ॥

अभिन्नरूपामनुवेखभिन्नाः
त्यसाधनादभ्यधिकां मसत्तिम् ।
विलोकयन्ती जनता तदीयां
व्यावतयामास ततो न दृष्टिम् ॥ ८० ॥

अभिन्नेति । अभिन्नक्षां सदा एकरूपां अनुवेलिभिनाद्रम्थुजनैः

पृथक् पृथक् कियमाणतया प्रतिकलं भिन्नात् प्रसाधनादलंकारात् अधिकां तदीयां तस्या क्षिमण्या इमां प्रसत्ति प्रसाद स्वतः सिद्ध सौन्दर्भ विलो-कयन्ती जनता ततो विषयादृष्टि न व्यावर्तयामास । निर्निमेष तस्याः प्रसत्तिमेव दृष्टवतीत्सर्थ ॥ ८० ॥

मुलेन्दुलावण्यसुधापवाहे

मुहुः पतीपप्रवनोद्यतेन ।

तत्कर्णभूषामकरेण मन्ये

मन्दीकृता मन्मथलाञ्छनश्रीः ॥ ८१ ॥

मुखेति । मुखेन्दोः लावण्य एव सुधाप्रवाहे मुहु पुन पुन प्रतीप-प्रवनोद्यतेन अभिमुखसंचारोयुक्तेन । मकराद्य प्रवाहे लब्बे तदाभिमुख्येन प्रवन्त इति स्वभाव । मकरकुण्डलयोर्मकरस्य वदनाभिमुख्येन निवेशादिह तथात्वारोप । तत्कर्णभूषामकरेण तस्या कर्णभूषयो मकरेण मन्मथलाञ्छनश्रीः मदनकेतुरूपस्य मकरस्य शोभा मन्दिकृता अल्पी-कृतेति मन्ये । ततोऽप्ययमेव सुतरा मोहनलादिगुणैरिचक इति निश्चि-नोमीखर्थः ॥ ४९॥

प्रभागवाहोदितसैकताभे
स्तनद्वये तामरसेक्षणायाः ।
तत्कंधराबङ्कमताङ्किकायाः
प्रसृतिराबङ्कयत हारवृत्या ॥ ८२ ॥

प्रभेति । प्रभावनाद्दैः उदितस्य सैकतस्य पुलिनस्य आभेव आभा यसिन् तस्मिन् तामरसेक्षणायाः पद्मलोचनायाः रुक्मिण्याः सनद्वये हारवृत्त्या हारस्य वर्तनेन तत्कंघराशङ्कमनाष्ठिकायाः तस्याः कण्ठ एव प्रशस्तः शङ्कः ततः प्रमृतिराशङ्कयत । तत्कण्ठगतहारमोक्तिकानामिति भावः । शङ्को हि मुक्ताफलानि प्रमृत इति प्रसिद्धिः । प्रशस्तवाचिनो मतिष्ठकाशब्दस्य शङ्कशब्देन प्रशंसावचनैश्चेति समास ॥ ८२ ॥

स्बभावजादभ्यधिकं तदङ्गेव्वासादितं सौरभमङ्गरागैः।
स सर्वगन्घोऽपि यदन्वयेन
प्रभूतमामोदिविशेषमृच्छेत्॥ ८३॥

स्वभावजादिति । तदङ्गेषु तस्या अवयवेषु अङ्गरागे विलेपने. स्व-भावसिद्धात् सौरभ्यादभ्यधिक सौरभमासादितं प्राप्तम्। अङ्गरागास्तदङ्ग-सपकें सित तत्सौरभसकान्त्या अधिकसुरभयो बभूवुरित्यर्थः । यदन्वयेन येषा तदङ्गानामालिङ्गनादिसंपर्केण सर्वगन्धः सर्वप्रकारिद्वयसौरभशालयपि स कृष्णः प्रचुरामोदिविशेषं सौरभविशेषमृच्छेत्प्राप्नुयात्। संभावनाया लिद् । 'सर्वकर्मा सर्वशन्यः सर्वरसः' इति परब्रद्धण सर्वगन्धत्वमुक्तम् । तस्मिन्नप्यपूर्व सौरभमासज्ञयता तदङ्गानामन्वयादेकविधप्राकृतगन्धशालिन्नामङ्गरागाणा सौरभातिशयसपत्तौ किमु वक्तव्यमिति भावः॥ ८३॥

प्रतिकियामात्मितिरस्कियायाः
प्रायः स्वयं व्यापृतया विधातुम् ।
तदक्रयोगोज्ज्वलस्बधाम्ना
संखादितं मेखल्यान्तरीयम् ॥ ८४ ॥
प्रतिक्रियामिति । आत्मितरस्कियायाः अन्तरीयेण तक्षाः तदक्ष

vol. III. 13

संपर्किविघटनरूपस्य तिरस्कारस्य प्रतिक्रियां प्रतीकार तत्प्रयुक्तवैरिनर्या-तन खय विधातुं कर्तु प्रायो नूनं व्यापृतया तदङ्गयोगोज्ज्वस्रक्षामा तस्याः स्विमण्या अङ्गं प्रति भूषणत्वरूपेण तत्संबन्धेन उण्ज्वस्थानि दोप्तानि रक्षतेजांसि यस्यास्तया । तदङ्गशब्देन तदङ्गप्रभा वा स्वश्चन्ते । मेखस्या काञ्च्यान्तरीयं परिधानं सस्यादितम् । यथा क्राचिदिष्टायं प्रवृत्तः कनाचित्रिरोधे कृते स्वयमि सहायसपन्न तस्य निरोधं करोति एवं मेखस्या अन्तरीयेण स्वस्यास्तदङ्गसंपर्किवरोध कृत इति स्वयं रक्षधामसहिता तस्याच्छादनं कृतवतीस्थर्थ । अन्तर्धानवाचकस्य तिर-रिक्तयाशब्दस्य तिरोधात्रर्थान्तरे स्वस्णया प्रयोगः ॥ ८४॥

> शिखण्डकानि श्रुतिसुन्दरीणां चारूणि पादाभरणानि तस्याः। पदेषु संघर्षवशादिवास-ान्मथः पुरोभागिपदास्पदानि ॥ ८५॥

शिखण्डकानीति । श्रुतय एव सुन्दर्यः । गौरादित्वात् हीष् तासा शिखण्डकानि चूडावर्चसपादकानि । उपनिषच्छलाघनीयानीति यावत् । शिखण्डवच्छन्दात् तत्करोतीति णाविष्ठबद्धावे मतुन्लोपे ण्वुल्-प्रस्य । अत एव नपुंसकलिक्षता । शिखण्डो बर्हचूड्योरिति विश्व । चारूणि तस्या पादाभरणानि नूपुरपादाकुलीयकादीनि पदेषु पादविन्या-संषु मिथ अन्योन्य संघर्षवद्यात् घर्षणायत्तत्वेन । वद्य आगत्ततायां स्यादिति विश्वः । पदेषु व्यवहारपदेषु भोग्यवस्तुषु वाक्येषु वा परस्परवद्या-दिखपि प्रतीयते इति । सघर्षो घर्षणस्पर्धे इति वैषयम्ती । तस्या इति प्ररोभागिपदास्पदानि अप्रभागरूपं यत्पद तदास्पदं येषा तथाभूतान्या-

खन् । पुरो भागीति पदम् । दोषैकदृक्पुरोभागीस्यमरः । तस्य गोचरीभूता-न्यासिक्षसिप्रतीयते न्यवहारपदिविषये वा वक्तृत्वविषये वा परस्परबद्धस्व-र्घाभि मिथो दूषणवचनेन दोषैकदृष्टय इति न्यपदेशं भजन्त इति भाव ॥

> अनुक्षणं बन्धुजनैरमुष्या-मामुच्यमानेषु विभूषणेषु । अयत्नतस्तानि तदन्तराळे कृतास्पदा केवलतात्यशेत ॥ ८६ ॥

अनुक्षणिमिति । अमुष्यामेतस्या रुक्मिण्या बन्धुजनैरनुक्षणं क्षणे-क्षणे विभूषणेष्वामुच्यमानेषु सत्सु तदन्तराले तेषां भूषणानामन्तराके पूर्व-भूषणिवमोचनस्य विभूषणान्तरामोचनस्य च मध्यकाले अयक्षतः खयं संपादनयत्नं विना कृतास्पदा केवलता भूषणरिहतता तानि भूषणानिः अत्यशेत । खत सिद्धा शोभा भूषणप्रयुक्तशोभानिश्यवतीत्यर्थः ॥

निनीषतां देवगृहं यथैता
माकल्पल्रक्ष्म्या समयोजयन्त ।
मुकुन्दसंस्पर्शमवाष्तुमही
सैव स्थिरा घन्यतमा बभूव ॥ ८७ ॥

निनीषतामिति । देवगृहम् उत्सवे देवतागार निनीषिता सेवार्थम् नेतुमिष्टां एना इक्मिणां यया आकल्पलक्ष्म्या भूषणसंपदा समयोजयन्त सयोग कृतवन्तः । बन्धुजना इति दोषः । सैव स्थिरा इतः परमौह्राहिकः मण्डनान्तराभावात् मुकुन्दसस्पर्शमवाप्तमर्हा स्ना कृष्णसस्पर्शं प्राप्तु योग्या अत एव अन्यतमा आतिशयेन धन्याच बभूव । देवगृह्ण्य हिक्क-च्या कुळेन हरिष्यमाणत्वादिति भावः ॥ ८०॥

> पतित्रताः पार्थिवयोषितस्तां मत्यङ्गसौन्दर्यनिमग्नभावाः । कृताशिषः कृष्णमनोर्थस्था-मारोष्य कर्णीरथमन्वगच्छन् ॥ ८८ ॥

पतिव्रता इति । कृष्णमनोरथस्थां कृष्णमनोरथे स्थिता तां इक्षिमणीं प्रत्यक्षसौन्दर्थन् मत्रा तत्र निममन् इत्याः कृताशिषं किमणीविषये कृताशिवीदा पतिव्रताः पतिः व्रतं व्रतव्यत् यस्सौन्दर्थम्, तत्र निममन् इत्याः कृताशिषं किमणीविषये कृताशिवीदा पतिव्रताः पतिः व्रतं व्रतव्यत् श्रद्धयो यासा ताः पतिदेवता पार्थिवयोषितः राजाक्षियः कर्णारथं रथाविशेषमारोप्यान्वगच्छन्न सुसरन्ति स्म । देवतासेवार्थभिति भाव । कर्णारथः प्रवहण इयनं च सम त्रयमित्यमरकोशव्याख्याने पुंसामसैक्झमानः विमानाख्यो रथ कर्णारथं इति क्षीरस्वामी । आरोहणस्य गतिविशेष्यव्यात् गत्यादिसूत्रेण द्विकर्मकता ॥ ८८॥

मङ्गल्यसंगीतसमेतयाता मनुष्यदेवीभिरनुद्वता सा । निनंसितैषा स्वयमेव देवी नान्येति सन्धिर्निरणायि नाथा ॥ ८९ ॥

मक्करयेति । मक्कर्ये संगीतेः गीतनृत्तवायैः समेता यात्रा यस्याः सा मनुष्यदेवीभिः मनुष्यदेवानां राह्या स्त्रीभिग्नुहृता अनुस्ता सा नाया विकामी सद्भिः विद्वद्भिः निनंसिता नन्तुं नमस्कर्तुभिष्टा देवी एषा स्वय- मेन नान्येति निरणायि निर्णाता । देवतानमस्काराय गच्छन्तां ता पौरविद्वांसो दृष्ट्वा नमस्कर्तव्या देवता एषेन एतदितरेकेण कान्या देवता नम्येति तस्या दिव्यतेजसा निर्णातवन्त इत्यर्थः ॥ ८९ ॥

भावान्तरेषु प्रतिपन्नलीला
पैतामहादीनि पदानि दातुम् ।
स्वदत्तशक्तेः कुहनामनुष्या
कुतश्चिदिष्टं स्वयमाश्चसंसे ॥ ९० ॥

भावान्तरेष्विति । अन्ये भावाः अवतारा भावान्तराणि । सुम्सुपेति समासः । तेषु पैतामहादीनि पदानि दातुं प्रतिपन्नलीला अन्ति- कृतलीला अवतारान्तरेषु स्वयं ब्रह्मादीनि स्थानानि कीलया दत्तवती- त्यर्थः । कुहनामनुष्या मायामनुष्या किमणी स्वदत्ता शक्ति वरदान- सामर्थ्यं यस्याः ततः । सर्वनान्नो वृत्तिमात्रे पुनद्भावः इति स्वशब्दस्य पुनद्भावः । कुतिबिहेवताविशेषादिन्द्राध्याः प्रसादतः । वासवब्रह्माया इत्यप्रे दर्शनात् । स्थमाशशंसे इयेष । इयमपि काचिक्रीलेति भावः ॥

प्रणम्य मूध्नी निहितोपहाराः

ग्रुत्तस्थुषीग्रुत्सवदेवतैनाम् ।

भवोचदारादश्चरीरिवाचा

परैरज्ञयं पतिमामुहीति ॥ ९१ ॥

प्रणम्येति । निष्ठितोपहारा निवेदितोपायना मूर्घा प्रणम्य उत्तस्यु-ची उत्थितवतीमेनो स्विमणीमुत्सवदेवता उत्सवे पूजनीया देवता इन्हाणी आरात्समीपे अशरीरिवाचा परैरजय्यं जेतुमशक्य पतिमाप्नुद्दीत्यवोचत् । क्षय्यजय्यौ शक्यार्थं इति निपात ॥ ९१ ॥

पत्या निजेन परिणीतिमवाप्तुकामा

छन्ध्वा वरं छछितम्रुत्सवदेवतायाः ।

तेनैव सा समसमीहितसिद्धिरासी
न्मानाधिका जगति मन्मथमन्मथेन ॥ ९२ ॥

पत्येति । निज आत्मीय पति कृष्णः तत्पतित्वस्यानादिसिद्ध-त्वात् । तेन परिणीतिं तत्कर्तृक विवाहम् अवामुकामा जगित मानाधिका बहुमानेनाधिका लोकपूज्या रिकमणी उत्सवदेवतायाः इन्द्राण्याः सका-शात् लिलत्मीणिसत वर लब्ब्वा । लिलतं हारमेदे स्यादीप्सिते इविरेऽपि चेति विश्व । मन्मथमन्मथेन मन्मथस्यापि मन्मथेनाति-सुन्दरेण तेन कृष्णेनेव समसमीहितसिद्धि तुल्येष्टसिद्धिरासीत् । तस्या अभिमतलाभेन मनोरथपूतौं कृष्णस्य अभिमतरमणीलाभेन मनोरथपूर्तिरेव दृष्टान्तः नान्योऽस्तीत्युभयोरप्यन्योन्यानुरागस्य परा काष्टा एवमेवकारेण व्यज्यते । पत्या परिणीतिमिति अन्तर्थौ येना-दर्शनमितिवत् कृद्योगे तृतीया युक्ता । वसन्तिलका वृत्तम् । उका वसन्तिलका तभजाजगौ ग इति लक्षणात् ॥ ९२ ॥

अयोभयोः समीहितसिद्धिमेव कृष्णसनिकर्षप्राप्तिवर्णनेन विशदयति-

करः सन्यो नयनकपछं भूछता चापि तस्याः शावेपन्त शियग्रुपगतं सूचयन्ति स्ववृत्या । द्वादशः सर्गः।

### आरादासीदछघुतुळसीगन्धसौम्यः समीरः पत्यासम्रं मुदुरुदचरत्पाञ्चनन्यप्रणादः ॥ ९३ ॥

इति श्रीमत्कवितार्किकसिहस्य सर्वतन्त्रस्वतन्त्रस्य श्रीमद्रेक्कटनाथस्य वेदान्ताचार्यस्य कृतिषु यादवाभ्युदये काव्यरते द्वाद्दाः सर्गः॥

उद्दिति । अय वरलामानन्तरं तस्या हिक्मण्या सन्य कहः नयनकमल श्रूलता नापि । सन्य इति विशेषणं यथोचितिलङ्गिवपरिणामेन नयनकमल श्रूलतयोरप्यन्वेति । त्रियमुपगतं स्वष्ट्रत्या सूचयन्ति एतानि कृष्णं सनिकृष्टं ज्ञापयन्ति सन्ति प्रावेपन्त प्रास्फुरन् । किं च अलखुतुलसीगन्यसौम्यः बहुलतुलसीपरिमलमनोहरः समीरः आरात्समीपे आसीत् । पाञ्चजन्यप्रणादः भगवन्छङ्गान्विश्च प्रसासन्त यथा तथा मुद्दः पुनः पुनः उदचरदुद्दतोऽभवत् । सूचयन्तीस्यत्र नपुंसकमनपुसकेनेति नपुंसकशेषता । मन्दाकान्ता वृत्तम् , मन्दाकान्ता जलिष्वचगैम्भौं नतै। वाद्वक्षं विति लक्षणात् ॥ ९३ ॥

इति श्रीमद्भरद्वाजकुलितिलकिविश्विज्ञिशीरङ्गराजा-श्विरवरसूनुना श्रीमदप्पयदीक्षितेन विरचिते यादबाम्युदयब्याख्याने द्वादकः सर्गः।



# ALPHABETICAL INDEX of VERSES.

## श्लोकानुक्रमणिका ॥

~<del>~~</del>

|                        | पृष्ठम् |                   | पृष्ठम्    |
|------------------------|---------|-------------------|------------|
| अ                      |         | अनन्याधार         | 68         |
| <b>अक्टोर</b>          | २५      | अनन्ताचित्र       | 938        |
| अघमर्षण                | 46      | अनंहसाम           | 939        |
| अ <b>चम</b> त्कृत      | 98      | अनायुधमहा         | ८२         |
| अचलक्षिति              | 99      | अनारतप्राप्त      | 996        |
| अतिमा <b>नुष</b>       | Ę       | अनुक्षण           | م و م      |
| अतिरोधिरसौ             | 3 2     | अनुगन्ता          | 909        |
| अतिसूर्य               | २८      | अनुप्रहद्शा       | 64         |
| अतील्य                 | 968     | अनुप्रयात .       | 903        |
| अथ तौ                  | ८३      | अपयाति            | 89         |
| अथ भोजपति              | ٩       | अपरेद्युरशेषतो    | 38         |
| अथवा पुर               | 48      | अपि जह्यर         | 43         |
| अथवा पूतना             | ७५      | अपि नाम           | 9 %        |
| अथ वियति               | ξo      | अपि शङ्क          | 96         |
| अट्रय <b>भेदै</b> रिति | १५६     | अभद्धररसं         | 64         |
| अदेशकाल                | १३ १    | अभजन्त            | <b>९</b> ३ |
| अनन्यदृष्टिं नगरी      | १२४     | अभासता <b>र</b> म | 950        |
| अनन्यदृष्टिं विततान    | 968     | अभिख्यावीचि       | ६२         |
| अनन्यवृत्त्या          | 943     | अभित्ररूपाम       | 999        |

## २०४ यादवाभ्युदये

|                    | <b>विश्वम्</b> |                         | <b>रेबर</b> ् |
|--------------------|----------------|-------------------------|---------------|
| अभिन्नसत्वा        | 938            | अशोभत                   | ९२            |
| अभिलक्ष्य          | २८             | असहिष्णु                | <b>3</b> ¥    |
| अभिसहित            | ३९             | अहमस्मि तव              | 84            |
| असन्यतैना          | 949            | अहमस्मि तवेति           | २०            |
| अमरत्वाय           | 48             | <b>अहा</b> र्यान्यदु    | ९४            |
| अमुक्तकौमार        | १६३            | अहितोदन्व               | ८७            |
| अमुना              | <b>አ</b> ሄ     | <b>अ</b> हेतुरज्यन      | 909           |
| अमृतस्य            | 8 €            | अहो महदुप               | ७४            |
| असावलम्बन्य        | 968            | अहसपद्मामिव             | 999           |
| <b>अयमुद्धृ</b> त  | ४२             | आ                       |               |
| अयमेवम             | ४५             | आत्माधिकाराद            | م بر بر       |
| अलक्तकाद्य         | 960            | आदर्शविम्बेन            | 999           |
| अलक्षिदेवैरव       | १८३            | आर <b>ब्धदेशमिव</b>     | १५३           |
| अलमञ्              | २२             | आलक्ष्य संलाप           | 9 ६ २         |
| असिग्सत            | 968            | आसागरान्तम              | 909           |
| अवतार              | ४३             | आसीदधिष्ठान             | १७३           |
| अवमल               | 98             | आखादनीयान्य             | 949           |
| <b>अवरद्ध</b> भुजा | २४             | ₹                       |               |
| अवाप्य सा          | 988            | इति वाच <b>मु</b> दीर्य | ৬             |
| अविकल्पित          | **             | इति वादिनि              | ५ ६           |
| <b>अविचा</b> रित   | Ę              | इति विज्ञापित           | 90            |
| <b>अ</b> विष्ठुत   | १६०            | इति विप्रतिसार          | Х             |
| अशेषरक             | ९८             | इति समत                 | ₹ €           |
|                    |                |                         |               |

|                                  | \$ 0 ¢   |                        |           |
|----------------------------------|----------|------------------------|-----------|
|                                  | द्रव्रम् |                        | पृष्ठम्   |
| इह तत्पद                         | ५२       | कलामिबार्घ             | 342       |
| इह ताबदुपे                       | 40       | कंसकर्पण               | <b>د۹</b> |
| उ                                |          | कान्तिनिर्जित          | € ∨3      |
| उत्सारयन्धृत्वि                  | 992      | कालनेमि                | 9,0       |
| उ <b>दन्व</b> ति                 | १२६      | किमकुर्वत              | २३        |
| उद् <b>थास्तमही</b> घर           | ર્ષ      | कुलिशोपमन्द            | ٤         |
| उदेष्यत.                         | 960      | कृतवीरा <b>भिषे</b> क  | 46        |
| उद्देलचञ्चत्तुर                  | 980      | कृतिनस्ता              | હર        |
| उपमानभिवा                        | 93       | कृष्णप <b>क्षमा</b> पि | 36        |
| उपवीणयत                          | २९       | ककचक्षत                | 74        |
| उप <b>वेद</b> मधी <b>यु</b> र्ये | ٩٥       | कममु ह ड्वय            | € 3       |
| उपमृत्य                          | 48       | कियमाणपरिष्कार         | 4,4       |
| ऊ                                |          | ग                      |           |
| ऊह· <b>म</b> न्यो                | 996      | गजसिहगती               | 348       |
| 邪                                |          | गजेन्द्रहस्तादिषु      | \$ 56     |
| ऋजूकृत                           | ६७       | गतागतार्थ              | 358       |
| क                                |          | गतागतैयीं              | 998       |
| कचप्रहेण                         | ८०       | गम्भीरमधुरा            | ٤٩        |
| कदाचिदा                          | 996      | गरुडानिल               | ٩٥        |
| कस्तूरिका                        | १६८      | गरुत्मानिब             | ७९        |
| करुणाभिरतै                       | ५२       | गीतमञ्जुगिर            | <i>45</i> |
| कलत्रपुत्रादि                    | 188      | गुणतश्च                | \$ 6      |
| कलाचिका                          | 969      | गृहेषु यस्यां          | 7         |

#### २०६

|                  | वृष्टम्    |                     | <b>पृ</b> ष्ठम् |
|------------------|------------|---------------------|-----------------|
| गोपयुद्धिया      | ∨ €        | तत्र शैलिनभं        | Ęć              |
| गोपालडिम्भो      | 908        | तथाविध।नन्द         | 986             |
| ঘ                |            | तदद्भुतं            | 908             |
| <b>घनसं</b> गृत  | २७         | तदनाधि              | 9 %             |
| च                |            | तदागम               | १०८             |
| चतुर्दशैतानि     | 946        | तदास्फोटित          | ७६              |
| चक्षुषामिव       | ६२         | तदालोकनलाभेन        | ७१              |
| चापगोप           | ६९         | तदीयसर्वाज्ञ        | १६१             |
| चामरद्वितय       | ९३         | तदृष्टिरायामवती     | 900             |
| चित्रतामिव       | ह्र५       | तन्मध्ये            | १४४             |
| चित्रावशेप       | 999        | तमसामिव             | ३३              |
| चिरप्रयातं       | 995        | तमासाच              | ६९              |
| चिरशोलित         | २०         | तब विश्वविदो        | ३६              |
| <b>चिरसघटिता</b> | ४३         | तस्य गोपायतः        | ९५              |
| <b>ন</b>         |            | तस्य दन्तौ          | ৩০              |
| जनवादामिमं       | ردانع      | तस्यास्तदा          | १७४             |
| जनस्य            | ৩০         | तस्यास्तनु          | १६४             |
| जहौ धरित्रीमिव   | 990        | तस्याः पदा          | 969             |
| जालालि           | १२७        | तस्याः श्रुतिश्रेणि | १८२             |
| त                |            | तामद्भुतां          | १२४             |
| ततस्तौ           | ६२         | तारुण्यनद्यास्त     | 986             |
| ततो विविशतुः     | ६७         | तारेण               | 984             |
| तत्र मृत्युमिव   | <b>£</b> 9 | ताबुभौ              | ७३              |

यादवाभ्युद्ये

|                             | इलोकानुक्रमणिका । |                                   |                  |
|-----------------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------|
|                             | वृष्ठम्           |                                   | <u> च</u> ष्ठान् |
| तों चती                     | ८३                | न खल्बतिशयं                       | 8,0              |
| त्यकापराः                   | 942               | न <b>स</b> ळीलाविदार्ये <b>षु</b> | ٤٩               |
| त्वरते रिपु                 | ३ ७               | नटवरपरिगृह्य                      | 85               |
| त्वरितं च                   | 9 &               | नमस्ते                            | 6%               |
| द                           |                   | नामितायत                          | 50               |
| ददौ च कस                    | <b>6</b> 9        | न रथ                              | st 2             |
| द्येव नित्यं                | 940               | नलेन पूर्वे                       | 923              |
| द्वह्ञ्यवहृक्ष              | 3                 | नवनीतसुखे                         | २६               |
| दिस्थादल                    | ६५                | नवेन्दुसं ध्या                    | 909              |
| दिदेश संदि।पनये             | ९७                | न षड्भिरासन्                      | 350              |
| दिवसान्तदिवा                | فع                | निगृह्नती                         | 900              |
| दुरन्तसुख                   | ۵9                | निजप्रतिच्छन्द                    | 453              |
| दुरितग्रह                   | ३१                | निजवशनिनाद                        | ४९               |
| दुरितानि                    | 38                | निनीषता                           | 880              |
| देवकी च                     | 39                | नियन्ना                           | ८६               |
| देवकी दनुज                  | ८६                | निरपेक्ष                          | 88               |
| शुतिं शिखारन                | १६६               | निवेदिता                          | 933              |
| द्विरदायुत                  | 92                | निवेश्य                           | 990              |
| ঘ                           |                   | निशेव                             | 983              |
| <b>धृतहे</b> ति             | ७२                | निसर्ग                            | 90%              |
| भृतवालिध                    | 9                 | निहता                             | २                |
| ध्वजाप्र <b>भिन्ना</b> त्तु | १३३               | <b>नृ</b> पोपद्वृते               | 40               |
| <del>र</del> ी              |                   | न्यसारक्षा                        | م در             |

#### २०८

## याद्वाभ्युद्ये ।

|                       | <b>ब्रहम</b> |                            |          | पृष्ठम् |
|-----------------------|--------------|----------------------------|----------|---------|
| न्यृताधिक             | છહ           | प्रणम्य मूर्घा             |          | 990     |
| प                     |              | प्रणिधान                   |          | 48      |
| पतिमता                | 998          | प्रणुनाव च                 |          | ३०      |
| पत्या निजेन           | 986          | प्रतिकायमि                 |          | 92      |
| पद्मयो <b>निवचना</b>  | १४६          | प्रतिक्रिया                |          | १९३     |
| पद्मा <b>कमलदायाद</b> | 9,0          | प्रतीक्य सेना              |          | 994     |
| पद्मादिरेखा           | १५६          | प्रत्यञ्चमन्धि             |          | 984     |
| पयो <b>भिरच्छ</b>     | १३८          | प्रीदत्समानेन              |          | ولالإ   |
| परवान्ति              | ५७           | प्र <b>भाप्रवाद्दोदि</b> त |          | १९२     |
| पर <b>स्पर</b>        | १८६          | त्रभुणा                    |          | १४२     |
| परार्थ्यरहा           | १२८          | प्र <b>भू</b> तभीमो        |          | 993     |
| परित्यजन              | 990          | प्रभूतरक्ष                 |          | 920     |
| प <b>रिवर्तयिता</b>   | 48           | प्र <b>वालचित्री</b>       |          | १३२     |
| परेण नाक              | १२'१         | प्रसाधनाना                 |          | १६३     |
| पर् <b>यद्भिरवरै।</b> | ७४           | प्रसूतपद्मोत्परू           |          | १६९     |
| पादाम्बुजे            | 969          | प्रहित                     |          | 36      |
| पुनन्तौ               | € ₹          | प्राकारचक                  |          | १२६     |
| पृथ्वी चकाशे          | 900          | प्राचीनमादख                |          | ११२     |
| प्रकाशितावर्तरुचि.    | 306          | <b>प्रार्थितोऽ</b> पि      |          | 98      |
| त्रकृते किमनेन        | ३६           | प्रायेण यत                 |          | १२९     |
| प्रगुणत्वीमव          | ४२           |                            | <b>a</b> |         |
| प्रचित                | ९९           | बडबामुख                    |          | ٩       |
| प्रचोदित              | 929          | बिहरामिष                   |          | ४२      |

|                        | <b>र</b> लोकानुक्रम | २०९               |           |
|------------------------|---------------------|-------------------|-----------|
|                        | पृष्ठम्             |                   | ष्टुष्ठम् |
| बधिरत्वमिवा            | 43                  | मदोपकम            | ६४        |
| बभूव बलभद्र            | ९२                  | मधुकैटभ           | ১৫        |
| बलस्य च                | 900                 | मधुजिद्रह         | 99        |
| बलादपहतै               | ६६                  | मधुद्विषः         | १७३       |
| बलोत्तराणामपि          | 999                 | मध्येवलग्नं       | 900       |
| बहुभिः किमिह           | ४                   | मध्य कशिम्ना      | 9 00      |
| बहुविभ्रम              | مرم                 | मनुष्यता          | 990       |
| बहुशाखा                | ३७                  | <b>मनो</b> ज्ञतृत | 909       |
| बिम्बिताकृतयो          | 29                  | मन्मथायुत         | Ęĸ        |
| भ                      |                     | मलिनै             | 9,9       |
| भरन्यासाश्व            | ৫৩                  | मशकानिव           | ८९        |
| भवतो                   | * *                 | महता तस्य         | ६८        |
| भवदुर्गत               | १७                  | महता त्वत्पदे     | 69        |
| भावान्तरेषु            | 990                 | महतासपि           | 66        |
| भीमकालिय               | ৬८                  | महामोहमिवा        | 60        |
| भ्यः प्रादुर           | ९२                  | महिमार्णव         | 30        |
| भ्रमणे                 | 90                  | महीतलान्मै        | 9 ५ 9     |
| Ħ                      |                     | महीय सा           | 998       |
| म इ ल्यसगीत            | १९६                 | महीयसी            | drik      |
| मणिप्रदीप              | १२८                 |                   | 900       |
| मथुरापुर               | ष्प                 | _                 | ४७        |
| <b>म</b> दखेलगती       | २२                  | मुखाञ्ज           | 950       |
| <b>मद्यन्</b> हृद्यानि | وبع                 | मुखेन्दु निष्यन्द | 963       |

#### **₹ 9 0**

## यादवाभ्युदये

|                     | <b>पृ</b> ष्ठम् |                      | पृष्ठम्    |
|---------------------|-----------------|----------------------|------------|
| मुखेन्दुलावण्य      | १९२             | रराज दिव्य           | 968        |
| मुख तदीय            | १७२             | रराज मुक्ताभि        | १८९        |
| <b>मु</b> ष्टिघातेन | ১৩              | रराज लावण्य          | १७६        |
| मौलौ सुकेस्याः      | 966             | रराज सा              | 982        |
|                     | य               | रसप्रतिमा            | 96         |
| यचन्द्रशालासु       | 934             | रामरामानुजा          | ७९         |
| यत्सौधपर्यञ्क       | १२७             | रामप्रष्ठैर          | १४३        |
| यत्सोधभाजां         | 980             | राम. पुनर्वज         | १४५        |
| यत्सौधर <b>ल</b>    | १३४             | ;                    | ल          |
| यथोचे विषमं         | ७६              | लब्धपुण्य            | <i>É É</i> |
| यदप्सरः             | م مر رہ         | <b>रु</b> लिता द्रुत | 49         |
| यदन्तरे             | 929             | ललिनार <b>म्भया</b>  | ५२         |
| यदुवंशमसौ           | १९              | लावण्यकल्प           | 960        |
| यहच्छया             | 340             |                      | व          |
| यद्वप्रशैलेषु       | 989             | वदन्निव              | 994        |
| यमुनापुलिनेषु       | <b>አ</b> ଜ      | वप्रेषु यस्या        | 924        |
| यातेन मजीर          | १८३             | वयस्यया              | 164        |
| याभेकवित्तः         | १३८             | वयं तु               | 66         |
| युवतीरय             | ५०              | वर्णानुपूर्वी        | 9 ७२       |
|                     | ₹               | वल्गता               | ৬८         |
| रतिप्रसूता          | १३२             | वारितेष्वथ           | ৩৩         |
| रमया                | २ ३             | विक्ऌप               | 9,6        |
| रमया सह             | ३२              | विजहाति              | 86         |

| श्हीकानुक्रमणिका ।    |       |                  | २११            |
|-----------------------|-------|------------------|----------------|
|                       | १वम्  |                  | <b>दृष्ठम्</b> |
| विदधे                 | ७३    | शिरीषललितै       | ७४             |
| विधाय यस्यां          | १२५   | बीलसंरत          | ६४             |
| विधिना                | 48    | ग्रुभानामिव      | ६४             |
| विनिवेश्य             | 46    | शुभतर्ण          | <b>३९</b>      |
| विबुधत्वमिव           | ८३    | शृङ्गारयोनेरिव   | 9 < 4          |
| विभृतयस्तत्र          | 9 € 0 | श्रुतिसौरभ       | 38             |
| विभृतिभेदै            | 938   | श्रुतिषु         | 89             |
| विविधारण              | ५३    |                  | स              |
| वि <b>त्रतायत</b>     | 94    | स च गोमुख        | ₹              |
| विशरारु               | 94    | स च तस्या        | 36             |
| वेदालवाले             | 9 6 9 | स च दानपतिं      | ·              |
| व्रजतोरथ              | 80    | स चन्द्र         | \$ 3           |
| व्यथितं               | २१    | स च वाजि         | 6              |
| व्यपदिश्य             | ३३    | स तस्य           | 998            |
| <b>व्यलपन्निव</b>     | ४०    | स तानपि          | 48             |
| व्यामाति <b>रिक्त</b> | 960   | स ददर्श          | २७             |
| হা                    |       | सदशा             | २१             |
| शक्तिभिस्तिस्         | ९६    | सदेखद्विज        | 908            |
| शतकोटि                | ३८    | सप्तभिः          | 900            |
| शरत्प्रसन्नेन्दु      | १६७   | <b>साप्तिभिः</b> | <b>5 §</b>     |
| शायितौ बीरशयने        | ৬९    | स बालः प्रच      | य ७७           |
| शिखण्डकं              | १४९   |                  | 936            |
| शिखण्डकानि            | 958   | समावृतौ          | १७४            |

## २१२ बादवाभ्युदये

|                   | <b>9</b> ष्ठम् |                      | àad        |
|-------------------|----------------|----------------------|------------|
| समाहतः            | 905            | संचितस्य             | 909        |
| समेति मां         | 993            | स्तंकानताङ्गी        | م ره نې    |
| सरोभिरु           | 938            | खगुणा <b>नु</b>      | <i>ৎ</i>   |
| स वाचा            | 53             | खतः ग्रुद्धां        | 900        |
| स्र वेणुः         | 80             | स्दत्तशत्त्या        | 900        |
| स शसिता           | 920            | स्टप <b>दप्रव</b>    | <b>३</b> 9 |
| स जिल्पविद्यां    | 929            | म्वप् <b>वप्रभवो</b> | ६८         |
| स सेतुरास्कन्दित  | 922            | खभावजादभ्य           | 993        |
| सह गोपैर          | ৩০             | स्वयमजनि             | १४२        |
| सुद्रजं -         | ४८             | स्वयमेव              | 3,5        |
| सहनन्दमुखै        | vs             | खय प्रवृत्तैरपि      | 908        |
| सहपासु            | 86             | खवभवे                | 933        |
| सा तस्य           | 986            | ह                    |            |
| सिद्धाश्व         | ८२             | हलादि <b>भि</b>      | १०५        |
| सुदामनामा         | <b>د</b> ٩     | हसद्भिष्ठ            | १३७        |
| सुधियस्त <b>व</b> | ३४             | क्ष                  |            |
| सुप्रभातामह       | ę́ξ            | क्षितिभेदकृत         | 8          |
| सौधेषु यस्यां     | 930            | क्षिप्तावयं          | 9.07       |
|                   |                |                      |            |

